



حنت التخطر

"تعريب" الجزائر بلا دم!

قد يستغرب البعض ان قرار (او قاتون) اعتبار اللغة العربية لغة رسمية وحيدة للجزائر، أن يوضع موضع التَّنْفَيدُ الا صَباحِ الاحد في الخامس من الجاري؛

المتمسكون باللغة الفرنسية التي لم يعرفوا غيرها أيام الاستعمار، والتي استمروا في استعمالها (بل عشقما) كتابة ومخاطبة. وقبائل البربر المصرين على استقلالية لغتهم الاماُزيغيـة، وتراثمم الثُقَّافيّ، والنين لنّ يطبقواً القانون الا اذا صدر قانون جبيد يحدد لفتهم كلفة

الدولة في الجزائر مصرة على قرارها ان لا لغة

رسمية آلا ألعربية، بل تعتبر انها تأخرت، وتأخرت

كُثيراً، وكثيرا جُدا في تطبيق القرار، الذي من دونه

المشكلة قديمة وعالقة، لكنما اثيرت اخيرا بسبب

اغتيال المطرب الجزّائري (البربري) معطوب الوناس،

فاستغل الدادث والجنازة لرفع شعارات تبدأ بالمطالبة بـ"اللغـة الثـانيـة"، مـرورا بـ"الحكم الذاتي" وانتـمـا

بمعزل عما أذا كاتت هذه المطالب محقة لم لا.

وبمعزل عن رفضنا القاطع لأي محاولات أو مشاريع اتفصال أو تقسيم أو تقطيع في هذا الجسم العربي المفكك أصلاء آلا أن هذه القضية بالذات أذا كانت

تحل ثقافيا باعتماد اللغة الامازيقية لغة ثانية، فهذا

افضل بكثير من ان تتطور سياسيا، وتعمد بالعنف والدم كما بدأت الدلائل تشير. والجزائر الغارقة في النم أُصلا الى ما فوق رأسها لا تُستطّع أن تَعَامِر بِعَنف جديد، أو بدم جِنيد ُ ولأن فـقدان الحـوار في المرة الاولى أدى الى مـا

تَعَيِّشُهُ الْجِزَائِرِ الْآنَ، نُرجَّو، بِلُ نَتَمَنَى وَنَتَوْسَلُ الْا ترتكب السلطة النطأ من جديد فلا تعاور، مع ان كل

نييل خوري

المُؤشرات تؤكد ان الحوار – حتى الآن – مقطّوع.

تعاريات

وداعأ مستر جونز

أي بعد ٢٧ عاما من الاستقلال. ومع ذلك، قمو يمدد باشعال ثورة. على القرار معترضان كبيران؛

ثانية و"رسمية" للبلاد،

بـ"التقسيم" والتفصال.

لا تنبيت لـ "الموية العربية" للبلاد

١١ موقوفاً واعترافات بالتفجيرات من باص طبرجا الى السفارة الاميركية

ترلجعت كل القضايا والاهتمامات السياسية دفعة واحدة امام الديث الامني الضخم الذي تمثل في كشف تتائج التحقيقات بع الجارية في حادث الفجار سيارة في الدورة في 19 حزيران الماضيُّ، وجَاءَت الوقائع التَّغْصيلية استنادا اللَّ التَّحقيقات الَّتيَّ لُجِرتُهَا مَعَيِرِيةَ ٱلْمَعَلِّيرَاتَ فِي اللَّهِيشِ، لِتَكَشُّف ترابطًا بِينَ كُلُّ حوادث التفجير التي شهدها لبنان منذ عامين، وتدييدا منذ اطلاق النار على الباص النسوري في طبرجا في ٩٦ كانون الثاني ١٩٩٢ وصُولًا الى حادث اطلاق اربع قنائف صاروخية قـرب السفارة الاميركية الاحد ٢١ حزيران الفائت. وبدأ العامل البارز في الامر أنَّ الْتُحقيقات تمكنت في ١٤ يوما

بعد حادث الغبار الدورة إن تضع بدما على شبكة ينتبي افرادها

الاستقرار الداخلي".

الى "القوات اللبنانية" المنطة وتضم ٢٠ عضوا اعتقل منمم ١١

على أن الاخطّر في منا الصدث الامني أن المعلومات الامنيـة

الرسمية اشارت ألى ارتباط الشبكة بمكتب لـ"القوات" في

اوستراليا هو نقطة تدريك عمل الشبكة ولم تستبعد مصادر التَّحقيق أن يكون نشأط هذا المكتب "مرتبطا بتوجيه ودعم مباشرين من لجمزة الاستخبارات الاسرائيلية بمدف ضرب كذلكُ برز في الاعترافات التي كشفتها التحقيقات أن من بين العمليات التي كانت الشبكة تحضر لتنفيذها تلاث عمليات اغتيال

تستمدف شخصيات سياسية وامنية

وقد استنعت المصادر الاعنيـة النعنيـة عن كـشف الشخصيات مؤثرة ترك القضية التحقيقات القضائية. وفيمًا التنعَّتُ المراجع السياسية عن التعليق على هذا التطور وترك الامور لمدراها القضائي، قالت المصادر الامنية نفسها لـ"النعار" أنه يمكن أدراج هدفين رئيسيين للشبكة، كما يتبين من طبيعة الاعترافات ومن الاهداف التي طاولتما عمليات التفجير: للمدف الاول ليسال رسالة الى الولايات المتحدة من خُلَّال الاعتداء على مؤسسات لميركية في لبنان. فالاجهزة الامنية التي تتابع الترابط بين الفجار السيارة في الدورة واطلاق القذائف في محيط السفارة الاميركية في عوكر، لاحظت ترابطا مشابهاً

واسلوبا واحدا في القاَّءُ متَّفجرةً على سُور الجامعة الأميركية قبل

يومين من تفجير محطة شارل حلو للتسفير في ٢٨ تشرين الأول عام ١٩٩٧، وثمة ما يوحي أن الشبكة نفسها أرادت ايصال رسالة سريعة الى الاميركيين لان استمداف مؤسسات اميركية يهز الرأي العام الاميركي فورا. الْمَدَفُ الثَّاثِيِّ هُو الوجودُ السَّورِيِّ في لبنان امنيا وسياسيا. وهو ما يظهر من استهداف الشبكة للباص السوري ولمعطة التسفير في المرفأ التي تستخدمها آليات نقل عام لبناتية -سورية وكذلك استطلاع ملعب النهضة في بيروت وتفجير موقف

شارون: شمال اسرائيل بات رهينة سوريا

وأخضعوا للتحقيق وادلوا باعترافاتهم.

بلغ التصعيد الامني في الجنوب الذي بدأ مطلع الاسبوع الدالي بلروة من التدمور والاتساع امس مع التعاب محاور القطاع الاوسط بأكثر من ٢٠٠ قنيفة منفعية وصاروخية تبادلتما المقاومة واسرائيل. وتبيز هذا التدمور بشن المقاومة مجمات على

ممور تلفزيوني يركض للاحتماء من للقصف الاسرائيلي لمس على قرية عيتا البهل.

L'été de

Jibran Metni

Jibran Metni

CHRAFEN, CENTRE AS SAYDE- LA CITE, SO

EN SOLDES

Solde

DOW

105 W

· 14. 注意器

1.45

F

 ١٨ موقعا للاسرائيليين و"جيش لبنان الجنوبي"
 واعلانما اقتحام "مجموعة الشميد هادي نصرالله" موقع حداثا ورفع اعلام المقاومة عليه. ً وأعسرفتُ أسراليل التي تقسمت بشكوى الى مجموعة العراقية تتهم فيما المقاومة بالتماك "تفاهم



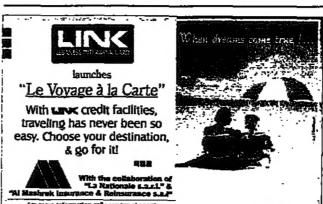
نيسان"، باهابة عسكريين من جنودها احدهما برتبة ضابط وجروحه خطرة، فيما سقط مقاوم وجرحت امرأة في حاريص وقضى مزارع بنبحة قلبية من جراء

وقال متحدث باسم البيش الاسرائيلي ان "حزب الله" قصف شمال أسرائيل من ناخل القرى اللبنانية مما يشكل انتماكا فاندا لتفاهم نيسان". ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن مصادر عسكرية سرائيلية "أن محاولة الاقتحام الفاشلة ألتي نفذها 'حزّب الله" تُدل على الضعف الذي يعانيه وفشله في تنفيذ عمليات مركبة ومعقدة". ريخف تصاعد الجحل الم دلدُل اسرائيل من جرا عمليات المقاومة وما توقعه

من حُسائرٌ في صفوفُ الجنود الاسرائيليين، فوزير البنى التحتية الاسرائيلي أ<u>ري</u>ل شارون قال امس أنَّ "التَّجمعات السكنية في شمال أسرائيل وجنود الجيش باتوا بمثابة رمائن أدى السوريين" ونقلت عنه الاناعة الاسرائيلية "ان السوريين

يرغبون في الحصول على تنازلات سياسيَّة من طَّريق الْأَرْهَابُ" مَّوْكِداً أَنْ "اسرائيلُ لن تسمح بذلك". وفي المقابل قال النائب العمالي يوسي بيلين الذي يتزعم الحركة المطالبة بالانسحاب من الجنوب ان كل يوم جنيد توجد فيه قوات الجيش س سيدر سيد موجب سيده سيده سوات الجيس الاسرائيلي في جنوب ابنان ينطوي على مخاطر نحن في غنى عنما". وحمل رئيس الوزراء بنيامين نتيلمو ووزير النخاع اسحق موردخاي "مسؤولية تعرض الجنود لاصابات وخسائر في الارواح".

(ص ۹)











عشية تعميم التعريب

التوتر ينتقل الى العاصمة الجزائرية

اسشار العملات متوسطات اسعار صرف العملات الرئيسية في بيروت ليوم اس الفعيس ٢/٤/١٩٩٨

الدولار الاميركي ١٥١٦،٠٠ المارك الالماني ٢٥.٢٦٨ القرنك القرنسي ٢٤٨,٢٥ الجنيه الاسترليني ٢٥١٢,٢٥٥ 1.,44 الين الياباتي

(عن ١١) -

١٦٥٠٠ لبناني سيبعدون منالانيا (ص٥)

لسيارات الاجرة السورية واللبنانية في الدُّورة والنبعة والجديدة. تصعيد في قطاع غزة



يندر بانفجار ش

(أب تيليفوتو) جنوب غزة.

رئيسية تؤدي الى مستوطنات يمودية.

وقد اتصل وزير الدفاع الاسترائيلي اسحق

نتنياهوأخيرأ

في موقع الدفاع؟

بقلم سمير قصير

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو يتمتع بنوع من

المَنَاعَة السياسية جعله يتجاوز الازمة تلو الأخرى،

حتى بدا ان لا شيء قادرا ان "يعلق" عليه. وهكذا اتتمى الى تيئيس كل العرب الذَّين رَّاهنواً على

تمافت سريع للائتلاف الحكومي وتاليا على سقوط زعيم تكتل "ليكود". لكن المناعة السياسية ليست

أمرا أزليا – وان يكن لنا في تجربة الركيس الاميـركي بيل كلينتـون برهان على عكس ذلك – ويحدث أن تبدأ فجأة بالتلاشي، واحيانا دون اسباب

و ملك منا ما يحـصل مع نتنيـامو بعدمـا دخل في النصف الثاني من ولايته؟ - النتمة في الصفحة ٢٠ –

تتبوج الجيزائر الاحبد المقبل

سياسة التعريب التي شرعت فيما غداة استقلال ألبلاد عام

١٩٦٢، يتطبيق قانون تعميم

استخدام العربية في أَلْمُؤْسساتُ

ومن سُان هذه النطوة ان

تدخل البلاد في ازمة سياسية

جــديـدة وخــمــومـــا في ظل المعارضة الشديدة لمذا القانون

من بعض الاحزاب الديموقراطيةً

والعلمـــانيــة ومـــواقع النفـــود الفرنكوفونية والسكان البربر في

وجـاً اغْتـيّـال المطرب معطوب الوناس النصيــر القـوي للثـقـافـة

البربرية، مثابة شرارة أثارت غضب

منطقة القبائل واغتنمته بعض

القوى لمواجمة فأتون التعريب، فقد ندد المتظامرون النين نزلوا

الى شوارع العاصمة امس للمرة

الأولى بمنا القانون "الاثم" قبل أن

تمنعهم الشرطة من التوجه الى مقر

(ص 17)

ريسة الجممورية.

العامة والخاصة.

منذ وصوله الى المكم قبل سنتين، ظل رئيس

موردخاي بالمنسق الاميركي الخاص لعملية أغلقت القوات الاسرائيلية لمس قطاع غزة لتر احتجاج الفاسطينيين على اقطال القوات السلام السفير دنيس روس وبامين سر اللجنة الاسرائيلية الطريق الساحلية الرئيسية بين مدينة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود رفح ومدينة غزة الامر الذي كاد يؤدي الى مواجهة عباس (لبو مازن) لمعالجة التوتر، بينما واصات بين الجانبين. واعلن الجيش الاسرائيلي انه سيمنع القوات الاسرائيلية عمليات الدهم والاعتقال في الفلسطينيين من دخول قطاع غزة أو مغادرته الى مذيم شعفاط القريب من القدس-ان ترفع الشرطة الفلسطينية حاجزاً على طريق

(ص ١٦)

تغييرات في قيادة الجيش السوري

لندن – وص ف – نشرت صحيفة "القدس العربي" التي تصدر في لندن ان الرئيس السوري حافظ الاسد اجرى تعديلات في قيادة القور الساحة معلودات في فيادة الخوات المستحد شعات رئيس ميثة الاركان العامة العماد حكمت الشعابي ومدير ادارة المذابرات العامة اللواء يشير النجار. ونقلت عن مصادر "عالية المستوى" في ُدمـشق أن الشُـمـابي "أحـيل عَلَى التَقاعد لبلوغه السن القانونية وخلفه

نائبه العماد أول على اصلان". وأضافت ان "قرار عزل اللواء النجار الذي صدر امس الاربعـــة جـــة بســـبب وتجاوزات ارتكبما اللواء النجار". وأوضحت ان الرئيس السوري أصدر

قراراً بتعيين اللَّواءُ عَبدالرحمنُ الصيادي نائباً لركيس هيئة أركان القوات المسلحة بعد ترقيته الى رتبة عماد".

للدغري والدقء سيكون يغياب السفير ريتشارد جونز وحُشَّةً، وسيترك فُرآغاً، حين يغادرنا نمائياً في الذُريفُ المقبل. وسيفقد الصحافيون مصدراً اخبارياً مهماً.

كنلك ستفقد المآدب والسمرات أحد أبرز نجوم ومهما كان خلفه ديفيد ساترفيلد متمرسآ وضالعآ

في أفة سيبويه، فلن يتمكن بسمولة من جعل الليناتيين ينسون جوئز. ما من سفير أميركي التصق الى هذا الحد، ويهذا الوضوح، بقضاياً لبنان الشائكة والمعقدة مثل السفير

الى درجة لنه أحياناً تجاوز التقاليد والأعراف، ولم يقم وزناً للحواجز وللخيط الرفيع الذي يفصل بين الديبلوماسي والسياسي. وبين كونه سفير أميركا في لبنان، لا المفوض السامي الكونت دي مارتيل مثلاً. وقلة ما كان يهمه هذا الأمر أو يعني له شيئاً.

ولا يزال يصول ويجلول في شُوُون السياسة البنانية وشجونها، كأنه واحد من أهلها وصاعيما. وقد يكون كذلك. وقد يكون أكثر من ذلك. فلا محرَّم عنده في هذا المجال، ولا ممنوع عليه، ما

دام الكلام يصب في خانة لبنان حسب اعتقاده. المحبة من الله، و جونز أحبنا على ما يبدو، وعمل من أجل بلدنًا آجره الله وجازاه خيراً. ومن دون شك طلع بينده، ونجح في مجنال اعادة العلَاقات التنائية الى ما كانت عليه بين واشنطن واعادة المزاورة بين الأميركيين واللبنانيين.

والرجل يعترف، في سرور وبمجة، بلته استمتع كثيراً خلال وجوده بين ظهرانينا. وُرِيما مُنْعَهُ تُمَذَيْبُهُ الْجِمْ مِن الأضافة ان اللبنانيين استمتعوا به كذلك، وخصوصاً في الليالي الملاح. صحيح أن كثيرين سجّلوا على جونز طحشته غير المألوفة في الشـؤون الداخليـة، أنما مـغـفـورة له خطاياهــ كونه شال الزير من البير فعلاً. وقبل رحيله يعدناً، بشيء من الخفر، ان مفاجأة في انتظارنا، لا يستبعد ان تكون استئناف المفاوضات

ولكن، لم يُعرف عنه أنه أحبُّ الكبَّة النيَّة كثيراً. "زيان

على المسارين.

For only \$ 24*/person reserve your wedding reception now

Call us and we will take good care of you After all.

When you've comfortable you can do anything." *Offer is valid until July 15,1778

Xarriott

Adnon Al Hakim Street, St. Elie - Kholde Blvd., Jnah District, Beirut, Lebanon, Tel . 961-1-840540 ext.4029 Fax . 961-1-840345

من المسؤول؟

رای مسرجع رسسمی ان المطالبة بأن يقدم رئيس الجمهورية اعتذارا عما حما في بتغرين زاد الأمر تعليدا

CE SELECTION OF THE SECOND

تساءل نواب كيف يقترح الرؤساء الثلاثة في الورقة الاصلاحية دمج الوزارات المحدثة، فيحا الحكومة تعرض على مجلس الوزراء مشروعا بانشاء ملاك لوزارة





مع أمكانية اضافة اسطبول (بالولان) الفيزا والاقامة في لوكيا وبلغاريا بأقل الصكاليفي استجمام _ رحلات صيد _ علاجات على من الطارك العدمة التابعة لغارة للطويل الفاقلة

ال كاراء البعد vel-Delevanch Slave 9. * 01-490410 F Plas - Ideideh 71 * 03-256254

DISTOURS - Journeh

مستقلة عن المسار الفلسطيني مضيفاً ان التقدم على المسار السوري يمكن ان يساعد كثيراً في التقدم على المسار الفلسطيني وليس العكس، ويضيف تديك لن الولايات المتحدة جامزة التحرك على المسار السوري لكن بعد التقدم على المسار الفلسطيني. - ينقل الديبلوماسيون الاجانب عن انديك ان سوريا تريد ان تكون - ينقل الديبلوماسيون الاجانب عن انديك ان سوريا تريد ان تكون

المفاوضات شاملة بما فيما موضوع القرار ٤٢٥، باعتبار أن المسارين غير قابلين للانفصال، لكن الولايات المتحدة تريد ابقاء القرار ٤٢٥ "حيا" مبدياً في مَّذَا الاطار اعتقالُه أن شيئاً يمكن أن يسرع تَطْبيق القرار، لكن الأميركيين يرغبون في التأكد من ان هذا القرار "لم يمت"، من دون ان مميرحيين يرعبون في المناحث من أن منا المحرد لم يست ألمسارين يوضح المقصود بهذه العبارة ومل تعني أن عدم قابلية تجزئة المسارين اللبناتي والسوري وارتباط القرار ٤٢٥ بعملية السلام كلاء يلغيه حكماً ويفقده أي فاعلية، علماً أن الأميركيين مقتنعون في العمق بأن اسرائيل جلدة في العمق بأن اسرائيل جلدة في ي الانسحاب من الجنوب اللبناني، وهم سيبدون مرونة في هذه الاتجاه تنفعهم رغبة في رؤية دور متعظم للقوة الدولية في الجنوب في الوقت الذي لا يريد الميركدون اضافة عامل عدم استقرار في الشرق الاوسط تجعل

سوريا في منأى عن عملية السلام. سوريا في هاي من عليه التي عبر عنها الاميركيون بلسان اتديك في في أي حال، فأن الرغبة التي عبر عنها الاميركيون بلسان اتديك في ابقاء القرار ٤٢٥ حياً قابلتها من الامم المتحدة تأكيدات أن المنظمة الدولية ستكون حدرة في التعامل مع هذه المسألة بما يعني انها أن تكون خامدة او غير مرئيةً. وقَّد ارفقت منه التأكيدات بتطمينًات تشدد علَّى

- ان الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان يتعاطى هذه المسألة ببطء وحدر شديدين، ويسعى إلى تأمين التّمديد للقّوة الدولية في الجنوب من دون عقبات بديث تكون آلية التمديد سملة على رغم التطورات التي طرأت والمتمثلة في اعتراف أسرائيل المشروط بالقرار ٤٢٥ وملاحظة أنان ان

وسميميد هي اسعرت اسرهين المسروت بالعزار الذي ومدعد الذي المعطيات جديدة طرأت ميدانياً في الجنوب لا يمكن تجاهلها.

- ان مراجعة التمديد للقوة الدؤلية سيتم اواخر تموز وسترفق هذه المراجعة بتقرير للأمين العلم يتضمن مواقف الاطراف المعنيين، علماً ان أنان شكل فريق عمل مؤلفاً من المديرية السياسية ومديرية عمليات حفظ السلام بهدف وضّع دراسة حول الانعكاسات والنتائج التي يمكن أن تطرأ في حال انسحاب اسرائيل من الجنوب. لما في شأن تدريك المسارات والتفاؤل الاميركي في شأنه، فإن الاوساط

المراقبة لا تشارك الأميركيين في تفاؤلهم مستندة الى تعليق زوار أميركيين عن امكان تحقيق اختراق ما على المسار التفاوضي في الاسبوعين المقبلين، بالقول انه اذا لم يتم تحريك الامور في هذه الفترة، فلا يد ان يتم في الاسبوعين اللنين يليمماء ومنا يعكس استسمالا وكلاما مطلطا يحتمل الكثير

كلام غامض لمارتن أنديك يزيد الموقف الأميركي غموضاً: واشنطن ترغب في التأكد أن القرار ٤٢٥ "لم يمت

ينقل نيبنًوماسيون أجانب عن مسؤولين في الخارجية الاميركية التقوهم على الر زيارة رئيس الوزراء رفيق الدريري لواشنطن منتصف حزيران الماضي وما لشاعته من أجواء تفاؤلية تأكيد الوزارة جملة شعارات او عناوين هي مدار بُحث بينها وبيَّن غالبية الأَطْراف المُعنيينَ في المنطقة وفي اوْرويا. ويُعضُّ هَذْهُ العناوين يبدو متناقضاً أو غير منسق مع بعضه الأخر. ويعكس في رأي الاسلط المراقبة منى التخبط الاميركين من جمة وسعي المسؤولين الاميركيين الى تجدئة خواطر الأطراف المعنيين وتفادي نفاد صبرهم من جمة أخرى في ظَلِ التَّأْكِيداتِ التي يرفعها المنسق الأميركي لعملية السلام في المنطقة دنيس روس في وجمهم وخصوصاً الشعار الذي بات معرفاً: "اعطونا بعض الوقت. وإذا لم نوفق في دفع المفاوضات على المسار الفلسطيني سنطلعكم على

الاميركيون مقتنعون بحسب الديبلوماسيين الاجلنب يالآتي، (- أَنْ رَكْيس الْوَزْرَاءُ الاسرائيليّ بنيامين تتنيامو يريدُ أن يركز في هذه لمرحلة على المسار الفلسطيني، ثم لاحقاً على المسارات الاخرى. وان الكلام الكثير لنتنياهو حول موضوع مارحوما (اي جبل ابو غنيم) لسنة ٢٠٠٢ وحول موضوع القدس ليس الا تغطية لما يمكن ان يقبله على المسار الفلسطيني، ملَّى أَنْ يكونَ هذا الكلام تعزيزاً واستعداداً لما من الآن لمملِّته الانتخابيَّة لرئاسة الحكومة الاسرائيلية.

٦- أن الولايات المتحدة لا تزال ترغب بقوة الآن في لحداث اختراق على المسار القلسطيني. وهي تركز كل جهودها على هذا المسار من دون غيره، وخصوصاً أن الخَارِّجِية ٱلميركية ما زالت على موقفها من أقتراحها ضرورة رسحاب اسرائيل من ١٣ في المئة من اراضي الضفة الغربية. وهي على يقين ان اسرائيل على وشك المؤلفة المرافقة الغربية وهي على يقين ان اسرائيل على وشك اتخاذ القرار في هذا الشأن وان كل الضجة المفتعلة حول الموضوع لا تعني، بحسب الرأي الحيبلوماسي الاميركي، ان تتنياهو ان حقيقهم تنازلات في هذا الاطار خلال سنته ١٩٩٨ والذلك فاته المنازلات في هذا الاطار خلال سنته ١٩٩٨ والذلك فاته المنازلات يَتَعْاوضُ مَجْدِداً مِعْ تَدِيغِيد لِيفَي الذِي كان اسْتَقَالَ قَبْلُ اشْهَر مِنْ لَجِلُ اعادتُهُ الى الوزارة بما يتيح له التخلي عن بعض الوزراء اليمينيين المتطرفين.

٣- أن الولايات المتحدة وأثقة من أن اسرائيل ستتخذ قريباً قراراً سيكون قاعدة لأستئناف المفاوضات على المسارين السوري واللبناتي وارتباطهما بالقرار 270. ويقول مساعد وزير النارجيّة الاميركيّ لَشُؤون النَّشرُقُ الاوسط مارتن لنديك ان السوريين مهتمون باستثناف المفاوضات على المسار السوري وان رئيس الحكومة الليناتية اعلمهم خلال زيارته الاخيرة لواشنطن باستعداد سُورِياً وَلَبِنَانِ لُتَوقِيعَ أَتَفَاقَ خَلَالَ ثَلَاثَةً أَشْهَرٍ. كُمَا يُرِدِد أَتَدَيكَ أمام الديبلوماسيين الاجانب أن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع أبلغ ألى وزيرة الخارجية الاميركية مآتلين اولبرايت استعداد سوريا لاستئناف المفاوضات بين اسرائيل وسوريا من النقطة التي توقفت عندها بصورة

درث ٠٠٠ م بدرث ٠٠٠ سيدرث

منظمة "ألاسكوا" ورئيس مركز أعلام الامم المتحدة نجيب فريجي لمناسبة تسلمه مهماته الجديدة في بيروت.

"العثور" على حبيقة في تابلند!

أزمة انقطاع التيار الكمربائي التي كاتت موضع نقياش في مجلس الوزراء الاربعاء مرشحة مع استمرار غسيساب وزيسر المسوارد المسائسية والكمربائية آلياس حبيقة الذي حاول أكثر من مسؤول الاتصال به من دون معرفة مكان وجوده منذ مدة. وتبين انه في تايلند في زيارة لم الشمر الماضي ودعاه لحضور حفلة التخرج في 10 تموز الصالي في الملعب الاخضر في الجامعة. واستقبل ألحريري النائب محمود

🙀 وزير الدفاع محسن دلول شكر جُمْيعُ النين عزوه بوفاةً والده. واستقبل آمس سفير الامارات محمد عمران مع وقد عسكري لماراتي نقل اليه رسالة من رئيس أركانُ القواتُ المسلحة الشيخ محمد بن زايد بن سلطان آل نميان يعرب فيما عن تضامنه مع لبنان كما تم تقديم هبة لماراتية بقيمة ٢ ملايين و٢٠٠٠ الف

دولار لميركي آلى الجيش اللبناتي. 🏖 وزير الاعلام بأسم السبع استقبل رئيس الدائرة الأعلامية في

 ورئيس الجممورية الياس الهراوي استقبل امس في قصر بعبداً النَّائَب قبلان عيسى الذُّوري ثم وفداً من علالة الشاعر الراحل ليليا أبو شديد شكره على تعزيته العائلة بوقاة الشاعر.

🕭 رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل في عين التينة وفوداً شعبية، والشيخ سلمان الدهيني والشيخ علي ياغي ثم السيد انطوانً

🏚 رئيس الوزراء رفيق الحريري استقبل رئيس الجامعة الاميركية في بيروت جون واتر بوري يرافقه منبر الاعلام في الجلمعة أبرهيم خوري، وقد شُكر كير الدريري على حضوره اجتماع مجلس الامناء في نيويورك

برودوم في قانا مع وقد من حمص

زار امس السناتور الكندي مارسيل برودوم بلدة قاقا ووضع اكليالاً من الزمر على اضرحة الشمداء. وقال على آلاثر "أن مجزرة قاتا تدل على الممجية العسكرية لاسرائيل ومي جريمة بشعة"، مؤكّماً وقوف كندا ألى جانب تطبيق القرار اسرائيلي غير مشروط من الجنوب". ثم جَال في معالم صور الاثرية. كذلك زار وفد من بلدية حمص

ونقابة المهندسين فيما مداقن شهداء

قَانَا، ووضع اكاليل على الضرائح.

ستسلكه عملية السلام ومدى

وايزمن ونتنياهو توزيع أدوار ؟

مواقفه المطبوعة كلها بالسلبية. ومن الادلة على ذلك ان اتتقاد رئيسُ للدولة رئيسُ الحكومة في اسرائيل لم يحصل للمرة الاولى. ومع ذلك فاته لم يسفر عن أي يحصل للفرة هوان، ومع صف حدد سم يسترس بي بي نتيجة ليجابية. ومنها ايضا المهمات التي قام بها رئيس الدولة سواء مع رثيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات أو مع رئيس مصر حسني مبارك والتي لم تؤد آلا آلى تخدير للعرب ريثما يكون رئيس الدكومة نجح في تكريس أمر واقع يريده،

مل يعني ذلك أن "الخرق" الذي يأمل الاميركيون كثيرا في تحقيقه خلال الشمر الجاري على المسار الفاسطيني لن يتحقق، وان تدريث المسارين اللبناتي والسوري بعد طول توقف وجمود الذي اوحت به الولايات المتحدة الاميركية امسؤولين عرب كان اخرهم رئيس حكومة لبنان رفيق الدريريّ لنّ يتور؟ تقدم المصادر الديبلوماسية نفسها جوابين متناقضين

عن الشَّق الفلسطيني من ألسؤال الاول أحتمال عدم حصول "الخرق" المؤمل فيه اميركيا على المسار الفلسطيني. وذلك أمر ممكن لا يد أن يضع صدقية الادارة في واشتطن على المحك وخصوصا لجمة احتكامها الرسمي والعلني الى الرأي العام في موضوع تحديد مسؤوليات استمرار التعتر على المسار المذكور. والجواب الآخر حصول "الخرق" ولكن من دون أن يستحق الوصف انه "خرق" فعلا. والمعلومات المتوافرة عن هذا الامر عند جمات وزارية لبنائية تقيد ان تتنيامو قد يقبل من حيث المبدأ تُسَبَّة اتسحاب الجيش الاسرائيلي من الضفة الغربية التي اقترحما الميركيون والبالغة ١٣.١ في العربية التي المتوحدة الميرسيون والمستدرة في المئة. لكنه سيبدي استعدادا التنفيذ صعب لمشرة في المئة. ولربط تنفيذ الباقي من النسبة بشروط تعجيزية بعضما لمني وبعضما سياسي الأمر الذي يمكنه لاحقا أما من الاكتفاء بالإنسحاب من ١٠ في المئة فقط، وأما من عدم الانسحاب مطلق تنفيذا لاتفاق أوسلو بحجة أن

الفلسطينيين لم يقوا بالتزاماتهم. أما بالنسبة آلى المسارين اللبناتي والسوري فأن للمصادر نفسها جوابين عن السؤال أيضًا متناقضين: الاول "اينيولوجي" بتَشَنده أنا جأز التّعبير من جمّة تتثيامو الذي يرفض اعادة الاراضي السورية المحتلة عام ٩٩٦٧ للى أصحابها والذي لا يُمِلَّع في استئنافُ المفاوضات مع سوريا. ولكن "الاول" كما يقال متجلهلا بذلك الانجازات "المفترضة" التي تحققت على المسار السوري ليلم سلفه اسحق رابين. وليديولوجي من جهةً سورياً الَّتِي يرفض رئيسُما التَّخْلُي عَنْ الأراضي المذكورة وألتي يعرف ركيسها ان الصّراع العربيُّ الاسرائيلي هو مراع اجيال وخصوصاً في ظلُّ غيابُ استعداد اسرائيلي لصلح شامل وعادل. والجواب الأذر هو عدم استبعاداً النجاحاً في تحريك المسارينُ اللبنانيُ والسوري واستبعاد انتهائهما الى نتائج ايجابية محددة فَى الْوَقْتُ نَفْسِهِ. ذلك أن نتنيأهو يتَّمنَى العودة الى التَّفَاوضُ مع السوريين ليعطلُ الاثارُ السلبية لُمُواقَّفُهُ على أُلمسار الفلسطيني. كما أن الرئيس السوري لا

يمانع في ذلك اذا اخــنت في الاعتبار المواقف المبدئية لسورياً. فأذا أسفر التفاوض عن تتائج مرضية كان به، والا يكون قد كشف للعالم او ساهم في كشف سلبية تتنياهو مرة جديدة. وقي أي حـال لا يبـدو أن وقت التأكد من صحة أي من الاجوبة المتناقضة المذكورة طويلٌ جدا. فشهر تموز الجاري واستطرادا الشهران المقيلان لا بد ان يظمرا الأتباه الذي

انتقال الخلاف بين رئيس دولة اسرائيل عازر وايزمان ورئيس حكومتماً بنيامين نتنياهو حول أسلوب مُعالَّجة العقبات التي جعلت المسار الفلسطيني يتعثر او يتجمد، للى العلن مرَّة جديدة اثار عند بعض الجمات السياسية العربية شعورا بأن الوضع الداخلي الأخير والتحالف القومي – الديني – اليميني المتطرف الذي يقود ليس مرتاحا الى الاخر خلافا للانطباعات التي كلتت سائدة. ولم يغير هذا الشعور تفاهمهما قبل يومين، ذلك أنه اتطلق من ضرورة ابقاء الخلاف داخل الاجتماعات والمحافل السياسية وعدم نقله في صورة رسمية الى وسائل الاعلام ولم يؤد تاليا الى زوال اسبابه. واثار هذا الانتقال أمالا في امكان انتاج الذلاف المنكور مع المواقف الاميركية المنزعجة من تصلب الحكومة الأسرائيلية وضعا ضاغَطًا على رئيسها يدفعه ألى قبول اقتراداتٌ واشنطن ــــــ حى رئيسها يدفعه الى قبول اقتراحات واشنطن التي كان قبلها قبل اسابيع رئيس السلطة الوطنية ياسر عرفات والتي تعيد بعض الأمل في احياء اتفاق اوسلو الواقع في غيبوية منذ مدة.

مل هذا الشقور في معله وكنلك الأمال؟ المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة لا تعتقد ذلك لاسباب عديدة أبرزها اثنان الاول عدم استعداد معارضي التحالف المتشدد الحاكم في اسرأئيل وزعيمه نتنياهو لاستغلال موقف الرئيس وايزمان ولتوظيفه في عملية اقصائهما عن السلطة أو على الاقل في عملية الضفط عليمما لازالة العقبات من على المسار الفتُّسطينيّ اولا لان مواقف رئيس الدولة غير دستورية، لا بل أنها انطوت على خرق واضع وفاضح للدستور الذي يحظر عليهُ التعلَّطِي النَّسِيَّاسِيِّ وَالذِي يَقَمر مهَّمَّاتِه الَّرِفُّاسِيةٌ في معظمماً على التشريفات. ولان التساهل حيالها يكُون سابقة تجعل من العسير مستقبلا على رئيس الْحَكُومة الَّذِي قَد يَكُون مِن صُفوف المُعارضة حالياً ممارسة صلاحياته الدستورية فضلا عن اته يمدد النظام الديموقراطي ويعرضه مستقبلا لاخطار متنوعة. وثانيا لان المعارضين لنتنياهو وخصوصا حرب العمل الذى يشكل العمود الفقري لهم لظهر اكثر من مرة تقيلاً وأنّ مُلتبساً لاطروحات تتنيَّاهو واعطى انطباعاً أنه لا يمانع في الانتظار ريثما تفرغ حكومته من القيام بالاعمال القنرة فيعود هو الى الدكم على النظيف ولكن من اجل تكريس الامر الواقع مع "شلبنة" وليس من اجل ازالته. فضلا عن ان "العمل" يعرف النجاح الذي حققه نتيامو

في الثارة الماجس الامني عند كل الاسرائيليين. اما السبب الآخر، تضيف المصادر نفسها، فمو وجود نوع من الاقتناع لديها بأن الخلاف بين وايزمان وتتنياهو ليس أكثر من تمثيلية أو من توزيع أدوار المدف منها أو منه احتواء ردود الفعل الغاضبة والساخطة عند الفلسطينيِّين، وكنلك عند العرب وفي مقدمهم مصر، والايحاء اليهم يوجود فريق داخل السلطة الاسرائيلية رافض ممارسات الحكومة وعامل على تغييرها وبان الدمال في تُحقيق هذا التغيير ليست قليلة. لكن طبعاً من دون ان يمنع دَلَّك نتنياهو من تطبيق سياساته وترجمة



·edl

CAPITAL INVESTMENT SERVICES SAL

Balance Sheet as at December 31, 1997

(amounts in Lebanese Pounds)

	31/42/9/6	31/12/96
ASSETS		
 Balances with banks and money at call 	942,643,152	1,872,556,603
 Lebanese quoted securities, at market 	3,645,300	209,708,630
 Lebanese treasury bills, net of discount (1997, Nil - 1996, L.L. 165,350,000) 	7683 3862 As	14,660,000,000
• Treasury-linked notes	57,785,500	4,229,200,000
• Loans receivable	14979,018 685	4,264,429,582
Discounted bills	3,547/435	950,184,623
• Interest receivable	174 989 090	905,440,545
 Regularization accounts and other assets 	167/980 305	1,901,466,162
	15/15/1/48/48/	28,992,986,145
• Fixed assets	285.084,268	327,098,392
TOTAL ASSETS	25.806.131.845	29,320,084,537

	31/12/97	31/12/96
LIABILITIES	TO THE STATE OF TH	
Borrowed funds	11,308,999,859	13,657,643,694
Margin accounts	8,376,950,793	8,346,176,960
Unearned interest	318,257,957	451,562,953
Accounts payable and accrued charges	1,063,384,648	3,579,755,673
TOTAL LIABILITIES	21.067.593.257	26,035,139,280
	Jan.	
STOCKHOLDERS' EQUITY	2	
• Capital (10,000 shares of L.L. 200,000 each)	2,000,000,000	2,000,000,000
• Legal reserve	273,863,859	128,494,526
Retained earnings	2,464,774,729	1,156,450,731
TOTAL STOCKHOLDERS' EQUITY	4.738.638.588	3.284,945,257
	i de la compania de La compania de la co	
TOTAL LIABILITIES & STOCKHOLDERS' EQUITY	25,806,231,845	29,320,084,537

* The financial statements for the years ended December 31, 1997 & December 31, 1996 were audited by our statutory auditors Deloitte & Touche whose report thereon dated 21/5/98 expressed a clean opinion."

Capital LBP 2,000,000,000 fully paid - C.R. 52814 Listed by the Central Bank of Lebanon as a Financial Institution under number 11 Member of the Beirut Stock Exchange and Midclear

Head Office: Zalka - Amaret Chalhoub - Banque J. GEAGEA Building - 2nd Floor Jel : (961) (1) 875 068/69/70/71/72 - Fax : (961) (1) 875 073 E-mail: CISONetgate.com.ib

هل هو انسحاب من الجنوب فمعاودة المفاوضات اللبنانية والسورية أم تصاعد الخلاف بين كلينتون ونتنياهو حتى "التغيير الاسرائيلي"؟

يتكتم الرئيس الدريري دتى عن اقرب المقربين اليه في كشف سر "الشيء مَا" الذي تُوفّع حصوله في غضون ثلاثة اشمر، على اتر مَنْانَتُكُمْ لَلْنَاجِمَةً في وَاشْنَظُنَ وَنَيُوبِورِكُ. وتكثير التَّكُوناتُ في تَفْسَيْسَرُ هَذَا "الشيءَ منا"، هل يتعلق

بالأستمقّاق الرئاسي؟ هل يتعلّق بالوضع في البنوب؟ هل يتعلق بالمسارين اللبنائي والسوري؟ مل يتعلق بمصير مكومة نتنيامو؟ وعندماً يسألُ الدريري منى يحصل مذا "الشيء ما" يكتفي بالقول: واذا كان ما سوف يحمل مو في غضون ثلاثة اشهر، فإن المدة

لَّمة مِنْ يِغُولُ "تَكُمِناً أَنْ "الشِّيِّ ما" مِنا قد يحصل في الجنوب، وان عمليـة مبـائلة الاسـرى والمعتـقلين اللبنانيين باشـلّاء الجندي أَلَّاسُرِائْيَلِّي، وانْ كان ظَامِرُمَا أَنْسَانِيا، فأنَّ مضمونَمَا سياسي، وقدًّ يؤسس أمرحاة جديدة من التعاطي سواء بين السلطة الأبنائية والمقاومة بجميع فثاتما لا سيما "حزب الله" وسواء بين السلطة واسرائيل بعدماً اصبحت هي المفاوض في عملية تبادل الاسرى، وبعدما أصطفت المقاومة ورآء السلطة أو أأى جانبها خلافا للماضي عندما كانت العقاومة تغاوض وحدما في معزل عن السلطة اللبنانية وأحيانا دون علمها أو مجرد أعطاء علم وترفض حتى التنسيق والتناغم مُعَمَّا فَتَفَاجِنُهَا بَعَمَلِيَاتَ ضَد اسرائيلَ تَنْعَكُسُ سَلَّبًا في الْدَاخَلُ وعلى مواقف السلطة لعدم وجود ثقة متبادلة بينهما

لذلك يمكن القول أن الطريقة التي تمت بها عملية تبادل الاسرى والاشــُلاءُ كـونت عـُلاقــة جـديـدة بين السلطة والمقــاومــة، تقــوم على ساس الثقة العتبائلة والتعاون والتنسيق في مواجمة الاحتلال الاسرائيلي، وفي كيفية التصرف بالروح نفسما بعد زوال هذا الاستقال وكنتك في كيفية التعاطي في المفاوضات في حال استثنافها مع اسرائيل للتوصل الى تنفيذ القرار ٤٢٥. ملامح علاقة جديدة

وقد رسمت عملية تبادل الاسرى ملامح التعاون والتنسيق بين

اتجاز هذه العملية. ووقف رئيس الحكومة على رأسٌ مستقبلي الشهداء والأُسرى مع ما يعني ذلك من تبن رسمي والسعي آلى استعادتهم جميعاً وتكريمهم ومساعدتهم في معيشتهم

من أمين عام "حزب الله" السيد حسن نصرالله الذي اثنى على جمود رئيس الحكومة في عملية التبادل ونوه بالاستقبال الرسس والشعبي للشمداء فحمل البيش اللبناني نعوشهم وواكب الاسرى المحررين وتبنى المساعدات لعائلاتهم، ودعا تصرالله الى بناء مرحلة جديدة من التعاطي السيباسي بين الدولة والاهزاب وبين الاهزاب بمضما بيعض وبير الطوائف على اختلافها لمواجمة اسرائيل صفاً واحداً ويكل الأمكانات.

مُنَا النموذج الجديد في العلاقة بين الدولة والتقاومة كان له مردود وطني وخلق اجواء ثقة واثبت ان السلطة هي على قدر المسؤولية في التعاطي مع اسرائيل والتفاوض على تنفيذُ القرار ٤٩٤ بعيداً من ايّ تشكيك بقدرتها على تدقيق ذلك

وهذا النموذج الجديد في العلاقة بين الدولة والمقاومة يسقط رهان اما الآن فقد تبت لاسرائيل ان اي انسحاب تقوم به، جزئياً ام كليا،

السلطة اللبنانية قد تكون عاجزة عن حفظ الامن مع وجود المقاومة. وهذا يشجع الولايات المتحدة على تحريك عملية السلام على المسارين

اللبناني والسوري أذا ظلت متعترة على المسار الفلسطيني. وثمة من يقول ان "الشيء ما" هذا قد يكون على علاقة بمصير

وقابل هذا الموقف الرسمي النوعي، موقف لافت من المقاومة، وتحديداً

السرائيل على احتمال حصول تصادم بينهما فيما اذا عمدت آلي التسحاب من جانب واحد، ومنا الرهان هو الذي جعل اسرائيل تمدد به من وقت الى آخر بحيث يبرر حصول مثل هذا التصادم بقاء احتلالها.

لن يحدث أي مشكلة أملَّ الفراغ الأمني في أي منطقة يتمم الانسحاب منماً، وان المقاومة اكدت جازمة أن مسؤولية حفظ الأمن في المنطقة التي يتم الانسحاب منما، هي لقوات السلطة اللبنانية وآتماً ستكون متعاونة معما الى اقصى الحدود ولم يعد من جمة اخرى لاسرائيل ولا لغيرما التذرع بالقول ان قوات

حكومة نتنياهو بعدما اشتد النناق عليها من الداخل ومن الخارج. فرئيس الدولة العبرية عازر وايزمن شدد حملته على نتنياهو، وأن اللَّقَاءُ الَّذِي تُم بينهما لوقف تبادل التصريحات في وسائل الاعلام لم

بمصالحها الحيوية في المنطقة. وفي اعتقاد اصحاب هذا الرأي ان نتنياهو، اذا لم يتراجع عن

كلينتون، مدعومة من اكترية "اللوبي اليمودي" تدرك ضاغط على حكومةٌ نتنياهو لُدفع عملية السلام خَلالٌ هَذَا الصَّيف وقبل ان تنشفل الولايات المتحدة بانتخابات الكونغرس، فتستمر هذه العملية في حالة جمود وشلل ينبئان بمخاطر والتحرك النميركي الضاغط قد يحرك القوى العزبية والسياسية في

بانفراط عقد الحكومة من الداخل بانسحاب وزير الدفاع اسحق موردخاي منها فتفقد عندئذُ الاكثرية النيابية التي تتمتع بها. ويبــقى الســؤال، في حــال الاخــد بمــنا الرأي، من يربح حــرب

رئيس بعثة الصليب الأحمر ودع لحود

الحريري قلد فريزار وسامأ



وتلاحظون ذلك في صوتي، لحصولي على

منا الوســــام الذي لود ان امديه الى

زملائي الموجودين هنا لان عملية التبادل

في الصليب الاحمـر اللبناني وان كــانت أعمالنا لا تتقلطع الالتنا نتعاون واشكر

العميد حروق على الجمود التي بذلت،

واشكر بالطبع رئيس الجممورية لمندي

منا الوسام، وايضا الرئيس الصريري

آذي اسعدني العمل معه بصورة وتيقة

الدريري بقلد فريزار وسلم الارز الوطني. (الغد ب. تيليفوتو)

19tz SE 1

W. S. T

* 15 F. 25 K

157.6

.

* Caed

TOTAL .

ार्थ है। alle eight

中 tal t**器** ं पंजा के_{र वि}

tionless of

THE PARTY 101 (961) (

em at Ch

11111

طوال فترة عمله في لبنان وخصوصا في الأشهر الاخيرة، أذ توسط في عملياً تبادل أسرى وجثث مقاومين لبناتيين

ُ وحضر مراسم التقايد قتى لقيمت في اقتصر الحكومي رئيس المليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق وعدد من



أعرب للسفير الامبركي ريتشارد جونز عن اعتقاده ان عملية السلام هي في "تطور مستمر"، مشيرا الي "ان ما نتكلم عليه هو استئناف المفاوضات على المسارين السوري واللبناني مع

زار جونز قصر بسترس امس مودعا

يحتاج الى شمادة امام هذا المجلس في اواخــر هذا الشــهــر، على املّ وزير الضارجية ضارس بويز والامين لواحد فينيقيا ولأخر باربي

وكبان فريزار زار قبل الظهر قبائد الجيش العماد اميل لحود في اليرزة.

georges tabet & fils Depuis 1905 —

Jamais "blanc" n'aura été si coloré

RUE HAMRA Imm. SABBAG - Tél: 01-346656/7 RUE ACHRAFIEH FACE ABELA SUPERSTORE - Tél: 01-3201067

UNDER THE AUSPICES OF THE LEBANESE SYNDICATE OF **JEWELLERS**

لبنان للمجوهرات ۹۸ العرض الدولي الثالث للمجوهر ات و الساعات للشيرق الأوسيط

> يفتح يوميا من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء لُـذوى الاختصاص و المدعوين فقط. يُـنع دخول من هم دون السادسة عشر

> > FORUM فوروم دو بیروت

IFP (ಗಳ ಆರುತ್ತಿಸಿಕ್ಕಾರಿಕ್ಕಾರ್) International Fairs & Promotions sax BEIRUT, LEBANON TEL: 961-1-263421/2/3/4/5 FAX: 961-1-261212 E-MAIL: ifp@ifp.com.lb



Authorized importers Amine Bazerii & Co. TEPIOS

• Saifi, Pasteur Str., Al Arz Tel. 01/444723-447464 • Kaslik 09/640207-640102 • Achrafieh, Sassine, Nobhill Center

• Freeway - Saloumi 01/487320 • Rond Point Al-Tayouneh • Tripoli, near Al Taoujih mosque • Chtaura, facing Akl rest.

OUR PRICES ARE HANGING LOW.

Aishti is cutting down prices on the summer season's whole collection so you can keep your expectations high.

AISHTI

ينه الذلافُ بينهما السياسي والشخصي ولا بد من أن يكون ثمة شيء ما يطبح في الكواليس سواء بالاتفاق على اجراء انتخابات نيايية مَبكُرة أو بتَّأليفٌ حَكومة ائتلافية منَّ الحرَّبين الرئيسيين "العمل" و"اللَّيْكُود" او بتراجع تنيامو عن موقَّفه والقَّبول بالانسـحاب من الضفة الغربية بنسبة ١٢ في البئة، وهو ما دعت اليه وزيرة الخارجية الديركية مادلين اولبرايت، وفي سرعة، لأن استمرار نتنياهو في أعتماد سياسة المماطلة والتسويف في تنفيذ ما بقي من اتفاق اوسلو، سيفقد صبر الفلسطينيين فيضطرون للعودة الى اعمال الْعنفُ. وهو ما لا تريده الولايات المتحدة الاميركية الثلا يلحق الضرر

> وي المتشددة وعن سياستَه الاستفرازية التي من شأنها ان تُسقط عملية السلام، فإن الخلاف بين الولايات المتحدة وتتنياهو سوف يشتد ويظمر أكثر فاكثر الى العلن، وسيكون لادارة الرئيس

> الولايات العتحدة وفي اسرائيل، ضد نتنياهو من أجل التخلص منه، اماً بتوفير اكثرية نيابية توافق على اجراء انتخابات نيابية مبكرة، واما

> المواجمة بين ادارة الرئيس كلينتون ورئيس الوزراء بنيامين تتنياموا اميل خوري

السفير الأميركي زار بويز والحسن مودعاً:

السلام في تطور مستمر... ونتكلم عن المفاوضات على المسارين

المممة وبتمثيل بلادي لدى لبنان الذي

استقبلني اهله بكل ترحاب وما عرف

عنهم من كسرم الضبيهافية، وانتي استمتعت خلال وجودي في لِعَان".

اعلن ذلك رسميا من البيت

هذا يعود الى مجلس الشيوخ،

لان تعيينه مثل كل تعيين السفراء

أي سفير دولة انتمت ممنته في لبنان

وتسلم الأرز الوطني من رنبــة الوشــاح الأكبر باسم رئيس الجممــورية، فـان

السفير الاميركي ريتشارد جونز لن يكون مشمولاً بمنا التقليد

السفير اللبناتي المعتمد تديما أي وسلم

السفير الاميركي أمس لقصر بسترسء

اقتصر الامر على تبادل المداياء وامدى

بويز الى جونز كتاباً عن فينيقيا للكاتب

الفرنسي ارنست رنان، فيما اهدى جونز الى وزير الضارجية النمية "باربي

بفستان اصفر واحمر ولزرق وفوجیَّ بويز بالمدية، غير ان السفير الاميركي

لماذا؟ تقول مصادر ديبلوماس السبب يعود الى اعتماد مبدأ المعاملة بالمثل. فَالولايات المتحدة لا تمنح

سانرفيلد سيظفك؟

الابيض قبل لسبوعين.

🗣 متى سيتسلم معداتد؟

وسئل اثر اللقائين سا مي الطباعاته عن تجربته في لبنان، فـاجـاب: "سـررت بمكوتي في لبنان حيث كان التحدي لتطور العجريات في المنطقة التي لم يتمكن احد من السيطرة عليما في شكل نمائي. كما كان التحدي أيضاً في مجال العَلاقات الثنائية لاعادتها الى ما كانت من متانة. وانني لفخور بأتني جزء من هذه

من الوصول الى بيروت اوائل الذريف. حزيران ١٩٩٥، تسلمت معماتي في انار ١٩٩٦ اي بعد ثمانية اشمر منّ تعييني، ومذه المسألة تستغرق وقتاً وليس مناك من عائق. وانني متأكد ان السيد سانرفياد سينال الثقة،

-- اعتقد أن عملية السلام هي في تطور مستمر. وما نتكلم عنَّهُ هُوّ أستَّنُناف المفاوضات على المسارينُ السوري واللبناني مع اسرائيل. وهذا ما تَتَطلُّع أَلِيه الأَدارةُ بجديةً، وأمل في وجود اخبار جديدة لكن ليس لدي

Tapis propres et sains N TAPIS MET EN VALEUR ENCORE PLUS AGRÉABLE. LES ETS. HABIB YACOUB VOUS PROPOSENT UN VRAI LAVAGE PROFESSIONNEL AVEC DES MACHINES PERFORMANTES ET DES PRODUITS QUI LUTTENT EFFICACEMENT CONTRE LA DÉCOLORATION LES MICROBES VOTRE TAPIS VOUS PRÉOCCUPE. CONFIEZ - LE À DES SPÉCIALISTES. Ets. Habib Yacoub Maison fondée en 1923. Rue Nahr - Beyrouth - Liban Tél/Fax: (01) 447 344 - 445 860 - 582 574



0000 مسابقة "احزر واربح" (٢٢)

مباراة البرازيل/الدانمارك

آخر مملة للاشتراك؛ الساعة العاشرة مساءً

آذر مملة للاشتراك؛ الساعة الخلمسة والنصف مساءً

مباراة ايطاليا/فرنسا

طريقة الاشتراك: اطلب الرقم: 1433 🕜 إضغط على الرقم ٩ للإشتراك في المسابقة

واضغط على الرقم (للاشتراك في مباراة ايطاليا/فرنسا عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق ايطاليا (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق فرنسا (من • الى ٩)

🕰 إضغط على الرقم ؟ الاشتراك في مباراة البرازيل/الدانمارك عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق البرازيل (من ٠ الى ٩) - عند الاشارة: ادخل تتيجة فريق الدانمارك (من · الي ٩)

1) يمكنك ادخال أكثر من نتيجة وأحدة للمباراة الواحدة. ٢) في حال تعدد الفائزين، يُتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائرُ في المسابقة. البائزة: جهاز 10 51 NOKIA نكل مباراة.

٢٥ سنتاً النقيقة الواحدة



تناطيو

صرح ... يصرح ... صرح ... يصرح ...

النائب مصباح الاحدب: "إن العرقاة الداملة الانتخاب رئيس البلدية

نابعة من تصميم البعض على العجي، برئيس يعتلهم والا فلاهم سيبقون

هاجسا لدى دوى المصالح من المواطنين الذين يجدون أن لا مفر من الليوء الى سلحات العدالة لحماية حقوقهم، أو انتزاعها بقوة القانون المنظمة

سبو- الى سندات المساقية الله الذي تحدث عنه الرئيس رطيق المراد المساوين الم

البنائي والسوري، عبر موفدين الى بيروت ودمشق. ويبقى ان تعارس الولايات المتحدة مفطا على اسرائيل لتبدي مرونة

ويبعى أن تمارس الوديات المستحدد منعدا على السريدين البيدي الرواة واعتدالاً ينتج منهما تقدم على المسار الفلسطيني، الذي من شأنه إذا ما تحرك، ان يحرك المسارين اللبناني والسوري". النائب أجيل نوفل: "نوجه تدية لكبار واجلال إلى شهداه التقاليدة

النائب اجيل دوفل: دوجه حديه تحبار واجدل ال سهدة ومطاوعة الذين عادت رفاتهم الى ارض الوطن، وكذلك الابطال الاسرى الجنزرين الذين عاتوا شتى العنابات من اجل تدرير الرض من الاحتلال الاحتلال ونطالب الدولة والمؤسسات باحتضان مؤلاء المدررين وتقديم يد العقيد.

مم. النائب بهاء الدين عيتاني: رغم حرصنا على عدم التديانية المعرفة النائب بهاء الدين عيتاني: رغم حرصنا على عدم التديانية معركة انوزير والمدير وكلامما تربطنا به صداقة، ونكن لمما لتتقير والاخراجية والاخترام، لا يسعنا المرور بهنه الظاهرة، التي العكان سلبي على هيئة الموقد والراب الدولة، مرور الكرام، الما لما من العكاس سلبي على هيئة الموقد ا

وحسن سير الدارة، ومصالح الناس، لنعود ونرفع الصوت عالياً. هُوَ

الاصلاح الاداري (...)" ♦ النائب السابق عبد المديد الرافعي: "في وقت يقوم التيو المهيوني بتنفيذ سلسلة اجراءات لغرض الصمينة الكلية على القدس، قات

ليبركا بعمل عسكري ضد العراق يبدو في ابعاده وتوقيته اكثر من عمل

لاميركية حول تحريك العراق اجهزة راداراته ويقدم دليلا جديداً على أن

الهيرخية خول تحريف شعراق بجهاره رحمرت ويصام حديدة بالمساورة المياق أميركا ماضية في عدواتما، وان ما حصل منذ يومين أنما يأتي في سياق هذه الحرب المستمرة التي تبغي اميركا منما أن تحقق جملة أمداف دفعة

واحدة (سا. - الله السابق محمد قباتي اثر زيارته الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله: "أن العدو الاسرائيلي لا يفهم الا افق القوة الكفيلة قبل أي اسلوب آخر اخراجه من ارضنا بدون شروط. (—)" السوري الحزب المسوري القومي الاجتماعي جبران المسابقة السوري القومي الاجتماعي جبران

عريجي "ان اقدام ألولايات المتحدة على شنَّ عُدوان سافر شد العراق

يعتبر أتتماكاً للشرعية الدولية، وللإرادة الدولية، التي عملت جامدة من أجل فُك النصار عن العراق، وللتسريعُ بتطبيقُ القرارُ الذي اتفنته الأمم المتحدة، النفط مقابل الغذاء، الذي تعرقله باستمرار الأدارة الاميركية

اعلان صادر عن

المجلس الجديد لبلدية مجدليون

يتقبل مجلس بلدية مجدليون التهاني يسوم السبت

السواقع في ٤ / ٧ / ١٩٩٨ في دار البلديسة من

رئيس بلدية مجدليون

※4種

الساعة السادسة حتى التاسعة مساءً.

استَفْرَازِي وأكثر من عمل منعزل في سياق ما تسميه أميركا اعمالاً روتيئية. ان قُصَّفُ الطَّلَارَاتِ الْميركيةِ منطقة مجردة من السَّلاح يدعض المزاعم

domtex

SALE

50% - 30% - 20% - 10%

غياني الملحق (٤)

- 🌌 يد الجمل تمحو جداريتين لصليبا الدويمي
- وطن الانتصارات المدوية تهزه صفعة الرئيس.
- المهرجانات الصيفية حنين مكتمل الى "اينام العز" الضائعة.
 - 🍱 🛚 رحلات القرن الجديد.
- افضل مئة فيلم في تاريخ السينما الاميركية: "المواطن كين" لأورسون ويلز هو الأولُّ دائماً.

الهراوي قلق على الجنوب وقصارجي يهاجم الصحافة

نقبل نبواب أمس عن رئيس الجممورية اليلس المراوي "قلقه حيال التصعيد الاسرائيلي في الجنوب" واله "يتابع الوضع بامتمام كبير وان هذا الموضوع يبقى ماجساً لديه منذ بداية عمده وطوال السنين التسع من

لا مشكلة بينه وبين نقابة الصحافة.

و مسحده بيده وبين تدايد الصحده. واكد النقب جورج قصارجي باسمه وباسم بعض زملائه "رفضهم أن يعتنر رئيس البلاد" مشيراً الى أن للمراوي "لا يرى مشكلة بينه وبين النقابة".

ولوحظ أن قصارجي هليم الصحافة عنما سأل "لين كانت النقابتان عنما

اقفلت مؤسسات إعلامية" مما أدى الى

تشريد عائلات؟".

محمود عثمان مديرا عاما بالوكالة لرئاسة الجمهورية

صدر المرسوم ١٤٤١٥ء تاريخ ٢٥ حزيران ١٩٩٨ القاضي يتعيين المهندس محمد عثمان المدير العام رثيس الفرع الغني في رئاسة وثيس الفرع الغني في رئاسة الجمهورية، مديرا عاماً لرئاسة الجمهورية بالوكالة مدة سنة اعتبارا من ١٩٩٨/٧/١ على أن يحتفظ

لما عن موضوع سلسلة الرتب بوظيفته الاصلية. والرواتب فنقل عن رئيس الجممورية بيع بالمزاد العلنى

فرصة أخيرة بداعي سفر السيد ريمون صابونجي تباع جميع موجودات شقته من مفروشات، تحف، سجاد وغيرها... يومي الجمعة ٢ والسبت ٤ تموز ٩٨ الساعة ٥ مساءً

الزيارة والمعاينة طيلة ايام الاسبوع بلونة بناية زخم خلف مطعم ماسيس «الشقة للبيع» ت: ٢٦٦٥٥٩ - ٨٥٤٨٥٠ - ٣/٦٥٨٤٥٨

Beiru

*▼***Fashid**

Week'9

۱ – ۵ تمهوز ۱۹۹۸

مر التصنيف وسقط التمديد ولا صفقة في التشكيلات الديبلوماسية

وتجزم المصادر ان تعيين شديد وتمنيف السغراء لا يعنيان "صفقة" لتمميد الطريق للمناقلات المطلوبة للسفراء منذ أربع سنوات. وقالت الممادر، لا يمكن القول أن ما تم متفق عليه بدليل أن أي أجتماع منفرد بين الرئيس رفيق الدريري والوزير بويز لم يعقد لمده الفاية قبل الجلسة ولا يمكن اعتبار ما حصل بداية حل للمناقلات العجمدة للسفراء. كما لا المهاولية المجملة المسعود حدد و يمكن الانكار أن الطريقة التي اقر فيها المشروع مي أشارة أذ طرح بويز مشروعه على المجلس في شكل تلقائي

مسروت على معيس في شكل تلقائي بناء على طلب المراوي ومنا ما حصل و"مثي المشروع على الصابون". والرجمت العصسادر المسلم الميبلوماسية الصغيرة التصنيف وتعيين سفير في نظر المصالحة بين ركيس للجمعورية ورئيس الوزراء حول قضية ألزميل حسن صبرا بعد التصريحات المتضارية. ورأت المصادر في التمنيفات آلديبأوماسية تدريكا لعمل مجلس الوزراء، وأن في ذلك أثباتا، بان ليس هناك خلافات وأن جزءً من ذلك يُعِثُلُّ رِدَا عَلَى الاقاويلُ الَّتِي تَتُـوقع شَلَلُ مُجلس الوزراء في المدة الفاصلة

شكل مجلس الوزراة في المدة الفاصلة عن الاستحقاق الرئاسي. ورأت المصادر أن مرور التصنيفات المدينلوماسية في المجلس في شكل مبسط وسمل اشاع متلفا يمكن أن يؤدي للى البحث في التشكيلات المجمدة أو في جزءً منها. وأكدت أن العيبلوماسيين الستة الذهن تصنيفهم عدة عط الذين تم تصنيفهم هم فقط المرشحون لذلك ولو كان هناك اخرون

بري: العمل في وزارة الاعلام في اشراف الوزير

يحق لهم بذلك لتم تصنيفهم ليضا.

اجتمع رئيس مجلس النواب نبيه بري بعد ظهر امس في دارته في عين التينة مع وزير الاعلام باسم السبع ووزير الاقتصاد ياسين جابر وتناول أللقاء للنلاف بين السبع والمدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد في ضوء التدبير الاداري الذي

لتخذه السبع أخيرا بمعاقبة عبيد وافادت مصادر المجتمعين ان المشكلة في طريقها الى الزوال بعدما وضحت المُلابسات التي ادت لليها ونقلت عن بري تشديده على وجوب سُير العُملُ في الوزّارة في شكّل صحي وفي اشرافٌ الوزير".

كتب خليل فليحان: اسقط ركيس الجممورية الياس المراوي المشروع النيابي الرامي الى التمديد مرة واحدة منتما أربع سنوات ان تأمين السلسلة يجب ان يثرُامن مع تأمين الموارد المالية لتمويلها. وقد استقبل رئيس للجمهورية مساء النوأب حسن علوية وجورج قصارجي لعدد من السفراء ومديري المكاتب في واسطفان للدويمي وجبران طوقء وزارة الذارجية بعد بلوغهم السن القَّاتُونِيةُ لَلْتَقَاعِد (12 عَامًا) وفي ومن جمة نخرى تطرق بعض النواب الى موهوع "الصفعة الرفاسية" فلكدوا ان الرفيس يعتبر المسألة شخصية وان الفترة الواقعة بين ١٩٩٨ و٢٠٠١.

وُلْفَادُ وَزَرَا ۖ شَـَارُكَـوا فَي جِلْسَـةَ مجلس الوزراء لول من لمس في يعيدا ان المشروع الذي وضعه التواب سمير عازار وجماد عبدالصمد واسطفان الدويمي، كان البند الاول في جدول اعمال الطسة وان وزير الذارجية فارس بويز اعلن تأيينه المشروع في حال اقر بصفة بالمة وشمل كل السفرا وليس عددا محدداً (١٢ سفيرا ومدير مكتب واحد).

اندلك رأى المراوي أن "لا ضرورة لَمِذَا الْمُشْرِوعُ فَمِنْ حَقِّيَ الْدَسْتُورِي تعيين ٢٥ في المِنَّة مِن عدد السفرة ولم أقدم على ذلك طوال ولايتي رحم حصم حصى محد منوال وويدي ويجب الفسح في المجال لهام الشباب لدخول النسلك الديبلوماسي ومن نلحية لذرى لذا فتحتا البائب للسفراء فسيسارع موظفون أخرون من الفتّة الاولى للمطالبة بذلك"، وقد أدى كلام رئيس الجمم ورية ألى طي المشروع

للديبلوماسيين سقط في داخل جدول الاعمال فان تصنيف ستة ديبلوماسيين من رتبة مستشار وترفيعهم الى سفراً طرح من خارج الجدول ووفقا لمصادر وزارية قه سبق للمراوي أن طلب من بويز قبل خمسة ليام تجهيز مشروع ترقيات الفئة الاولى وهو البرنامج الاول الذي كان بوير قد وضعه الى برنامج اخر يتعلق بالمناقلات ويعتبر وزير الخارجية أنه في حال طرح المناقلات .سيولجه ذلك عرقلة في المطس فلم يفعل ويناه على طرح بويز المشروع الذي في حوزته لترقيات ستة مستشارين لمل المراكز التي شغرت لسفراه احيلوا على التقاعد والمستشارون هما عننان متصور (ُشيعي) فَرَيْدُ عَبُود (لرثونكسي)ُّ، لُدِبَ عَلَم الدَّين (دُرْزِي) شُرِيل عُوْن (مارونِي) وطوني بريدي (كاتوليكي) ُوزِيدُلْنَّ الْصَفْيِّرِ (سَنَيُّ) تَم تَصْنَيْفُ المستشارين الستة ليحلوا محل للسغراء الذين احيلوا على التقاعد لبلوغهم للسن القانونية وهم: أميل

فَأَقُرُ المجلس مشروع بويز دون اي اعتراض وعندما تبين لوزير للخارجية ان الدو مؤلت اقترح من دون اي تدهير تعيين انطوان شديد القنصل العام للبنان لدى تيويورك سفيرا في اثيناً تعلجة ماسة الى مَلَّ هذا المركز الذي شغر يعد سحب السفير السلبق اليلس غَمن فوافق البجلس ايضا.

بحران (مــاروتــي)، روبـــر عــرب (کـالاولــکــي)، لطيف أبـو المــسن

(ُدرزي)ُ، مَكرَّم عويدات (سني)، فريد سمادة (روم ارتونكس) وفوزي صلوخ

لقاء فرنبية ومعوض الي مائدة بري

نايلة معوض ومو اول لقله بينهما بعد الانتخابات ألبلنية والاختيارية، وذلك حضور الوزراء يأسين جابرء شلمي برصوميان، ليوب حميد، والوزير لبق سمير مقبل، والنائبين فليز غمن وكميل زيادة والسادة جيلبير شاغوري وسركيس شلموب وفؤأد

REATING TOGETHER

ندعوكم لزيارة ...

FORUM فوروم دو بيروت

اعضوق جمعية مستوردي الشيارات الدابنات



AO BE TOILETTE

NOW FATE EAU DE TOILETTE POR PAL HOMME





سن الفيل، حرش تابت، الشارع الرئيسي ، الهاتف: ٤٩٨٠٩٤ - ٤٩٨٨٢٦ - ٤٩٨٤٧٩

تنباع أيضًا لدى: أوتو تراد- بشامون / ماستركار ـ طراملس

"لقاء أخوة وعلاقة قديمة في بكركي" صفير: نعمل معاً لبقاء لبنان بلد الحرية أغناطيوس: الانتخابات توحي أموراً ايجابية



قال، واوافقه مئة في المئة الا ما خصني بـه مـن اطراء ومـديــح لا

استحقمما أتني أجدد شكري لقبطته

الذي سمح أن نجتمع في هذا اليوم،

وان نمنئه بالانجاز الذي كان موضع تكريم لفبطته قبل ايام

واننا نسأل الله أن نوحد صفوفنا دلاماً ولا حاجة الى القول اتنا مع غبطته منذ زمن بعيد، وانناً في اتجاه ولحد نعمل معاً على قدر استطاعتنا

لتُوديد الصَفوف وكي يبنُق لبنان ما مو، بلد الحرية والسلام والطوائف والْمَذَاهِبِ الْمُذْتَلِقَةُ الَّتِي تُتَعَايِشُ في

وكان مغير استقبل النائب انطوان

لندراوس الذي اجاب عن سؤال حول

مؤتمر عودة للمهجرين في بيت الدين،

قال: "آنا كنائب تلقيت دعوة مثل كل النواب، ولكنني لن اشارك في منا المؤتمر الذي لا نرى له جدوى،

فعودة المهجرين يلزمها قرار ولموال، ومن عناوين المؤتمر لا يبدو ان له

جدوى، وأذا كان المؤتمر لايجاد

الاموال، فمن العقترض ان تشارك

أتم أستقبل صغير الوزير السابق جوزفُ الهاشم الذيُ صرَحَ: "عشية لتعقاد ما قيل عنه انه مؤتمر

للمعجرين لأبد من التشاور مع

صاحب الفيطة حوله. وحتى لا يُقال اننا قاطعنا مؤتمراً عنواته عودة المهجرين، سندضر افتتاح المؤتمر

ولن نشترك في مضمونه وجلساته،

ومل أجريت معه لتصالات الوزير وليد جنبلاط؟ اجلب: "تعم

حصلت أتصالات بالواسطة، ونحن

نعرف ان هذا المؤتمر لن يؤدي الى لي نتيجة (...)". وكذلك استقبل

الالماتية بايداع السفارة في بون لوائح بالذين سيشملمم الأبعاد، وذلك من

اجل التثبت من أنهم لبنائيون أو يحملون وثيقة سفر لبنانية، كما هي الحال بالنسبة إلى عدد من اللاجئين

ويشار آلى ان السلطات الألمانية تجاوبت مع اقتراح الرئيس نبيه بري

المقيقية التي ادت ألى أعادة طرح

الموضوع في منا الوقت على مجلس

الوزراء الني قرر تكليف وزيري الداخلية والخارجية ميشال المر وفارس بويز وضع أقتراحات لمعالجةً هذه المسألة مع السلطات الالمانية.

الفلسطينيين العاصلين عليماء

لأن النبين التعبوا لوضع تقارير عن عودة الممجرين لا نظن لقهم ملمون

فيه الدولة".

١٦٥٠٠ لبناني

سيبعدون من ألمانيا

American L . Language Center

المركز الأميركي اللبناني للغات

ضبيه - سنّ الفيل-جبيلّ

عن دورة صيفية مكتفة في اللغة الانكليزية

ولغات اخرى مع برامج خأصة في استعمال

بدء الدورة الصيفية الأولى:

برنامج خاص في اللغات والكمبيوتر للاولاد ما بين السادسة والرابعة عشر.

CTV3.3 (3.) - PPTA13 (3.) سر الفيل: ۸۷۹۰۰ (۱۰) - ۲۵۵۸ (۱۰) 751-30 (2.) - 677430 (2.)

جبيل ١ تموز

ضبيه ١٣ تموز/ سن الفيل ٦ تموز

جو من الحرية والسلام والامان° وَبِعْدِ اللَّقَاءَ تُناولِ الْجَمِيعِ الْعَدِكِ الْي

ملانة البطريركية المارونية.

ورداً على سؤال عن الانتخابات البلديـة قال: "اعتقد أن الانتخابات

البطريرك صغير والبطريرك اعتلطيوس الرابع في بكركي أمس

أعلن البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير بعد استقباله بطريرك الروم الارتونكس اغناطيوس الرابع والمطرانين جورج خضر والياس عودة "العمل معاً على قدر أستطاعتنا لتوحيد الصغوف وكي ببقى لبنان كما هو، بلد الدرية والسلام والطوائف والمناهب المنتلفة". بينما لاحظ اغناطيوس الرابع ان الانتخابات البلدية "القَّت الضُّوء علَى المستقبل وتوحي أمورا ليجابية". التقى البطربرك صغير في بكركي ظهر امس البطريرك اغتلطيوس الرابع يرافقه المطراتان جورج خضر والياس

عودة. وقال المطريرك اغتاطيوس: "نمن بلاماً نلتفي بعضنا البعض، وكانت لي علاقة قديمة بمنا الصرح منذ عمد البطريرك الكاردينال مأر بولس بطرس أأنعوشي، وتصورنا الدائم أننا أذوة، وليست عندنا فئة تبسمى أرتبودكس واضرى غيبر ارتونكس، لان الكنيسة المارونية من هي، فالأخوة عندناً مع كلُّ لبناتي يعيش في هذا البلد".

البلدية التي حملت القت الضوء على المستقبل، وتوحي بأمور ايجابية، ولو لم تعصل هذه الانتخابات لكان مناك الكثير من الامور غير واضحة عندنا. اما الآن، فقد شفرنا في لبنان بهذه الانتخابات بصورة ملموسة اكثر ونتمني أن تستمر، وُهُنَا ما يهمناً كُثيراً. خالانتخابات كانت واقعاً لا شك في قنا نشتمی وجوده منذّ زمن وما من ّشیء کامل فی هذه الدنیا، ولا نکتفی بأی شي و لاننا مدعوون داخماً إلى الكلام عن اليوم وعن القد".

وعن موقفه من مؤتمر بيت الدين لعودة المهجرين، قال: "ندن نعتبر لن قَضَية الممجرين مي اشارة كاشارة الانتخابات تدل على أننا مقبلون على

عملية السلام المتعثرة قال: "ما أقوله يدلُ على قه اذا كنا متذوفين كثيراً يَعْتَرضَ أَن نَقَلَل مِن هِذَا ٱلتَّحْوفُ. غندن جزء مِن هنه المنطقة ونتأثر بما

علمت "النمار" ان عدد اللبناتيين

ابعادهم يبلغ ١٦٥٠٠ كاتوا لجأوا

الى المدن الالمانية هربا من الحرب اللبناتية، وابنت لمم حكومة بون

مسلكن ورواتب شمرية وثيابا

تَمِلُكُ هَذَهُ الْمُعلومات "لنَّ المَانِيا باتت

اجريت بين بيروت وبون من اجل

ترتيب أبعاد اللاجئين. وكان المدير العلم للامن العام ريمون روفايل زار المانيا على رأس بعثة امنية قبل زماء

عام، في حين زارت لبنان بعثة المانية. ونكرت ان لبنان يطالب السلطات

ويرمجة الكومبيوتر.

صفير وفداً من "المؤتمر الدائم للحوار يحصل فيما وندن لا نرفض لن نكون في قلب الواقع، ومن يظن عكس ذلك فمو منطئ". اللبناني في الجبل". الى الديمان وصرحٌ صغير: "ليس لي ما اقوله ألا لن اشكر صلحب الغبطة لتلطفه بما

على صعيد آخر توقّعت مصادر مطلعة أن يتوجه البطريرك صفير الى الدقر الصيفي للبطريركيّة في التّيمان في الايام المقبلة.

(امیل عید)

اكد النجمع الانطاكي المقنس لطائفة الروم الارثونكس أن عودة المهجرين يجب أن ينظر اليها بالاستقلال عن كل سياسة لانما حق من حقوق الانسان ليعيش عيثما اراد وينوو في البيئة التي يحبِّ. وعبر عن فرهه لعودة بعض الاسرى الي عائلاتهم وتعنى تدرير أجميع

المجمع الانطاكي المقدس دورت الفحمية العادية في دير ما الياس شوياً البطريركي في 3 - 7 حزيران والأول من تموز ١٩٩٨ برئاسة غبطة بطريرك إنطاكية وسأئر المشرق أغناطيوس الرأبع وحضور السادة المطارنة أعضاء البجمع المقدس الياس (طرابُلس والكورة)، اسبيريدون (ُزَحْلُهُ وبعلبُك)، قُسطنطين (بَعْدَلَدَ والـكويـت)، ألـكسي (حمص)، جاورجيوس (جبيل والبترون)، اليلس (حلب والاسكندرون)، يوحنا (اللانقية)، الياس (بيروت)، بولس (عكار)، ايليا (حماه)، الياس (صور وصيدا)، دلماسكيتوس (سان باولُو وسائر البرازيل)، والساقفة الياس (رئيس ديـر مار لليـاس شويــا البطريركي)، جورج (الوكيل البطريركي وامين سر المجمع) ويوحنا (رئيس دير القديس جاورجيوس الدميرة للبطريركي). كذلك حضر الجلسة الأولى سيادة المطران باسيليوس (حوران وجبل العرب).

الروح القدس استمع أباء أأمجمع الى عرض قدمه سيادة مطران حوران وبَيلٌ العرب عن وضع أبرشيته. وبعد تدارس الوضع، ونظراً إلى تراجع صحة راعي الأبرشية، ونزولاً عند رغبته، كلف العجمع المقدس سيادة الوكيل البطريركي الأسقف جورج أبو زخم القيام بمهمات راعي الأبرشية. أَصُدر العجمع البيان الآثي: "عقد وكخلك استَمع آباء المجمع الى عرض سيادة مطران بغداد والكويت

قسطنطين عن وضع أبرشيته. ثم ناقش آباء المجمع موضوع غياب سر التوبة (الاعتراف) عن حياة معظم الْمؤمنين في الكنيسة وقرّ الرأى على ان يوجه غُبطته رسالة رعائية الى الْمُؤْمِنَين كافة في الكرسي الانطاكي موسين صحة في الخرسي النظافي يحتمم فيما على ممارسة هذا السر الأساسي، مبيناً أهميته في المياة الروحية، داعياً كمنة الرعايا الى تشجيع رعاياهم وتحريبهم على التعييد للنكرى الألفية الثانية لولادة السيد المسيح وقرّ الرأي على ان

الدورة الفصحية للمجمع الأنطاكي الأرثوذكسي: نتمنى تحرير جميع الأسرى

يكون الاحتفال في إطار التعبيد للقنيسين الرسولين بطرس وبولس، مؤسسي الكرسي الانطاكي، وفي مدينة انطاكية التي دُعي فيما التلاميذ مسيديين أولاً (أعمال ١١،١١)، على ان تُشكل وفود من كل أبرشيات الكرسي الانطاكي للمشاركة في منا الاحتفال. كنلك تقيم الابرشيات

الابرشيات المجاورة. أُخيراً طلب عبطته من السادة المطارنة رؤساء اللجان لتي تشكلت في لقَّاء مندوبي الابرشيات الذي عقد في ٩ حزيران ١٩٩٨ تعجيل العمل في لجانهم من أجل تقديم لتائج أعمالهم للمجمع المقدس في أسرع

وعاد المجمع أخيراً ليدعم دعماً كاملاً الاعتمام بالمجرة والممجرين، ما عبر عنه لقاء ممثلي الابرشيات تعبيراً صريحاً واصفاً اياه بأنه جرح لا يزال يِئْزِفُ حتى اليوم في لبنان وفي سواهـ وأكد المجمع المقدس أن عودة الممجرين يجب ان يُنظر اليُّما بالاستقلال عن كل سياسة لانما حق من حقوق الانسان ليعيش حيثما أراد وينمو في البيئة التي يحب. وناشد المجمع السلطات اللبنانية خصوصا، وسواها عموماً، أن تجعل هذا الامر في رأس امتماماتها، ذلك ان عودة ألممجرين والمماجرين اساسية لاعادة اللحمة بين العائلات الروحية في لبنان. وكذلك عبر المجمع عن فرحه لعودة بعض الاسرى الى عائلاتهم وتمنى تدرير جميع الاسرى، رافعا الدعاء الى الله كِي يتَّغمد برحمته أرواح النين

رووا أرض لبنان بدمائهم. إفتتم المجمع المقدس بالصلاة على أن يعقد دورته المقبلة في ١٢ تشرين الاول ١٩٩٨ في الداّر البطريركية في دمشق".

Les Vacances & ça commence.

COMPACT SPLIT A/C 7905 ننظ

إمكانية التقسيط على ١٢ شفر / - ٨ دولار أميركي في الشف

CLIMATE CONTROL SANA

فرن الشباك - تلفون: ١٨٠٠٦٨ / ١٠ ـ ٢٨١٨١٥ / ١٠

. يشعل السعر

التركيب والكفالة

Aurore propose:

- Rome-Sicile (Avec Italiatous!)
- •Rome-Malte •Malte •Tunisie

AURORE

Place du Musée - Imm. Salamé Tel - Fax: 01- 615993 - 615994 e-mail: Aurore@cyberia.net.lb

ويصبح الشراء أسهل.

أن يَعفع ثمن مشترياتك تفدأً لم يُعدّ سهلاً كما كان فبعض التجار يفضل عملة على أخرى. أو فئة على أُخرى كما أن التقع بالشيكات الشيخ صينة أسلوب طواه الزمن. مناك حلّ لهجُم التعقيدات

مصارف لبنان الرائدة مُع "قُعْرًا إِنْتُرْنَاشُ وَنَالْ"، اوسع شبكة دفع في العالم إنتشاراً. اجتمعت التقديم كافه خدماتها عير بطاقة دفع وأحدة هي "بانكرنت/فيزا إلكترون". فأينما كنت في لبنان والعالم استعمل بطاقيتك يُتاتكرنت/قيزا الكترون" للوصول الن حسابك المصرفي فوراً يُمكُنك البَسْنِوق في أَكَثْرُ مُنْ مُلْيُونِي مِنجِر يرفعون شُعار "قيزا الكترون" والسحب النقدي من اللائميَّة وثمانين ألف حَيْراف أليَّ في لبثان والعالم منصل بشبكه فيزا

و الجميع تستقبلك بالبسمة



1 35

كتبت ريتا شرارة: لا ترزال الشكوك في عدم قدرة الحكومة على دفع الاموال لمستحقيها، زيادات شمرية او تعويضات او مُفعولا رجعياً، ترافق لتعقَّاد اللجان النبابية للأدارة والعدل والمال والموازنة والتربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتقني والدفاع الوطني والداخلية والأمن في جلساتهاً المشتركة المستمرة منذ الثلثاء ٢٢ حزيران الفائت.

وبلزاء هذه الاجواء الملبدة بكثير من

الريبة، تابعت اللجان مشوارها، وسارت في اتجاه المانة التاسعة عشرة حيث توقفت الى الثلثاء المقبل. ولا يمكن وصف العمل الذي قامت به الى الآن في مشروع القاتون الوارد بالمرسوم رقم ١٢٢٠١ الرامي الي رفع الحد الادنى للرواتب والأجور وتحويل سلاسل رواتب موظفي الملاك الاداري العام وافراد الهيئة التعليمية في الجَّامِعة اللبنانية وتعديل اسس لحتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الذهمة واعطاء زيادة غلاء معيضة للمتعاقدين والاجراء والمتَّقاعدين، بانه انجاز يُسَّجلُ في سجلاتها، لان ثمة مشكلتين بارزتين في دريما هما: المفعول الرجعي والَّمِدَ قُـاع دون. وهي، اذ تَمضي تقـر المواد، الواحدة تلو الاخرى، لا تنجز الا القُلْيل في قطار السلسلة. في أي حال، طوت اللجان الصفحات من المواد ١٢ حتى ١٨ خمنا وفي ابرزها الآتي: ١- في المادة ١٧ "يـلـفي نـص الفقرة أ من المادة الخامسة من القانون رقم ۲۷۲ تاريخ ١٩٩٤/٨/١ أعتبلوا من تلريخ نفاذه". وتقضي بان يلغى احتساب المعاش التقاعدي على اساس القانون رقم ٩٤/٣٧٣ أُلَّذِي أعطى الموظفين الخين تـقـاعـدوا قبل (/١٩٥/١/ حقوقاً في احتساب معاشهم التقاعدي وتعويضهم من الصرف على اساس

نائب رئيس المجلس ايلي الفرزلى مترثساً اللجان. السلسلة الجديدة، وكانت وزارة المال رفضت تطبيق القانون المنكور لانه يميز في رأيها بين المتقاعدين، مما حدا القريق المتضرر على رفع دعاوى

لدى طرح البند المتعلق بالمتعاملين في وزارة الاعالام، دار جادال بين ؟- في المادة ١٨ التي تنص على اته "يحقّ للموظف الذي عين او يعين في الملاكات الدائمة الخاضعة لنظام التقاعد، ضم خدماته السابقة لمذا التعيين في الادارات العامة أو في الجامعة اللبنانية او مجلس النواب مهما كان نوعها، موقتة أو تعاقبية او يومية، ألى خدماته اللاحقة في هذَّه الُملاكات" وفاقا لشروط حدبتما من ابرزها ان "یکون مّضی علی هذا التُعيينُ مَدَّةَ خُمس سُنواتُ على الأقلُّ. لم تعارض اللجان هذا الأمر حيث الفائض يزيد على خمسة ألاف على اساس حنف البند الثالث الوارد

في أي حال، لم يتوان المتعاملون مع وزارة الاعلام عن تقديم منكرة بأسمهم يقولون فيها "ان النسب المئوية المخصصة للمتعاملين في

مشروع قاتون تعديل سلسلة الرتب

ulturalle

يقدمون للمرة الاولى شهر الصورة الفوتوغرافية

في المادة المذكورة.

٣- ومن ابرز المواد التي توصلت

اللجان الى اقرارها المادة الصادية

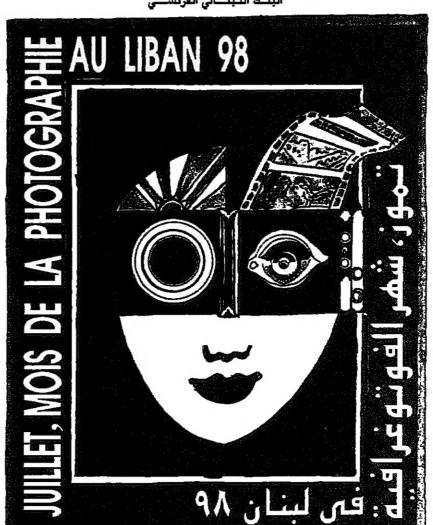
عشرة التي تنص على تحديد الحد

في لبنان أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية

> طيلة شهر تموز ١٩٩٨ الراعي الرسمي



BANQUE LIBANO-FRANÇAISE البنك اللبنسانى الفرنسسى



برعاية LBC





١٢ معرضا عالميا

وزارة التقافة والتعليم النالي في لننان

بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين مباریات، توزیع جوائز، مشاغل عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات

افرقباء مساندون

الدخول مجانى





المفعول الرجعي والمتقاعدون الى الأسبوع المقبل والرواتب لا تساوي في مجموعها ٢٠ في المئة من قيمة البدل الشمري



الادنى والزيادة على رواتب الموظفين المكون والموقتين في المؤسسات العامة، ، مستثنية العاملين في المجال البلدي انطلاقا من اعتبار لنيما ان البلديات تتمتع باستقلال سياسي عدة امام مجلس شورى الدولة. وادارى ومالى يمكنها من تحديد وارتأت اللجان في هذه الصال ان تَبِقِي المادة شبِّه مُعَلِقة حتى يِلْفظُ سُلسُلَّتِمَا الذَّاصَةِ على ان تُخضع آلى الحد الادنى الاجور. مجلس الشورى حكمه ويبت موضوع

للثواب ووزير الدولة للشؤون المالية فؤلد السنيورة الذي لم يتردد في اظهار "كرمه" في هذا الخصوص. اذ، عندما سأله الذاذب غسان مطر مل يجوز اعطاء الف شخص لا يعملون في وزارة الاعلام، اجابه السنيورة أنّ هذًّا القرار سياسي على الحكومة والمجلس ان يتحملاه، وسأل بدوره ما الذي يمكن فعله في وزارة التربية الوطنيا

n Saidh

بدراسة هذا الموضوع لكان يمكن الفرزلي

وقال ثائب رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي "أن مسألتين بقيتا معلقتين آلى الاسبوع المقبل تتعلق الاولى بالمتقاعدين وكيفية ردم الفروق وازالتها والثلتية بالمفعول الرجعي (المادة ١٤ من المشروع) وكيفية تأمين الاموال اللازمة او أيجاد لُسَبَلُ الْآيِلَةُ لَلَى الْجُمْعِ بِينَ مِبدًا اقْرَار السلسلة وانصاف الموطّفين وعدم المساس بالواقع والسوق الماليين. "وآمِل في الانتماء الإسبوع المقبل من درس سلسلة البرتب والرواتب المتعلقة بالقطاع العلم على ان تبدأ الاسبوع الذي يليه درس سلسلة رتب القضاة والعسكريين.

لمتعلمل في حين أن تعديل السلسلة

للموظفين يصل أحياتاً الى ١٢٠ في المئة أي بفارق ١٠٠ في المئة تقريباً

مما يشكل أجدافاً في دق المتعاملين

ويجعلُهم في وضع لا يستطيعون معه مواجعة الاعباء الصعبة للمعيشة".

وطالبوا مجلس النواب بلقرار الصيفة

التي أمتم بت في القَـأَدُون رقم (۲۹/۲ الصادر في ۲۹/۱ (۱۹۷۹

(المادة الرابعة) بُحيث "يعطى

المتعاقدون في الادارات العامة وفي

التعليمية والمهنية الرسمية النين

يتقاضون تعويضات شمرية تعتبر

بمثابة رأتب أو أجر او يعملون على

أساس الساعة والإجراء الدائمون

والموقتون والمتعاملون مع وزارة

الاعلام زيادة توازي قيمة الزيادة التي

طرأت بموجب أحكام هذا القانون على

روأتب الموظفين الداكمين الذين

يتقاضون راتبا شمريا يساوي

التعويض الشهرى للمتعاقدين او آجر

المتعامل او لجرة ثلاثين يوما من لجر

وفي هذا الاطار قال الناكب زاهر

النطيب أن الاتفاق تم على "ضرورة

اتملم العملية الاصلاحية بشمولية كلملة

وان تعتمد الببادئ الاصلاحية التى

ورنت في مشروع القانون"، وسألّ

الاجير او يقاربه" (...).

الجامعة اللبنانية وفي المؤسس

عبيد ينتقد مخطط السبع التوجيهي

زار وفد من لجنة المتابعة الاعلامية (للأعلام غير المرخص) المدير العام لوزارة الاعلام رئيس هيئة تنظيم البُثُ الاذاعي والتلفزيوني محمد عبيد في مكتبةً في وزارّة ألّاعلام امسّ، وعرض معه شؤوناً اعلامية، ومنها المخطط التوجيمي العام للأقنية

والترديات. عُقب اللقاء، قال عضو اللجنة غالب قنديل ان "عبيد أبلغ الى اللجنة تمسكه وتمسك ميئة تنظيم البث بدورها وبضرورة ان ينجز المنطط التوجيمي على أسس علمية وقانونية مقنعة من اجل طي هذه الصفحة التي حصل جدل كبير حولها في الاعوام الماضية". ورأى ان المضطط الذي احاله وزير ألاعلام باسم السبع على المجلس الوطني للاعلام يشكل تكرارا للتعسف والاستنساب"، مستَغْرباً كيف تم

زيادة عدد الاذاعات من ١١ الى ٢٦ بينما تركت ٦ تلفزيونات (...)*. ولفت الى "التقرير الفني الذي وضعته شركة ايطالية متخصصة واكدت فيه ان الفضاء اللبناتي يستوعب بالوسائل التقنية التلفزيونية المستخدمة حالياً اكثر من ١٥ محطة تلفزيونية". ونقل عن عبيد قوله "ان المجلس الوطني اتخدّ قَـٰ أَوا يَعْلَلُمَةُ سِيعَةُ اعْضَاءُ مِنْ عَشْرَةً بأحالة المنطط التوجيمي على مبكة تنظيم البث كي تُبدَيِّ الرأي فَيه ولِكن المخطط لم يصل اليما حتى

وسأل عن "مصير اللجنة الوزارية للاعلام برئاسة وزير الداخلية ميشال المر التي كلَّفْتُ درس الملَّف الأعلامي (...) ولماذا لم تصدر اللجنة تتَّقريرها حتى الآن، رغم لتما شملت منذ أكثر من شمرين أجوبة المجلس الوطني عنّ الاستُلَّة الَّتي وجهت اليه".

مجلة "الموقف" ما زالت ممنوعة

وزعت أمس لدارة مجلة "الموقف" التي يصدرها "المؤتمر الشعبي اللبناني" بيانا جه فيه ان دوائر الامن العام رُفضَت لليوم الثاني الترخيص بتوزيعها. وانها تابعت اتصالاتها بنقيبي الصحافة محمد البعلبكى والمصررين ملحم كرم للاطلاع على نتلاج اتصالاتهما لوقف هذا الاجراء وصدرت بيلتات تضامن مع البجلة عن رئيس "الجمعية اللبنانية لحقوق الأنسان"، ابرهيم العبد الله ورئيس "مؤسسة جوزف مغيزل "فادي مغيزل وعضو "امؤتمر الشعبي" سمير كنيعو و"اتعاد الشباب الوطني"

وغيرهم.

استحقاق بيت الدين يرتبط بقراءة واقعية وأخطاء المسؤولين عن العودة حجبت المنجزات

كتبت هيام القصيفي: بعد سنة أعوام على عقد المؤتمر الوطني العام للمهجرين (١٩–٢٨) حزيران ١٩٩٢) يأتي عقد المؤتمر الوطني لدعم عودة المهجرين ليعيد قضية التهجير الى دلارة الضوء والاهتمام في هذه الظروف التي يجب ان تتجند في هذا كل الطاق ات والمواضيع لاعلاميين، بعدما كانت تستملك في فضم الصراعات السياسية المتتالية. والمناقشات لتصب في خدمة "دعم العودة"، ومو الشعار الذي يرفعه لكن المؤتمر المزمع عقده عُداً في قصر الامير أمين في بيت الدين، يكلُّد يكون بعيداً عن ذلك الذي عقد قبل سَتَةُ أعوام، فلا للظروف السياسية هي ناتما ولا الاقتصادية، ولا حتى التركيبة

التي رسا عليها المؤتمر، سواء بالمشاركين فيه او بالمداور المخصصة وأساساً يبتعد المؤتمر في المدف لذي يرسمه من اجل اتعقاده، عن هدف المؤتمرُ الاول الَّذي جمع في لروقته يومذاك، كلُّ من له علاقة من قريب او بَعَيِد، بِقَضِيةَ التَّمجِيرِ. ذلك أَلُوقتُ كَانُ كُلِّ شَيَّ مُخْتَلَقاً وَلَبِنَانِ مِنْطَلَقاً فِي تطبيق آتفاق الطلاف، الذي أولى قضية العودة الامسية القصوى، وكان لابد لتثبيَّت دعائم السلم الموعود من وضع الحجر الأساس لمعالجة هذه القضية الشائكة، والتي تعمل التباسات عدّة. وكان الوزير الياس حبيقة وزير دولة لشؤون المعجرين، فقاد فريق عمل، اسس دراسات ميدانية سلممت في

مل يحق أن تلحق عقوبة بالمتعاملين في وزارة الاعلام أو بالمتقاعدين في رسس برحسات ميشيد محجمات مي لجراء مسح علمي شامل لكل ما يمت يصلة للى هذه القضية، جغرافياً وبيموغرافياً وتنموياً واجتماعياً وإعلامياً الأدارات من دون ان يـكــون مـنـاك الطلاقة احصائية لمن يحضر او لمن لا واقتصادياً وسياسياً. وانطلاقاً من يحضر، أو أمن يعمل أو لا يعمل؟ لنتائج الميدانية وضعت فكرة المؤتمر ويضيف، "اقترحت على اللجان استنادا الوطني موضع التنفيذ، فحشد له تحت الَّى أحقاق العدالة انه لا يجوز مطلقا رعلية رئيس الجمهورية ومظلة حكومية حرمان المتعاملين حق الزيادة لاننا رسمية أكبر عدد ممكن من الشنعيات نكون بذلك ظلمنا اشخاصا اكفياء والمسؤولين الرسميين والوزراء والنواب يمارسون عملهم ويداومون. وتم الأذذ والفاعليات المياسية والاقتصلاية والاجتماعية والنقابية، اضافة الى بمنا الموقف واقسرت الزيادة للمتعلملين وفق ما ورد في المشروع المهجرين وهيئاتهم لانه لو كان لدينا ورقة أصلاحية خرج مؤتمر ١٩٩٢ بتوصيات اقرها نقيقة في صدد المتعاملين والمتقاعدين ألذين يقبضون رواتب ولا يعملون. او ان مناك اقتراحا

في ما بعد مجلس الوزراء في ٧ تموز من العلم تفسه، لعل أهمها انشاء المُّلِس الوطني للمهجرين. وأقر خطة عمل قضت بتقسيم العودة على مراحل، على أن تنطلق أعمال العودة في صورة متوازية فتراعي الامكلات المالية وواقع المناطق الجغرافية والسياسية. وأهم ما شعدت عليه النطة التي خرج بما المؤتمر هو ان تنفذ كل مرحَّلة على حدة بحيث تنتمي لحداها لتبدأ أخرى، من دون أي خلط بينهما، مع أخذ المعيار رس الامني والسياسي والجفرافي والتمويلي لكل منطقة في الاعتبار. وكان يفترض لن تنجز الخطة في خمسة أعوام حداً

غياب بالجملة بين 1991 و1994 لضسلفت المعطيات وتفيرت كل الظروف المحيطة بالممجرين وعودتهم، فلم تعد القضية أولوية في نظر الحكومة ولا لدى معظم السياسيين، وصار ذكرها يتكرر على كل شفة ولسان من دون ان يفقه آحد معتلها أو أهميتها. وصار الكلام عن الممجرين يشبه الكلام عن القرار 610 ولازمة في صلب كل خطاب سياسي، تين أن الجزء الكبر من المهجرين

النِّينَ قَدر عددهم علم ١٩٩٢ بـ٥٠٠ ألف معجر، لا يزال خارج لرضه وقراف فالمقررات التي تبنت الحكومة رسميآ علم ١٩٩٢ إقرارها وتنفيذها مارت في غياهب الزمن، ومرت ستة أعوام من دون ان تكتمل خطة تتغيذها، والمجلس الوطني للمهجرين لم يبصر النور رغم هوصي سمجرين المناشحات المتكررة من مجتمع المهجرين، ولم تكتمل فصول العودة، بل بقيت غالبية الفطط حبراً على ورق، في ظل خلافات سياسية استحكمت بين

المعنيين فدفع الممجرون تمنها ولا تعني هذه الصورة ان السلبية تَطَفَى عَلَى قَصْيةَ الْعَوْدَةَ، فَالْمِنْجَزَاتَ التي تعققت ليست بالأمر اليسير، اذ اجريت ٢٩ مصالحة بين ١٩٩٢ و١٩٩٧ وأخليت منازل وقرى كثيرة من شاغليما، ورفعت انقاض وبوشرت اعمال ألبنى التحتية، وعاد ممجرون ألى قراهم ودفع نحو ٧٧٧ مليار ليرة، تعويضات ومساعدات للأخلاءات والترميم واعادة الاعمار ... لكن كل ذلك لَم يَشْكُلُ سوى ما يقاربُ ٢٥ في

المئة من مجمل خطة العودة. وبقيت العودة، التي يحلم بما كثيرون محكومة باعتبارات عدة تتفاوت بين السياسية والاقتصائية والاجتماعية، من دون ان نقطل المعطيات الدزبية والدينية التي لها شأن يفوق الاعتبارات الاخرى، والتي ادت دورا مم ما منذ لرسيت دعائم للعودة في ١٩٩٢ حتى عُـقَـد المؤتمر الوطئي لدعم عـودة

المهجرين غط لم تكن انطلاقة المؤتمر جوفقة، اذا جاز التعبير، فولانته كانت عسيرة، وقويلت يردود فعل متفاوتة، وحاول القيمون عليه تلقفها ومعالجتها وراه الكولليس. فبعد "صدمة" وجود حزب الكتألب راعيا اساسيا المؤتمر ومطلقا لفكرته (كما يقول المعلمي كريم بقرادوني)، عمد الوزير وليد جنبلاط للراعي الآخر للمؤتمر، الى معالجة الاثار لاتي اوجئتما هذه المشاركة لدى الاحرَّابُ المسيحية الاخرى، وبعد تخطي منه العقبة، وتأمين مشاركة الاحزاب لسياسية على اختلاف اتجاماتها، أقر المؤتمر في شكله الحالي. وحلول المعتبون اظهار الميغة النهائية "وفاقية"

وليست تتيجة لي تجانب او حتى خلاف سياسي. مكنًا وجمت الدعوات وحددت مطور

"لجنة مهجري النبعة وبرج حمود"

لفتت "لجنة ممجري النبعة وبرج حمود وسن للفيل للى المُلَامَاتُ كثيفة تنفذ بأمر من النيابة العامة ومن دون دفع تعويضات من صندوق المججرين، فيما الوزارة المكلفة شؤون المهجرين غيرٌ قادرة على ايقاف الاحكام بالإخلاء". واملت من المؤتمر الوطنر

الممجرين "أن يخرج بتوصيات داعمة لحقوق الممجرين في العودة ووقف التخلاطت ما لم يعوض الممجر ويعود الى منزله".

وأخطأ قصندوق كتلك باستخدامه الاموال فيه لاعتبارات انتخابية، وتمة الدور المطلوب من مؤتمر يفترض أنه يعللج قضية العودة، من النقطة أو اكثر من شاهد عليها. لما الحكومة، فلفطأت مرات ومرات. بالاحرى، من المنعظف النطير الذي وصلتُ اليه، فالمماطرات التي سُتلقَى على تفاوت اهميتها، ليست المطلوبة

تحديات أمام المؤتمر الوطني للمهجرين

سلام فلا يكفي وجود الاحزاب من اقص اليمين الى اقصى اليسار، ليكون تمثيل المهجرين الاساسي مكتملا في المؤتدر، وخصوصا ان بعض هذه الاحزاب، ليس على تُهاس مباشر بمشكلة ألمهجرين (لحركة "امل" و"حزب الله"، ما خلا مشكلة الضاحية) اما مشاركة اختصاصيين في الأوضاع التقنية الضرورية لتأمين العودة فمي ليست مشاركة كاملة، مع العمومية التي تطفى على كلماتهم. ومع غياب مجلس الانماء والاعمار صاحب الدور الاساسي في مُشارِيعٌ عدة في مناطَقُ العودة، وفيَّ غياب وزارات الخدمات ولابني التحتية،

نأت العلاقة المباشرة والحيوية بمشروع

العودة، وآلامم غياب الامم المتحدة التي

وضعت برنامجها الخاص لدعم العودة

وتكتمل عناصر الغياب بغياب ممثل

مشاركين اساسيين وليس حضورا

رسمياء فألا الكنيسة ممثلة بمن يتحدث

أسمها الا اتا كان وجود مؤسسة

كاريتاس" التابعة الكنيسة يعتبر كافيا،

ولا النواب (الداليون والسابقون على

السواء) مشاركون في الاعداد مع قمم

على صلة مباشرة بقضية العودة.

والمفارقة أن الصندوق المركزي

للمهجرين، ومو "ممول" مُشَروع ألعودةً،

غائبٌ كُلياً في حيّن ان حضّوره في

مؤتمر كهذا، وأُجب في شكل ضروريّ وحاسم اما الغائب الاكبر، فهم

الممجرون النين تبدو كلمتهم ضائعة

بحسب البرنامج الرسمي، الا اذا اعطيت

لَهم الكلُّمة في خضَّم المناقشات

ٌ وفي ظل عدم وجود اي دعم رئاسي او حكومي رسمي – كان ارخى بثقله على مؤتمر 1997 – يخشى ان تبقى

التوصيات التي ستصدر عن المؤتمر، من

دون اقق واضّح ومحدد فّلا تتلقفها

العكومة ورئيسها تعديدآ، وتظل حبرآ

على ورق، مما يشكل أتتكاسة لقضية

تحبيات المؤتمر

سلسلة المفارقات مده؟

والرئاسية.

اى تحد سيواجمه للَّمؤتَّمر في ظل

اهم ما يفترض ان يحققه المؤتمر،

ان يعيد طرح قضية المهجرين مشروعاً

سياسياً تعطى له الاولوية مع الانتماء

من الاستحقاقات البلدية والنيابية

تكون بحسب المعنيين أولوية في برنامج العمد العقبل، أكان قديماً لم

جنيناً لن تفرض نفسها الا أنا توافرت

لها كل اسباب الدعم السياسي

والتحدي الذي يواجمه المؤتمر مو في خاق كل هذه الاسباب وتبييش الرأي

العلم ليولكبها، فلا يبقى المؤتمر مبادرة

والتحدي الاكبر مو ان يعترف

المؤتمر والقيمون عليه والمشاركون فيه

بالاخطه التى وقع فيهما الافرقاء

المفولون التعاطي وهذا الملف، سواء

اكاتوا ممثلين بالوزارة لم الصندوق المركزي لم الدكومة لم حتى المجتمع

الاهلي والفاعليات الروحية والسياسية،

ونلك من لجل رسم خطة مستقبلية

في سياق تبادل الاتمامات بين الـوزارة والـصنـدوق او بـين الـوزارة

والمُسْؤُولِين الاخرين، كَانَ مُوضُوعُ الامدار يحتل حيزاً مهماً في سلسلة

التمامات، سوا اعطي صفة الامدار السياسي او المالي فله يبقى امدارا طلول فئة واسعة من الممجرين او حتى

وقد لخطأت الوزارة بعدم التنزام

النطط الموضوعة، تُـارَة بدريعة عدم

توافر الاموال وطورا بذريعة الضغوط

السياسية ومراعاة الدساسيات في

القرى والمدن. فما حصل في المدن والقرى، يعد انجازاً مهماً امنياً وعلى

مستوى المصالدات. لكن بلدات البيل

وقراه لم تتمتع بخطة الاعمار كما كلن

يفترض. ويدل أن تنجز كل مرحلة في

شكل نمائي، الجزت اجزا من مراحل

متداذلة لتشكل موزاييك تتقاطع فيه

الخطط، ونتيجة لذلك دفعت مبالغ

لخلامات في بعض القرى، كي تبقى فلرغة من أملها المهجرين الذين لم يتغلضوا أي قرش للعودة الأنمال أدارة أن المارة

مبالغ، على أنها دفعة أولى لقرى وبلدات

عدة، فلرتفعت اعمدة البلطون والمياكل

المجرية لكنما بقيت معلقة في المواء،

بعد تعذر تسديد الدفعتين الثانية

ولخطأت الوزارة عندما رصدت اموالآ

للاخلاءات وللاعمار والترميم، في حين أم تنفذ النطط الموضوعة الا جزئياً،

فصارت العودة، في النماية، نتفاً نتفاً واخطأت ايضاً يغضها النظر عن

صرف مبالغ لقرى مسيحية ودرزية، تفوق القيمة العقيقية، من لجل "تعين

لَما الصندوق، فحدث ولا حرج. فمو

باعتراف مسؤوليه مرارأ، دفع مبالغ

طَلَالَةً؛ لا بِلَ أَمْدِر مِبِالْغُ طَأَكُلَةٌ فَي

بيروت من اجل خطة الاعمار وتركيب

البسور وشبكة الطرق، فنالت علالات المسور وسبحه العرق، سالت المرب محتلة عشرات الألوف من الدولارات لا يحق لما فيما اساساً. كذلك دفع مبالغ طائلة لعاذلات ومنية ينزيعة لاما فروع

من العائلة الإصل، حتى اطلقت مثلًا

تسمية "بنك ليف" على قضية مي بيت

ولنا كان الصندوق لا يدفع في الجبل

الا بموجب تنسيق مع الوزارة، فأن

بيروت كانت ملعب خيله يصرف فيها ما

يَشُهُ وكيفما يشهُ بفطه سياسي

حكومي وحزبي واسع، بحيث تحكمت التحقلات الحزبية والسلطوية في عمل الصندوق الذي طالعا اعترف مسؤولوه بان الامدار فيه "سياسي".

ليف قتي اعبعت شهيرة.

المنتلين. اخطاء على كل المستويات

أين لخطاء كل منهم؟

يتيمة لا مستقبل لها.

فهنه المشكلة التي يفترض أن

الممجرين من فاعليات روحية وسياسية

تُحت عنوان "عائدون".

تتلم في الادراج. ولا تقع مسؤولية الدمود ألذى وقعت به للعودة على الافرقاءَ الثلاثةُ النين سبق نكرهم. فمي مسؤولية المجتمع الاهلي الذي تغلظى عنما وتعامل معما عبر منظمات وجمعيات

فمي صرفت لكثر من ٧٠٠ مليار ليرة لبناتية لتمويل العونة؟ الا اتما كانت تعرف تماماً أن هذه الاموال تعدر في مناطق عدة. وبغطاء سياسي معروف ولنطأت كذلك بجعلما المهجرين سلَّعة يتقانفها مسؤولو الدكومة، لا بل جعلتهم يدفعون ثمن خلاف مستحكم بين رئيس الحكومة ووزير شؤون الممجرين. ولنطأت ايضاً عندما كانت تفتح بأب التمويل حين تصفو الاوضاع السيأسية، وتقفله حين تتعقد لَّم تَكتفُ الْمكومةُ بغض النظر عن الإمدار المتمادي، بل اتما اخضعت

العودة لتجانبات سيلسية عبر تمويلها بواسطة سلفات الخزينة، ومعروف تمامآ كيف يتم اصدار منه السلفات، في حين لن مشروع قاتون استحداث مواردً لتمويل المودة الذي قدمه الناكب وديع عقل لا يزال مرفوضاً بنرائع وممية. لَكن خُطَّا الْحَكُومة الْأَسَاسي هَي انها جعلت العودة هما ثلاوياً، فحولتما ورقة

كتبت عنها اكثر مما عملته لها. والعودة

على ما يردد البطريرك دالماً، فأن الرمّان على الكنيسة لا يزال كبيراً في دعم هذه العودة ومستلزماتها. حيال هذه الصورة تبدو التجنيات الموضوعة امام المؤتمر كبيرة خذأ وخوف كثيرين ان يكون فولكَلُوهَا وغير مدد يطفى على غيره من النواقة، التي لا تبدو متفائلة بما يمكن إن يحققه. واذا كان "قطوع" عدم العقائدة قد تجاوزه الزمن والتحضيرات الجأرية عد لجاوره طرف واستعمال الجازه قان على قدم وساق من اجل الجازه قان الرمان كبير على ان يكون مستوى المضور والمشاركين يولزي اهمية القَصْيَةُ والرمان الأكبَّر أن تُصَبِ التوصيات في خُلقة مصلحة الممجرين، من دون اعطاء براحات نمة لاحد، وتدمل الْمُسَوُّولِيات كَلَمَّة، في الاعتراف بالخطأُ ورسم خطة مستقبلية واضحة المعالم تُدُفع بقضية الممجرين الى الاملم مع كل مستلزماتها على أمل ألا يعطي المؤتمرون

موعيا جبينا لعقد مؤتمر تثاث

للمهجرين، كأتهم بذلك يحكمون سلفا

عليهم بان يبقوا مهجرين... وغير

**

TO E

-

.

and the same

10-1111

1

مسؤولية الكنيسة للني لم تؤد دورها كما يجب، بل اكتفت في كثير من

الاحيان بالتوجيه والارشاد ومي ان

فعلت أنمأ كان فعلما كمن يخطو خطوة

للى الامام واتنين الى الوراء. ولنا كالت

ظروف زيارة سيد بكركي البطريرك

المأرُّوني ٱلكَارِدينال مار نَصْرَالُه بطَّرْسُ

صفير ُّ الى الجبل لا تزال غير متوافرةً،

لجنة بريح ترفض الحضور

شمعون والرابطة المارونية يشاركان العودة العقنسة المنملك الاساسى

استأثر المؤتمر الوطني لدعم عودة الممجرين بردود فعل متفاوتة، منها ما للعيش المشترك في لبنان"، ودعت الرابطة الفاعليات أللبناتية بعامة ليد المشاركة فيه ومنما ما انتقد، والمسيحية بخاصة الى المشاركة. وتقرر وعارض اتعقاده. رئيس حزب الوطنيين الاحرار دورى أن يلقي الدكتور خطار شبلي، مقرر لبنة الممجرين في مجلس الرابطة شمعون اعلن مشاركته في المؤتمر كلمة في المؤتمر يضَّمنها وجَّمة نظرها وقال: أمهما ستكون نتائجه يفترض وموقفهاً من قضية المهجرين". المشاركة فيه، ونأمل في الا تصبح ورأت الرابطة "وجوب أعتبار هذه العملية "حكي بحكي"، ومن ناحية اخرى القضية على سلم الاولوبات الرامية ال ان يكون تجاوب من أهلَ الحكم لأنه تعزيز صيغة العيش المشترك وتضمين

في نماية الأمر "الدكي حلو كتير"، ولكن اذا لم يكن المال موجودا فما نقع الكلام؟ وسئل: يحكى عن الافراج عن قسم من الاموال للمهجرين قبل مؤتمر بيت النين فما رأيك؟ أجاب: "تتمنى نلك. اتما هنىك ايضا مسادى الخسرى فالمفروض أن يكون صندوق

الممجرين بأشراف الوزارة وليس صندوقا مستقلا. وفي اي حال، هذه الامور ستبحث في المؤتّمر. وردا على النين يعارضون اقامة البؤتمر قال: "من جمة ربما معمم حق، ومن جمة لخرى، لا تزال المشاركة

افضل من عدمما". كنلك قرر المجلس التنفيني للرابطة المارونية، في أجتماع عقده برئاسة الوزير السابق بيار حلو المشاركة في المؤتمر الطلاقا من ليمانه "بانه ُ يتحتّم اشتراك الرابطة في اي لقاء يكون عنوانه عودة المهجرين الى

الامدار في عمليات الانفاق". في المقابل، اعلنت "لَجِنْة العودة في بلدة بريح" رفضما البشاركة في المؤتمر "وأنه لا يعنينا من قريب أو بعيد لاننا نعرف ألنتاكح سلفا، وبالتالي ترفض المضور والمشاركة ولسنآ مستعدين لاعطاء صك براءة لاحد على حسابنا وحساب كرامة بلدتناء ومي البلدة الوحيدة في الشوف التي ماً زالت مهجرة".

توصيات المؤتمر ما يؤكد على فُدسياً

العودة وحتميتهاء وخصوصا لنشاء

المجلس الوطني للمهجرين، ووقف

ووزع "ألمجلس الاشتسراكس ~ بيانا رحب فيه بالخطوات الابلة الى التعجيل في عودة الممجرين، مؤكدا "ضرورة أشتراك القيادات بلاد الاغتراب، وخصوصا في اوستراليا في بحث آخر المستجدات في مشاريع

٩١٫٩ مليون دولار و١٢ عاماً

بعد انتظار طويل بدا البريد اللبناتي في أتجاه استعادة دوره بموافقة مجلس المبيعات (...). الوَّزرا في جلسته الْأُخيرة على "تلزيم بعض النَّدمات البريدية والمساعدة الفنية"؛ وتكليف مجلس الانماء والاعمار التعاقد مع شركة (cpsml / profac)

وكالنت وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية حددت القواعد المعتمدة في مشروع العقد في الكتاب الذي وجمَّته الى مجلس الوزراء في ٢٥ حزيران ١٩٩٨ والذي وافق عليه

العقد بتأسيس شركة لبنانية تنفذ المشروع خلال مدة العقد برأسمال مدفوع قيمته ٢٠ مليون دولار أميركي، وتملك شـركـة (cpsml / profac) ٣٦,٧ في المئة من الاسمم وتعود

ثانياً: تتعمد الشركة بعد ادنى من الاستثمار بقيمة خمسين مليون دولار أميركي، وتتوقع أن تبلغ قيمة الاستثمار خلال مدة العقد 11.9

تالثاً: "للشركة ان تستعمل مكاتب رأبعا: يشمل العقد خدمات البريد العلني والبريد السريع والفاكس وطوابع المواة لمدة ١٢ سنة قابلة

تنفيذ العقد، وفقا الأتي: - ابتـدا من ٥ في المنـة على مبيعات البريد العادي المحددة في دفـــّـر الشـروط اعــتـبـارا من السنة التعاقدية الأولى لتبلغ في السنة الثانية عشرة 2.5 في المئة واذا مدد العقد للإث سنين فتصبح حصة الوزارة خمسين في المئة من المبيعات خلال معة التمدد.

- بالنسبة للبريد السريع وخدمة الفاكس، ١٠ في المئة للورارة من قيمة المبيعات عن السنة الاولى، وتضاف بدااً من السنة الثانية نسبة أ في العلمة سنوبا لتبلغ ٥٠ في
 البقة في السنة النابسة، وتستقر على منه النسبة حتى نماية مدة العقد واذا مدد ثلاث سنين اضافية فتصبح

لتلزيم خدمات بريدية

في جلَّسَتَه اول مَن أمس، وهذه سي القواعد مي: "أولا: تقوم الشركة بعد توقيع "أكة لينانية تنفذ

الاسمم ألمتبقية آلى مستثمرين

مليون دولار. البريد التلبعة للمديرية العامة للبريد، فتضع بالتنسيق معما خطة لاعادة ترميم هذه المكاتب بعد اقصى مقدارة اربعة ملايين دولار، على أن تستوفي المديرية العامة للبريد القيمة التأجيرية لمنه ألمكاتب وفقاً لما هو محدد في دفاتر الشروط وتدسم كلفة الترميم تدريجا من بدلات الايجار والاستعمال.

التمديد ثلاث سنين. سميد حد مي خامسا: تتكون أيرادات الوزارة (المديرية العامة للبريد) من جراة

مدة التمديد.

عودة المغتربين". (...)". دیارهم بکرامة، علی اساس ان هذه

حصة الوزارة ٦٠ في المئة سنويا مِن سادساً: تعتمد في تدديد الثعرفة البريدية وتعديله نصوص الاتفاق البريدية العالمي المنبثق من الاتداد

البريدي العالمي.

سأبعا: تتَّعمد الشركة بيّنريب جميع العاملين في المديرية العامة للبريد الذين يبلغ عددهم نحو ١٤٦ موظفا واجيرا، على أن تنفع ١٠ في المئة زيادة على رواتبهم خلال فترة التدريب. وبعد انتهاء هذه الفترة ثلقة. الشركة بما من تجده مؤهلا للعمل معما وفقا اسلسلة رواتب يبلغ حدما الانان 10٠ دولارا اميركي شعريا للموظفين العاديين و٢٥٥٠ دولارا امسركيا للموظفين الكبار، تضاف اليما ٢٢٠٥ في المئة خدمات اجتماعية، ومكافأة سنوية بحسب البيعات لا تزيد عن ٥

في الملة". ويشار الى ان خطة العمل المكترجة تتطلب استخدام ندو ٩١٩ موظفا في السنة الاولى من تنفيذ العقَّم هِيِّي تمل الى ٢١٢٦ موظفا تقريبا أي السنة الثانية عشرة.

نشاط الحملة

وافت في إن الشبخة النبات المشرخة النبات المقبل مالال شعري تموز الباي والمناف المقبل معور وعيما والنباة النبات في الفية مور وعيما والنباة الوادي وملائقة إيقار ومسكاة ويد شبيب والدود المالية واعدا المالية والمداف المداف ال

(ميشال خلاق)

القرعون

للرئيس بالتزكية.

وتم في اشراف قائمقام البقاع الغربي مانع المقداد انتخاب على عميص رئيساً للمجلس البلدي ف بلدة القـرعــون وعلي حــاتم نائبــاً الــًا

وفي بعلبك عسقسنت سلسلة

اجتماعات لبلديات القضاء في سرادا

يعلبك الحكومية تم خلالها أنتخاب رؤسة ونواب رؤسة لبلديات. وفاز

رمزات محمد شعيب رئيساً لبلدية

وادي فعرة وعبدالله حيدر شعيب نائباً للرئيس، محمد صادق شريف

رئيسا لبلدية اليمونة وغزوات محمد

شريف نائباً للرئيس، حيدر الماج

بوسف رئيساً لبلتية السعيحة

ومحمد ابرهيم امهز نائبا للرئيس،

حمدان سايا كيروز رئيسا لبلدية

بشوات ويوسف نبيب كيروز نائبآ

للرئيس، المُحامي حنّا فريدٌ جُعجع رئيساً لِبلدية برقا ويوسف حنا

الى ذلك، حدد قلامقام يعلبك عمر يلسين الثالثة بعد ظهر غد موعداً

لانتخاب رئيس لبلدية بعلبك ونائبا

من جهة اخرى، ادى مخاتير

القرى المحررة في قضاء حاصبيا،

اليمين القانونية أمام القاضي المنفرد

في راشيا عصام ضاهر، وهم: حسين

سامسر (الخلوات)، ابرهيم صبح

وسلم قائمقلم حاصبيا وليد الففير

الاختنام للمختارين على ان يباشروا

مهماتهم فورآء وزودهم التوجيهات

وتسلم في سرايا البترون، مختار

المري وليد سبع صالح، في حضور

قلئمقام البترون ألهام الدويمي الحآج

مهماته من المختار السابق مختآر بلدةً

راسنماش المكلف بممآم مختارية

المريء لكنه لم يتسلم الختم الذي

فقد في اثناء العرب، ويطالب الاخبر

حالياً بطبع ختم جديد. وقد امهله

القائمقام الداج حتى اصدار الختم،

وستسلمه اياه وزارة الداخلية قريباً.

اعضاء باستقالاتهم من مجلس بلدية

اجدعبرين، وهم: سميح محمد قاسم،

هيثم كامل الزهر، عشمان سليم

الزَّهر، بسام فميم سمعانٌ ونبيَّهُ

حنون سمعان. وقبلت استقالتهم

لاسباب خاصة بهم وبناء على طلبهم.

وبما انه لم يعد في مجلس البلنية

الله اربعية اعتضاء، اي دون نصف

المجلس البلدي المؤلف من تسعــة

على صعيد اخر، تقدم خمسة

(ميمس)، فواز صقر (الكفير)، وعليّ

جُعجع نائباً للرئيس.

خالد (مرج الزهور).

للرئيس۔

مزيد من رؤساء البلديات

واتفاقات أخرى على التناوب

قبرصلي: مشكلاتنا مالية وبيئية وادارية وسنتصدى لها سعد والزعتري وبديع: الصعاب كبيرة ومعظمها اقتصا



رثيس كبلنية غبرهلي



مكب النفايات هلبس للبلدية.

كتب إحمد منتش: انتهت الانتخابات البلدية بقول الشعب كلمته وفاز من فاز في المجالس البلدية في مدينة صيدا كما في باقي المناطق البنائية، وصارت هذه المجالس واقعاً يعترف به الجميع

وفي برامح المرشحين لعنضوية المجلس البلدي في محدينة صيحا وتدبيناً في برنامج "لائمة قرار صيدا" أتني نعمما رئيس النكومة رفيق الدريري و"الجماعة الاسلامية" والنائب من أصل (٦) كتما في برئامح النيموقراطي" والتي فيازت بالعيف و

سعد قبل الانتخاب الذي تم بتوافق جميع الاعضاء.

البلدي وتحمل مسؤولياته حيال الناخبين وابناء المدينة لا بد من اسئلة والقاء الضوء على واقع المجلس البلدي الجسنيد وابرز التسمسيات التي سيواجمما. ويبرز بدا اقتناع لدي جميع الاطراف في صيدا واعضاء المجلس البلدي فيها بان المشكلات المتعددة التي تعاني منما المدينة كبيرة، وكذلك النشاريع التي هي في طور التنفيذ او التي لم تبصر النور بعد، وضرورة تأمين الأموال اللازمة لها ويعتبر بعضهم أن العجلس



عاملاً سلبياً.



Ticken at 40 000L12 50 000L13 100 000L12 150 000L12 Available Fohum de Bermain (Medawar Jai 6) 444 384) Moment Chalaine (Actuation Tet 0) - 22220 - Bouert Phess (Kashir 09-261866) Dunies (Verdun Tet 01-587515) **FORUM**







ويجسد انجازا وطنيا وديموقراطيا

السابق نزيه البزري والتي فازت بـ٠٠ "لائحة صيدا" التي دعمماً رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفى سعد و"اللقاء الوطني المرشح لرئاستها أسامة سعد ندد شروماً كثيرة مغملة وطويلة عن مجمل المشكلات للتي تعانيها المدينة منذ زمن بعيد، مع أصرار وتأكيد على

فارنا ابنداء من ٢٣٥ \$

وسکو ــ سان بطرس برج ابتداء من ۱۳۲۰ \$

S. Me grant and the same

خَبْرةَ 1⁄4 سُنّة في مجال الرحلات الدوام لغاية السادسة مساءً

pollo-Tours

لعاس

and page

...

1110

303.00

To Sturk

· wife when

المعالجة وتحقيق مطالب لبناء المدينة. وقد تسلم المجلس البلدي لمدينة عيدا مهماته الرسمية بعد انتخاب رئيسه هلال قبرعلي ونلأبه محمود الصريري في اول جلسة للمجلس اتعقدت في حضور محافظ الجنوب فيصل المأيغ، وانسحب منها اسأمة

ومع بداية اجتساعات المجلس

دون إن يعني ذلك أنَّ التأثير سيكون سلبياً آلى حد كبير. متفرغ للعمل البلدي رئيس المجلس البلدي فسبرطلي



Sunday July 26 Forum de Beyrouth

الصورة التذكارية للمجلس الجعيد في غياب أسامة سعف

الولجمة البحرية لميدا

البلدي الدالي بختلف كثيراً عن يعستسرف بداية بان المشكلات التي تُولجه المُجلس البلدي كبيرة جداً وباتُه شخصياً لعلم امتحان صعب يتمثل المجلس الذي سبقه. وقد يكون هذا الاختِلاف عِلْمُلا ايجابِيا كما قد يكون بمعالجتما. ويقول أنه جاء إلى رئاسة ولا يشك أحد بأن التجانبات البلدية بدعم من تحالف سياسي متين لسياسية الدادة التي ترافقت مع الا أنه يصر على التعاون مع للبسيع الانتخابات البلدية ونتائجها بين تياري وان الامور السياسية لا تعنيه ولا الرئيس المسريري والنائب سسعسد يممه سوى الشأن البلدي والعام ستستمر داخل المجلس البلدي وخارجه، وخصوصاً بعد الخرق الذي حققه شقيق و"من أجل ذلك قررت من البداية أن لتُفَرّغ لَمَذَا الشأنَّ، وانا استطيع أن اتعمل كل الناس، وكل عمل يفي سعد المعروف بعناده ومعارضته القوية والمتشددة لتيار الدريري. المدينة واهلما سسأؤيدم ولزميلنا ويتساءل بعضهم عن التولفق الذي الدكتور أسامة سعد الدق في أن فرضته ظروف معينة وخاصة بين بطلع على كل شيء، ولنا كــان رأيد تياري الدريري و"الجماعة الاسلامية" صائباً في اي امر سناخذ به. ولُكن المواقف السياسية او الاعتراضات غير ومل يدوم ام ينقطع، وفي كــــــلا الحالين تأتير على المجلس البلدي والمشاريع التي ينوي تنفيذها، من

المائية لا تعنيني". ويأمل قبرصلي في "ان تتحقق معظم المشاريع التي تدتاج اليما المدينة قبل التحمة ولاية المجلس، بشرط أن تتأمن الأموال اللازمة". وهو يعتبر "أن الانتخابات البلدية في ذاتما تجاز ديموقراطي مهم جدآ افتقنناه منذُ زَمْنَ بُعيَّدَّ ولصيحت المجالس البلدية واقعاً وبدأت تواجه العمل البلدي اليومي وتتصدى للمشكلات المختلفة آلتي عليها مواجمتها وحلماء ناهيك بتنفيذ خطة العمل اثتي وعدنا

بها النافيين. وكنت اعلنت وأكرر اليوم اتني متفرغ كلياً للعمل البلدي وسأتصدى لحل آلمشكلات الاسلسية في البِلديـة بوجـــودي الدائم في المعاب ويتابع قبرملي: "الصعاب التي تواجهنا تتوزع على ثلاثة مستويات.

مالية وبيئية وأدارية. فليرادات البلدية من الضَّرائب آلتي تستوفَّيها مباشرة من الصيداويين أيست كأفية لتأمين توازئها المالي، أذ أنما لا تشكل اكثر من نصف مصاريفها ولا بد من حصولها على مستحقاتها من الصندوق البلدي المستقل والمصالح المستقلة من هاتف ومياه وكهرباء، وهنا حقها وستطالب به

لما على المستوى البيئي فيشغل يالنا الآن وعلى المُدى القَــُـــــــــر والمتوسط اربع قضايا حساسة: - نظافة المدينة وجمع التفايات

ـ الامتـمـام بالمــدائق وتنظيف الشاطئ الرملي. -

-- بولفار الرئيس رفيق الدريري.

لما المشاريع التي لم تنفذ بعد فهي: - معطة معالجات النفايات الملبة.

- التخلص من النفايات الصابـة بطريقة حديثة وفعالة. ومعالجتها

مرفأ عيدا، علم ينتظر التعقيق.

وعلى الصعيب الإداري نتطلع الى

ويشند قبرملي على ان "من صلب

العجارير قبل مصبها في البحر

اداريآ

استكمال ملاك الموظفين، ولا سيء

الانماء والاقتصاد

الشابَّة وتكليفُه تنظيم السيـر في الشوارع وتطبيق القانون والسهر على

منجزات المجلس السابق

رؤساء الدوائر المالية والمندسية والادارية وســـواها من المراكـــ المسأسة الشاغرة، وتنظيم الدارة وفق الطرق العلمية الحديثة ومكنتتها وتدريب الموظفين وتنظيم معاملات المواطنين وتسميلماء واعتبار ان المواطن مو رب العسمل وأن كل موظف في البلنية منين له بالعمل الجيد لئلا يفقد ثقته وبالتالي ثقة المجلس البلدي الأذي يمثل

مممآت بلدية صيدا استنماض الوضع التمائي والاقتصادي في المدينة عير تنفيذ خطة تنظيم الواجمة البحرية وانشاء مرفأ حديث يكون نافذة عيدا على دول البحر الابيض المتوسط، بما يفتح المجال لمام فئات كبيرة من الصيداويين للعمل ويدفع عُجلةً الاقتصاد الى الامام، اضافة الى استحداث الفنادق وتنشيط المرافق السياحية واحياء الحياة الثقافية والفنية والرياضية".

واعلن قيرصلي "ان المجلس البلدي سيبدأ ألعمل بدرس المرافق الخدماتية المرتبطة بالمصالح الاقتصادية والاجتماعية والحياتية للمواطنين بغية رفع المستوى الخدماتي العام للبلدية خلال استكمال تطويرا البنى التحتية الخاصة بشبكات الطرق والكمرباء والميـــاه بما ينســجم مع الامـــتـــداد العــمــراني وزيادة عــدد السكان في صيدا واستحداث مواقف للسيارات الخصوصية والعمومية وتنظيم حركة السير والتأسيس للنقل العلم في أتباه الضوادي وتنظيم الاسواق الشعبية وضبط عمل البسطات وفتح فرص العمل فيها وتطوير جمأز الشرطة البلدية ودعمه بالعناصر

صيدا، وندن في التنظيم الشعبي الناصري واللقاء الوطني الديموقراطي سجلنا ملاحظات على الاتباهات السياسية والبلدية آلتي ادت الى انتخاب هذا المجلس. وفي الاساس اختلفنا مع الاتجامات التي تبناها. وانا اعتبر نفسي الآن مثل طائر يفرد خارج سربه، غير أن المسؤولية عبال ما طرحناه من مواقف وبرامج وحيال من وقف معنا وأيننا من ابناء المحرري رحيي حرى رحيد راحة المواطنين، اضافة الى تطوير جماز الاطفاء والمساممة في تطبيق المدينة تغرض علي الاستمرار والتعبير التحمة في الصفحة ٢٠ -

وبهذاء تكون عمليات الانتخاب التي استمرت (١ يوماً في اشراف

خطط لدعم صيادي الاسماك ودعم

عمل الميئات الاملية الممتمة بالأمور

الصحية والاجتماعية في مختلف لحياً،

صيدا، وتفعيل اجهِزَّة الرقابة على

المواد الغذائية تأمينا للسلامة العامة

وكذلك تفعيل التعاون بين اللجان

الشعبية والهيئات الاهلية مع للمجلس

البلدي لرفع مستوى الحياة البيئية،

ومع وزارة التربية دعما لدور المدرسة

ويؤكد قبرصلي "لممية الارتقاء

باتماد بلديات صيدا - الزهراني كي

يصبح فاعلاً ومؤثراً على المستوى

الخدماتي في كل المناطق التابعة له.

وعلى تعزيز الانتماء الوطني والعيش

عضو المجلس البلدي اسامة سعد

يحرص قبل لجراء المديث معه على

آلاستماع الى مطالب او شكاوي لعدد

من الشبان وارباب العائلات كانوا

الناصري"، ومعظم هذه المطالب كما

يتبين يركز على طلب العمل: "اربد

أن اعمل "، و"ابني عاطل من العمل

ومستعد لان يشتغل اي شيء، نلطور بنيدة، ساخةا، حارسا، عامل حدادة أو

ومع ذلك لا يتصرف سعد على انه

مُجَرِّد عُضُو في المجلس البُّلتي الجنيد، بل كأنه ما زال رئيساً

اسـأله بداية عن اول عـمل، يـجب

لكن المجلس الجديد منتخب من

الشعبُّ ومعترفٌ به فيجيب: "لا شكُّ

في ان الأنتخابات البلدية أسفرت عن

اتتّخاب مجلس بلدي جديد في مدينة

ان يقوم به المجلس البلدي، فيجيب ممازحاً، "أن يستقيل".

يتتظرونه في مفر "التنظيم الشع

الوطني الواحد"،

في شركة...".

لـ لائحة مبداً".

قَائُمُقَامِ عَكَارِ انطوانَ مَحْيِبِرُ، اسفرت عن اتتخاب رؤساء ونواب رؤساء لـ٥٥ بلنيـة من ٤٨، في حين اعتبرت المجالس البلدية في الزواريب والحيصة والممنية بحكم الْمُلْغَالَةُ نَظُراً إلى استَقالَة اكثر من نصف اعضائها المتنخبين لعدم توافــقــهم على الرئيس ونلأب

عضه مجلس بلنية حلبا مع القلامقام مخيبر.

تواصل امس انتخاب رؤساء بلديات وتوايهم في مختلف المناطق، وادى مزيد من المضاتيس اليسين

في حلبا ("النمار")، فاز عبد الحميد الطبي برئاسة البندية وريمون

يعقوب بنيابة الرئاسة، في كوشاً: ناظم مرايا رئيسا ومحمد حمود نائبا

للرئيس، في مشتى حسن، عَبدالله دندشي رئيساً وناصر ممطفى نائباً

الرئيس، مشمش. حنظل حسين رئيساً ومصمود ابو زيد نائباً

للرئيس، النفيسة: بيَّـارُ النشــُ

رئيسنا وجرجس الاستمر نائبأ

الرئيس، دير جنين، سميل سعد

رئيساً وعطاً ديب نائباً للرئيس، تل

عبـاس الغـربي: اتطوان حنا رئيـسـاً

وجُرجس مترى نائباً للرئيس.

وهــسب المادة (٢ من قــانون الانتخابات البلدية والاذتيارية، يفترض اجراه انتخابات حديدة أهده البلديات خلال سهلة الشهرين

المحددة في القاتون. وفي انتظار اقبرار ذلك، يتولى القباكم قبام ادارة شبؤون هذه

البلديات.

في قضاء النبطية، اكتمل عقد المجألس البلدية البالغة ٣١ مجلساً، وتم في سرايا النبطية وفي اشراف المحافظ محمود المولى انتخاب عيد الامير الحسين فرحات رئيساً لبلنية عربصاليم وقاسم محمد حسن نائبآ للرئيس، وعبـد الدسين الصـعـبى رئيساً لبلدية انصار والدكتور محمد

على فياض نائباً للرئيس.

حامسا ويمبسادرة من وزير شيؤون المهجرين وليد جنبلاط، ونزولاً عند رغبة اهالي بلدة الكفير في قضاء حاصبياً، ثم التوافق بين اعضا المجلس البلدي المنتسخب في منزل شحادةٌ قنتيسٌ في الكفير، على أن يكون رئيس المجلس البلدي للسنوات الثلاث الاولى فسارس كسلب، ونائب الرئيس حسين عواد، ويليه وديع أبو رزق لثلاث سنُوات آخرى، على أن يُخْتَارُ الحزب التقدمي الاشتراكي نائباً للرئيس

خلال فترّة رئاسته.

وجرى في قائمقامية بنت جبيل اتتخاب رئيس ونائب رئيس لمجلس بلدية شقرا. وكان سبقه أتفاق شـرف بين الاعـضـه، على مـداورة الرئاسة بين محمود عاشور وهاشم فوعاتى، والتناوب على نيابة الرئاسة بين هأشم نصار ويوسف خلف، على أن تبدأ المرحلة الاولى برئاسة عاشور ونائبه نصار.

تكريم مخاتير بيروت

اعضاء، اعتبر المجلس منطلاً حكماً.

كرم رئيس "مركز انيس زكريا النصولي" محمد انيس النصولي المخاتير المتتخبيَّن في بيروتّ، في حضَّور عدد من نواب بيروت وفاعلياتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية وتم خلال الاحتفال البحث في اعداد مشروع جديد للمخاتير يحدد صلاحياتهم ومسؤولياتهم وعلاقتهم بدوائر الدولة، اضَــافـــة الى تامين

الضمان الصحي والاجتماعي وضمان

كل الجمات المعنية والضغط في اتجاه

تحقيق عودة حرة كريمة". وكشف

"خطة لشراء مساكن للمهجرين من

القرى الثلاث للعودة اليما وقد

كذلك التقي نصرالله النائب السابق

محمد قباتي، ثم وقد لجنة تجار بيروت

واعضاء المجلس البلدي في كيفون.

اصبحت الان قيد التنفيذ".

نصرالله لوفد مهجرين:

الشيخوخة لمم".

إمكانات الحزب لتأمين العودة

مع الوفيد "السبيل الممكنة لاتماء المريجة ودراسة حاجاتها الاساسية، وطريقة التفاعل والتعاون بين بلديات للضواحيء وخصوصا بلديات الضاحية الجنوبية التي تعلني الحرمان والاهمال". وأكد "أهمية عودة جميع المهجرين لأى البلحة ومطالبة الجهات الرسمحة المختصة بالسعي للى تأمين مستلزمات هذه العودة"، مُعلنا "استعداد الدزب لوضع امكاتاته للتعاون والمساعدة في

ووزع متى بعد اللقاه تصريحا قال

معلنا "أننا لن نُألو جمدا في مراجعة

التـقى امس الامين العـام لـ "حـزب الله السيد حسن نصرالله المجلس البلدى لبلدات المريجسة وتعسويطة العُديرُ والليلكي برداًسة يوسف متى، في حضور رئيس بلنية القبيري محمد سعيد الذنسا

منا الشأن الوطني الْجَلْيلِ".

فيه: (...) "وقد استحود القسم الاكبر من الاجتماع على مسالة عودة الممجرين الى القرى الثلاث وابدى نصرائله استعداد حزب الله الكامل لتسميل هذه العودة بشتي الطرق"، مشدداً على "أهمية عودة المسيحيين الى قرى الساحل، بما يؤكد مسيرة العيش والتعايش بين أبناء المنطقة

وقال متى أنه لفت خلال اللقاء إلى "المنجزات الانمائية التي حققها المجلس البلدي في القسرى التسلات،

91 نادى ليتونيا مرمريس ماحيك لايف باریس و دیزنیلاند روما، فلورنسا انطال NAKHAL



وضرورة انشبه مرفأ حديث، عامناً أنه من الاولويات

ومطلب حيوي لابناء المدينة والجوار،

مصدر أمني يعلن كشف شبكة تفجير يديرها بالانترنت مكتب "القوات" في اوستراليا توقيف ١١ بينهم ضابط ودركي ارتكبوا عمليات أبرزها الاعتداء على الباص السوري

اعلن مصدر امني امس كشف شبكة ارتكبت عمليات امنية متعددة مند 1997 كان ابرزما اطلاق النار مند الباص السوري في كاتون الاول 1991، وان (1 عـضـواً فـي هـنه الشبكة قد اوقفوا وهم من "القوات اللبنانية"، وبينمم طابط برتبة نقيب في الستيداع ودركي. وكأنُوا يتلقون

استنكار لمقتل محمد عبود في العبودية

عكار - "النمار": على أثر الدادث الذي حصل يوم الثلثاء المأضي ونهب ضحيته محمد علي سليمان المعروف بـ"محمد على عبود" بطلق ناري من عناصر دوريةً جمارك العبودية أصدر امالي العبودية عموما وآل الفقيد بياتا ووجموه الى الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيـق الدريـري والّـيّ الرأيّ العلم لايضاح ملابسات القفية، وسجلوا فيه استنكارهم وتنديدهم بـ"هذه الاعمال غير المسؤولة، وضرورة الاقتصاص من النين يستفلون مواقعهم ومرلكزهم وحذروا من "أن اللامبالاة أو التقصير في معاقبة المسـؤولين عن هذه الجريمة سيجعل المنطقة عموماً في حال من الفليان الشعبي".

قتىل بدادث سير

اورد تقرير امني ان اصطداما حصل في بحدم دون بين سيارة "ميتسوبيتشي" رقمها ١٣٨٤٠٤١ يقودها عدنان زيدأن، وشاحنة رقمها ١٩٢٥٢٦١ يَقُونها محمود السيد، مما ادى الى وفاة عدنان.

التعليمات من مكتب "القوات" في ربي. واوضح ان قتيلي اتفجار سيارة الدورة في ١٩ حزيران الماضي جورج ديب ونعمة زيادة كاقا من أعضاء الشبكة.

ومنها الى ماليزيا. - تبين من التحقيق ان المكتب المذكور كان يرتبط بمكتب "القوات اللبنائية المنطة في اوستراليا ويتلَّقى وهما عبده انطوآن صوليا ونعمة ألله

مسلم، لكنهما كافأ قد فرا الى الخارج. كذلك علم ان تمة موقوفة، الى

السورية واللبناتية في محلة الدورة

عضوين في شبكة تذريبية تضم في صفوفها عشرين عضوا أمكن توقيف احد عشر منهم اخضعوا جميعاً للتحقيق ولدلوا بالاعترافات الآتية،

التحقيق وادلوا بالاعترافات الاتيه،

- ان القتيلين نعمة زيادة وجورج
ديب كانا ينتميان الى مجموعة
"الصمم" في "القوات الابنانية" المنحلة.
واتهما كانا يتلقيان التوجيهات
والاوامر بواسطة مكتب وهمي لشركة
كومبيوتر لتشئ لهذه الغاية في عين
الرماتة يديره المدعوان عبده الطوان
موايا ونعمة الله مسلم اللغار تمكنا صوايا ونعمة الله مسلم اللنان تمكنا عولية ومعه المسلم بعد ظهر يـوم الانفجار ذاتـه، اي الجمعة في ١٩ (-١٩٩٨ من الفرار عبر مطار بيروت متوجمين الى الدوحة

منه الدعم المالي والأوامر بواسطة شبكة الانترنت، حيث استطاع كل من الفارين صوايا ومسلم تجنيد العناصر التالية الموقوفة حالياً: كايد خطار عيد، جورج طلايوس الطُّو، ناس نصري ضوء الدركي فراس حنا رحمة، نصري ضوء الدرجي فراس حنا رحمه، ومؤلاء الاربعة من مجموعة "الصدم" في "القوات اللبنائية" المنطق، بالإضافة اللي كل من بسام انطوان حرب المنقب بـ"باسو"، وديع اديب الذوري (قوات)، نييل جرجس خلطر (قوات)، طوني توفيق (حجمة (قوات)، حررج سامي البرقاشي (قوات)، للدركي أيلي عقل رحمة والنقيب في الاستيداع كميل مميب يارد (قوات سابقا).

 تبین من التحقیق ان المنکورین اعلاه كاتوا يتصلون في ما بينهم عبر أجمزة الخليوي ويستعملون القابأ وممية، حيث أعترفوا انهم بتواريخ مختلفة وبمجموعات منهم تضم في كل مرة عنصرين او ثلاثة أقدموا على تدضير العمليات الآتية وتنفيذها:

١– تفجير موقف لسيارات الاجرة

جورج بيب ونعمة زيانة اللنين كلنا في السيارة، وعلى أثر التحقيقات التُّي قامتُ بِها مديرية المخابرات في التي قامت بها متيزية المحبرات في الجيش بناء على استنابة قضائية صادرة عن المدعي العلم العسكري، اسفرت تلك التحقيقات عن الوقائع

----وعلمت "النمار" من مصادر مطلعة ان خطيبة زيادة اوقفت للتحقيق ان حطيبة ريادة اوقعت للتحقيق معما بعد الانفجار فاقلدت بانما لا تعرف شيئاً عن الموضوع وان زيادة كان اخبرها قد مدة قصيرة ان أموالاً برات بررك مد منه تصوره آن الوالا بدأت ترد اليه من الغلاج وسيتمكن من الزواج في وقت قريب كنتك افادت آه كان يتصل احياقاً كثيرة عبر هاتفه الخليوي بشخصين في عين الرَّمَاتَةَ. وعند ذُلَكُ طلب رَّجَالُ الأَمَنِ من شركة النليوي التي كان مشتركاً فيما لائمة بالارقام التي كان يطلبها وتمكنوا من تحديد أسمي للشخصين،

> الموقوفين الـٰا أ ، على مُعرفة بأحد الموقوفين العسكريين ممن شاركوا في التخطيط لعملية اطلاق النار على البَّاص السُوري في طبرجًا، وفُق مَا نكرت مصادر مواكبة للتحقيق، مضيَّفة ان هذه الموقوفة قد تطَّلُق قريباً لان علاقتما بالملف لم تثبت. وفي ما يأتي بيان المصدر الامني: "على أثر انفجار سيارة في الدورة في تـاريخ ١٩٦٨–١٩٩٨ فـجـرا

والذِّي اسَـفَّر عن مقتل المدعويـن

أُولاً: ثبت من التحقيق ان القتيلين كانا ينقلان عبوة تفجيرية وانهما كانا



علاط تهدم وسيارة "جيب" تضررت من العبوة الناسفة على حرم الجامعة العيركية في بيروت.

هنا وقائع ابرز ثلاثة حوادث امنية من التي اتهمت بها عناصر "قواتية"، وحصلت علي ١٩٩٦ و١٩٩٧؛ 🗣 في 🗚 كانون الاول ٩٦٩١، لطلق مجمولون للنار على حافلة رُكاب سورية في الثالثة فجراً في طبرها، كانت واصيت الحافلة بثلاث طلقات وقتل سائقها السوري موسى الدمرين (٤٨ عاما) وجرح السوري مدمد حلوه (٤٥ علما). وأصدر على الاثر النائب العام التمييزي عدنان عضوم استنابات قضائية اوقفت بموجبما الاجمزة الامنية زهاء ٦٠ شخصا، من تيارات سياسية معارضة واستمر توقيف يعضهم اكثر من أسبوعين. واثارتُ الدائثة والتُوقيِّفُات مواقف وردود فعل رسمية وسياسية اجمعت على التنديد بالحادثة الامنية وعلى المطالبة بالتزام الاصول القانونية في

🕏 في الدادية عشرة الا ربعا ليل الاثنين ٢٧ تشرين

س: ۲۲۱

س: ۲۲۲

س: ۲۲۳

س: ٤٢٤

العالم؟

– مكسيكو.

۲ – باریس.

۲ – روما.

س: ٢٢٥

ا - ٢٢ مباراة.

٢ - ٤٢ مباراة.

۲ - ۲۵ مباراة.

٢ – الايطالي دينو زوف.

١ - مونديال ١٩٧٨.

٢ - مونديال ١٩٨٢.

٣ – مونديال ١٩٨٦.

١ - ٢٩ علماً و١١ شهراً.

۲ – ۶۰ عاماً وشهرین.

٢ – ٤٠ عاماً و٤ أشمر-

- كم مباراة استضافت؟

- كم كان عمره؟

٣ – الارجنتيني خوسيه براون.

الاول ١٩٩٧، القي مجمولون عبوة ناسفة على حرم الجلمعة

الاميركية في بيروت، وتدبيداً على حبيقة يقع تدتما موقف للسيارات بين مبنيين، واقتصرت الإضرار على الماديات. غير أن الانفجار أثار جوا من القلق والتساؤل عن مغزى الجامعة جون واقربوري في احد ابنية الجامعة. وكان وصل الاحد الى بيروت واعلن عقب لقائه رئيس الجمهورية الياس المراوي لنه سيكون "الرئيس الاول للجامعة الذي يقيم في بيروت منذ زهاء ١٣ علماً. 🕏 في الثَّامِنة الا ربعاً مساء الثلثاء ٢٨ تشرين الاول

من أثار الفجار القنبلة الدفاعية في لدد

اقسام مُحطة شَارِل حلو النقل البري. (سامي عياد – الارشيف)

١٩٩٧، أي بعد اقِل من ٢٤ ساعة على اتفجار الجامعة، هز معطة شارلٌ علو للنقل البري اتفجار اخر تبين أنه ناتج من قنبلة دفاعية دست وراءُ سُلَّم قريبُ مِن قَاعَة انتظار لم تكن استعملت في المنطقة "ب" في الطبقة الاولى من المحطَّة، واقتصرت الأضرار على المادياتُ.

محمود ابو سرحان (۱۸ عاما) ومعین سلمان القاضي (۲۶ عاما) واخذوا يتدرشون بهن بشكل مناف للحشمة فأخذت الفتيات بالمراخ. الى استخدام السلاح وتمويه هذه المناشير بالطابع العوني. – كما تبين من التحقيق قيام المدعو خليل فخر النداف (قوات) مقيم في اوستراليا بزيارة خاطفة الى حضر رجال ألامن وقبضوا على المتممينُ الْتُلِاثَةَ وسلَّموُهم الى النيابة لبنآن لتنسيق عملية ألاتصال والاولمر

وغيرها والاطلاع على لمكاتات هذه للعلمة في بعيدا. قفت محكمة الجنايات في جبل المجموعة تحت شعار قلب الاوضاع لبنان بوضع الفرد م. في السجن سنة بعدما منحته الاسباب المنخفضة بجرم امنياً ورفض الطلة القلامة. ثَاتَياً: لَحَيلُ ملفُ التحقيقُ الأَنْفُ البنحرش بمارلين سب. وجورجيت الذكر مع الموقوفين اعلاه على القضاء

المنتص مع المعاضر التي تؤكد اعترافاتهم، مرفقة بالمتفجرات والصواعق وساعات التفجير والخرائط وَّالْمَسْتُنْدُاتَ الْتِي ضَبَّطَتَ فِي

والنبعة والجديدة. ٢– حادث الاعتماء على الباص

السوري في طبرجا في ١٩ – ١٢ – ١٩٩٢ وقتل سلاقه

- تعجير محصة شرن الحدو للركاب يـوم ٢٨-١-١٩٩٧ في محلة المرفأ والتي تستخدمها أليات النقل العام اللبنانية والسورية. 3- القاه متفجرات على مكاتب

الحزب السوري القومي الاجتماعي في المتن الشمالي (بكفيا وللجديدة) خلال الاشهر الماضية.

٥– استطلاع ملعب النهضة في

يروت بغية تحضير متفجرة. ٦- التخطيط لثلاث عمليات اغتيال

تستهدف شدَّميات سياسية وامنية. ٧- توزيع مناشير عبر الفلكس

على مؤسسات مصرفية وتجارية تدعو

٢– تُفجير معطة شارل العلو

- تجدر الاشارة الى ان الاجمازة الامنية تتابع الترابط ما بين متفجرة النورة واطلاق القذائف في محيط السَّفَارُة الْأَمْيركية في عُوكَر، وخصوصاً ان التحقيق اظهر ان القاء المتفجرة على سور الجلمعة الاميركية كان قد حصل قبل يومين من تفجير محطة شارل حلو، كما ان انفجار سيارة الدورة قد حصل قبل يومين من الاعتداء على السفارة الاميركية، مماً قد يشير إلى محاولة للتمويّه عن النشاطات الفعلية للشبكة الموقوفة.

- ولم تستبعد المصادر الأمنية ان يكونُ النشاطُ الذي يحرُكه مكتبُ "القواتِ اللبنائية" في اوستراليا مرتبطاً بتوجيه ودعم مباشر من اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية بفية ضرب الاستقرار الداخلي". ومن المقرر أن يدعي المدعي العام

العسكري نصري لدودًّ، الذي تسلم الملف، على الموقوفين وعلى اخرين غيابياً في وقت قريب. وكان النائب العام التمييزي عدنان عضوم التقى القاضي لحود بعد ظهر امس وعقدا اجتماعاً استمر ثالاث

سلعات ونصفآ وبحثا فيه نتائج التحقيقات الاولية والخطوات التي اجواء "القوات" اما اجواء "القوات" فكانت ليل

امس كالآتي: "المسألة لا تعنينا ولن نرد، فندن لسنا حزباً ولا منظمين، وليردّ كل معني بهذا الموضوع عن نفسه عير المحلَّمين او وسائل العدالة. لو كان ممكناً الكلام عن تعليمات. ولسنا حزباً لنطرد احداً او نتخذ تدابير. لنلك رئنا سيكون بلا معنى، وخموصاً اننا لسنا مقصودين، علماً أن لا مُكتب لـ"القوات" في أُوستراليا ولم يكن لها مكتب هناك حتى أيلم عُزَماً ثمّ في مرحلة شرعتها. كان لـ"القوات" مكاتب في واشنطن

وباريس ولندن وممثل في روما

ومعثل في البرآزيل، ومؤلَّ كُأْتُوا

اتهام شقيق بمحاولة قتل شقيقه

يعبون بمر سباب من "قدامى القوات" تهمة مناك، كما كان الامر في كندا. وبالتأكيد لم يكن تابعاً لـ"القوات" او مرتبطاً بها".

ويصر اصحاب هذه الاجواء على ان

توقيف ثلاثة

بتهمة تحرش

في بيصور

كاتت الاغوات الثلاث القلصرات

ضنى ولطيفة وربى م. يسرن في شارع بيصور قضة عاليه وطاردمن السوريون

لطفي سالم ايو مرة (١٦ عاما) وسميل

هذا ألكلام "ليس ردا".

كان لمين سعيد الفطيب قد تقدم بدعوى الى النيابة العامة في جبل لبنان ضد مجمول بجرم اطلاق النار عليه من سلاح حربي بقصد اغتياله وبتفخيخ قساطل المدفأة في منزله في قرية الزعرورية – الشوف بمادة البنزين وبقذاكف لرشاشات بقصد تَفْجِيرٌ مُنْزِلُهُ، فَاتَفْجِرتَ المُعفَأَةُ والحقت بمنزله اضرارا.

وبعد تحقيقات تولاها رجال الامن قبض على شقيق المدعي مهدي سعيد النطيب ووجهت اليه النيابة العامة في جبل لبنان تهمة محاولة قَتَلَ شَقَيْقَهُ رغم نَفِيهُ التَّهْمَةُ. وَاحْيِلُ المتمم على قاضي التحقيق الاول في جيل لُبنان فوزي داغر موقوفا.

مناشدة من بقرصونا لضبط الوضع الامنى

بعد تكرار اعمال العنف والتذريب في بلدة بقرصونا (الضنية) وُجه السّيد علي شندب ياسم عاقلته نداء الى الاجمزة الامنية والقضائية ناشدها فيه العمل على وضع حد لهذه الاعمال المخلة بالامن والتي تنقلق الامالي واستغرب أممت السلطة حيال ما یجری، اد ان زمرة مجرمین تصادر امن البادة وتعیث فیما فسادا منذ ۲ اعوام وتمعّن في السطو واعمال التخريب واطلاق النار.

الدفاع المدني

عكار - "النمار": سقط من خبر العثور على جثة الفتى محمد خضر خالد حدارة في منطقة عيون السمك، ان عناصر الدفاع المدنى تولت عمليات البحث عن حُمارة طُّوالُ الايامِ الأربعة التي اعقبت اختفاءه، وبأن فريق الفطاسين ينتمي ايضا آلى الدفاع المدني. فلقتض التوضيح.



3 . de -44:

يعدل أسه

五世市

يرينه سنداد

يشر ۽ هـ

. 4. ALE ... 1.00

....

. 3.



توجه آلى المقدور الذي تربطه به

معرفة سابقة، والقى التحيّة عليه

وعرض عليه لصطحابه معه في سيارته

"الموندا" إلى قب الياس لانه كان

- النتمة في الصفحة ٢٠ -

القاضيان خليل وصفي الدين يستمعان الى احد المتممين.

الشحيمي قرابة السادسة والنصف مساء، وكان المغدور شكيب مراد يشرب فنجان قموة على شرفة السويرماركت"، فدخله اولاً لشرك علبة سجائر ولما وجد المكان مكتظآه

الحرية للأحصنة

اربعة احصنة كانت وحدماء بلا خيلاة. ووحدما تجرأت وعبرت الاوتوستراد الجديد في المرامل والمؤدي الى المطار.

ثلاثة متهمين بخمس جرائم قتل



كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ٢٣

- من هو اكبر قائز بكأس العالم؟ · الرقم القياسي السابق في خوض مباريات في نهائيات كأس الارجئتيني أوبالدو فيلوك. العالم هود ١ - ٢٠ مياراة. ٢ - ٢١ مياراة. ٢ - ٢٢ مباراة. - في اي مونديال احرز الكأس؟ س: ۲۲۷ كم عدد اللاعبين الذين كانوا يحملون هذا الرقم؟ (- ثلاثة لاعبين. ٢ – اربعة لاعيين. ٢ – خمسة لاعبين. س: ۲۲۸ - كم لاعب الماني يحمل هذا الرقم؟ (- لا المان بينهم. ٢ – لاعب ولحد ما هي المدينة التي استضافت اكبر عدد من المباريات في كاس س: ٢٢٩ من هو اللاعب البولوني الذي يحمل هذا الرقم؟ ٢ – يونييك. ٣ - لاتو.

س: ۲۲۰

ا ساريلا۔

۲ – مارادوتا.

۲ – اردیلیس.

- من هو اللاعب الارجنتيني الذي يحمل هذا الرقم؟

طريقة الاشتراك:

أ تنشر "النهار" يومياً عشرة أسئلة عن

من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠ سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى خمسة أسابيع متتالية.

٠٠ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او "النهار" - جريدة "النهار" - وتنشر

الجوائز:

♦ سيارة Renault Mégane Coupé 98 بتيعة ١٥٢٠٠ هن شركة بسول وحنيته ♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 بتيمة من شركة هئري توتل عالون بقيمة ٢٠٠٠ ؟ من كاليري جوزف يونس ♦ ١٠ اجهزة تلفزيون ٢٥ انش بليمة ٧٧٥ \$ و١٠ اجهزة فيديو بليمة LG Electronics De 5 11.

زحلة – "النهار": خمس جرائم قتل بدافع السرقة

كان مسردها منطقة البقاع الاوسط

بين عام 1991 وعام 1997 اعاد

تمثيلها، امس، المتهمون بارتكابها

خلاد زعرور وآحمد شحيمي وحسن أبو

حمدان قنين تسلمتهم مفرزة زحلة

القضائية منذ نحو اسبوعين من

الاحمزة ألامنية السورية وليرهيم جمعة

ومحمد يونس، وعُلْهُ السرقات التي لم

تصل الى ١٥٠٠ دولار ذهب ضحيتها خمسة اشخاص مم: الصراف شكيب

مراد، احد اصحاب "سوبرمارکت

المسرة أ في تعنايل حسّام صُعب،

والميطي جان غمين، والميدلي

نزلاط حمزة ومساعدتها مدى العجمي.

ومثل المتممون الخمسة ثلاثاً من

الجرائم في حضور المدعي العلم

الاسُتَثَنَافِي فَي البَقَاعَ القاضَّ جوزفُ خليل وقاضي التحقيق الاول عصام

صفّي ألدينٌ وسط عضورٌ كثيف لعناصر مفرزة زحلة القضائية وقوى

الامن الداخلي، ولم يتم تمثيل الجريمة

التي نمبت ضحيتها الصيدلي حمزة

ومساعدتها العجبي لان ميداية النجأة

في بلدة مجدل عنَّجر، مسرح البريمة

قرابة العاشرة قبل الظّهر، لنطلق

موكب الموقوفين والقاضيين خليل

وصفى الدين والصحافيين بمرافقة امنية مشددة من قص العدار ف

أُمنيةً مشجَّدة من قصر العدل في زحلة، وكانت محطته الاولى امام

"سوبر ملركت غزالي" في شتورة. ولدى ترجل الجميع من السيارات

أحضر المتمم خالد زعرور الذي عمل

قترةً في "السوبرماركت"، وروّى انه حضر الى المكان يرافقه المتهم احمد

♦ r اجهزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٢٠٠٠ General Computers & Communications - G.C.C. ♦ بطاقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ \$ من Malysian Airlines الى ماليزيا ♦ ۱۲ سلعة Casio G. Shock بليمة ١٧٥ عن Sundial ♦ 4 ساعات Zodiac بتيمة ٥٠٠ 5 من Sundial

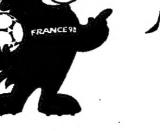
> ♦ T۰ قسيمة شراء بقيمة ۱۰۰ \$ من مطلت Shop One للأدوات المتزلية ♦ 77 قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ ٥ من شركة Reebok

Tria Esprit ۱ ♦ د شركة Tria Esprit الميمة ١٣٤٠ من شركة ♦ -٤ قسيمة شراه بقيمة ١٥٠ \$ من International Publishers ♦ ۲۰ قسيمة شراء بقيمة ۱۰۰ ۵ من Kassouf Optic ♦ ١٢ بطاقة دعوة عشاء الشغمين في Hôtel Alexandre o موسوعات Computer science library ه موسوعات

كرة القدم، مع اعطاء ٣ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ١٩٩٨ وحتى السبت (١ تموز ۱۹۹۸ ، على مدى ثلاثين يوماً. ان الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوي نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

 تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت ٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في

مركز بيع لـ"النهار"، على ان توضع القسائم الخمس في مغلف واحد يوجه الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع نتائج المسابقة بعد ١٥ يوماً من نهاية المونديال، مع ذكر أسماء الفائزين





, in

مِلْتِنْضِكُمُ اللَّهِ عَنْدُرِهِا. كُلْتُ الْأُم تَنْتَظَر بِلْمُفَّةُ، وكَانْتُ الْتَدْرِيُّنَّةً وُرَفَاقً المدرسة ينتظرون رفيقهم داني أتيا ضادكا هازجاء سايلهم الابتسامات البريئة الطاهرة؛ يباتلهم مبارزا في لعبة الطابة والعبيضة...

كَانَتُ المعلَّمَةُ في حَمَانَةً صَبَّاحٌ، قرية الشمس والضباب، قرية الصنوبر والسنديان، دارة مزار النبي ميشا على رأس الله، تنتظر عودة تلميذها البعيل المازج أبن الدُّمس بمنوات، فإنَّا بما تلتقيه جنَّة مامِدة، تضحك الموتده شومعا الدخان الاسودة وحطم ضلوعما وسحق قليما المغير صوت

طَلِيمة ومرتبة لَجْنة حقوق الطَفُولَة في لبنان وفي غير لبنان؟ دموع ولهات وحسرات ودعت الطفل داني. ترى أمكنا حكم علينا في جزين عروس الجنوب أن نودع قبورنا شبابنا وأطفالنا؟ نودع بيوتنا وأرضنا وثمار أبالنا وأجداننا تراب القبور وكموف الصدور، نودع آثار جزين الْتَارِيخَيَةُ لِلْمَعْرُوفَةُ أَلَى لَلْمُجْرَةُ وَلَأَتْمُجِيرٌ، أَلَى لَلْفَيَابِ أَنَّى دَيْبًا لِلْلْجَلِّينَ مَرْبًا

لاً لا أيما التاريخ، أتنا باسم لبنان المفدى، باسم الوطنية الدقة، باسم جُرْين وَلْبَنَاتُهَا، وَاسْمَ لَلْجَمُورِيةَ ٱلْلَبِنَاتِيةَ وَالْعَلْمُ اللَّبِيَّاتِي، نعم بأسم السبؤولين الكرام، سنظل متشبثين بأرهنا الفالية، نروي ترابها بدمائنا البنائية الإميلة، ونترك الدجال التاريخ أن يحاسب الجميع، أذ أن العملة عليه للمينان لا تزال تنسى جزين وتعملها، ولنا أن ننتظر من المسؤولين أن يبروا بعهدهم وبوعودهم وينقذوا جزين ويدموا أبناءها وأن نصدق أتمم سيسمدون ببيعها وتشريد أهلها وبيعهما

الدكتور كميل فريد سرحال

أذرى وهاكم بعضهاء

(١) خير الامور الوسط. وهذا صحيح اذا كان المقصود به الاعتدال وعَدِمُ التَّطَرِفُ الْاعتَدَالَ في الاكل والاعتَدالَ في التَحدِثُ مع الناس أو الزائرين والاعتدال في المعتقدات السياسية والدينية وغير ذلك، لذا قال

ألما الوسط ليس خير الامور دلاما. فالطالب الوسط لا يستطيع ان بِمِخْلِ تُعْدِي كُلِياتَ الْجَامِعَاتُ كَالطبِ أو الْمِنْدَسِةِ، والطبيبِ الوسط واصحاب المعن الاخرى والدرف الوسط لا يُقبل عليهم الزبائن. والانسان الوَسط في الْمجتمع رقم ونكرة لا يؤبه له، علما بأن الطبقة الوسطى فر لْبُنَانَ وَالنَّتَ اوَ كَانَّتُ انْ تُزولُ ولمْ يُبق سوى الْغَنَّي الذي يجمع الأموالُّ ويبئي القمور، او الفقير المعدم الذي يسعى ليل نمار وراء لقمة العيش.

هو ضاوع في الجريمة. وهنا يصبح الكلام من دُهب والسكوت من تنك.

(٢) القناعة كنز لا يغنى - هذا اذا كان البقصود القناعة بما كتب الله لك وبما قسم من رزق أو معتلكات. والقناعة بعائلتك ووظيفتك لا تقودك الى المقد والدسد، أو اشتها ما لغيرك. لكن القناعة احياناً نوع من الجمود وللَّكسَلْ فَأَنَّا قَنْعَ الطَّالِبِ بِعَلَامَةَ الْمَرْوِرِ يَظَلَ فِي مَسْتَوِى تَقَافَي مِنْحَفَض ولو قنع البلختون والمكترعون والمكتشفون بما توصلوا اليه بلدى الامر، لما حَمِلَ هِذَا التَّمَاوِرِ المَاثَلُ فِي الْحَمَارَةُ وَالْرَقِيِّ، وَلَمَا كَانَ فِي الْعَنِيا عَظَماً وَمُسْافِيرٍ وَنُوافِغٍ فِي مُخْتَلَفُ حَقُولُ الْحِيانَةِ، فَالْقَنَاعَةُ مَنَا نَقْتَلُ الْاجتماد وتطفئ جُذُوةً الطَّمُوح. الطموح يا شباب كنز لا يغنى، ورحم الله شوقى

شباب قنّع لا خير فيهم وبورك في الشباب الطامدين.

اميل نجار

على هدف عسكري مشروع، لطلقت اسرائيل واولئك المتعاونون معها

عدنا من القنائف الدخانية والمتفجرة

من عيار ١٥٥ ماليمترا العقت قنيفة

دخلتية واحدة ضررا بمنزل في قرية

قبريخا. وسقطت قنيفتان متفجرتان

في قرية الموانة والعقتا أضراراً بثلاثة

مَنَازُلُ وسيارتين. قال أَمُندوب

الاسرائيلي أن الضرر كان مؤسفا ولم

يكن مقصودا ولكن النار المضأدة

آلاسرائيلية أطلقت في حال دفاع عن

النفس وكانت موجهة ضد مصدر النار

التي تكبدت من جراكما القوات

الاسرائيلية اصابات عسكرية خلصت

مجموعة المراقبة الى أن المتحاربين مطالبون باتخاذ كل الاحتياطات لمنع

مصول أنى او اصابات في المناطق

المدنية المأهولة. وحتى في مثل هذه الدالات عليهم ان يتحملوا مسؤولية

اعمالهم. وخلصت مجموعة للبراقية

ايضاً للى أنه ما دام الضرر حصل في

الصوانة من مسافة بعيدة عن مصدر

النيران فان العمل الاسرائيلي يتناقض

أقرت مجموعة المراقبة أيضا أته في المجمات المذكورة أعالاه اطلقت

مجموعة لبنانية مسلحة صواريخ

كلتيوشا وقنائف ماون من ثلاثة

مواقع مختلفة. قال المندوب اللبناني

ان مناطق مهجورة ومعزولة خارجً

القرى حيث بقايا مبان مدمرة فحسب تشكل مواقع اطلاق تتوافق مع بنود

التغاهم. أقرت مجموعة المراقبة أن

الدلاب اللبنائي بنل جمودا التأكيد ان

الهجمات لا تشن من داخل المناطق

المدنية المأمولة، لكن المجموعة

خلصت الى أنه ما دام أن موقعا ولحدا من مواقع الاطلاق كان في منطقة

فيِّما أربقة منازل، فأن الأطلاق من

رحبت مجموعة المراقبة بأعادة

تأكيد الوفدين الاسرائيلي واللبناني على لمتراء بنود التفاهم آلتي تنص صراحة على وجوب التزام الاطراف بالتأكيد ان المناطق العامولة ان

تستخدم سواء مواقع اطلاق او اهدافا لهجمات عسكرية حفت مجموعة

المراقبة المتحاربين على أن يمتنعوا في كل الظروف عن العمليات التي تمدد

في شكلٌ مباشر او غير مباشر عباة

عبرت مجموعة العراقبة عن شكرها

نقيادة القوة الدولية على التسميلات التي قدمتما للى أعضاء الوفود".

المدنيين وممتلكاتهم

ذلك الموقع يشكل التملكا التفاهم.

المجموعة تحمل اسرائيل تبعة قصف الصوانة وقبريخا

المدنبين وممتلكاتهم، مدملة اسرائيل تبعة قصف بئبة الصوانة والحاق اضرار بثلاثة منازل وسيارتين، الى تضرر

الفرع العربي لمجلس الارشيف

في نظار انتخابات المكتب التنفيذي واعضاء اللبجان التابعة للفرع الاقليمي أأعربي للمجلس الدولي للارشيف أأتي تمت الاحد المآهي في تونس انتخبّ المدير المام لمؤسسة المحفوظات الوطِّنيَّة في أبنانَ فؤاد عبيد رئيساً للجنة الإعلامية والدكتور ميكل الراعي مضواً في لللجنة العلمية.

جثمان لبنانية قضت بتحطم طوافة نقل الى لندن

تبلقت وزارة الخارجية تقريراً من سفير لبنأن لدى روسيا الأتدادية سليم تدمري أن جثمان اللبنانية رندة سمين الموظفة في البنك الاوروبي للاعمار والتنمية (مقره في لندن)، وصل امس الى العاصمة البريطانية. وكاتت الضحية قضت عباح الاربعاء في حادث تعطم طوافة معنية كقت تقاما و١٥ موظفاً في البنك نفسه. وقتل في المادث موظفان أخران

"حماية الإحداث"

ّ بما مجلس أدارة "جمعية الاتماد المماية الإحداث" في لبنان اعضاء الجمعية العمومية الى اجتماع يعقد في الرابعة بعد ظمر اليوم في "المدرسة البنانية التدريب الاجتماعي"، وذلك امناقشة موازنة ١٩٩٧ ومولانة ١٩٩٨ ، والبحث في نشاطات الجمعية. وتعتبر الجلسة قاتونية بمن حضره

disker of

أطمعاً بالتراب؟ أطمعاً بخشية النعش ومسماره، بالنزول الى حفرة القبر، في شباب الظلمة، الى استدرار دموع الأم، الأم الدزينة المفجعة بأقدس ما تملكها أطععا بمأساة الجزن والتفجع التي لفت عائلة الطفل دلني خمس

أُرْك أن يعود في ذلك النمار إلى أمه لتفرح بطلته البلائكية ويفرح مو

العبوة الناسفة ا...

نُرِى هل هي فاجعة أم وأرملة، فاجعة معامة ودفتر صغير وكتاب طفل؟ فلجعة أقارب وأصدقه؟! هل هي فلجعة جزين بأبنائها وأطفائها؟ هل هي

من الدم والقتل والنمار؟

من رسائل القراء

امثال ذات وجهين

ما لكثر الامثال وتنوعما؛ امثال لالخلاقية ومنجلة عالجت البعض منها سلبقا وأمثال نات وجمين تصدق في بعض للدالات وتخطئ في حالات

فى التنامى الشطط خير الامور الوسط

(٢) لذا كان الكلام من فضة فالسكوت من ذهب — السكوت من ذهب لانا كات تسلُّمع الى خطيب مقوه او واعظ قدير، او لمرئ آخر يتحدث اليك مَلَا تَقَاطَعُه، لو اذا كنت في حفل موسيقي، أو اذا باح لك صديق بسر من لسراره ولم تفش هذا ألسر، او اذا وجه اليك ابوك او لستانك مُلافَظَةٌ قَاسَيَّةً، فَالسَّكُوتُ أَفْضَلُ مِنْ رِدُ الْجُوآبِ وَالْجَدَلِ، لَكُنْ السَّكُوتَ على هضم حقوقك جبن وعار؛ والسكوت على أعلان الحقيقة شمادة زور، والسكوت على معلومات عن جريمة وأخفاؤها عن المحققين ورجال العدالة

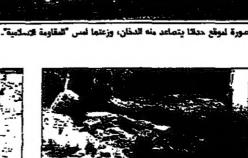
لبنان. أقرت مجموعة المراقبة قه في معاملين تــاريــخ ١٩٩٨/٦/٢٥ وردا عــلـى مجوم شنته مجموعة لبنةية مسلحة

منزل في قبريخا. أنهت المجموعة لمس لجتماعا بدأته الاربغاء الماضي في مقر قيادة القوة الدولية في الناقورة. ولصدرت على الاثر البيان الأثني:

"لجتمعت مجموعة المراقبة في تاريخ (و١٩٩٨/٢/٢ في مـقـر قيادة القوة الدولية في الناقورة – لَبْنَانِ، لَدرَاسة شُكويين من خُرق

تصعيد أمني واسع شاركت فيه الطوافات وهجمات على ١٨ موقعاً حدودياً المقاومة اقتحمت موقع حداثا وأوقعت جريحين اسرائيليين ٣٠٠ قذيفة طاولت بلدات محررة ومحتلة وخلف الحدود





نبحة قلبية حلاق

. الشريط المدودي وكتبت مراسلة "النمار" في بنت

والنبشة والغزلان والسويداء (الموقع

المشرف على عربصاليم)، وتحت عطاء

موقع شقيف النمل وتمكنت عناصرها،

المتاريس الخَّارجية المحيطة بالموقع.

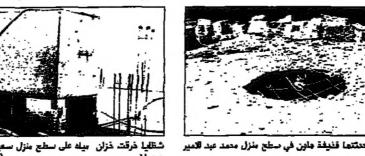
وعلى الاثر شرعت المعضعية

ونبيه شامي وعلطف أبرهيم نباجة

١٨ موقعاً للأسرائيليين و"جيش لبنان صباحاً على اطراف ياطر وحداتًا وعيتا







شظایا خرقت خزان میله علی سطح منزل سعید دیاب في

جندى اسرائيلي يتغقد مكان سقوط قنيغة

(اف ب تيليفوتو)

في بلدة عرب قصرامثي الاسرائيلية.

المقاوم هادي مشيمش.

الجنوبي"، وأعلنت اقتحام موقع حداثا الجبل وكفرا وشقرا وصفد البطيخ ورفع أعلام عليم واعترفت اسرائيل وعين المزراب وصربين ومجدل سلم

سقوط قنائف بوفاة مواطن من جراء وقدرت القنائف المتساقطة على مذه أَلْمِدَاُور بِنِدو ١٥٠ قَذَيْفَةٌ مِن عَيْلُرات وشنت الطوافات الاسرائيلية حملة جبيل أن الوضّع الامني تدمّور صّباحاً تمشّيط واسعةً وجبمت برمُلِلتُ كثيفة على احتداد القطاعين الغربي والشرقي من مضادات ارضية. ونفذ الطيران

من المنطقة للحدودية، عندما ماجم الحربي غارات وممية فوق حداثاء رجال المقاومة مواقع للجيشين وفي ياطر، قضي المزارع عبد العنعم "الجنوبي" والاسرائيلي وتمكنت مجموعة سويدان (١٥ عاماً) اثر سقوط قذائف منهم من الوصول الى مشارف موقع قرب حقل تبغ كان يعمل فيه واصابته شقيف النمل ونصبت رايات المقاومة بنبحة قلبية ونقل الى مستشفى نجم على دشمه الذارجية. وتبادل الطرفان في صور. القيصف الذي طاول للبلدات في

برعشيت وبيت يلحون ومعبر بيت حرائق في المزروعات ورويسة الجاموس ورشاف وطيرحرفا

"الجنوبي" يدعى حافظ الصغير من بنت وبلاط وطلوسة وجبل حميد وحولا جبيل أميب في هذه المجمأت وقالت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان امرأة تدعى منيرة حمود رباعي (٧٠) مدفعي كثيف تقدمت مجموعة الى عاماً) اصيبت من جراً القصفُ على حاريص. وان منازل تنضررت في استناداً الى ما ذكرته اناعة اسرائيل الجميجمة ومي عائدة الى: سميرة احمد نقلاً عن ضابط بطارية معفعية حمزة، حسن خليل ترمس، محمد اسرائيلي، من نصب رايات على العشي، رفيق عبد المادي، حب الله

وسُقَطَّت ١٨ قَدْيَفَةٌ هَاوِن من عَيْلُر والثَّامِنة مسَاءً، في لجو4 صيداً واقليم ١٢٠ ماليمتراً على حي العوينة في بنت التفاح. وجبه بمضادات ارضية للجيش. "المقاومة الاسلامية" في ييروت، اصدرت "المقاومة الاسلامية" بياناً اعانت فيه أنها شنت "هجوماً منسقاً على اكثر من ١٨ موقعاً

وجريح ونمروا تحصيناته أأتأخلية

في القرية. ولدى القصف على المواقع المشتركة الى أَعالَبَة خابط اسرائيلي بجروح خطرة غير قصير. وجندي بجروح متوسطة في موقع في حين كانت مجموعات اخرى من برعشيت الاسرائيلي، والى اصابة عنصر المقاومة الاسلامية تشن مجوماً واسعا من "الجنوبي" بجروح طفيفة في موقع على استداد الجبمة على الشكل الآتي، بيت يلدون، ونقل الجردي الثالثة في هاجمت مجموعة الشهيد اكرم طُوافَةُ اسْرَالْبَلِيةَ الى "مستشفى خاتون موقع برعشيت ودمرت تحصيناته وقد أتطعت التيران بداخله،

موقع بلاط التمراء صبلتآ. وعند الخامسة عصرا تعرض موقع فللمحمد مجموعة الشميد علي

بلاط التابع للبيش الاسرائيلي لقصف، كوثراني موقع الضميرة، ومجموعة وجيه برد مماثل القطاع الاوسط وكتب مراسل "النَّهُلر" في صور ان طعام مُوقَع بُيت يلمُون القديم، الوضع الامني الفجر عبلما على محاور ومجموعة الشميد حسين بشير مقر

تدهور الوضع الامني أمس على محاور القطاع الاوسط، اثر هجمات واسعة القطاع الاوسط في البنوب، واشعلت شنتها المقاومة واقتحمت خلالها موقع محاوره وبلداته اكثر من ٢٠٠ قنيفة تلة حداثا لاكتر من ١٢ دقيقة وفجرت معفَّعيةً وصاروخيةً متبادلة، اوقعت عشمه وتعصيناته وفقاً للمقاومة. لضراراً داخَل بِلُداتَ محتلة ومحررة. وردتَ الدَّفعيةُ الاسرائيليّة بقعف وشنت "المِقاومة الاسلامية" مجمَّات على مدفَّعي عنيف من الخامسة إلى الثامنة

> بأصأبة عسكريين لحمهما برتبة ضابط وقبريضا وتولين وواديي السلوقي وجروحه خطرة ألى جريح لـ"البنوبي" والعجير. وأعلنت القوة الدولية الاستنفار وسقط في هذه المجمات آحد المقاومين وَجَرِحَتَ لَمْرَأَةٌ فِي حَارِيصِ، فيما تَسْبِبُ العَامِ، ولجأت عُناصرُما الى الملاجيءُ.

وأبَّتُ الاعتداءات الى تضرر منازل البلبين. وفي التفاصيل استناداً الى ما نكرته على ناصر، على خليل كرنيب، الشيخ وما البنوبي" إن هجمات بقنائف حسن مروة، ومتجر أمين حبيب ناصر. آار. بيَّ. جيِّ وصواريح "ساغر" وهاون وفي عيناً الببل تضرَّرَت منازلَ عبد عليَّ ١٢٠ مِلليمتراً ورمايات رشاشة، طاولت عبلي ومحمد عبد علي عباس ويوسف امدافآ للجيشين اعتباراً من الذامسة عزاوي وعباس عبد الرضا وعبد الرحمن والنقيقة الـ٦٥ صباحاً، هي مواقع مرتضى ورياض مرتضى، واتطعت

سميرٌ، لُحمد حمزة، يحيى مروة وعلي النبطبة وصيدا الاسرائيلية في قصف محيط الموقع الله المطربات في تعلق المرابع الاسرائيلية وبلدة كونين. فسقطت اقليم التفاح واطراف اللويزة وحبوش

قنيفة مأون على سور منزل سموسس أربي ومجرى تبع الطلسة ومزرعه سمر. الياس افتاطيوس في رميش واوقعت الميتا ومجرى تبع الطلسة ومزرعه سمر. المرازاء وسقطت قنيفة "Bil" على ومحيط المارة الشرقية في كفررمان سعيد نياب في والثكنة المهجورة في التبطية. منزل المواطن سعيد نياب في والثكنة المهجورة في التبطية في صيدا ان واورد مراسل "التهار" في صيدا ان المسرائيلي حلق على الساه. كذلك سقطت قدائف في بلدة الطيران الحربي الاسرائيلي حلق على كـونين بين المنازل واوقـعت اضّراراً. علو مُخَفوضٌّ بين السّابعَّة والُّنصفُّ

جبيل وأصابت منازل المواطنين محمد عبد الامير شامي ومحمد بشير شامي وعدنان شامي والدكتور يحيى شامي

وبيية سنهي وعصف برويم سبيب هجوه مسعة على تصر من ١٠ موسف وتضررت سيارة محمد بشير شاهي للاختلال والعملاء. وهي "ناتسون" بيشاء. كما تضرر "بيك فعند الفامسة والعقيقة الـ٠٥ الم. عائد لعدمد عبد الامير شامي، والي صباحاً اقتحمت مجموعات في سرية الاضرار التي أوقعتما القذلقف، لدت أيضا الشهيد هادي نصرالله من القوة الى بعث النصر الخاصة موقع حداثاً بعد تأكدها من الناسة على المدرات المائية التي الناسة المائية التي المائية المائ والخوف في نفوس المواطنين وانقطاع وجود قوة صهيونية – لحدية مشتركة التيار الكمربائي، وسقطت قذائف اذرى في موقعي حناتا وبرعشيد، وبعد على بلدتي الضميرة اللبنانية وعرب تدمير تحصينات الموقع ودفاعاته العرامشي الواقعة عند الحد الفاصل بين تدميراً كاملاً، اجتاز المجامدون حقول لبنان وأسرائيل (الشريط الشائك يفصل الالفام التي يتجاوز عرضها ٧٥ متراً الضهيرة عن عرب العرامشي) في الجليل وسيطروا على الموقع سيطرة كاملة، الخربي، ووفقاً الاناعة الاسرائيلية طاول بعد ان اوقعوا افراد حاميته بين قتيل

القصف منزلاً واحدث صدمة أدى ٦ نساء والأليات الموجودة فيه، ورفعوا رايات حزب الله وقد بقيت مرفوعة لوقت

ومشطَّت طوافات محيط المواقع في وقت كُانت مجموعة الشميد زياد ومستعد مواهدة الغربي، وشاركت زموي تماجم موقع الجاموس (مقر الامامية في القطاع الغربي، وشاركت زموي تماجم موقع الجاموس (مقر في مطاردة المجموعة التي ماجمت موقع قيانة فوج الاماتين اللحدي)، وملجمت شقيف النمل، وافادت مصادر "الجنوبي" مجموعة الشميد عبده اغازادة موقع ان قَتيلاً سقط بين الخراد العجموعة البيشة بينما تولت مجموعة الشميد المصاحمة، وان ثمة اصارات اخرى، حسن حرب مماجمة موقع بار كاتب، وخَلَفْت المجموعة عتلاً حربياً في محيط ومجموعة الشهيد حسن عبيد مهاجمة الموقع. ورنت المحقعية المشتركة موقع سجد، مجموعة الشهيد الدر يقصف مصادر لطلاق القذائف من كليل البيروتي موقع عرمتي، مجموعة محيط برعشيت وحداثا وعيتا الجبل الشهيد حسن فرحات موقع القلعة، وقبريخا ويلطر والعزية واقخل معبر مجموعة الشميد زاهر حمادة موقع بيت ياحون وتحول العبور الى معبر طيرحرفا ومجموعة الشميد مدمد الفن

حودرهي موقع سيسميرت وحسر الشميد حسن شماً موقع بيت ياحون الجديد، ومجموعة الشميد موسي ابو

قيلاة اللواء الغربي الصهيوني — اللحدي المشترك في بنت جبيلٍ، ناطق عسكري اسرائيلي ان قفائف ماون عدة اطلقت من لبنان سقطت فجر امس في الاراضي الاسرائيلية قرب الحدود الدولية، مما أسفر عن ومجموعة الشميد هيثم ابو دية موقع حميد، ومجموعة الشهيد حسن فخر الدين موقع محييب، ومجموعة الشميد اصابة لحد المنازل باضرار طفيفة. ونكر ان ست نساء عربيات اسرائيليات حسين منصور موقع مشصرون، ومجموعة الشهيد اسعد شبشول موقع اصبن بصدمة من جرا سقوط

واسقُطت عُملياتُ اليُوم المظفرة سجيداً ادعاءات قادة العيدو دقية

التنسيق وسرعته ما بين قولته البرية

وسلاح الجو. فبعد مرور ٤٥ نقيقة

العدو المروحية التي تصدت لها

الاسلامية بغزارة ومنعتما من تعقيق

لمنافضا، وبقيت رايات حزب الله

مرفوعة لاكثر من ساعتين داخل موقع

حداثاً. ورغم مرور ساعتين من

المواجمات لم يستطع الجيش

الاسرائيلي ادخال اي تعزيزات او سحب اصاباته من موقعي حداثا

ونعت في بيان ثان المقاوم هادى

محمود مشيمش "جبريلً" الذيّ "ستشهد في اثناء اقتحام موقع

حداثاً". ونكرت انه من مواليــد

العاشرة مباح اليوم الى مسقط رأسه

واشارت في بيان ثالث الى ان

مجموعة الشهيد حسن شما هلجمت

في السابعة مساء تدركات معادية في

موَّقع برعشيت ومحيطه. وفي السابعة

والنصف، عاونت مجموعة الشهيد

موسى ابو طعام مسأجمة الموقع

بالأسلحة المناسبة وشومد الدخان

"الجنوبي" ونقلت مراسلة "النمار" في جزين بياتاً لشعبة الاعلام في "البيش الجنوبي" جه فيه: "في ساعات الصباح

الأولَى، قامت مجموعة حسن نصرالله

بعمليات قصف منفعي وصاروني ضد مراكز عدة لجيش لبنان الجنوبي في

القطاعين الاوسط والغربي ومن تاخل

البلدات الجنوبية ومحيطها، مما أدى الى

اصابة جندي من الجنوبي بجروح

طفيفة، فاضطر البيش البنوبي الى

القوِّيُّ الى مماجمة مركز الجنوبي في

حداثاً واستطاعت حاميته صد المعتدين وتكبيدهم النسائر البشرية واجبارهم

على العودة من حيث اتوا. ولم تقع لي

لصابات في حامية المركز والقوى المسادة له".

وفي الدامسة فُجِراً، عمدت هذه

الرد على مصادر النيران لاسكاتها

وبرعشيت (...).

يتماعد منه".

المضادات الأرضية التأبعة للمقاومة

على بدء العمليات، تدخلت طائرات

القذائف، وعولجن في المكان. مرج حولا الجديد. وقــال شُــَمْـُود عَـــان ان المــدى القـَـذائـف سـقطت على قـرية عـرب وتمكن المجامدون من تصقيق اصابات دقيقة في هذه المواقع، وشوهدت النيران تندلع في عدد منها: العرامشة العربية الاسرائيلية عند الحدود الدولية. ويرزت خلال المواجمات سيطرة كاملة وأتهم ألناطق الاسرائيلي "حزب لوهدة قنص الدبابات في المقاومة الأسلامية التي منعت دبابات العدو من التدخل والمشَّاركة في المواجمات.

الله بفتح النار انطلاقاً من بلدات مأهولة منتمكاً بذلك تفاهم نيسان". واشار الجيش الاسرائيلي الى اصابة عسكريين اسرائيليين أحدمما ضابط جروحة خطرة، للى عنصر من "للبيش البنوبي". وكان نكر خطأ أن ثلاثة عسكريين اسرائيليين لصيوا،

واضاف ان "حزب الله" فتح النار من مدفعية الماون والاسلحة الذَّفيفة فَجَراً على مواقعَ لَلْجَيش الإنسرائيلَي. وبعد ذلك هاجم مقاتلوه موقع حدأثا الذي يسيطر عليه "جيش لبنان الجنوبي" بمحاذاة القطاع الاوسط، فاقتربوا منه ونصبوا اعلاماً، لكنمم لم يتمكنوا من الاستيلاء عليه. وقال أن أحد مقاتليهم قتل في التناء اتسحابهم.

🗣 اشاد المسؤول عن "حزب الله" في الجنوب الشيخ نبيلٌ قاووق بالمجمات التَّى شُنْتُها المقاومة، وأتَّهم الاحتلال الاسرائيلي بـ "دفع الوضع تحو مرحلة جديدة، يتدمل مسؤوليتها بالكامل، لان حفظ امن أهلنًا هوق كل الاعتبارات".

 استعجل بيان باسم "الشباب الوطني في الطيئة" (مرجعيون) تدخل المجتمع الدولي والميئات الانسانية "من لجل وضع حد للممارسات الاسرائيلية ضُدُّ أَيْنَهُ ۗ البلدة"، وأشار الى "أقتحام منازل في غياب اصحابها والاستيلاء على سيأراتهم التي جمعت في ساحة مركبا، والى تعرض منازل للسرقة ومَّنَمَا مِنْزَلًا فَلِيزُ نَصِّرِاللَّهُ وَابُو جَمَّاكُ رسلان. واعتقل الاسرائيليون السبت الماضي المواطن على احمد مرمر الملقب بـ علي المختار". وتسربت معلومات عن

ب عني المحتار"، وتسربت معلومات عن "تعنيب وحشي يتعرض له الطالبان على (١٤ عاماً) ومحمد قازان (١٥ علماً) حائل معتقل الخيام". • يلتقي وفد من "لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" و"أمصات النميس" وليس بعثة اللحنة الاملية النميس رئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في لبنان جان جاك فرايزار في مناسبة مفادرته لبنان بمشاركة الاسري المحررين حديثاً، الاولى بعد ظهر اليوم في مقر اللجنة

الدُوليةُ في شَارَعُ السَّادَاتِّ. وتلقت "لجنة المتابعة" رسالة من الاسير سمير القنطار، كشفُ فيها عن وفاة الاسير يوسف العرعير (٦٥ عاماً) مَّن غَرَةً مَسَّهُ السبت فِّيِّ * الاحزيران الفلات في مستشفى سجن الرمله تتيجة الإممال الصحي المتعبد

يكاد أن يقع فيه لحد القريبين منى أذّ عُرض عليه أن يبيع احدى كليتيه في مقابل مبلغ من المال بموافقة احد مستشفيات بيروت "المرموقة"!

المتاحرة بالاعضاء البشرية

من سليم نوفل – طرابلس: جسد الانسان بكل اعضائه مو مبة

من الله علينا احترامها والمحافظة عليها.

لكن ثمة حالات مرضية قاسية تدفعنا

الى القبول بفكرة ومب عضو من

أعضائنا بدافع الانسانية، شرط أن يتم

وللاسف، اتكلم اليوم على هذا

التبرع الذي تأتي يد "أخطبوط"

فتشوهه اذ تقترب من ضعفاء النفوس

نوى القلوب الطيبة والتي تعاني

مشكلات اجتماعية واقتصادية لتحول التبرع عملية بيع وشراء وسمسرة لا علة لها بالدوافع الاسانية.

والأكثر أسخا أن بعض المستشفيات والصحف يشارك في "جريعة" القاذ حياة السان على حساب حياة السان

من وجمة نظر قاتونية، ان عقد البيع

المتصوص عليه في قاتون العقويات مو

عقد يلتزم فيه البائع أن يتفرغ عن

ملكية شيء ويلتزم الشاري ان يدفع

لمنه، وعقد المبة هو تصرف بين

الاحياء، بمقتضاه يتبرع المرء لشخص اذر بكل لمواله أو بعضها بلا مقابل.

من مناء أناشد ضمائر القيمين من جمعيات واطباء ومستشفيات وصحف ومسـ ؤولين منع المتـاجـرة باعـضـاء الحرب

الإنسان، أذ أن نص المادة ٢٠ (فقرة

٧) من قانون الاداب الطبية يمنع المتلجرة بالاعضاء البشرية منعا باتا. لكتّب هذه الكلمات على اثر فخ

أخْر يتخبط في اليؤس والفقر.

هنا العطاء في ظل القوانين.

مشكلة بلا حل نعيمة فؤاد اسطفان من سكان ضبية قرب الـ ABC ومحال وديع مراد – ميني العاج، شكت مَنِ ٱلمِمَاطِلَةِ في تَسويةً مشكلة داخل منزلها ومي نشّ العدران بالمياه المبتذلة بسبب مخالفة ارتكبها جارها الذي يقيم في الطبقة العليا ببنائه حمامين في

صورة غير فلتونية اعدماً في منور البناءً. وقالت أن لتحاد بلديات المتن والتنظيم المدني وافقاً على مدم المخالفة، لكن قائمقامية المتر، لم توقع المخالفة لاحالتما على التنفيذ، فاضطرت للجوء الى القصاء ودخلت في لعبـة التاديلات القضائية، وأذر جلسة في قضيتها ارجئَّت الَّي تُشرين

النُّول رغَم استُمرار الضرر اللاحق بها، وسالت عن الحل. قائمقام آلمتن جوزف حبیش استبعد ان لا تكون المعاملة وقعت من القَائَمَقَامِيةً وطلب من الشَّاكية مراجعةً بلدية ضبية لايجاد الدل في انتظار

صدور حكم القضاء. انقطاع الكهرباء

فىالغبيري يس. تعن سكان شارع عبد الكريم الظيل في الغبيري – الشياح، نشكو من القطاع التسيار الكمربائي يوميا حتى سبع ساعات، مما يلحق الانى باطفالنا الذين يدرسون في ضوء الشموع ويفسد الطعام في البرادات، الامر الذي شكل ضغطا اجتماعيا إضافيا على

🖣 مصدر في مؤسسة كهرياء لبنان أوضح أنه تم ً خفض ساعات التبقنين، مشيراً للى إن القطع كان عابرا. التيار ضعيف والسبب مجهول

المواطئين في هذه الظروف الصعبة. ثم أن الشارع !! . ثم

(طريق صيحاً القنيَّمة) من

الطيونة حتى الشياح لا يضاء باستمرار ، خلافا لشارع ساس

ألصلح والسباق وشاتيلًا. نرجو

التسدخل لمدى وزيسر الموارد

المائية والكهربائية لمعالجة

ين سليم نصار: تمن عائلة لبنانية نملك بناء من خمس طبقات في بلدة عين

قبل اربعة اعوام جمزنا بمصعد كمربائي، وبعد يومين تعطل. ولدى مراجعة الصانع ("شركة ربيس") افعنا أن العظل مو نتيجة لضعف في قوة الكهرباء. وبعد مراجعة مؤسسة الكهرباء

ربت الربت الربت التقريم (قسم بعبدات) لمرات متتالية افادونا بوجوب شرح المشكلة خطيا لمؤسسة كمرياء لبنان (المركز الرئيسي). وبالفعل، تقدمنا بمذا الشرح مند ثلاثة اعوام وما زلنا تكرر مراجعة الشركة حتى تاريخه

من دون المصول على نتيجة. مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان اوضح ان سبّب شعف التيار لا يعود الى التعليق لان المؤسسة صححت الوضع في كُل منطقَة عين سعادة وبعض البلدات المجاورة، وتوقع ان يكون السبب خاما بالبناء، وطلب من ألشأكي مراجعة المهندس وليد لبكي

في مكتَّب المؤسسة في بعبدات. Cyprus \$395 Greece \$345 Turkey \$810 Club Med Sharm \$448 El Sheikh Thailand & Malaysia Bangkok \$789 Extensions \$202 Phaket Patava \$ 98 98 Penang Kuala Lumpur \$ 70 India \$1258 Italy, Spain & France. Sin-el-Fil, Aramex Center

(01) 496012/3-490877 Hazmieh (05) 459899-450280 (03) 660899 نانوية الروضه

فشردان ـ همّانف: ٧٤٣٠٩ ـ ٧٤٢١٠٤ تعن فتح قسم الحضائة المبكرة

للاطفال النين تتراوح اعمارهم بين الثانية والثالثة لسنة ٩٩/٩٨ في فرع السمرلاند. التسجيل في فردان كل تلاثاء وخميس



١١ مرشحاً "لاقتسام المقسّم" في الاتحاد العمالي وتأجيل الانتخابات لتحضير مرشح حاسم للسلطة

اتداد الميكاتيك

طرف او عرض او وساطة تؤدي الى

تحقيق مطالبنا نقوم على الفور

أضَّاف قُـوله: تقيمنا من شهـر

ونصف الشهر بطلب الحصول على

مُسوعِسد رسسمي من وزير النفط بواسطة المدير العام وحتى الآن لم

نتلق اي جــواب. يذكــر ان عــدد

الموظَّفين والعمال في المنشأَّت يبلغ

وتضامنت امس نقابة عـمـال

المصّبِ في مصفاة للزهراني مع عمال

المنشآت. وصرح رئيس النقابة علي خليفة بأن النقابتين جسم واحد

ولنقابة عمال المصب ايضا مطالب

تتعلق بتثبيت العمال المياومين

وعددهم ٢٤، والمتعلقدين وعددهم ٣٣. علماً ان اي موظف او عامل لا

يتقاضي تعويضه التقاعدي حسب

لمس، اضراباً مفتوحاً للحصول على

أجورهم عن شهري ايار وحزيران،

وعدم تحقيق الوعود التي تلقوهاً من المجلس البلدي الســــابـق، ومن المجلس الحالي. وتراكمت التفايات

في شوارع المدينة وازقتها، وعبّر

الأهالي عن استسيادهم طالبين

الاستراع في ايجاد الدل العادل

للعمال ودفع اجورهم. ووزع عمال بلدية الميناء بياناً فيه

طألب عدة منها دفع ١٦,٢٧ في

بتعليق الاضراب".

لن يتــمكن المجلس التنفــيــذي للإتداد العمالي العام اليوم من انتخاب رئيس بديل لفنيم الزغبي الذي سبق واستقال من مسؤولياته، ليدخل الاتماد العمالي مرحلة جديدة من الشرنمة لن تكون فترة تأجيل الانتخابات الى موعد لاحق كفيلة برأب الصدع. الذي قند يستهل على السلطة ومواقع النفوذ السياسي في

طالب رئيس اتماد نقابات عمال

ومستخدمي الفنادق ودور التغذية واللمو بشارة شعيا بوقف الصرف

الجماعي في بعض المؤسّسات وحّث على المشاركة في انتخابات الاتصاد

تمنى فيه ان يكون "يوم ألسابع من

تموز موعد انتخاب رئيس الاتحاد

العمالي العام مناسبة لأعادة جمع العمالي العام مناسبة لأعادة جمع العمال النقابي من خلال مؤسسة

ولاحظ شعبا استفلالا للقوانين

لممارسة الصرف التعسفي لمثات

العمال والمستخدمين في قطاعات

الصناعة والمصارف وغيرها في وقت

تتضاعف فيه مشكلات ومصاعب الحياة

امام الاكثرية الساحقة من المواطنين،

تضخما وغلاء مستشريين وتراجعا في

مستوى التقديمات وتقمقراً في القوى

الشرائية للأجور، وتأتي مُوجة

التسريحات الاخيرة لتزيد من حجم

مذه المشكلات وتلك المعاناة لتضيف

المزيد من القمر الاجتماعي والطبقي.

كـما تدركـون، بلا شكُّ أنَّ القطأع

السيادي عموما والقطاع الفندقى

خصوصاً من اهم القطاعات الانتاجيةً

حبثُ يشكلُ ٢٧ في المئة من المخل

القومي ويوفر فرص عمل الأكثر من ٢٠ الف موظف وعامل".

اضاف؛ "وقد عمد اتحادثا، رغم كل

عمال منشآت النفط في قزمراتي الثناء الإضراب.

بدأ عمال وموظفو منشآت النفط

في الزهراني بدعــــوة من المجلس التنفيذي النقابة اضراباً عاماً قد يبقى

مفتوحاً لمدة ١٥ يوماً في حال عدم

تحقيق مطالب الموظفين والعمال

والتي أخصما رئيس النقابة رضا

الساري المفعول والموقع بين النقابة

عملاً بلتَفاق ٧/٤/٢٩٦.

– تنفيذ عقد العمل الجماعي

_ ازالة الفسروقيات في الرواتيب

~ استَكمال برنامج الترقيات

المؤرخ في ۲۹/۵/۲/۷۷ وشموله

الذين لم يستفيدوا منه عملاً

بالبسرنامج المطبق في منشسآت

- مَلْ الوظائف الشاغرة منذ

واوضح البزري في بيان له ان "لي

البزري بالآتي،

ووزارة النفط

فترة طويلة.

اتحادا عمال الفنادق والميكانيك

أتداد نقابات قطاع النقل الجوي الني يشهد اليوم معركة الائتذابات للجمية المتلازمة مع ترتيبات رئاسة الاتعاد العمالي للعام. هذه هي الاجواء التي كانت سلادة في الاوساط النقابية حتى ليل امس، وقال مصدر مسؤول في الاتحاد

طالبا بوقف الصرف الجماعي الظروف الاقتصادية المعقدة وغياب الزخَّمُ العمالي الى السعي الى المُحافظة علَى ألدد الأدنى من حقوق ومكتسبات العاملين في هذا القطاع. وأكد شعيا على وحدة الحركة النقابية وترسيخها والعمل على اصدار الميكلية النقابية وبقوة القانون وتطوير النظام الداخلي للاتحاد العمالي

وصدر بيان عن الاتصاد العماد اللبناني لنقأبات التعدين والميكانيك والكمّرباء اعتبر أن "الوضع في البلاد لم يعد يحتمل في معاطلة من قبل القيادة العمالية. والمطلوب أعادة تدريك البرنامج المطلبي للاتحاد العمالي العام والعمل على اعادة تنظيم الحركة العمالية وفق ميكلية نقابية حديثة ومتطورة واستعجأل تأثيف المجلس الاقتصادي الاجتماعي. اضافة الى مواجمة استحقاق العلم الدراسي وانتهت فترة رئاستهم نقاباتهم إتماد النقل الجوي

بدأوا اضرابأ لتحقيق المطالب

وفي حين لم تعلن الاتحسادات الاعَضَاء في الاتداد العمالي موقفها بعد من "ترشيح غصن المفترض" الا

النقايات المتحدة

المتحدة رأمز سعادة امس بيانا لكد فيه على ان مندوبي الاتداد الى الاتداد العمالي العام هما الياس ابو رزق وموسى فُعَالي وان "اتحاد النقابات المتحدة ملتزم تماما المواقف النقابية والوطُّنْيـةَ الثَّـلاتِـّة، وهو عـضَّـو فاعل في الاتحاد العمالي العام برئاسة آلياس ابو رزق".

دون قيد أو شرط". وبدث مرهج مع السَّفيرَ الاوستراكي لِيَّانِ بارميَّترَّ فَيَ العلاقات الثنائية بين لبنان واوسترالياً.

البلاد الميء برئيس يمثلها بالتمام والكمال، وهو ما بدأ العمل عليه في

يوسف، بشارة شعيا، جورج هاج، توفيق ابي خليل، مارون ألضولي (الأخيــرَان من اتصاد واحـد) مـوسى فَعَالَيْ، غُسَانَ عَصنَ، جورج حرب، انطوان بشارة، جـورج علم ورياض معبد والاخير درزي شاه أن يكون ترشيحه كسرا لتقليد لا نص عليه فيّ نظلم الاتحادُ العمالَي العلم الَّماحَلِّي ان تكون الرئاسة لمسيدي. وفيمًا اكنت مصادر مسؤولة في الاتماد العمالي العام "المستقل" التهار" ان "اتعاداته أن تشارك في

انتخابات تقرر فيما السلطة رئيسا للاتصاد، علم أن الاتصاد الوطني لنقايات العمال والمستخمين أن بشارك مو الأَخْرُ "آلا في انتخابات ليس على مركز الرئيس وحسب بل على كل المراكز بعد تقديم استقالات كلُّ المسؤولُينُ في الاتحاد على قاعدة اعادة توميده مشلا وحيدا للحركة النقلبية المستقلة".

بوشــر في الاعــداد له قــبل اجــراه الاتحاد العمالي العام منتمية ولايتــة القانونية. وبعض الاتحادات الاخرى لم تجر نُقَابِلتُهُ انتخابات. وهناك رؤساء اتحادات مرشحون لرئاسة ألأتحاد العمالي العام تركوا العمل الوظيفي

المُقبِلُ وعمليات الصرف الكَيفيُ ومَّا يحكى عن تأجيلِ اقــرار سلسلة الرتب والرواتب وزيادة مرتقبة على المُحروقَاتُ وكلماً أمور يتوجب على الاتداد التصدي لها ومعالجتها". تابع البيان: "وقرر الاتحاد المشاركة في الأنتخابات المقبلة للاتحاد العام ترَّشيما وانتخلاا، وتأبيده لأي مرشحُ قوي ومتمرس بالعمل النقابي صاحب قرار مستقل ويحظى باجماع تقابي". عمال منشآت الزهراني

التنفييني لاتصاد النقل البوي، ثم انتمابه منّ الاتماد مع عضو آخر الى المجلس التنفيذي للاتصاد العلم ليترشح للرئاسة: "قرارا صدر والأمم

ان معظم مدويهما وممثلي خرجه "أمل" في المجلس التنفيذي للاتحاد العلم قد تبلغوا الرسالة. ولا يعلم موقف بعض الاتحادات المحسوبة على تيار الرئيس رفيق الصريري، لكن موقف التيار المنكور ليس حاسما على ما يبدو. ويتقاسم "حزب الله" والتسا العوني، والحزب التقدمي الاشتراكي من جمة، وحركة "أمل" وتيار مسيدي واسع من جمة ثانية اصوات المجلس

اصدر رئيس أتصاد النقابات

وزير إلاصلاح الإداري بلتقي زيدان

التقى وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مارمج امس السفيار عمر زيدان الني قدم له كتابه الجديد "الرِّدُيسُ جَاكَ شَيراكُ والعالم العربي". سبل التعاون مع المسؤولين في وزارات الاصلاح في اوروبا للاطلاع على خبراتهم وناقشنا الدراسات التي وضعوما للاستفادة منها في لبنان". وتصاف "قدمت الى الوزير مرمج واضاف "قدمت الى الوزير مرمج كتاب "جاك شيرك والعالم العربي" الذي يعتبر الكتاب الأول باللقة الذي يعتمد المصحب المول المسلم المحروب المسلم المدل ا وُوقوفه المشرف مع لبنان الذي ظهر جليـا في خطابه في قـصـر الصنوير. وطالب فيه يتنفيذ القرار ٤٢٥ من

العـمـالي العـام أن عـند المرشـدين ارئاسـة الاتحاد بلغ حتى مسـاء امس ١ (مــرشــــا (١٠٠) وهم: جــوزف

شاملة مع جميع الاتحادات العمالية

ولكد مصدر منسؤول في الاتماد الوطَّني للنقاباتُ بان الْأَتْحَاد سَيْعَقَد اجتمأعا لمناقشة الموضوع وأتخاذ قرار في شأته".

ويبتدو ان مساسل الطعون المسبقة في صحة الانتخابات قد الْأَنتـخَابَاتَ، لاسيما وان عددا كبيرا من الاتحادات العمالية الاعضاء في

ولأن الجـزءُ مـرتبط بالكل، فـان انتخابات مجلسي أتحاد نقلبات عمال ومستخدمي للتقل الجوي المندوبين والتنفيذي ألمقرر موعدها مبدئيا اليوم ستكون عرضة هي الاخرى اما للتأجيل أو للطعن في حال لم يتم التوصل الى اتفاق واجراؤها بمن حضر وخصوصا أن "كلمة السر" قد صدرت لاتمام هذه الانتخابات كيغما كان لاتتملُّب لمين سر نقابة موطَّفي شرِكةً طيـران عـبـر المتـوسط ّتيّ أم أيّ غسان غصن المدسوب سياسيا على وزارة العــمل عــضــوا في المجلس

التنفيذي المرتقب وعدد ١٢ عضوا بواقع آ لكل فــريق. واذا لم يتم لتفاق فمن المرجح أن يقاطع تيار "حزب الله" الذي يتضامن مع حليفه التيار العوني على أساس أنتخاب سليم صباغ من التيار المذكور رئاسة الاتداد والاماتة العامة شريطة لا يكون هو المنتحب للمحلُّم. التنفيذي للاتحاد العام. وتسند الامائة العامة ألَّى "أمل". الا أن الاخيرة تضع "فيتو" على صباغ ولديها مرشحها حسين عباس وتؤيد أتتداب غصن وابو حمدان آلى المجلس التنفيذي للاتحاد العام والتنيجة مفتوحة على كل الاحتمالات،

موقف اتحاد

وصرح زيدان آثر اللّقة "بحثنا في

الصوص لن يجتمع بفريقي العمل والعمال بيان تقنى بعد لقاء حردان

لجرى وزير العمل لسعد حردان

محادثات مع المدير العام المساعد للشؤون العربية في منظمة للعمل

الدولية الدكتور ابرميم الصوص في

خلال اجتماع عقده الاثنان امس في

واكتفى البيان الذي صدر عن المكتب الاقليمي لمنظمة العمل الدولية، وكذلك البيان المقتضد

الذيّ صدرٌ عن مكتب الوزير حردان بالأشارة الى مجالات التعاون التقني

بين منظمة العمل الدولية ولبنان. منّ دون الاشارة ولو تلميحاً للى صلب

دون المشكلة التي برزت بعد أن رفضت الحكومة اللبنائية قرار تعيين الصوص مثلما رفضت قرار أعطائه تأشيرة

وفهم، ان المصادقات تناولت

الملابسات للتي رافقت موقف

الحكومة من الصُّوصُ الذي باشرٍ في

ممارسة ممماته من جنيف بدلاً من

بيروت دولة قصر المنظمة الاقليمي،

وَهُوْ الْمُوضُوعَ الذِّي اعْـفَلَ الْبِيـأَثَلَ

نُكره؛ وما آنا كأن الصوص الذي

يقادر بيروت مساء آليوم بعد غداً

على شرفه يقيمه حمدان ظهرآ

سيعود آلى الالتحاق بمركز عمله في

ولوحظ، ان زيارة المدير الاقليمي

لبنظمة العمل الدولية ترافقت مع

فصل آخر من فصول النزاع بين

التقابات، الامر الذي كان المنظمة

العمل الدولية موقف واضح منه لجهة

تمسكما بأستقلالية العمل النقابي،

وحقها في اعداد لوائحها العماليَّة

بحرية استنادا الى ميثاق متظمة

واكدت مصادر مطلعة لـ"النهار"

ان الصوص لن يُجتمع بفريقي منظمة العمل الأفرين وهما هيئات

اصحاب العمل والعمال، ولكل من

الفرقاء التلاثة موقع واحد في منظما

وصدر بعد الاجتماع الذي حضره

عن منظمـة العـمل الدوليــة نائب

المدير الاقليحي النكتور طالب

ضمن لطار التعاون القائم ما بين

للمكتب الاقليمي أمنظمة العمل

الدولية ووزارة العمل في لبنان، عقد

بعد ظهر امس اجتماع ضم المدير

العام المساعد للشؤون العربية في

منظمة العمل الدولية الدكتور ابرهيم

الصوص ووزير العمل اللبناني اسعد

حردان، وقد تم في خلال الاجتماع

منلقشة انشطة ألمكتب الاقليمي

وتعاونه المشترك مع وزارة العمل،

وتطرق البحث ايضا الى سبل تعزيز

دور المكتب الاقليمي والنشاطات

التي يقـوم بهـا المكتب في الدول

وفي هذا السياق، اعرب الدكتور

لبرميم الصوص عن اهتمامه بتمتين

أُواصر التعاون المشترك وتكثيفه بين المكتب الاقليمي لمنظمة العمل

التولية ووزارة العمل اللبناتية، كما

لكد تطلعه الى تعزيز التعاون الفني

مع الوزارة وذلك في مختلف المجالات

ذآت ألعلاقة بقضايا العمل والتنمية

الاقتصادية والاجتماعية، حيث قدمت منظمة العمل الدولية دعمها الى

لبنان أمساعدته في عملية اعادة بناء

وقد تمت ترجمة هذه المساعدة

من خلال قيام المكتب الاقليمي

المنظمة بتنفيذ جملة مشاريع،

(- تقويم الطاقة البشرية والقوة

العاملة وتطوير مكاتب الأستخدام

عبر توليد معلومات حديثة ومحققة

حول الاستخدام وسوق العمل في

٦- اطلاق برنامج معجل التدريب

٦- اعــداد خطة عــمل لوضع

استراتيجية وطنية تتناول تعزيز

العمالة والتنمية الاقتصادية

٤- المســــاهمــــة في وشع

السياسات التي يمكن اتتهاجما

بهدف القضاء على عمالة الاطفال،

من خَلال تنظيم ورشات عملٍ واعداد

وتأكيدا على التزام منظمة العمل الدوليــة حـيــال الدول الاعــضــك، استعرض الدكتور ابرميم الصوص

مع الوزير اسعد حردان الدور الذي

يمكن أن يؤديه المكتب الاقليــميّ

للمنظمة من خلال القيام بمثتلة

اوجه النشاطات والمشاريع المطروحة المستقبل، فضلا عن المساعدة في

تقديم الخبرة والمشورة والامكانات

الفنية والتقنية، وذلك تعبيرا عن

مسأهمة المكتب الأقليمي في مسيرة

ومن الجـدير بالذكــر ان المدير المـام المسـاعـد الشــؤون العـريــة

الدكتور ايرهيم الموص آلتقى ظمر

امس الدكتور حازم الببلاوي وكيل

الامين العام الامم المتحدة، الامين

التغيذي للجنة الاقتصادية الاجتماعية لغربي أسيا (اسكوا)، كما سيليي

دعوة السيد الوزير اسعد حردان الى

اما بيان الوزارة فقال ان البحث

تناول تعزيز وتطوير التعاون الغني

القلام بين اجهزة وزارة العمل

ولجهزة منظمة العمل الدولية بخاصة

في مجالات الاستخدام والتدريب

لمهني وتطوير نظام مكننة الصندوق

الوطني الضمان الاجتماعي، وتتطرق البحث الى توفيير الدولة اللبنانية

المقر للمديد للمنظمة في بيروت

مائدة الفداء (اليوم).

والذي سيفتتح قريباء

الانماء والاعمار التي يشمدها لبنان.

دراسات وطنية في هذا الشأن.

المهني واعادة تأهيل مركز تدريب

البالغين في الحكوانة وتطويره

المستدامة في لبنان.

للرفاعي (اردني) البيان الآتي نُمه،

العمل الدولية للثلاثية التمثيل.

العمل الدولية.

مكتب الوزير.

مخول الى لبنان.



جابر: تحسين التجارة الداخلية بتعديل بعض الأنظمة المالية



رعى وزير الاقتصاد والتجارة ياسُينَ جُــُـابِر امس ندُوة "آثـار اتفاقات منظمة التجارة العالمية" التي نظمتها في فندق "بريستول" وزارةً

مطالية الانماء والاعمار بدفع تعويضات لعقارات مستملكة

شكا المدير العام لـ"للشركـة المندسية للتصاميم والمقاولات" ناجي سلمان انه "بعد موافقة مجلس الاتماء والاعتمار اخييرا على دفع التعويضات لاصحاب العقارات المستسملكة بموجب قسرار الرقم ۹۷/۱۲۱ في تاريخ ۹۷/۲/۱۲، وقرأر ليداع التعويض رغم مرور سنوات على استملاكها، وبعدما نزع المجلس ملكيتنا للعقار رقم ٢٢٢٩ في منطقة القبة العقارية الواقع في اجُّـمل بقـعـة على شَـاطيُّ خَلدُهُ والمرخص لبنه مشروع سياحي ضخم مع نادي يخــوت، وكنا من اوائل النين انهوا كل المعاملات القاتونية المطلوية، قالى اليوم، ورغم تنفيذنا قرار وضع آليد منذ اكثر من عام، لم تَدَفّع نَسَبَةً ٢٥ في المُئَةُ مَن قَيمةُ

واشار الى ان المجلس "قارر الاستنساب في دفع التعويضات فدفع لاصحاب العقار الرقم ١٧١٦ منطقة القبـة العـقارية والملاحق لعقارنا من الجهة الشمالية والذي يملكه شيخ خليجي، وكذلك لاصحاب عقارات أخرى مجاورة. اما عقارنا الذي يقع بين هذه العقارات، فقد ارجل دفع استملاكه لاجل غير مسمى ولاسباب مجمولة. فأين المساواة في مُجِلْسُ الاتماءُ والاعمار؟ وهل أصبحُ دفع الاستملاك استنسابياً ووفقاً للوسياطات وتدخيلات النافين

ومصالحهم؟ (...)". وطالب بـ"دفع الامسانة المودعسة باسمنا في المجلس".

العلاقات الثنائية بين السنيورة وسفراء

بحث وزير الدولة للشؤون المالية فــؤاد الستيــورة امس مع كل من سفراء اندونيسيا وبريطانيا والتشيك في العلاقات الثنائية.

وتحدث آثر الاجتماع السفير الاندونيسي دالينطر رامآن موضحا "أننا بحثنا في موضوع الاتفاق لمنع الازدواج المُـــــريبي بين لَبنان واندونيسيا، وتم التوصل الى اتفاق مشترك يوقع قريبا بين البلنين".

واشار السقير البريطاني ديقيد مساكلينن الى "ان الزيارة كسانت للاطلاع من الوزير على الوضع الاقتصادي والمالي في لبنان، اضافة للى تعريز التعاون بين البلدين"، لافتا "ألى أنه "سلم السيورة دعوة الى حضور مؤتمر الخدمات المالية الذي سيعُقد في لندن خلال الشهر الجاري بمشاركة كل الميئات المالية والمصرفية في الشرق الاوسط".

ولقتت سفيرة التشيك ليفا فيليبي إلى "رغبة بلادها في تطوير عَلَّقَاتُهَا مَعَ لَبْنَانَ عَلَى الصَّعَد كَأَفَّةً ومساهمتها في عملية اعادة الاعمار من طريق الاستثمارات في عدد من المشروعات، ولاسيما في مجال تقديم بعض القروض من القطاع الخاص وبعض مسأممات الدولة في هذا الشأن".

وعد بالتعاون وأغفل الخلاف



من ظيمين: حردان، الصوص والرفاعي،

ندوة "آثار اتفاقات منظمة التجارة العالمية"



الاقتصاد والتجارة – مركز المعلومات التجارية بالتعاون مع المصرف

واكد جابر في كلمة له "حرص لبتان على اقتصاد السوق الدرة والانفتاح الاقتصادى، وقد حافظ على زبائنه بتنقليص التنقيبيدات على التجارة وبتطبيق ادنى تعرفة جمركية في المنطقـــة (...) كـــمـــا أن المستثمرين الاجانب يمكنهم بسهولة التأسيس لأي عمل في لبنان من دون الصاجـة الَّى شـريكُ مـحلي او

وقال "أن الاحصاءات تشير الى ان علادات التجاّرة الداخليـة بين اعضاء دول منظمة المؤتمر الاسلامي بلقت (٧ مليون دولار عام ٩٩٥ (، الا اتما تشكل فقط ١٠ في المئة الدول، و٩٠٠ في المئة من تجارة منه الدول تتم مع دول غير اعضاء في المنظمة، في حين ان التجارة الداخلية بين الدول الاعسفاء في الإتساد الاوروبي هي ٦٠ في المئلَّة. وقال: "لتَّحَسُيْن نُسِية التَّجَارِة الْمَلْخَلْيَة بِين دول المنظمـة، يجب تعـديل بعض النظمة المالية في المصرف الاسلامي للتنمية لتحصل الدول الاعضاء ومن بينما لبنان على عائدات افضل لتشجيع هذه التجارة الداخلية وتحقيق المدف".

وتمدث منسق التعاون التجاري في دائرة تنمية التجارة في المصرف الأسلامي محمد عفت حسن عن "اهميةً مناعة النسيج في الدول الاسلامية وزيادة الطلب على نوعية افضل"، مشيراً إلى أن "هذه الصناعة تتطلب بدا عاملة .

وقال ان "المصرف يعطي اهمية كبيرة لزيادة التجارة في مختلف الدول الاعضاء والاعتماد على تدارة الاستيراد وتدويلها (...)، وهو يقدم القروض لتطوير التجارة في الدول

منصور طالب بالعدل في تقنين الكهرباء

حذر التائب تزيه متصور امس من "استُـمـرار القَطاع الكَمُــرباء في ضلحيتي بيروت الشمالية والجنوبية، في وَقَتْ تَنْعُمُ بِيروتَ الْآدارِيَةُ بِٱلْتَيارِ ٤٤ سـاعـة مــــواصلة " داعــِــا الى أمعالجة هذا الموضوع وتحديد لوقات الانقطاع وكنلك المناطق، ومعاملة الجميع بالتساوي من دون تفرقة لاتنا في وطن واحد".

> مياه بيروت كرمت عبد العال

اقامت مملحة مياه بيروت امس في مقرها، شارع سامي الصلح، حفل تكريم لنكرى المهندس ابرهيم عبد العال الذي كان شغل منصب رئيس مجلس ادآرة المصلحة لسنوات. وقدمت المصلحة في هذه المناسبة مساعدة مالية الى "جَمعية اصدقاء ابرميم عبد العال" مساهمة منها في أعسال الجمعينة التي تهدف الأن تشجيع الشباب اللبناني على التحقيص في حقل العياه ووضع دراسات في هذا الشأن.

وتحدث في الحفل كل من الوزير السابق محمد عزيري، رئيس مجلس ادارة مسياه بيسروت ركسان دندش والمدير العام للمصلحة رزق فريحة.

التقى رنيس اللجنة الوزارية الأرمينية الحريري طالب العراق بحصة لبنان في اطار اتفاقه مع الأمم المتحدة





وزير الشؤون البلدية والقروية هاغوب

وبعد اللقاء قال كاراماتوكيان:

"شـرف كــبـيــر لنا زيارة الرقيس

الصريري، وقد نقلت له رسالة من

نظيره الآرمني در بينيان، والعلاقات مع

لِبِنَانُ تَتَطُّورٌ فَي شَكَلَ واسع في كلَّ المِبَالِات والمِبادين الاقتصادية

والتجارية والثقافية، وستتطور على

نَمو أكبر خلال أيلول العقبل عندما

يزور رئيس الحكومة الارمنية لبنان

لاجراء مباحثات مع المسؤولين فيه،

وسيعقد مؤتمر كبير لرجال ألاعمال

الزراعة تعلق

استيراد الصيصان

علق وزير الزراعة شوقي فلذوري

في قرار اصدره امس رقمه ۱۲۷٪ آ

استيراد ميصان الامل والأملت وكلف

مديرية الثروة الحرجية في الوزارة وضع دراســة عن هذا القطاع، وهنا

"المادة الاولى: يسوقسف اعتطسا

الانونات الضاصة من وزارة الزراعة،

باستيراد عيصان الامل والأمات أعتبارا

من تأريخ صدور هذا القسرار حستم

المادة الثانية: تكلف مديرية الثروة

الديوانية (مصلحة انتاج وتربية الديوان

ومصلحة الاقتصاد والتصنيع

والتسويق) اجرا دراسةٌ معدانية

بمصادر أنتاج الغروج في كل المناطق

اللبنانية لتحديد حاجات المربين من

ميصان الامات، على ان توضع مذه

للدواجن المشكلة بموجب القرار رقم

١/٤٨ تاريخ ٢/٦/١٩٩٨، خَـــلال

المادة التالثة: تعطى وزارة الزراعة

أذونات استيراد صيصأن ألامل وألأمات

بعد تاريخ ١٩٩٨/٧/٢٠ في هدوه

الدراسة الميدانية المنكورة في الملدة

المادة الرابعة، تتعاون صديرية

الثروة الحيوانية مع وزارة الاقتصاد

والتجارة (مملحة حماية المستهلك)

أمراقبة اسعار البيع في السوق".

فترة لقصاها ١٩٩٨/٧/١٨.

الثانية أعلاه.

ميصان الامات، على ان بوصع حده الدراسة بالتعاون مع اللجنة العليا

۱۹۹۸/۲/۲۰ ضمنا.

... ومستقبلاً ملتوكيان ومعرجيان.

است قبل رئيس الوزراء رفيق الدريري اس وزير الزراعة شوقي فاخوري ووزير الصناعة نديم سأا ووزير الدولة الشؤون المالية فؤاد السنيورة ووفدآ من جمعية الصناعيين برئاسة جاك صراف، وبحث معهم في زيارة الوفد اللبناتي للعراق اليوم

وصرح فاخوري على الاثر: "زرنا اليـوم مع الوفـد الاقـتـصـادي الذي ســيــرافــقني الى العــراق الرئيس الدريري ووضعنا ورقة عمل سيتركز عليها البحث مع المسؤولين العراقيين، والوفد سيتوجه هذَّهُ ٱلَّيلَةِ (امس) الى بفداد عبر العدود السورية حيث سيكون استقبال رسمي على الحدود السُّورِيَّة والعراقيَّة، وسُنمضي اربعة

ايام في العراق". اضاف: "يمثل الوفد كل القطاعات المناعية التي تلبي حاجات الشعب العراقي ضمن منكرة التفلهم المعقودة مع الأمم الامتحدة، وقد وجه الرئيس الحريري كتاباً الى نظيره وزير المال العراقي عبرنا طالبه فيه بأن يأخذ لبنان حصته الكبيرة بن سنكرة التفأهم ائتي ترصد مليارات الدولارات لتلبية حلَّجات الشعب العراقي من الغناء، ومناك حصة كبيرة البلاد العربية، وندن نطلب ان يكون لنا ممتناً اسوة بلدواننا لائناً في حاجة

وقال: "أنا نلهب الى العراق بصفتى رئيساً للمنظمة العربية ألتنمي لزّراعية، وسأترأس في الوقت نفسه الوَّفُدُ الْاقْتُصَادِي الْلَيْتَأْتِي الْمُوفِدُ مِن الدُّكومـة اللبنانيـَّة. وأتصَّالاتنَّا مناكُّ ستقتصر على البحث الاقتصادي حصراً، وسنجتمع بالوزراك المعنيين في الشأن الاقتصادي لبت الامور معمم وسنأخذ حصتنا أن شاء الله، وقد ترودنا من دولته التوجيمات اللازمة". والتعقى الصريري اللجنة الوزارية الارمينية – اللبنانية بركاسة ركيس الوفد الارمني كارامانوكيان في حضور

نادي سمار جبيل وأملاك مار نهرا

البترون - "التمار": استنکر "نادی آنمه سمار جبیل" (البترون) "تطاول استعمد جوزف صفير على اسلاك وقف مار نصرا". وقال في بيان له انه "تجرأ ان يرسل ر مل مي يين ك سيارة "بيك أب" ليسطوا على حجار جمعتما لجنة الوقف لبناء جدار (...)".

هيئة جديدة لنقابة معلمي الخضروات والفواكه

أتتخب المجلس التنفيذي لنقابة معلمي الخضروات والغواكية بالجملة وتبارها في بيروت هيئة مكتب بالاجماع من: سعد سممون رئيسا، محمد القيسي نائبا للرئيس، أحمد سعود أمينا للسر، خليل السبع أمينا للصندوق، معيى الدين جرادة محاسبا، هاتي دبوق مسؤولا أعلاميا، وعلى المغربي، محيي الدين قباتي، رمزي الداج، فيصل عميرات، مشام حبوب وحسين ياسين مستشارين.

استقالة امين صندوق نقابة خبراء السبر

وجه عضو مجلس نقابة خبيراء السير في لبنان الخبير نور الدين درويش امس كتابا مفتوحاً الى رئيس النقابة واعضائما، يعلن فيه استقالته من عضوية المجلس التنفيذي للنقابة من مسوية المجلس المعيدي للتعابة والتخلي عن مسؤوليته أمينا الصندوق فيها، وطلب من المجلس "أن ينتخب أمين صندوق جديدا في الشراف وزارة العــمل، وأن يبلغ بذلك حــتى يتم تسليمه الاموال العائدة الى التقابة والتودعة في المصرف باسمها، وتبلغ الوزارة بمال مذا الكتاب لاتفاد

الاجراءات القانونية اللازمة".

وفد نقابة المحاسبة غادر الى القاهرة

غادر الى القاهرة لمس وفند تقابة المحاسبة المهازين في لبنان برئاسة النقيب موفق اليافي تلبية لدعوة من الامين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد ألعبيد لدشور أجثماع الاتماد العام للمماسيين والمراجعين العرب الذي يعقد في مُقَر جَامِعَةُ الدول العربية. ويعتضر الاجتماع المســؤولون عن المهنة في النقــنبات والجمعيات والميئات في الدول المربية الاعضاء في الاتحاد، ويشارك الوقد في الندوة ألتَّي ستعـقـد بعـد غـد مع العاملين في ممنة المحاسبة والمراجعا في الوطن العربي والمنظمات المهنية العاملة والمنظمة للمهنة، مع ممثلي الجمات الحكومية المنتصة في الدول

تحضير لمؤتمر اقليمي مع ارمینیا

استقبل رئيس جمعية المناعيين البنانيين جـاك صـراف امس وفـدا ارمينيا برئاسة كاديك يغيراريان رئيس مجلس ادارة لأوكظة الارمينية للتنمية وارتيور جافاديان نظب حاكم المصرف المركبزي الارميني وغباريك مسالكونيسان مسدير دفارة الشسؤون الخارجية في وزارة المناعة والتجارة في جمهورية أرمينيا، في حضور ابين المال نزاريت صابونجيان وعضو مجلس الادارة غريس مركريان وعدد من

تناول البحث للثامة متوتعيز الليمي لدعم العلاقات التجارية مع أرَّونيداً في رعاية رئيس وزراء جمهورية لرمينيا لرمين تربئيان، ونقاد خلال المسرة المعتدة من ١٤ ليلول الطال الله ٢٢ منه، بالتعاون مع جمعية الصاعبين اللبلةيين وغرف الصِمارة والمناعة

.. واضراب عمال بلدية الميناء



التفايات في احد شوارع البيناه. الميناء - "النهار": نفذ عمال بلدية الميناء، صحاح

بلدية الدوير ومخالفات الكهرباء

بحث وفسد من يلدية الدوير امس برئاسة رئيسها فؤاد رمال مع رئيس مُنطقة كَمْرِبَهُ النبطية حيدر مراد في سبل ازالة المخالفات وتعزيز الجباية، وتم الاتفاق على التعاون المستمر

لوضع حد لامدار الكمرباء.

الدولار الى ١٥١٦،٠٠ ليرة في بيروت ويرتفع في الخارج بعد خطة الانقاذ اليابانية

سبل الدولار الإميركي ترلجعا اسبيا في سوق القطع في نهروت لمس نتيجة خفض مصرف لينان الحد الاعلى "لنظري" اهماس بيسميه ايله من ١٥٢٢،٥٠ الى ٥٠,٠٠٠ أيرة مع أبقاله الدد الابنى الفعلي لشرائه من مِينَ لَقَيْهِم عَلَى ١٥١٠,٠٠ لِيرَاتُ، لِيقَفَلُهُ فِي أَضَر المطيف بسعر وسطى معلن ١٥١٠، ١٥١٠ ليرة في مقابل \$1,7 (101 لبرة منذ التلك الماشي. الا أن البصارف عضت في تدلول الدولار عمليا عند الدد

الله لم قا المايش بنا بين ١٥٠٩.٢٥ و١٥١٠,٢٥٥ أيسرات مع القطة أوتكار على ١٥١٠٠٠٠ كيسرات كسان يشكريه بها مصرف لبنان كلما فاق العرض الطلب عليه. وقدرت مصادر السوق حجم العمليات فيما بما لا يزيد عن سبعة ملايين دولار كان بعضما من نصيب المصرف المركزي شراه به ١٥١٠، الرات

في الدارج، لابه الدولار صعودا از4 سائر العملات الرثيسية الأذرىء لاسيمأ منما الين الذي نشطت عمليات تدفيق الارباح عليه بعد الاعلان رسميا عن خطة مشتركة الدكومة وللدرب الليبرالي الديموقراطي الداكم في اليابان لالقلاد النظام العالى الذي يعلني تفاقم الديون المصرفية المشكوك في تنصيفها ولانعلش الاقتصاد الذي يتنبط في الركبود، ومثلك بالنشياء "مسارف انقالا" تعول باموال مدومية وجاه مذا التطور نتيجة للشكوك المديطة بجدوى هذه للفعَّة في أوساط الخبراء الباليين، خصوصا بعدما كشف وزير العل الباني، ميراكو ماتسوناغا، ان حجم مده الديون العصرفية المشكوك في تعميلها يزيد على ٧٧٠٠٠٠ مليلرين (ما يوازي ٥٦٠ مليلر دواتر)، فيما هجم التموال العمومية المعدة التمويل "مصارف الاتقاذ" المشار اليما لا تتجاوز الـ ٠٠٠٠ بن (ما يولزي ٩٤,٥ عليار دولار) غلط، الى ذلك، كان لاغفال البيان للمشترك الذي مدر ليس من الحكومة والدزب الدبيث عن خفض دالم لمريبة الدخل في اليابان كما كان يتردد، اثره ايضا سبب من ميبن حما حن يتردد، قره ايضا في خيبة المتعلماين قلدين سارعوا قل التخلي عن قلملة الباراتية دافعين الدولار بسرعة من ١٣٨٠٠٠ ينا قل ما يزيد عن ١٤١٠٠٠ يناً.

وتترنيت في بورعة بيروت، فيما استقرت أسعار بقية كالسهم.

بلستي التداول كالاتيء

and the second

The gar of the last

- 45 4

Sec. 1. 20

ية التناسة

Name of Street

40m - 100

. 1 %

· · · •

1.59 $\mathcal{B}_{g_{1},w} = \epsilon_{1}$

the second

الم الله من الله الله

The same of

Sec. 22 4.

""。"小姐

مؤتمر اللبنو

ارمسا

4.5 5.7 "La

M. Call Co. Sec. 4.

me.

· sei Ma

A. . A ..

- -

--- di api

Series Co. 15th The Late of the State of the St

See See

to an angel Library App

No. 2. chas

The state

ें विश्वी हेंद्रेश

······ A

د, 🕶

~

وبلغ مجموع الاسمم المتعلولة ٩٥،٨٢٩ سهما قيمتها ٢٧٢،٢٧٦ دولارا، توزعت على

الجاسة الأولى: ٢٠٤٠٦ سمها من سولينير ٣ و١٥.٢٠٠ سمم من سولينير "ب".

الى ذلك؛ وأى النت عاملون ليضا في قبرار "الدوم" {البرامان الروسي) تعليق البحث في خطة المكومة الرامية ألى معالجة الازمة البالية الى دين تقوشح الاجراءات التي ستنفذ لتحميل عدة مليارات روبل كفرائب مستحقة على كبار المكلفين، عاملا ضافطا على المارك الالماني والعملات المُرتبطة به خَشِية أن يتسبب هذا الأمر في تَفْلَقُم الازمة الروسية وتشعبلتها الأوروبية، منا اعطى الدولار مزيدا من النفع جعله يتجاهل ما صدر من بيقات اسمائية في الولايات المتحدة عكست تباطؤا اقتصاديا في غير مصلحته. وفي هذا السياق، لم يتفاعل السعاماون مع أعلان وزارة للعمل الدميركية أن معدل البطالة اوتفع الشمر العاشي الى ٤٠٥ في العدّة من مجموع الشعب العامل في مخابل ٤٠٢ في الملة في ايار، ولن خرص العمل التي استحدثت في مختلف قطاعات الانتاع غير الزرامي لم تَسَجَاوِزِ اللهِ ١٠٥٠٠٠ وظيفة في مَقَابِلُ ٢٠٩٠٠٠ وظيفة في الفترة نفسها، في وقت تبين ان عدد طالبي الافادة من تعويض البطللة ارتفع ندو ٤٤٠٠٠٠ شخصر الاسبوع الطني ليحل مجموعهم في نمايته الى ٢٩٠,٠٠٠ تسخص، في اشارة الى انحسار التساط الاقتمادي، علما أن طابات المعانع انخفات بحسب وزارة التجارة الأميركية بنسبة ١٠٢ في العلة في ليار في مقابل أرتفاع نسبته ٧. • في العثة في نيسان. فكان أن مض الدولار في تعزيز مواقعه ازاه سالر العملات الرئيسية

ليقفل في ثندن مرتفعاً كَالَاتي: - 1707. الجنيه الاسترايني في مقابل 1710. (،

نشطت عمليات تدقيق الارباح عليها، فأقفلت اونصة

على نتائج الشركات، الاسر الذي يفع البعض الى تحقيق الاخرى بعد افتتاح نبويورك واناعة هذه الامماليات ما تيسر له من ارباح على الاسمم، فتراجع مؤشر "داو جونز" الصناعي من اعلى على 4، 47. 9. و نقطة الى ادنى على ٩٠٢. ٢٠٦ نقاط، قبل ان يسجل منتصف التحاول في الجلسة العسائية ٩٠٢٠. 10 نقطة، بخسارة ٢٨. ١٥ اول من لمس في تيويورك. - ١,٨١٨٥ مارك الباني في مقابل ١,٨١٨٥. (. قطة عنه اول من ليس. - ١٠١٠٥ فرنكات فرنسية في مقابل ٩٣٥٠.٦.

- ١٠٥٢٥٥ قرقك سويدسري في مقابل ١٠٥٢٥٥.١. - ١٧٩٤.٠٠ ليرا ايطاليا في مقابل ١٧٩١.٠٠. - ١٢٨.٠٥٤ ينا يابانيا في مقابل ١٢٨.٠٥ وتعكست قوة الدوار سليا على المعادن الثمينة التي

وكان سبق نلك مضي بورصة طوكيـو في الارتفاع وسط أمال بأن تتبع خطة الحكومة في انعلش الاقتصاد الياباني وانقاذ القطاع المالي، فاقفل مؤسر "تيكي" بزيادة ١٩٨٨.٢٩ نقاط على ١٦٤٧١. نقطة.

الذهب في لندن بـ ٢٩٣.٨٥ دولارا في مقابل ٢٩٦.٤٠

دولارا أولَّ من أمس في نيــودورك، بعــدـــا ثبــتت بـ٢٩٥، ٢٥ دولارا قبل قطمر وبـ ٢٩٤،٠٥ دولارا بعدم.

كذلك بالنسبة الى القضة التي اقفلت الاوزعة بنها في

لندن بـ ٥.٢٩٥ دوكرات في مقابل ٥.٤٤٩٠ دولارات

اول من أمس في نيسويورك، بعسما ثبيتت ظمراً ب

وتهاينت لتجلمات اسواق الاسمم في البورصات

الرئيسية فتفاعل بعضها ليجابا بتدسن الأجواء البحيطة

بالبورصات السيوية بقيادة طوكيو بعد الاعانن عن

تَعْلَمِيلَ خَطَةَ الْأَقَادُ الْمَالِي فِي الْلِيَّالِنَ، فِي حِينَ تَأْثَرُ بعضها الآخر سلبا بمظاهر الترافي الاقتمادي في الولايات

المتحدة متجاملا عودة الدولار الى الارتفاع والذي من

شأته دعم الشركات الإوروبية البصدرة. فكأن أن أقفل

مؤشر "الغاننشال تايمس" في بورصة لثبن مرتفعا ٤٠,٢٠ نقطة على ٥٩٦٠.٢٠ نقطة، فيما تراجع مؤشر

"كَنْكُ • ٤" في بورصة باريس ٨,٥٩ نقاط ليقفل على

٤٢٥٢.٠٩ نقطة وكذلك مؤشر "بلكس" في بورصة

واظهرت وول ستريت تعثرا بعد صدور لرقام البطلاة

وطلبات المصانع في الولايات المتحدة لما عكسته من

تباطؤ في وتيرة النعو الاقتصادي يخشى ان ينعكس سلبا

فرنكفورت ٢٠٢٥ نقطة ليقفل على ١٠٤٠٥٠ نقلط

٥٠٤٢٥٠ دولارات

.,1.17

لقفال اليوم ٩٠٢٥,٢٦ و القفال اليوم ٩٠٢٥٢.٥ (٢٥ القفال السابق ٢٦٠,٦٠٤ (٢٢٠٤

43 3/4

112

6416

22 7/16

56 344

80 316

78.343

90 1/16

47 7/16

33 7/16

116 11/16

100 1/8

53 15/16

75 5/8

\$4 15/16

57 1/16

155 3/4

85 3/4

88 5/8

104

114

218.9

750

438.5

1107

499 g

337

102.9

1170

627

1670

148.7

469

L37

1310

564

380C

550

411

650

98.2

28.95

630

1625

1042

820

118.30

3500

300.1

الاقفال

415/16

66 1/4

111 5/8

67/16

22 976

5- 15/16

80 9/16

78 5/8

927/16

48 7/16

119 1/16

100 1.5

54 1/8

75 7/16

85 1/8

57 1/4

157 1/2

53 1/4

38 144

Beer

104.1

1716

114.1

2199

338.5

320

749

430.5

1110

3821

104.8

1155

1655

152

470

1.33

551

3740

527

644

313.9

28.35

632

1601

810 118.3

3363

مؤشر داو جونز الاميركي

بورصة وول ستريت (\$)

Am Express

Asarco Inc.

ATetCorp

Atl Richf.

Avon Prod.

Bristol My.

Caterpillar

Chevron

Chrysler

Citicorp.

Coca Cola

بورصة باريس (فىف)

Colgate

AB SKF

Air Liquide

American Berrick

Anglo Amer. C. S.A.

Accor

BHY

Bouygues Carrelour

CIE Bancaire

DMC

Casino Gnichard-Per

Casino Gui Per Adn

Club Méditerranée

Crédit Lyonnais

Dannne Jex BSN)

Du Pont Nemours

East Rand Prop

Eridania Beghin

Galeries Lafayette

General Motors

GTM-Entrepose

Hoechst Akt.

IBM Corp

ICI Ltd Plc

LA Rochette

Legrand ADP Locindus

Longomera

Lafarge Legrand

ELF-Aquin

Esso Eurafrance

Fives-Lille

Bic

Burlington No.

Chase Manh.

Bankamerica Corp.

Armco

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

الاسواق المالية 150 1. 1. 1. 1. 1. الكورون البيزينا السويسري الاسترليني الاميركي الكندي البلجيكي الغرنسي الاصوجي المولندي الاستانية OA, VAP 124.10 10.4.40 101 ... الشرك T9,40 34. . T, OAE السيع 1011, .. 164,10 TOTY. YO 941,40 ATE, TO 1AY, T. 11,54 Y£ . . FO 1.77.0 ATT, YO 1 . . 7 . بالبرة النينار الريال الشأن الليرة الريال الريال الد احما التركية الكويتي القبرصية البصري السورية السعودي اليوناتية القطري TF,0. 795A, 40 £-11,50 EET . . . 67, 1717 67, 3783 الشراء 2.20 117,50 TAEO, 6.1,TO \$1.,YO 1, ** ££¥, .. TE,0. 67,7317 67,3763 TREA, YO 2.77.50 لببيع 6-7,50 0.50 179,50 1800 . · (الدينان) اللبرة الانكليزية الده بيزوس كيلو الذهب باب اول A140 . . . الشراء £ 7 - . . 12 المبيع ATYO. .. EOT ... 120 454 ... **TYT...** Jis . المتعالث الرحسة CUPRENCY CROSS PATES الفرنك الاوروبية ECU الكندي الفرنسي الالملتي السويسري الاميركي T.ETET 1,2770 · . 52-7 . . 1 - 14 ., 9154 التعاد الاوروبي . TITE 1,0570 -, 10·Y . . D . EY -, . . . 010994 T. TOTT 1,1-40 . . . T£. -, -£T£9 7,747 E. HYTA 1,4417 T. - 575 -, FRAT •,••]•6 .. - 375Y 1.1915 أيطالبا 945,91 ST.YYA 1147.57 3555.73 1901.41 79T, 8T · . • ¥ATT 95, -5 FTE. 19 174.A0 البابان 1,077 1. - Enf 3.07. · · ATSO

الاقفال السابق ١٩٦٠,٥٠ الله لقفال اليوم ٢٠.١٠٥٥

السابق

34 13/16

457/16

13 1/2

52 9/16

131 3/16

106 1/4

73 3/16

69 11/16

72 15/10

58 3/8

46 7/8

57 11/16

17 5/16

56 14

44 1/3

38 11/16

179/16

14.125

116 13/16

43 5/16

73 21/32

السابق

263.5

2530

530

5030

335.5

1149

42.55

365 107

329

1008 237.7

785

621

940 387.6

10.6

235

2.037 5.7

6.54

17.23

11,335

6.095 1.31

3.46

8.17

9.98

45 13/16

137/16

52 3/8

131 3/8

106 5/16

73 5/16

58 1/8

17 1/16

28 1/4

177/16

115 3/16

43 3/8

74 17/32

الاقفااء

262.4

2573

534

339.3

1130

103.9

388.1

235

264

5.75

6.505

17.368

11525

6.125

1.419

3.51

9.062

135

72.7/8 Exxon

Gilette

Grace

Halliburton

Hilton

Inco Ltd.

Intl Bus

Intl Paper

Norsk Hydro

Philips Electronics

Pinault-Printemps-R

ONA

Petrofina

Primagaz

Roussel-Uclaf

Royal Dutch

Saint-Gohain

SCOR S.A.

Shell Transpor

Skis Rossignol

Sommer-Allibert

Suez Lyon - Des eau

Siemens AG

S.G.E.

Total

Valco

Vallourec

Volkswagen AG

Worms (CIE)

Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Plc

Assoc Brit Food

BAA

Barclays

B.A.T.

Blue Circle

Boc Group

Boots British Petrol

British Aerosper

Wagons Lits Tourism

Zambia Copper Inves

Vivendi

56 7/16 G.T.E. Corp.

INA

136 | Nord-Est

Csx Corp.

Deere

Cyprus Amax Min.

Delta Air Lines

Digital Equipme

Disney Corp.

Eastm Kodak

Estee Lauder - A

Genl Dynamics

مؤشر فليننشال تليمس البريطاني مؤشر نيكي اليلياني

الأفال اليوم ٨٥, (١١٤٢)

37 11/10

60 9/16

104 5/3

SE 13/16

32 11/16

98 15/16

82 1/4

79 1/16

55 15/16

117 7/8

28 1/8

27 1/8

40 1/2

72 W le

107 1/2

31 3/4

11.125

37 7/8

. Ilaay

1015

6.12

0.785

11 49

1.3

4.44

7.29

503

2125

5.382

18.25

11.04

118

3.67

15.05

9.874

9.59

9.27

8.555

2950

244

5 66

10.93

8.9

1.1

3.19

5.AT2

6.82

2.629

2.597

b.375

5.505

Kellogg

Lockheed Martin

Litton

Locws

Merck

Mobil

Monsanto

Natl Semic

Occ. Petrol.

Navistar

Penny

Pepsico

PG et Corp

Placer Dome

Pharmacia Up John

Pfizer

Centrica

Charter

Condiant

Dalgery Diageo Dixons

ECC

Courtaulds

Coats Vivella

Commercial Union

Cookson Grp Pfc

Genl. Electric C".

Great Univ. Stores

Guard. Ryl. Ex.

HSBC HLDGS

Land Sec PLC

Legal Gen. Grp.

Marks Spencer

National Power

Pilkington Prudential Corp.

Racal Electro

Reed inti.

Reuters

Rezam

Rio Timo

Rolls Royce

Royal Sun

Sainsbury

ICI

Kingfisher

Lloyds

Lucas

Natiwest

P. and O.

Glaxo Granada Grp

Mallinckrodt

Merril Lyn.

Min Mining

الاقفال السابق ٨٩, ١٦٢٦٢ 🗠

37 1/2

60 5/3

104

133 3/16

90 1/16

33 7/8

79 1/2

55 11/16

118 1/2

13 14

28 172

27 3/16

41 24

71 1/4

107 3/16

31 11/16

46 9/16

11.562

367/16

1.017

6 125

0.78

11.78

4,44

7.205

5.26

18 13

1098

3.652

15.213

9,68

965

9.32

8.53

1925

2445 5.53

5.73

10.903

8.835

8.08

3.38

3.25)

5,407 6,875

164

5.88 2.57

6.3 5.45

2113.

7 09.8,1.

55 1/8 | 54 13/16

877/10

52 7/8

37 15/16

607.8

73 1/4

81 5/16

13 9/16

28 7/16

95 7/8

9 9/16

3614

33 7/16

103 7/16

5.35

218

560 4850

13100

250

الاقفال السابق

68.187

85 9/16

51 7/16

37 5/8

61 1/2

5 7/8

73 1/16

85 15/10

81 5/16

43 1716

27 7/16

94 1/5

9 5/3

35 15/16

33 3/16

102 1/4

1 07

5.355

215

3 47

4870 933

2710 1115

3720

736 592 3550

111.00

455 Par

يورصة فرنكفورت (مارك الماني)

مؤشر داكس الالماني

الاقفال السابق مار ٢٠٩٥

اقفال اليوم

Quaker Oats

Sony Corp Adr.

Tandy

Tenneco

Texaco

Textron

Unisys

Utd Techno.

Ual

Texas Instr.

Time Warner Inc

Union Pacific Con-

US Life Inco Fund

Usy Marathon Gro.

Usx Steel Grp.

Warner Lamb.

Tate and Lyk-Tesco

Tesco

Victors

Unit Biscuits

Vodafone Group

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc

Fuji Bank Fuji Photo Film

Honda Motor

Honda Motor Jal Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitsubishi Corp NEC Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomura Secs Pioneer Elee, Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Takeda Cham Inds Sumitomo Corp

Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co

DEUTSCHE TELEKON

Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Daimler Benz AG

Degussa AG
DT Babcock St
Dresdner Bank AG
Hoealist AG
RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Di Lufthansa AG

Woolworth

و٥٢٠٢ سحما من بنك عودة "ج"، و101 سجم من البنك اللبناني للتجارة "ج" و-10.50 سجم من بنك بيبلوس "ج" و٥٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج"، و١٠٠٠٠٠ سمم من رسامني يونس، و • ٥٥ سعم من كرليت، و ٩٢٣٠ سعما لسعيا من كلسمنت البيض، و • • • • • ١ سعم لطباه شرفع لمس صعرا سمعي سوليندر "٢" و"ب" وارتاع سعرا سمعي بنك بيباوس "ج" ەن يونىنىيرلىك.

وترلجع مؤشر لبنان والمعجر للاسمم اللبنائية ٢١.٨٩ نقطة نسبتها ٢.٢٢ في العثة وأقفل على ١٩. ٩١٦ نقطة، وكذلك مؤشر ليباتون الغست العلم "ليسبي" ٢٠. ، نقطة نسبتما ٦٢. ٩ في المئة واقفل على ٨٨.٦٨ نقطة، فيما ارتفع مؤشرها الناص باسمم المصارف ٤٣. • نقطة نسبتها ٢٣.٠٠ في للعنة واقفل على ١٨٩.٦٧ نقطة.

منا حكة بورصة بدوت ليوم الخبيد. ٢/٧/٨٩٥١:

Share	N Coupon Attached	المان Price المان معر التنويت المان	اعما Fixing Date تاریخ آذر تنیت	آخط Fixing S آذر تلبیت	Total Supply الكبية المروشة	Total Demand Louis Local	Total Extended Upland Lucia	Pidag Price عيط عليت	
Solidere "A" (1st Fixing)		17245	61/07 <i>1</i> 98	11 6/8	218234	41381	20401	11 3/8	ولبدير 🕇 (التبيت الول)
olidere "A" (2nd Fixing)	!	17345	01/07/98	11 7/8	206808	11639	5505	113/8	سوليدير ٣٠ (الكثبيت الثقي)
Solidere "B" (1st Fixing)		17434	01/07/98	12	104176	56175	15600	11 4/8	سوليدير "ب" (التبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		17624	01/07/98	11.7/8	87891	42671	1100	11 5/8	ـوليندر "ب" (التتريت التاني)
Bange Libanaise Pour le Commerce "C"	!	25772	01/07/98	17	306	628	101	17	لبنك لالبناني للنجارة "ع"
Bange Audi "C"		42827	01/07/98	28 2/8	6202	31014	5702	28 2/8	نك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10612	61/07/98	7	1360	127578	506	7	نك يبروت "ج"
Byblos Bank "C"	1	4738	01/07/98	3	15200	666831	15200	3 2/16	نك بيلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		5117	30/06/98	36/16	87926	10000	10000	36/16	تركة رسابني يونس
Ciments Libanais	. 7	1374	01/07/98	29/32		58108			شركة الترابة اللبنانية
Eternit	5	2085	24/06/98	1 11/32	2500	2500	2506	1 12/32	ترنيت
Ciments Blancs Bearer	1	2464	01/07/98	1 20/32		5000			لاسمنت الأبيض (لدامله)
iments Blancs Nominal		2369	29/06/98	1 18/32	9230	9230	9230	1 18/32	لاسمنت الابيض (اسمي)
Diegramie Nominal (A)									رونيسيرلميك اسمي (١)
Guiceramic Nominal (B)									رونيسپراميك لسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3032	01/07/98	2	10000	15000	10000	2	پوتیسیرامیک ندامله (ث)

مجموع الاسمم المتداولة:	قيمة الاسمم المتداولة	القيمة الصوانية:
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
95639	772276	2.513.205.000

الفكرة

Z 4, 50

Z A.TA

Z A, TT

21 . . . 7

Z11.Y0

Hilles

ZO. OSTYO

ZT, TIAYO

ZT, TAITO

27.2.750

ZT. OTIFO

27, 70710

15. . 7

۱۸۰ يوما

4.750

7,750

مرنود

12.0.

TY,YO

IA,Yo

15.5

Y,9EOT)

1,98071

1,717

A,079

سي لين ف خياط ديفينا لاين

سي لاين ديفينا لاين أ. قربلدي أ. جاروني أ. جاروني

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما قوق)

فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

15.TA

¥.0

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة

أشهر وسنّة وسنتين على فوائد:

@ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الن عدم

وينتظر وصول ٤٢ بلذرة، بينما ١٤ بلذرة اعلن انتظار وصولما للمرة الاولى بحسب

الطانغ (عل)

۱۰۰ بختافاً ۱۴۷/۱۵۸۵ مستوعباً

سيارات ۲۰۰ ماشية ۱۸۵/۲٦۲۵ مستوعباً

۱۲۰۰ مواد غنائية ۲۵/۲۹۰ مستوعباً ۲۱۱/۱۸۲۵ مستوعباً

١٢٥٠ مطلقاً ٠٠٠/١٠٠ مستوعباً

نعظ ما يكل عن الوحدة النقدية (للقروش والسنتيمات) عند ايراد العبائغ بالعملة اللبنانية.

15.05

12.TO

اسطلبول رافينا قوليات التحدة العيركيا تريستا الاسكندرية تريستا الاسكندرية الاسكندرية

کوبر کوبر بورستید نمیلط فالاتر

ودنكع تيوم ولحد

ودائع لثلاثة أيلم

وملاع تسبعة ايلم

ودائع لثلاثين يوما

ودلاع تشهر ولدد

ودلاع لثلاثة أشمر

ودلاع لسنة ولحدة

ودائع لسنتين

حصم د

شر4 ء

(بالنولار الاميركي)

٦ أشهر

۱۲ شمرآ

١٤ شمرآ

باریس بیزانزیو کوغار آیس

د. م. مبيريدون بنول کليرو

سون سجرو جولي غريجيو كريم هـ عليا ريفير م. ف. لوفاتت نور أ يور أ

برايم فتتشور ؟ .

ودائع لسثة ونصف سنة

* ...

1474

٠٦ يوما

Y.OETYO : PART

شراه ، ۲.۵٤۲۷۵

٢" و"بيتاليفستوك" و"كابتن حسام".

لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقطء قوائد الحسم هذه

شمايات ايناع امنة ٤٥ يوما

شماطت ليماع لمدة ٢٠ يوما

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠)

					ح البنائمة	_ نتا
قيجة السن	للمردود	قائدة	تعميم	تلريخ	تلريخ	ā tau
الشرائية	على السند	الدسم		الاستحقاق	الاصبار	بالاشهر
9797,	15,45	37,76	1777	1998/1-/1	1994/4/5	7
9729,	1T, 4Y	17, +7	1777	1994/11/71	1996/9/1	٦
47AE	10.5.	37,5.	1111	1945/4/1	1994/4/5	15
	lā	ارالمناقه	24.11.11	dina cha	_	

تعميم فلأدة القسيمة الشرالية تدفع مرتين في السنة 1 37 7/Y/APP1

تاريخ دفع التسيمة للبهة اللسيعة السند الواحد 🗣 (1/16/APPE (/Y/PPPE A . E 3.4 1999/15/5.

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لينان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) فالدة الدسم المدة من تاريخ الاستحقاق T ٩ اشعر (٢٧٦ يوما)

T-, --۲ اشمر (۱۸۲ یوما) T ٢ أشمر (٩١ يوما) قيمة النسم للسند الواعد لغير سندلت المدة من تاريخ الاستحقاق YY75 ... ٩ اشمر (٢٧٢ يوما) A0-E. .. ۲ اشمر (۱۸۲ یوبا) 9505 ... ٣ اشمر (٩١ يوما)

مخلت أمس مرفأ بيروت تسع بولخر ناقلة سيارات و٥٤٨٦ طناً، منها ٢٦١٠ أطنان وغلارته سبع بواخر. وبكيت داخل الاحواض ٢١ بلخرة، بينما ثماني بواخر جديدة وسبع بولذر مسافرة هي، "فيرا خوروزايا" و"تدون" و"شيرين م" و"كالديوس" و"جيفو

مد کوئرو ا. نقاش ي. برجاوي رابونيون تامارا ن- ابو رجيلي ATTE GYT غيرا خوروزفيا ١٢/١٢٦ مستوعباً الدون مبداله ر ئيشا، ٢٥٠ ئيشا، ٤٠٠ ئيشا، ٢٠٠ آفلتا، ٢٠٠ بریتا ک زامر ۲

٠٥٠ ماشية ١١٢/١٣٥ مستوعباً

غریب ۲ حاج سعید ا کابتن حسام

17.40 49.0 181.00 187.5 642.00 6490 642.00 4700 118.00 114.3 1816.50 18190 153.00 155.4 1222.00 1251 (Su Manno On Preuss Thysis On Veba Volks So Deutse	wagen AG the Bank AG	0.57 0 4.19 4 12.05 1 7.123 7 2.53	Samsbury Sears L275 Shell L12 Siebe Plc L073 Std. Char L52 Storehous 4.73 T.L Group	t. Bank	6.68 7.455 10.64 7.34 9.39	6.7 7.63 10.68 7.9 9.7	British Airways British Telecom BTR Burnah Oil Cable Wireless Cadbury Schweppe	3300 1270 50.35 41.2 466.4 161 801	1274 L' \$0.65 M 41.4 M 485 M	Oréal VMH letaleurop litsubishi Corp. lobil Corp. loulinex icolas
					وَاقْدَ الْ	<u> 201</u>	رزڪ				
وحدة النقد الاوروبية ECU	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي		الغرة السويد	المارك الأماني	الجنيه الاسترئيني	دولار میرکي	0
F3 (7.3 A7.2 A7.2 F1.3	£,¥0 £,A£ £.A7 5.0, £.Tſ	T,T) T,TA T,Y0 T,AY T,AY T,Y7 T,Y7 -	2,40 0, 3A.3 3A.3 71.0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	T.TT T.y. T.A. T.of T.A.	1 1	04. 18. 19. 19. 19. 19.	T,TE T,E. T,OF T,OE T,Y)	70,7 90,7 9,7 74,7 64,7 —	70,0 77,0 77,0 17,0 14,0 14,0 1-3,0	ليومين الشعر الم الشعر الم الشعر المستة الم سنوات الم المنوات الم المنوات

راعية	السلع الز	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة
شيكاغو (بـ\$) الاقفال الاقفال المحقفال المحقفال المحقفال المحافق (بـ\$) المحقفال المحافق (بـ\$) المحقفال المحافق (بـ\$) المحافق (بـ	المودورك (بـ\$) الاقفال الاقفال الاقفال المحلق المح	الندن (بـ\$ الطن) الاقفال الاقفال الاقفال السابق السابق السابق السابق (م. ١٩٥٠ - ١٩٥٠ - ١٢٨٧,٥ - ١٢٥٥ - ١٤٥٠ - ١٤٥٥ - ١٤٥ - ١٤٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥ - ١٤٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤٥٥ - ١٤	ندن (الاونصة بـ 8) الاتفال السابق الانقبال السابق السابق السابق السابق الندب - 197.۸۰ (۱۹۵۰ (۱۹۹۰ (۱۹

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust BEIRUT - IEE: (01) 602/204/2 - (01) 348175 - EAX (01) 602/

من يحكم لبنان: دولة القانون أم دولة الكسّارات؟

"محدلة" الانتهاكات أطاحت القرارات والمخطط التوجيهي نائم شهيّب: لن أستقيل وأصر على محاربة سياسيي التصحر فهو غير مستعد للاستقالة، "لاثني لست وزيرا تقنيا بل لمثل تيارا داخل الحكومة، وما زلت مصرا على محاربة سينسي

المستمرة، واحرها في منطقة وطى الجوز الخسروانية التي علا في ارجلاها مجدما مدير التخريب والتشويه. وفي ظل الغبار الاييض الذي يغطي اجزاء مترامية من الببال – الضحايا في كل المناطق، تزماد الصورة قتامة وسوادا، وتبدو الدولة عاجزة اكثر فأكثر عن وضع حد لمدة المجزرة، مكتفية بالتخرج على الطبيعة المحتضرة، كأنها لم تصدر سلسلة لا بتنجي من القرارات، التممتها براثن المقالع اسوة بالصخور. لما المخطط التوجيمي الذي بدأ مؤشر حل وانتمى مشكلة بل

من يحكم لبنان؟ دولة القلتون أم دولة الكسارات؟ تساؤل وقح يوازي وقاحة "حيتان" الكسارات والمقالع وللمرامل الذين صاروا "اقوى من الدولة" باعتراف وزير البيشة اكرم شهيب. فالقرارات المكومية بقفل التن التدمير والكيكية صارت لقل من حبر على ورق، وجرفتها رياح الانتهاكات للمستمرة، وآخرها في منطقة وطَّى ألجوز الكسروانية التي علا

بشكلات، فلمق بما سبقه من "اجراعات ورق" وغط في سبات عميق، في انتظار أن توقظه الحكومة بعدما أختلفت عليه، صيرة، عن سعارت طاحته السواحة بما المسابقة و وخاص اعطاؤها معارك طاحته لعدم أمراره، كرمي لمصالحهم. "لقد حولوه اداة تغييرية"، كما لكد شهيب لـ"النهار" من مكتبه في الوزارة، و"ما زائد آمل في اقراره قريبا لاته الحل الوحيد على المدى المنظور لانقاذ جبالنا قبل فواد الاوان".

وهذه الامنية ليست الوحيدة عند وزير البيئة، فمو يامل ايضا بان تصبح وزارته المرجع الوحيد لبت القضايا البيئية بعيدا عن المصالح السياسية والفنوية، "ولا بد منا من دمجما بوزَّارة الشؤون البلدية، لأن النَّشاطين البيني والبلدي يكملان لكن شميب لا يعلك سوى امنيات وامالا، ما دام القرار

البيئي في غير يده. ورغم انه يواجه جبالا من العوائق والحواجز،

الكسَّارات والمقالع ستظل اذا اللوى من الدولة، ما دامت الحسارات والمحتاج المحصل الما الدول من الماوطة ما دالت الدكومة القدم مصالح بعض اعضائما والاربالام والمداللام و"جماعاتهم" على سلامة المواطنين وعافية الروائح الطبيعية السائرة الى الزوال. و"النمار" التي آلت على نفسها الدفاع عما تبقى من المضر في ما اصطلح على تسميته "لبتان الافضر"، وسيق أن خاضت معارك عديدة ضد وحش الكسارات الفتاك، تَقَرَع نَاقُوسَ الخطر للمرة الألف: حِبَالنَّا وسمولنا وودياتنا وحقولنا على كف عقريت، فأين انت يا دولة؟ وأين قراراتك وميبتك وسطوتك ضد مئات المقالع التي تسخر منك منذ أعواء

> واري من واجبي ان اتم دوري السياسي هذا كان ردّ شهيب في مستهل حديثه وأضاف، "صحيح أتنا نواجه صعوبات عديدة ومشكلات يبثية مُخْمة في الوزارة، لكننا على الاقل نركز الضوء عليها، واعتقد ان الاستمرار في محاربة

سياسيي التصحر واعداء البيئة من

الداَّخَلُ يُظِلُّ افْضُلُ مِن الانسَحَابِ؛

وخصوصاً أن الأمر يتعلق بوزارة

المنطط التوجيعي في حال أقراره، يعطي لكل لنسان للحق في العمل ضمن

شروط علمية واضحة من دون الاساءة

الى الطبيعة. في وطى الجوز مثلاً، ثمة

تعدّ واضح على القانون الا تابع بعض

الكسارات عمله بحجة ترخيص بشق طريق، والوزارة عاجزة عن البات

"لا تتحمل"

واكد "أن الوزارة نجمت في قفل

وشند على "ضرورة لقرار المخطط

التوجيمي وتطبيقه على المدى القريب

لما على المدى الابعد فالدل الوهيد

يكمن في استيراد البدص لأن مساحة لبنان الضيقة لا تتحمل الاستفياء عن

بيتان الميت و منطق البدي المنوباً". وقال: "عرضنا المخطط التوجيمي على

بجلس الوزراء وتمت مناقشته والبوافقة

على القسم الأكبير منه، لكن جُلافِاً

سجل على منطقة كسروان، فأرجى

بحث الموضوع الى حين أيجاد موقع

للكسارات في الشمال؛ لكن القوضى ما

يحدد تواريخ ومملا.

مستقبل في ظل ادارة قديمة ومتذافة". وتابع: "بعض اصحاب الكسارات يسعى آلى احتكار منا القطاع، لكن والسؤال: إلى متى تبقى الوزارة "مقعدة" ومكبلة خيال هذه الفوضى؟ رفض شميب وصف الوزأرة بانما "مقعدة"، "لاننا نظام بنلك الفريق الذي يعمل جدياً في سبيل بيئة نظيفة"، واكد "ان الوزارة تحتاج الى حماية كاملة رس المواطنين والسياسيين، والى تعاون جبي تظهره البلديات وصولاً للى دمج الموزارتين معاً، لتسيطر فعلاً على المشكلات البيئية وتصبح المرجع الوحيدة المذول حماية الطبيعة". وعلق قريدة الاطار: "مشروع القانون الوديد فوزارة البيئة اقر في مجلس النواب واحيلت مراسيمه التطبيقية على مجلس زالت تسيطر على البقاع، الجنوب وقسم من جبل لبنان"، أملاً في "أيجاد على سريع لمنه المعضلة" من دون أن ألوزراء على أمل لقرار الشرعة البيئية لدى اللجان المشتركة. السياحة أصبحت بيثية في العالم أجمع، ولبنان يعتمد اساساً على قطاع الخدمات. من هنا وجوب أن تتمتع وزارة البيئة بصلاحية تامة للموافقة على كل المعاملات المتعلقة بالبيئة أو رفضها؛ على أن

وسبق ان اثرت القضية. نحتاج الى تشكيل فريق مراقبة فني ومتخصص يتولى التنفيذ، ويحل محلَّ رجال الامن النين يجملون ابسط القواعد العلمية".

مكتشفات صيدا مهملة

عاينت "النمار" أمس المكتشفات الاثرية التي أعلن العثور عليما في غواهي صيدا، فتُبين انما ظمرت قبل شمر ونصفُّ شمر وهي شُبه مُمجوراً ومهملَّة. فثمة ورشة بناء قرب المكتشفات، وبدا منما ناووسٌ مفتوح الفطاء



طفلان يلموان على الناووس.

اصدر اهالي منطقة عين الراحة في تتورين لمس بيلتا اعلنوا فيه اعتراضهم على قرار المجلس البلدي الجديد انشاء مكب للنفايات قرب غابة الارز، "خلافا للشروط البيئية وقرار وزير الزراعة الذي يعتبر ان الغابة محمية".

ومددوا بـ "قطع الطريق المؤدية الى المنطقة واتخاذ خطوات سل بية تصعيدية في حال لم يتراجع المجلس عن قراره"، مؤكدين "ان هذا الاجراء يلوث المياه الجوفية ويؤدي الى

مكب قرب ارز تنورين؟

طرابلس والميناء والممتدسين المتخصصين على رقض المشروع -

تركيا تبنى مفاعلاً قرب مركز للهزات

المتوسط الحكومة التركية؛ من "المضي قدماً في اقامة أول مفاعل نووي تركيّ في خليع اكويو، لأن منا الأخير يقع قرّب شقّ جيولوجي له نشلط زارْالي". با نلك خُلال مؤتمر صحافي عقده المكتب في اسطنبول ولكد فيه "ان دراسةً اعدَّما فريقَ مَنُ علمه البحر الجيولوجيين الاتراك، خلصت الى ان فالق اسيميس النشط يعر على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب خليج اكويو، مما يدحض انعاءات السلطات التركية ان الفالق المذكور غير تشط". وأوضح "أن مركز الهزة التي ضربت اخيرا جنوب شرق تركيا يبعد ١٧٠

ميار بعوب سمال شرق خليج الكويو"، مطالبا الدكومة المحلية بـ"لجراء المزيد من الدراسات عن هذا الخليج قبل القامة مطالبة ثانية بالفاء

في رسالة هي الثانية الى رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزرا الشمال ونوابه، كرر "تجمع حماية الشأن العلم في طرابلس" و"لَّبَنَة رَعَايَة البِيئَة.في الشمال" مطالبتهما بـ"الفاء المشروع العمراتي المزمع تنفيذه قرب معرض طرابلس الدولي"، متساطين عن "هوية

الكارثة لانه سيحرم طرابلس منطقة نمونجية تستقطب الزوار".

عمر جرائم الكسارات لكثر من ربع قرن. وما زالت لفتها تطاول البشر والحجر وتنمم قرى كثيرة وتمند "غرين بيس"؛ المواطنين في عُقر ديارهم. وفي غياب قاقون رسمي ينظم عمل هذه الكسارات، توالت فصول التمديد والتجديد للممل الادارية والتراخيص واخيرا، لكنت وزارة البيئة أستمرار

العمل في يعض المقالع رغم القرار النمائي بوقف نشاطما، ولاسيما ان حذر مكتب "غرين بيس" البح اصحابها يملكون رخصا مختلفة، سواء لاستصلاح الْرافي او فرزها او شُق طرق، ويتلطون وراها لتغطية ما ليست المرة الاولى طبعا تنمار القرارات الرسمية ثمت وطأة السياسيين واصحاب النفوذ والمشكلة السيسيين والحدث المعود والمستحدث في توافر القوارات، في اكثر من المم على القلب لكن التنفيذ يظل لما غلابًا ولما مجتزاً، لان التحايل على القانون في لبنان من السمولة بمكان في غمرة التحذلات السياسية الوقعة.

بداية، كان قانون تنظيم استثمار المقالعُ والكساراتُ والمحافَّرُ في لبنانُ الذي اصدره عـام ١٩٣٥ المقـوض السَّامي القُرنسي علميان دو مارتَّيلُ بموجب القرار الرقم ٢٥٢ ـ وفيــه، حددت المقالع بقما "المكامن الطبيعية

لمواد البناء من كل الانواع، باستثناء الرمول والعصى المستخرجة من مجاري المياه أو من الشاطئ". مشروع معرض طرابلس وعدد القانون شروط الاستث وكيفية استخطم المتفجرات وكميتها وُنوعـهـا، ونص على ضرورة اشراف دواكر الدرك والشرطة على الاعمال. اما الرَّخْصَةُ فَيَعْكُنَ الْمُصُولُ عَلَيْهَا بِعَد تَقْدِيمِ لَاطْلَبُ لَدَى الْمِرَاجِعِ الْمُفْيَةُ الْتِي كانت محصورة حتى عام 1990 بوزارة المستفيدين من هذا المشروع

الموارد المائية والكمريلاية، ثم انتقل "الامتياز" الى وزارة الداخلية عبر المحافظه علما أتها تمنح الترخيص بعد حللة الطلب على وزارة البيئة والمنجر العامة للاستثمار والمجلس الاعلى للتنظيم المدني، لكن تطبيق هذا القاتون لم يكن مقرونا برقابة نقيقة، فتكاثرت المقالع والكسارات في شكل

قانون الأنتداب

تحقيق: بــول قــطــان راتيا بوناصيف نورما شامين

الموت وانطلياس تظرا الى اضراره البيئية، بناء على تقارير المفتشنة العلمة لقوى الامن الداخلي وملاحظات للسكان المقالع والكسارات في مناطق أبو ميزان وكفرعقاب وزبوغا، واعطائها مهلة حتى ٢١ أيلول لتصفية اعمالها ونقل ثم توصلت وزارة البيئة الى تدديد

. حيون مصحيد سمعها ونقل المهلة حتى دوت الانفجارات مجدداً في ربوع هذه المناطق. المكومة ترضخ

المقالع والكسارات على خريطة جيولوجية، سرعان ما اختفت بعد اعلانهاء رغم انها كلفت الدولة نصف مليون دولار. في ايلول ١٩٩٤ء صدر مرسوم

عشوائي غير آبمة للاخطار التلجمة عن

اولى المداولات لتنظيم عمل المقالع

سجلت لولذر ١٩٩٣، مع قرار صدر عن

وزير الناخلية أنناك بشارة مرهج رقمه

٨ (٤)، وقضى ب"قفل كسأرات نمر

وزاريّ رقمه ٦١٦٥ ينظم عمل المقالع

والكسارات ويخضع اتشاعما واستثمارها

لترخيص مسبق يصدره وزير البيئة، بناء على اقترح المجلس الوطني المقالع الذي يترأسه المورير أو المدير العلم،

وتمثل فيه وزارأت ألاشفال ألعامة

الداخلية، الشؤون البلدية والقروية،

الموارد الملئية والكمربلاية، الصناعة

والصحة وكلف المرسوم المديرية

العامة للتنظيم المدني، وضع مخطط توجيمي عام يحدد الامكنة التي تصلح لعمل الكسارات والمقالع، بالاتفاق مع

وزارة البيئة وبعد مواققة البلديات او

القائمقاميات، ونلك ضمن مدة لا

تتعدى ستة أشمر، على أن يعرض بعد

لتجازه على مجلس الوزراء للمصادقة

هجاره على مجلس الورزاء للمصادة عليه، ولحظ المرسوم تفسه "أمكان تجديد بعض التراخيص الممنوحة للضرورة الملحة والمبدرة"، الى حين

أين المخطط؟

لا الكسارات توقيقت في التاريخ

المصند ولا المضطط أتجـز. فـمـنت

وزارتي البيئة والداخلية.

لتتمه منه المملة. ولكن،

في الثاني من تشرين الاول ١٩٩٦، لتخذ مجلس للوزراء قراراً حمل الرقم لا ومند يموجبه للمقالع حتى نماية العامء "في اتتظار بتّ المذطط التوجيمي" واضطرت الحكومة الى الرضوخ للضغوط الشعبية في منطقة المتن بغية قفل المقالع العاملة مناك، فأصدرت قراراً بقفل كسارات ابو ميزان وزيوعًا ونمر ابرميم "فوراً ونمائياً" ومن دون انتظار المقطط التوجيمي، وبعد اسبوعين تجرأت كسارات نهر ابرهيم على كسر قرارات الدكومة ومعاودة تشاطهاء متجاوزة لرادة للدولة ومتسلحة بائن من محافظ جبل لبنان سهيل يموت نص على "لفراغ الموقع من الردميات من دون استخدام المتفجرات".

وفي كانون الاول ١٩٩٦، صدر قرار آذر من مجلس الوزراء بالتمديد للكسارات حتى نهاية آنار ١٩٩٧. إنهار ثانية

مدور المنطط التوجيهي. ولكن من يملك صلاحية التجديد مذه؟ منا كانت نقطة الذلاف بين في شباط ١٩٩٧ أعلن يموت "وقف

العمل والاستثمار في كل الكسارات ومحافر للرمل للتي تعمّل من دون مهل أَدارِيةٌ أو تَرافيضُ بالاستثمارُ، حتى اشعار أفر"، لكن القرار انمار مرة

الوزراء نماية العام لوقف الكسارات، وبعد اخذ ورد، اتخذ مجلس الوزراء القرار الرقم (في ٥ أثار ١٩٩٧ والقرار الرقم عفي ١٢ منه: اللنين نصاعلي وقف العمل في المقالع على أن يتجز العنطط العنكور قبل والكسارات في جبل لبنان. لكن اصحاب الكسارات تمادوا في مخالفاتهم رغم اتف الدولة من دون أن يتم وقفهم او ملاحقتهم وفي جلسة الحكومة تاريخ ٤ حزيران ١٩٩٧) كلف

وزير العدل ملاحقة المظافين. بعد طول انتظار وتمديدات متتالية بعد طون منظر ومهيدة التداية المهلة المعطلة لاتجاز المخطط التوجيمي، الآرة مجلس الوزراء في ١٢ انظر ١٩٩٧ بعدما وضعته "دار المندسة" وصادق عليه المجلس الاعلى التنظيم المدنى لكنه لم يقدم طولاً بمقدار ما اوجد مشكلات جديدة. فأهالي بعض المناطق التي لعظما اعتبروا آته يستمعف تَخْريب طبيعتهم وتهجيرهم من منازلهم، فاطلقوا تدركاً شعبياً التهى

باستثناء بعض البقع من المخطط، وكان في مقدمها منطقتا القليم الذروب ويلدة متريت في الكورة. وفي ظُل هنّه الثغر التي شابت المنظم، نام مجدداً في الأدراج من دون ان يتومل المعنيون الى تجديد صيفته ولختيار الاماكن الاكثر ملاءمة لعمل الكسارات والمقالع. فيتي يستفيق؟ وهل تم تعديله فعلاً لتفادي نقمة شعبية اضافية؟

هذا البلف الشائك والمعقد والذي لم يعد يتحمل التأجيل والتسويف لانه يكله يطلق رصاصة الرحمة على طبيعة لبنان، حملته "النمار" الى وزير البيئة بس محمد الذي اظهر في الفترة الاخيرة صراحة لم نتمدها في اسلافه، واعترف بـ"ان بعض اصحاب الكسارات القوى من الدولة". وهذا الكلام الخطير دفع الاوساط البيئية الى التساؤل: "ما دامت الوزارة علجزة الى هذا الحدّ، فلم لا يستقيل للوزير؟". لو كنت وزير بيئة تقنياً فقط لاستظن لكني أمثل تياراً سياسياً

ابو فاضل: اضرار فادحة

الكسارات لنفسها علماً كلملاً في انتظار

تروحے من مستعمل المحراد المواد المتفجرة يتسبب بأضرار فاتحت في المياتي المجاورة وفيزانات المياه، ويلحق اضرارا أعلما التلوث ليضا".

رئيس جمعية "المنبر الاخضر"

عاتي أبو فاضل اعتبر "أن التلوث الناتج من غبار الكسارات وموادها التفجيرية يؤني العجر والبشر في أن واحد"، قمو يضعف الغابات را والادراج التي تدوطها قبل القضاء عليها، ويتلف العزروعات من خضر وقولكه، ويسيءُ للى الصحة العامة متسببا بمساسية وامراض

وأوضح "أن الاستعمال المغرط

بالغة بالمواقع الاثرية والسياحية. وهذا ما حصل لمغارة كسار عقيل في انطلياس وقلعة المسياحة. أما المياه الجوفية فليست اوفر حظاء لان الصخور الكلسية الملبة التي "تتَعَدَى" منها الْكسارات هيّ الخزان الاهم لهذه المياه ويما أن غالبية المقالع تقع على ضفاف الانمر، فأن مياه منه الاخيرة

وكتلة نيابية ضُمن "وزارة توافقية"، أون بالقوانين!

اللبنانية أحقوق الإنسان" عبدالله زخيا اعتبر أن مشكلات المقالع والكسارات والمرامل فنية اساسأ وتعالج في بلدان العللم المتقدم وفق معطيات علمية، ولا تتسبب بأزمات سياسية وتثير معارضة شعبية كما

هذه، واحتضنتها "الحيتان المالية ولكد "أن كل المقالع والكسارات منرت بقفل غير المرخص لها ونص

هو الوضع في لبنان". اضاف: "لقد سيست مواقع النمار

والسياسية" في ظل ادارة لا توحي الثقة وتدرها سوس الفساد". التي يزيد عددها على ٧٥٠، مظلفة القَقُونَ واكثر من نصفها يعمل من دون رخص. صحيح ان قرارات

الحصى والرمول من الخارج".

المصلحة العامة".

القاتون على شروط علمية وصحية لا بد ان تلتزمها تلك التي تحمل تراخيص الا ان النصوص لم تطبق وظل اصحاب المقالع والكسارات فوق القانون بدافع البشع والرغبة في الربح السريع على هساب

وعن اسباب الحملة التي اثيرت حول المخطط التوجيمي أشار آلي "اتما تعود الى عدم ثقة المواطنين بالحكومة وخشيتهم ان تحل على مناطقهم اللعنة التي لصابت نهر أبرهيم ونهر الموت والمسيلحة وغيرها من المواقع التي شومت ودمرت ، وختم: "في ظل مذا الوضع المتأزم، يبقى الط الوحيد استيراد



بديل من وطى الجوز". وهذا تمنى على مجلس الوزراء "الموافقة على هذا المنطط من دون تدويله اداة تغبيرية"، معتبراً "ان الرخص الموقتة التي يعمل بموجبها بعض الكسارات لكثر ضرراً من النمائية لان العمل يتم في وقت سريع وفي شكل عشوائي اجمع أكبر كمية من "لسنا مشلولين"

تتعاون في ذلك مع سائر الوزارات. و وعن اعادة تأميل المناطق المتضررة من الكسارات والمقالع قال: "الأمر يتطلب قراراً يصدره مجلس الوزراء،

النهار" مجدداً في وطي الجوز: الكسارات لم تشبع من صخورها



جانب من ... صدرا، وطى الجوز.

في مقدم المواقع التي ما زالت تدفع بلهظا ضربية الكسارات، بلدة وهى العوز في كسروان. فرغم قرارات القفل، عاونت المقالع تشويمها بمجة رخص و مساووان المراجع والمراجع المساورة المراجع المراجع المراجعة المائة الم الى متى تبقى وطي الجوز الفضراء برسم التصدر وتعت رحمة اصطب الكسارات

وهلُّ كتب على هذه البلدة الماتئة التي ترتفع ١٤٠٠ متر عن سطح البحر ان تظل ضحية للغبار والتفجيرات؟ المشمد من بعَّيد تلالُ عارية تلفما سحابة عَبار كثيفة، ولا يعكن الومول اليها في سمولة لمشامدة البريعة البيئية عن قرب، بسبب سلسلة طويلة من الذنادق

تميمن على الطرق. تعيين على استري. ورشة المرامل والمقالع والكسارات عاودت عملها الوقح منذ خمسة اسابيع، بعد شبه توقف دلم عاما وتخللته مخالفات وخروق لقرارات القفل المستلية.

الابراج وفيما يمنع لصحاب الكسارات المحافِّيين من دخول "ابراجهم" غير العلبية لسؤالهم عما يرتكبون وتصوير افعالهم الشنيعة، يؤكد العمال التابعون لهم المم يشتغلون بالاستناد الى رخص موقتة لشق الطرق واستصلاحها. تجول في وطى للجوز فلا تسمع الا هدير المقالع تلتهم بمعداتها المخور وتمشم الجال، حتى رئين جرس كنيسة بيت المعني ما علد يتنامى بوطوح الى البيوت. وسط هذه الاجواء، تخال انك في صحراء قاحلة يخيم عليها شظف العيش وتغزوها الوحشة. لذ من النادر ان تصادف احدهم يسير او يعبر الطريق في سيارته، لان الطرق صارت وقفا على سلاقي الشاهنات.

سيرته، بن سعري صبرت وقعا على سععي الصاحبات. ولا ينكرك بالازدمار الذي شهدته البلدة في العاضي، الا حديث العسنين القابعين في بيوتهم العتيقة والذين يروون بحسرة فصولا غابرة علشوها في ربوع الاخضر الريان وبين خيرات الطبيعة. في ذلك الزمان، كانت وطى البوز لا تزال مقصد المصطافين والرواد الذين وجدوا فيها دائما الراحة والمدوء بقمل مناخها العليل. الكتهم شطبوها اليوم من قاموسهم بعدما تحولت بؤرة جرداء التالوث ومرتعا الفابار

ألمصير الاسود ومكنا، فقدت البلدة مزاياها السياحية واقفل اصحاب المطاعم منتزهاتهم خبلاً من الغيار المتراكم على الكراسي والطاولات الفارغة وفتكت الامراض بمزروعات الفلاحين، فيما صمد قلائل في بلدتم، يحالونون التفلب على مصيرهم التسود بدون جدوى لأن لحدا من المسؤولين لم يسمع استفلالتهم ويستجيب مظاهمه الأسود بدون البلدة وجوارها ما عادت تنطلي عليهم حجج الرخمى الموقتة، وهم يتسالون بمرارقة "من يعللج أمراض الربو والدساسية التي فتكت بأطفالنا وشيوخنا، ومن يعوض خسارتنا".

لم يقصروا يوما في تسجيل الاعترادات وتنظيم الاعتصابات هذا التقريب فعام 1947 وجموا عريضة منطقة بالاعترادات وتنظيم الاعتصابات هذا التقريب فعام والاشغال العامة ومدافظ جبل لبنان، طالبوا فيها الدسؤواين بـ"ان يأمروا بوقف اعمال الكسارات والمرامل تمهيدا الاستصلاح الطرق وتعجيمها (سالام)، ثم تظموا المتحادات العربية المنازلة المرامل تمهيدا الاستصلاح الطرق وتعجيمها الدستصلاح المارة المتحادات والمرامل تمهيدا الاستصلاح المارة المتحددة ا

العمل الحسارات والمرامل تمهيدا لاستصلاح الطرق وتعبيدها (س)، تم بعمور المتعلم أن المسارات والمرامل 1947 رفعوا خلاله شعارات نديت بالكسارات والمقال المباراة في المنطقة وزعوا بعدها بيانا كرروا فيه المطابة بالتفكيك المعالات والاليات التابعة لمدافر الرمل والكسارات ونقاها الى خارج البادة"، وأثر عنقود التخرف المطابئ، اعتصام سلمي نفذوه قبل اسبوعين واعترضوا فيه على تزفيه الدفر على طريق ميرويا – لاسا الى درجة لا يمكن تعامل المدارات على على ترفيه المفردة لا يمكن تعامل المدارات المعالمة المعالمة المدارات المعالمة المعالمة المدارات المعالمة المدارات المعالمة المدارات المعالمة المعالمة المعالمة المدارات المعالمة أعلما من الشكاوى ولم تتحسن حال البادة. فلا الكسارات اللفاحد ولا اللهائة.
 تم تعبيدها، فعتى الفلاص؟

تسرين جوزي

للبيع فرش منزل صيفي مع بعض الادوآت المنزلية واغراض لخرى -لمزيد من المعلومات. ت ٢٢١٢٥ -

A vendre salle à Manger complète + chambre à coucher style Espagnol état neuf con-

متفرقات

A vendre plaque d'im-matriculation 4 chiffres. Tél.: 03/754868 après 18h.

للبيع لانش كرانشي ايطالي ٧ امتار محرك فولقو Penta ٧8 (الف 5 -T/TSTYAY =

A vendre action Private club 7000\$. Contacter 01/215803

4 STARS HOTEL

- In Beirut is Seeking -

MARKETING OFFICER, Male or Female

- · University degree, creative
- English + French it is a plus • Minimum 2 years EXPERIENCE

CHEF FOR ITALIAN RESTAURANT • Minimum 5 years in ITALIAN RESTAURANT

Please call for appointment: TELFAX: 01/895720 CELL: 03/640987 P.O.BOX: 90-1125 BEIRUT

شركة هامة تعمل في مجال توزيع المواد الغذائية والمشرويات تطلب مدراء مبيعات لادارة فريق مندويي المبيعات بالشروط التالية - شهادة جامعية -

-خبرة ثلاث سنوات أواكثر في وظائف مماثلة في لبنان اوالخارج. - المام في استعمال الكمبيوتر . - قدرة على التنظيم وتثمية قود البيع .

الرجاء ارسال السيرة الذاتية بواسطة الفاكس الى السيد سهيل على الأرقام التالية: ١٠٣٠٧١ - ١٩٧٤،٤ (٤٠) (.1) 7.1944 - 7.19AA/ Y - Y ... 91 - TAYOO.

STRATEGIES INTERACTIVE

has the following opening:

MARKETING & ACCOUNT EXECUTIVE

Your profile: Dynamic Computer Science Graduate m/f • Excellent communication & marketing skills • Experienced in databases & Operating Systems . Good listener and problem solver . Excellent command of the English language • Internet Literate.

Requirements:

Dynamic • Punctual • Able to integrate in a group environment • Can follow orders • Flexible • Organised • Car is a must.

STRATEGIES INTERACTIVE, is a multimedia development agency, and a subsidiary of STRATEGIES & IMPACT/BBDO Lebanon. We offer an excellent-working environment, with the possibility of furthering your career in a fast developing field.

Please present your CV in person to STRATEGIES INTERACTIVE Gedco Centre, 8th floor - Horsh Tabet, facing St. Rita Church. • Deadline for CV submission 20-07-98 • 👍

For more information contact Moubine Nsouly Managing Director on 01-481757.

BANKING OPPORTUNITIES IN LEBANON

The following challenging opportunities are offered by our client, a regional banking institution, for dynamic, creative, determined and highly motivated candidates to join its management team for its expanding operations in Lebanon. A university degree and good communication and reporting skills in Arabic and English are essential requirements for all

General Manager (MC401)

In addition to leading the management team in the Lebanon, responsibilities include organizational reform and serious marketing involvement. The candidate is expected to have appropriate management skills gained over ten years of solid relevant experience preferably with a multinational

Head of Operations (MC402)

The ideal candidate to head the operations is expected to have over ten years of comprehensive experience in trade financing which is a dominant activity in the institution, strong international banking relations and adequate operational knowledge of the Central Bank regulations and International Accounting Standards.

Head of Treasury and Capital (MC403)

The candidate is to assume overall responsibility for managing the treasury and capital markets operations. Should demonstrate outstanding active market knowledge and involvement.

Interested candidates are encouraged to fax in their resumes or submit them by hand quoting the job reference before July 15, 1998 to the attention of Miss Randa Shami to the address below.



Management Consulting Tel: 01 348710, 350518 Fax: 01 350238 Floor 11, Hamra Square, Hamra Street,

برمانا قرب برنتانيا دوبلكس مفروش كَلِيا مِنَاظِر خُلابة ؟ غُ. نوم صالونان سفرة ٤ حمامات غ. خادمة ٨٦٩٢٧٢ - ITATST

للبيع او للايجار شقة فخمة مساحة ٠٠ ميم. الغاية - برمانا منظر رائع ٢ نوم - ٢ حساسات مـوقف داخاي شوفاج. ت ٢/٢٨٩٢٥٤.

Appt de grd. luxe 350m2, vue panoramique face au Summer-land a louer 38000USS ou à vendre 700000USS app. pour R/V 01/361622 (8 à 1:30 en se-

A vendre ou à louer entresoi dépôt Horch Tabet 480m². Tél.: 334141 - 200624

الاربار

روف ۲۵۰ مېم مع تاراس ۵۰۰ مېم كاشف البحر والجيل راس بيروت يصلح لشركة ٢/٢٢٧٩٧٩.

ليجار لشخصين Rimal Cabine ATT • 17 الاتصال بالماتف Bloc A ـ ١٩٢٢/٤٠ بعد الظهر،

نؤجر محل تجاري ٢٠ مم مقابل سينما فينيسيا جونيه بسعر مغر. ت ٨٤٠٥(٢/٣٠ – ٢/٢)٤٠٥ .T/T1E.OA

Face Hotel Dieu porte principale appt. 100m² ler. ét. Tél.: 01/321398 - 03/277515

صفرا مارين شاليه على الفازون الايجار موسمي او سنوي. التلفون ٤/٥٢١٤٤٢ بين ٦-٩ مساء.

الإيجار مكتب غرفتان ٤٠مم، مع ماتف ع كم. من اوتوست راد الدورة ياتجاه حنكش سعر مدروس. التلقون TYTEETET

كابين للايجار طبرجا بيتش مع دوش +01/100111 السيد بول من ١٠ صباحا حتى ٥ مسك.

للايجار في الطيونة والحازمية غرفة مفروشة جديدة مع حمام خاص من ·T/10770 . - .0/901ET .

للايجار دوبلكس فـ فـم مـقـروش مع حديقة برمانا. الهانف ١/٨١٣٠٥٠ تمارا ١/٨١٢٨٧٥ ، مساء.

للايجار منزل مغروش في تلة الخياط ٢ نوم صالونان سيفرة. الاتصال .1/T) -971 - .T/A90A79

للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت مفروشة او بدونه ٣ نوم، صالونان وسفرة وتوابعه. الماتف ٢٢٠ ٢٨٤

شقة مفروشة ٢ نوم + مطبخ وحمام وغرفة + مطبخ وحمام -Relax Res idense زوق مصبح قرب جامعة اللويزة ٩/٢١٨٩٧٧/٢٩ دوبلکس او فیلا تجاه مرکز الرابیة

للسكن او مكاتب بدون او مع فرش الماتف ۲/۲۹)۵۷۷ فساكس · 2/E · A17 · مكتب ١٠٠ (مهم، ومكتب ٥٠٠ مهم،

مطل علي البحر رأس بيروت التلفون ٢/٢٢٩٩٩ A louer bureau 200m2 dans imm. haut standing. grand luxe. Compl. aménagé (2s. d. b. + cuis.) A/C + Centrale.

Tél.: 3 lignes. Saïfi. rue Pas-

teur - près centre - ville. Con-tacter: 01/562449

Cabine à louer à Rimal. Tél.: 03/217028



Magasins Restaurants Bureaux

A LOUER

Tel:(01) 281736 - (03)737363

بطلوب ارض منطقة عرمون المساحة ١٠٠٠ مم تقريبا الاتصال الماتف (١٨٥٠/١٠ – ١٢/١٤٦٢/٦٠

مطلوب لرض انصا كفرحياب الزوقء سميلة، بلونة، فتقا، ضبيه، النقاش ادونيس. التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ -*T/737AAF

للشر4 شقة – غرفة نوم وصالون وسفرة او غرفتين ثوم وصالون وسفرة مع موقف سيارة وبئر لْرَتَوَازِيةٌ فَي مَنْطُقَـةَ رأْسُ بَيــرُوتَــُ الاتصال ٥٠٣/١٨

متفرقات

متوفر الأن سجل المساهمين سجل النسزلاء سجل العينات سجل الموظفين سجل الجلسات دفاتر المحاسية في مكتبة النجمة شمل.

وكافلة فلروعا



Cherchons

rouan.

219761

Adma - super luxury fully furn. roof - Excel. Sea view. 5 balcons/terr. cust. made Amer. Baker furn. - 3 bed/ baths dual cent. A/C - Heat top qual. bldg. 377m2 incl. 2 parkg. storage. Full price 425000SUS Call. Mrs May 09/936821

للبيع شقة في بنلية المصارف البوشرية اوتوستراد الدورة نمر الموت - التسليم والتسجيل فورا ت

للبيع في أنما شقة جديدة فخمة جدا - مناظر خلابة طابق ٢ مسلمة ٢٥٠ مم مفروشة مع كأمل التجميزات بما فيما نيكور سوبردولوكس ألسعر ٤٥٠.٠٠٠ دولار الاتصال بالماتف .T/FYA-50

للبيع شالية اكوامارينا + Simplex Parking بسعر مفر Parking

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبس حجر من ٤ طبقات، كل طابق شقة ٢٤٠ مهم برمانا – مار شعیا – ۲ نوم، صالون، سفرة، ٤ حمامات التلفون .T/T. - .T/CY-1TC

للبيع قطعتا ارض متلاصقتان مساحة كل منهما ٧٠٠مم فيطرون السلمة. ت ٢/٦٢٦٢٣٠

ارض للبيع – عين سيعاده – ٢٥٠٠م. واجمة على الطريق العام ٤٠ مترا. التلفون ٢/٢٩٦٠٥ – ٢/٦٢٢٢٠٠ – ٢/٦٢٢٢٠٠ ادما دوبلکس .£0. R.D.G مرم +

حنيقة - ٢٥ مم + موقف مقفل ٢ سيارات منظر بدر وجبل السعر ۰۳/۲۲٤۰۲۳ امیرکي ۳/۲۲٤۰۲۳۰

شقة فَحْمَة في سهيلة موقع مطل على البحسر والجبيل ٢ نوم أيتمه من 5۲۵۰۰۰ تقسیط حتی ٤ سنوات ت -9/9275 .. شقة فنمة في سهيلة موقع مطل على

البحسر والجبل ٢ نوم أبتداء من 50٩٠٠٠ تقسيط حتى ٤ سنوات ت ·9/9ET5 · · للبيع في بعيدات، قيلًا فحّمة جديدة

- 17مم. التلف ون 177831/٦٠ -7 . . YYP \3 . للبيع شاليه رابية مارين على الفازون

تجاه البيسين وسهم نادي صحي في البورتيميليو. التلفون ١/٤٨٤٧٩٢ --1/TY-TTT -کلیــمنصــو رأس بیــروت طابق ۲ – • اعمم طابق ١٢ - • اعمم. مناظر يدر ومقابل للسفارة الفرنسية سابقاً.

الات _____ ال ١٥ ١١ ١٨/١٠ _ -T/TTTA-للبيع البياضة الراسة طابق ارضي ١٥٠مم- مع صديقة مــزروعــة

• ٥٠٠م، مع مسبح مشترك + شوفاج وتبريد ت ۲/۲۲۲۸۰ - ۱۰۲/۲۲۱۸۰ -رأس بيــروت جل البــحــر ٢٠عمهم

۵۰۰م، او ۱۰۰۰م، دوبلکس الاتصال بالماتف ۱۱۸۱۱۰۵ --T/STSTA-للبيع صالة عرض الرملة البيضاء

مساحة • ٦٥ مهم + مستودع مساحة ٠٠ ٦مم، متصل أو منفصل عن الصالة · T/ (TTTA - - 1/A)1.10

بناية The Vew بيت مسري مناظر منين وضمر البيدر قياسات مختلفة من ٢٠٠ الى ٢٠٠م.م التسليم خلال اولخر الصيف التلفون ٢/٢٢٢٨٠٠ -1/A11-10 -

بناية قيد الانشاء للروشة مناظر بحر للطّابق ٢٦٥مم ١٠ ٌ طوابق تسليم بعد سنتين. التلقون ١٠١٥ (٨/١٠) - ٢/٢٢٢٨٠-

للبيع ارض في ادما مساحتها ١١٠٠ مم والبيع مستودع في الدكوانة مساحته ٧٦٦ مم ١/٢٧٤/١٠، بداعي السفر البيع شقة ٣٦٠ مم سوبردولوكس في مياتي "هشام بلوط" في ضمور العبادية ت ٣/٦٨٤٢٢٢

شقة للبيع في قرنة شموان المطيلب مسلحة ٢٠٥عمم + حديقة ٢٠٠مم وع مواقف + بيسين وملعب تنس ·1/TYE11F/T

للبيع منزل في عاليه قرب السراي، قيد الترميم ضمن بنه مع ارض المساحة الاجمالية ٢٧٦ (مم، – ١/٥٥٥١٨ بلا وسيط

البيع مستودع في المنصورية طريق ييك أب مؤمن التسليم والتسجيل فورا. ت ۲/۳۰۱۶۰۷.

ارض ١٠٠ (مم في مــوقع على تلة بيت مــري، تطل على مناظر خــلاية لبيروت والبحر. للمراجعة الاتصال E.5 . E/9454.9 -. 1/7.7777 Rabieh rue No. 32, app. grand

standing, sup, 420m2 + park, 2 V. + cave. vue panoramique. Tél.: 03/272050 - 04/523880 Faqra Club. Chalet triplex neuf

300m2 + jardin + terrass. Ex-

cel. Endroit prix interessant 03/

606449 والمعارية

محل المنصورية الطريق العام مجمز سابقا للالبسة الولادية المساحة ارضي 20 مرم متخت ١٤ مرم السعر مقبول - F7. F7. T7. T 033 . . 3\3.

Broummana. Females & males needed now. Full & part time. Earn 500\$ plus/ Week. For more information join us at Le Crillon Hôtel - Conference center on July 2 & 3 from 12-3 pm. No phone calls please. مطلوب كوافيرة قديرة شنيون للسفر

الى دبي. للمراجعة مدام عزام ت Y73A.A\3. - OPAYTP\T.

Cabinet d'avocats cherche sec-

rétaire Francophone + Window's. Tel.: 01/202100

universitaire

(Français/ Anglais) pour pro-

motion medicaments au Kes-

rimentés. Prière faxer C.V

Tél.: 01/602514 ou Telex 0.1 -

مطلوب شاب ٢٥/٢٥ سنة لتسويق

أصناف ورقية ضروري المام بالانكليزية

التلفون ١١١٩٤٦ - ١٨٤٠١٠٠

مطلوب للعجل في المعلكة العربية

السعوبية كوأفيره عدد ٢ +

ماكيلبيست عند ٢ خبرة وكفاءة

العمر فوق ٢٠ سنة الاتمال حسين

٠١/٥٥٨٧٩١-٠٢/٨٤٨٦٢٠

شركة معزت جلاد واولاده بحلجة الى

كـمـربائيين من حـملة BT او TS

الاتصال بالسيث موريس جربي

مطلوب مسؤولة لكاليري في دوحة

عرسون الافضلية لخريجات معاهد

Leading metals Processing

Company requires qualified

and motivated engineer to fill

the position of Quality

Manager to prepare for ISO

9002 certification, Please send

CV to fax no: 05/462948 -

اوتیل میـدیتـرانیـه **** یطلب

موظفين Receptionnists وعلاقات

سوبرماركت في لنوئيس في حاجة الى مسوظف على Stand الفسفسار

والفاكمة مع خبرة وبحاجة الى معلم

Charcuterie - Fro- 3

magerie مع خبرة ت ۲/۷۰٤۲۲۶.

مستشفى في حاجة الى محاسب حائز

شمادة رسمية. ت ٥٠٠٠ (٤/٤٠

A Company requires an ac-

countant 2-3 years experience

English and computer knowl-

edge a must. If interested fax

C.V to 01/340800 - or call 01/

مطلوب لســوبرمــاركت Spinneys :

منسقون للزمور، مساعدون في مركز

الالعاب، مساعدون في قسم خدمة

الزبائن، طباخون، مساعدون في

اقسام الاسماك الاجبان والالبان ،

الفرن، قسم البن والبزورات، عتالون

وعمال تنظيفات ومطلوب ايضا طلاب

جلمعيون للعمل بنصف دولم للاتصال

Consultancy Group Co. seeks

a structural engineer: (0-3) years experience, excellent

background in analysis/ de-

sign, interested in quality con-

trol/ materials testing, French/

English communication. Call

Etudiante AUB donne leçon

toutes matières 10\$/heure. Tel.: 05/951430 - 03/653650

عقارات

البيع ارض ١٨٠ مهم عين الريحانة

كسروان قرب قصر عضيمي كأشف

على البحر والجبل. ت ٢/٦٨٠٢٥٨٠ - ٢/٢٠٥٢٠١

البيع ارض ١١٥٠ مهم بلونة وارض

۱۲۵۰ کفرحباید ت ۱/٤٩٩٨٤٠

Royal Tow- مكتب في رويال تاور

er منطقة مار مخايل الطابق الثامن

الجمة الغربية ١٣٠م. + ٢ مواقف

سيارات في السوسول. للمراجعة

شقة في كاب سورفيل Cap sur

Ville منطقة مار روكز برج W الجهة

الجنوبية ١٠٦مهم + موقف سيارة +

سمم في كاب سور فيل كونتري

للبيع مكتبان جاهزان في الدكوانة

التسليم والتسجيل فوراً مع امكانية التقسيط حسب الطلب التلفون

للبيع شقق دولوكس

في المنصورية

مغرزة وجاهزة للتسليم

والتسجيل في موقع مميز

قريب من البامعات

والمطرس، مطل على بيروت

٢-٢ نوم ودويلكس مع

تسميلات في الدقع حتى ١٠

سنين. ت: ۲/۳۰۱۲۰۷

كلوب ٥٦٨٥٠٠ السيد مصري

قسيد مصري. التلقون ٥٦٨٥٠٠

-T/TTEYYY -

ا تعلق

01/347232

الأنسة جرجورة بين ٩ و٢

علمة، الإتصال ١٤١٨(٤٤ حتى ١٨

464645

739895

الىكور. ت ۲/۹۱۲۵٤٠.

-9/117.YY/A1

Candidats expe-

Boite de prod. cherche enfant blond, peau blanche yeux bleues. Age 1 mois et demie pour spot publ. 01/332267/8

Mac - Corp S.A.R.I. fire and security is seeking * Mecan-ical, electrical and/ or comput-Cool Summer jobs in t er and communication engineers - AUB graduates.
*Salesperson English written CV to 01/746774

معامل جلول تطلب ساثقين موزعين لبيروت مع خبرة المضور شخصياً العنوان بيسروت، طريق المطار، خلف

should have a: University Degree business/Marketing, Langunge: - French/English pre-ferred experience in Sales/ Market, Must be motorized, excellent salary Call: 03/ - 03/277122 740650 -

وظائف

مظلوب

طلوب للعمل في شركة معندسون الكماميون نوو دبرة لا تقل عن 10 سنة في حقل اشغال السدود والاتفاق والشبكات والاقنية والانشاطات العلاية فًى دقل اشغال شق وتعبيد وتزفيت قطرق والاشغال العلمة مع اشغال الجسور- الاتمال من الساعة ٢ (-١٨) بالرقم ١٨٤٤-١/١.

Boulanges S.A.L recherche un



Schering-Plough

KETTANEH

Schering-Plough a leading US pharmaceutical company is searching

MEDICAL REPRESENTATIVE (For work in East Beirut)

Candidate Requirements: - .

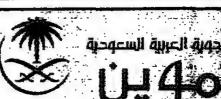
- Pharmacy Degree (life science degree will be considered).
- · Fluency in English. French is an asset.
- Previous experience of around one year is an advantage.

The company will provide:

- Excellent career opportunities.
- Strong training and development programs.
- A professionally managed working environment. Competitive basic salary and incentive schemes.

Interested candidates should send curriculum vitae by fax to: 01.255891 or call at 01.255860/9 ext. 604 before July 10. 1998





Saudi Arabian Airlines Catering invites candidates to fill in vacancies

Job Scope:

Reporting directly to the technical manager, must have the ability to control staff within the department through established channels. Responsible for the planned preventive and breakdown maintenance, repair, housekeeping of the unit including the premises, equipment and all vehicles.

•Minimum Bachelor of Science in Mechanical, Electrical or Civil Engineering. Minimum of ten (10) years solid experience in operation and maintenance of hotel, hospital or as Marine engineer. •Between 30 to 40 years of age.

Reporting directly to the Assistant Manager, he will be in charge of prioritizing, planning and implementing all of the PPM, breakdown maintenance and modification jobs for equipment, ordering of spare parts and materials according to the PPM monthly schedule and to receive work orders.

 Bachelor of Science or HND in Mechanical, Electrical or Marine Engineering Computer and automation knowledge Attended Management courses or seminars.

•Maximum 40 years of age.

Auto Senior Supervisor

Job Scope:

Reporting directly to the Technical manager/Asst. Manager, keep vehicle fleet maintained to high standards for maximum utilization at minimum downtime and minimum cost.

Qualifications:

Bachelor of Science or High National Diploma in Mechanical Engineering or Technical Institute with specialization in Auto Technology or Engineering. •With Computer knowledge

-5 to 8 years experience in related leading position in an auto workshop or ground moving equipement operation and repair. •Maximum 40 years of age.

Selected candidates will be offered attractive salary package commensurate with qualification and experience plus other benefits such as Accommodation, Medical Treatment (within the Kingdom),

> from the date of this advertisement to: The Parsonnel Department SAUDI ARABIAN AIRLINES, Cataring P.O.Bex 22540, Rilyadh 11418

الخطوط الحورة العربية السعودية applicants

> -0.40

Read That

her single

Alexander a six p

The state of the said

The same of the same 25 to 15

at your as whose of

Should wat 15 Sept

Sec 114528

"he wily "

المواجد الجومه.

.. M.

- - - - 34 4

within the Technical Department for the following positions:

Assistant Technical Manager

Qualifications:

Attended Management courses or seminars

Maintenance Senior Supervisor

Job Scope:

Qualifications:

 Minimum of 10 years experience in maintenance, operation preferably in food industry and/or hotel maintenance.

Transportation Allowance, Annual leave and Air ticket. Interested applicants should submit a comprehensive resume with supporting documents and credentials as well as recent photograph (2x2) not later than fourteen (14) days

Kingdom of Saudi Arabia Fax No. 966-1-222-1417

and spoken fluently: Please fax

Female Public relations officer wanted to support Marketing department. The candidate

candidat dynamique ambiticus et diplôme pour poste de responsable gestion et marketing agé entre 21 - 30 ans appeier Mme Kassar au 03/603637

1,01

1-1-

made and

ب زائد م

اعلم : ___

in the Book.

2 10 1

......

كاس عرق وأركيلة

وماتش فوتيول على شاشة كبيرة

تابعــوا كل ليلــة المبــاراة في م

Stayhan LA CIGALE

مازات شهية ومشاوي على الفحم

L'EVECTRICITE EST EN VOUS UTILISEZ-LA

SEIKO

KINETIC

En wente thee SEIKO CENTER

et déci les détaillants agrées

Where The Gan

extless MEPROMOSAR L Tel (91) 325500 (01) 265222

رقم قياسي في البطاقات الصفر ٢٣٣ والحمر ١٧ ولكن لا منشطات



. المدرب الإيطالي تشييزاري مالديني مفكراً بين الممانهمين روبرتو بلهيو - الى اليمين -مالي لادم دار بسيم في سالي قد باريس لمس

ولدد خلال هذه الفترة بغييوبة

مكلفآت وغرامات

🕏 اكد الاتحاد الدولي لكرة القدم

"الفيفا" أن للفائز وللفاسر في المباراة

النمائية سيتقاضيان المبلغ ذاته وهو

سبعة ملايين قرنك سويسري (٤,٣

كأس العالم لا تمنح مكافأت بحسب

النتائج، بل تساهم بمليون فرنك

سويسري لكل متتخب عن كلّ مباراة

يخوضها، أي أن كل منتخب خرج من

الدور الاول سيحصل على ثلاثة ملايين

فرتك سويسري وأن كلا من طرفي

المباراة النمائية سيئال سبعة ملايين

لخوضه سبع مباريات واضاف: "البلغ

المستحق لكل متنخب سيقدم الي

اتحاده الوطني ومو حر في أن يفعل به ما يشاء ، مشيرا في أن لا قواعد

تددد مكافآت اللاعبين "التي تبـقى

حصرا من اختصاص اتحاداتهم

وذكر ايضا بأن كل منتخب بلغ

التمائيات حصل على مساعدة قيمتها

٧٥٠ الف فرنك سويسري لتغطية

وقطل کوبر اته يتعين على

الاتحادات الوطنية أن تعيد قسما من

هذه المبالغ لتغطية الغراسات التي

تفرض على اللاعبين، ذلك أنه في

مقايلٌ كل بطاقة صفراً يدفع ٢٠٠٠

فرنك سويسري، والبطاقة الحمراء

٥٠٠٠ وفي حــال تكرار اللاعب المثالقة تكون الفرامة اكبر".

ويشار الى أن كأس العالم شمنت

حتى نماية دور الـ١٦، ٢٣٣ بطلقـة

صفراء ولاا بطاقة همراء وهو رقم

وتُذَّمِب البِالغ المستوفاة من

العقوبات الى مندوق الاتماد الدولي

الشبأب وخصوصا أوؤسسة قرى

مدرب الباراغواي

🤏 صرح رئيس الاتعلد الياراغولياني

لكرة القدم اوسكار ماريسون أته قرر

الاستفناء عن مدرب المتتخب

الباراغوياتي باولو كاربيجياتي، نظرا الى

ارتفاع كلَّفته بعد خروج الفريق من

وقال ان افراد المتنخب سيرتاحون

حتى آخر السنة، ثم يعاودون التدريب

استعدادا لبطولة اميركا الجنوبية "كوبا

حاجي يعتزل

🗣 اعلن لمس اللاعب الروماني الذي

يعتبره الغبراء والمشجعون "آلافضل

فَى تَأْرِيحَ الْكُرةَ الرومانيـةُ جـورجي

حَاجِي (٢٣ علما) اعتزاله المباريات

وقال عانع العاب المنتخب الروماتي

في مؤتمر عبدافي عقده بعد عودة

سعيدا، بعدما لبست طوال ١٦ سنة

القميص الوطنية. لقد حان الوقت

وكان حاجي كثبتن المنتخب في ٥٤

مباراة وخاض ١١٥ مبارلة دولية، ومو

رقم قياسي روماتي، وسجل ٢٢

🗣 افادت وزارة العدل الفرنسية ان

الفريق من فرنسا: "اتن انس

أترك المكان للشباب".

كأس العالم

الدولية،

اميركا لسنة 1999.

الاطفال التي يشرف عليما "الفيفا".

تفقات أستعداداته.

ومسرح الناطق باسم الاتصاد "ان

ملايين دولار)۔

لوحقوا قضائيا، بينمم ٩٢ طبقت مباراة بلجيكا – المكسيك وحنها عليهما اجراءات "المثول الفوري" امام بسبب الدر الشديد، واصيب متفرج

واتهم ٦٢ من الملاحقين بالاعتداء على رجال الامن، و٠٠ بارتكاب سرقات واعمال عنف، و١٦ بأرتكاب افعال يعاقب عليها.

🗗 اعلن رئيسا الاتدادين الفرنسي والالماتي أكرة القدم، كلود سيمونية وايجينيوس براون، انشاء صندوق خاص بالدركي الفرنسي دانيال نيفيل وعائلته متمنيين جعله "رمزا لمكافحة

وكان اوباش المان اعتدوا بالضرب على الدركي في مدينة لنس الفرنسية في (٢ حَـزيراًن الماضي وهو لا يزال في المركز الاستشفائي الاقليمي في ليل في حال الغيبوية. وقالًا "أن المال لازم، لكن المسألة مساعدة عائلة دائيال نيفيل ولاسيما

ليست مسألة مال فحسب، بل لتعليم اولاده واقامة مؤسسة تساعد على مُكَافَحة العَنْف"، وشكرا للرئيس الفرنسي جاك شيراك والمستشار الالماني ملموت كول رعايتهما هذه وقرر رئيسا الاتعادين ليضا اقامة

مياراة السبت ١١ تموز على ملعب شارئيتي في باريس بين فريقين من قحامي آللاعبين الفرنسيين والألمان تضامنا مع الدركي، لكن ميـشـال بلاتيني الذي ورد أسمــه في لائمــة اللاعبين الفرنسيين العرشحين للاشتراك في هذه المباراة، رفض خوضها معتبرا الامر سلبقا لاوانه وان من الاولى انتظار تطور وضع الدركي، ومن ثم اقامة المباراة على ملعب أراس مسقط دانيال نيفيل وليس في

· تعا قادة الـ بارادرافاس وهي مجموعات من المشجع الارجنتيتين اشتمرت بعنفما – افرادها الى الامتناع عن الاشتراك في اعمال عنف محتملة خلال مباراة هولندأ - الارجنتين بعد ظهر السبت في مرسيليا في الدور ربع النمائي من

كأس العالم. وقال لحيمم "في فرنسا "باراس" من (نوادي) ريفــر بلايت، بوكـــا جونيور، سان لورنزو، راسينغ، انستنين، شاكاريتا، بيفنسورس دو بلغراتو، روزاريو سنترال، نيويلز، وندن تأمرهم بعدم مقاتلة أي كان". واوضح آخر "اننا نسلك سلوك جيدًا لأثنا جَكُنا لدعم فريقناً في

الملعب ومن خارجه". وتعتبر الـ"بارايرافاس" عصايات حقيقية تمارس نشاطاتها العثيفة في الملاعب الارجنتينية. 🕭 طاولت السرقات التي شمعتما الادوار النمائية من كأس العالم الامير

البير ولي عمد موناكو. وقد سرقت ثلاث من حقائبه من بمو الفندق الذي كان ينزل فيه خلال مشاهدته مبارأة فرنسا – الدانوارك في ٢٦ حزيران الماضي، غير انه لم يبلغ عن السرقة الأ أول من امس. ولم تكشف محتويات الحقائب للمسروقة.

تصويب

ورد في مقال يوسف حماده في "النمار" امس انه لم يسبق لفرنسا ان سجلت اربع اصابات منذ تغلبت على ليراندا الشمالية ٤-٠ عام ١٩٥٨. والصديح اته لم يسبق لما ان فازت

لعنرب الغرنسي ايميه جاكيه يتحدث الى الصحافيين في كلير فونتين مقر المنتخب الغرنسي أمس.

من الخلف جيد، لكن كثيرا من الحكلم

واضلف أن الشوط الاول كان رائعا والافضل حتى الان، غير أن أيقاع أللعب هبط قليلا بعد طرد بيكام واشاد بالمهاجم الانكليزي مايكل اوين (١٨ عاما) الذي سجل اصلبة رائعة بعد ١٦ دقيقة واعتبره من أفضل اللاعبين في الدورة وسيكون افضل مستقبلا. كنلك اشاد باداه المنتخبين

القرنسي والمولندي اللئين يلعيان باسلوب مجومي مفتوح للفوزء معربا عن خيبته من نيجيريا وخصوصا في مباراتها الاخيرة مع الدانمارك في دور

وقال أن البرازيل لم تقدم افضل ما لديما وان رونالدو لم يصل بعد الى لياقته البدنية والفنية الكاملة، مشددا على ان لدى البرازيل لاعبين يتمتعون بقدرات فردية عالية تؤهلهم لاحراز كأس العالم

ملعب مرسيليا

🗢 صرح مدرب المنتخب المولندي غوس ميدينك لته تلقى رسالة من الاتداد الدولي "الفيفا" يبلغ اليه فيها منع فريقة من التدريب على ملعب ستاد فيلودروم" في مرسيليا قبل لقله مولندا - الارجنتين في الدور ربع النمائي غدا السبت على الملعب دُاتُه. وتسمع قوانين الاتداد الدولي للفرق باختيار الملعب عشية المباراة. ولضاف ان فريقه سيتوجه الى مرسيليا اليوم وانا لم يسمح له بدخول الملعب فُسيتدربُ قربُ فندقه في أليكس – أن – بروفانس" بعد الظهر.

ويشار إلى أن القائز في لقاء هولندا والارجنتين سيخوض مباراة الدور نصف النهائي في مرسيليا. وأوضح ناطق باسم الاتصاد الدولي أن المولنديين يعرفون الملعب جيداً لاتمم فازوا على كوريا الجنوبية ٥-٠

في مرسيليا قبل اسبوعين. ولكن علم لاحــقـــا أنه س للهــولنديين باجــرا عديب على

لا منشطات

 نفى الناطق باسم الاتحاد الدولي
 لكرة القدم شائعات عن ان لاعبا ارجنتينيا أو اكثر تناول منشطات، موضحا ان التحاليل لعينات من بول اللاعبين في المبارات الـ٥٦ للدورين الاول والثاني جاءت سلبية. وقال أن الاتحاد يختار لاعبين من

كل فريق في كل مباراة بطريقة عشوائية لفحص بوتهماء ويذكر أن دييغو مارادونا كابتن

المنتخب الارجنتيني في كأس العالم ١٩٩٤ طرد من الدورة واوقف ١٥ شمرا بعدمًا ثبت تناولُه منشطات في المباراة ضد نيجيريا ٢-١ في الدور 🗣 لظمرت احصاطت طبية نشرتها

صحيفة "الفيقارو" الفرنسية أن أكثر

حالات الاصلية التي عوليت في الملاعب التي أقيمت عليها مباريأت كأس العالم كأنت بسبب الدر الشديد، ففي الفترة من ١٠ مزيران الي ١٧ منه، تولى الجماز الطبي التابع للجنة الفرنسية المنظمة علَّاج ٢٩٤ حالة في الملاعب المذتلفة معظمها ضربات شمس خفيفة نتيجة ارتفاع

درجة الدرارة. ولجريت ١٢ عسلية تخطيط كمربائي القلب امتفرجين بينهم أربع حالات خطيرة.

يعحما ألقى محرب المنتخب الانكليــزي غلين هودل على ســاعــد للنفاع تيفيد بيكام تبعة خسارة فريقه مباراته مع الارجنتين في دور الـ ١ من كـأس العـالم الـ ١ الكرة القديم، دافع عنه اول من امس في مدينة نانت الفرنسية قبيل اقلاع اللاعبين بطائرة "كونكورد" عائدين الى لندن قائلا، "من الظلم ان نضع حُسارتناً على كتفي ديفيد ينكلم أو على شخص تدبيداً".

وعلق على طرد بيكام من المباراة لانه لبط كابتن الارجنتين ديي فو سيميوني بعنما اوقعه الاخير من الخلف: كُلُّد ارتكب دنيس برغكامب غلطة اخطر ذاك المسله مع هولنداء لكن الحكم لم يره ولم يعاقبه، واذا كان يمكن احداً اقناعي بان ما فعله ديفيد بيكام كان عنيفاً، فعندها اسلم باته كان ينبغي ان يطرد لكنه لم يكن عملًا عنيفا. صحيح أن رد فعله كان سخيفا، لكن له موهية مدهشة يمكن أن تُنمو في السنوات المقبلة. لماذا علينا دائما أن نبحث عن كبش فدا في حالات كمذه".

وكأن مودل قال في تصريح اول: "طرد ديفيد كلفنا غاليا. نقد ارتكب غَلطُة. وَهَذَا يَحْصَلُ فِي كَرِهَ لِلْقَحَمِ. ولكن لا أنكر أن هذا كَلْفَنَا الْمِبْارَاة". وقد سارع ديفيد بيكام، عقب عــودته آلى بلاده ليل الاربعــاء، آلى اصدار بيان في تندن ضمنه اعتذارا الى الشعب البريطاني عما بدر منه. ومما

"اتما ولا شك اسوأ لطة في حياتي. سأتدم دائما على ما فعلت خلال مباراة مساء (أول من) امس، لقد اعتذرت الى اللاعبين والى ادارة الفريقِ واريد إن يعرف كل مشجع كم أنّا أسف وآمل فقط أن يتاح لي مستقبلا أن أكون في عداد فريق لانكلترا يحرز بطولة اورويا او كأس

ويذكر ان لاعبا اتكليزيا ولحدا طرد قبل الآن في نمائيات كأس العالم وهو راي ويلكنز في كــأس العــالم ١٩٨٦ في المكسيك.

من جهَّة ادْرى؛ اعلنِ النَّاطقِ باسم الاتماد الدولي لكرة القدم "الفيفا" كيث كوير في باريس ان ديفيد بيكام سيبوقف مباراتين للمنتخب الانكليـزي في تصفيـات بطولة الامم الاوروبية أسنة ٠٠٠٠. واوضع ان اللجنة التأديبية للإتداد التي اتعقدت بعد ظهر الاربعاء اتخذت قرآرا في هذا الشأن، مع تفريم اللاعب، ٢٠٠٠

وهكذا لن يتاح له الاشتراك في

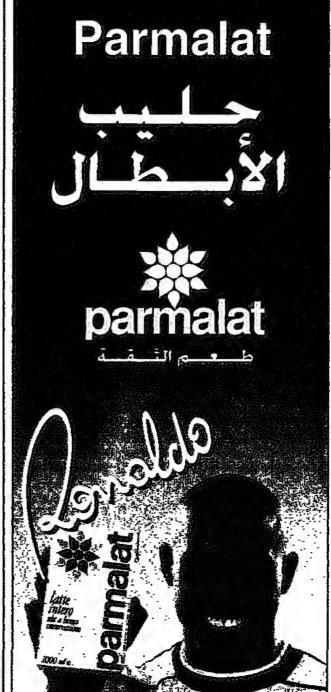
مباراة انكلترا - أسوج في ٥ ليلولُ ومباراة انكلترا - بلغاريا في ١٠ تشرين الاول، علما ان المباراة التالية هي لتكاترا - اللوكسمبور في ١٣ منه. وتجرى نمائيات البطولة الاوروبية لسنة ٢٠٠٠ في بلجكيا ومولندا معا. كنلك اوققت اللجنة التأديبية اللاعب الرومّاتي جورجي كرايوقّيـاتو مباراتين لاهاتته الحكم بعد خسارة روماتياً املم كرواتياً ١٠٠ في دور الله ا وغرمته ۲۲۷۰ دولارا. ويذلك لن يشارك كرايوفياتو في اول مياراتين لرومانيا في تصفيات بطولة

الامم الاوروبية المقبلة. تقويم بيليه

🗣 اكد نجم كرة القدم البرازيلي بيليه ان الحكم الدانماركي كيم ميلتون نيلسن ارتكب خطأ بطرده اللاعب الانكليزي ديفيد بيكام في الدقيقة



























اليوم المباراتان الأوليان من الدور ربع النهائي ٥,٣٠ ايطاليا - فرنسا ■ ۱۰٬۰۰ البرازيل - الدانمارك

تجرى اليوم المباراتان الاوليان الدور ربع النهائي الله من كأس العقم الـ ١٦ لكرة القدم: ايطاليا -غرنسا الساعة ٥٠٣٠ بعد الظمر بتوقيت بيروت، والبرازيل - الدانمارك الساعة ١٠٠٠٠ ليلا

ايطاليا – فرنسا

على ملعب "ستاد دو فرانس" (٨٠ الف متفرج) في ضاحية سأن دوني الباريسية، تلتقي ايطاليا وفرنسا في ما يشب "البربي" في الدوري الإيطالي، نلك أن 11 لاعبا في المُنتَخب الفرنسي العالي اكتسبوا خبرة في نواد أيطالية ويقيم سبعة ويعود الى صفوف الفرنسيين صانع الالعاب زين

لدين زيدان بعد انتهاه فترة وقفه مباراتين. وقال كابتن المنتخب الفرنسي بيدييه بيشأن الذي يلعب وزيدان مع جوفنتوس بطلّ الدوري الإيطالي، أن "زيزو" مو افضل حل لنط المجوم الفرنسي، الذي عجز عن التسجيل في اقاء الباراغواي في دور اللَّهُ (وَالَّذِي حَسَمَهُ الْفَرِنْسِيونَ بِـ "اَمَابُهُ نَهِيـةً" هي الأولى في تاريخ كـأس العالم، لقلب الدفاع اوران بلان، لكن مدرب المنتخب ليميه جلكيه يولجه مشكلة في المهاجمين اللغين سيبدأ بهما المباراة، بعد أصبية تبيري منري، الذي سجل ثلاث اصلبات في النجائيات، بتقلص في كلداه الايسر منعه من التدريب الاربعاء المآمي، وكريستوف دوغاري بتمزقُ في عَمْلَة فَدُدُهُ. ولَذَا فَلِس أَمَامِ جُلكيه سوى خوض المباراة بروبير بيريس ودافيد

PLACE

SID

KIN

News t

T

301

Yous êt

ورأى كابتن المنتخب الايطالي باولو مالديني ان اللقية سيكون من دون أسرار لأن سارسيل بوسايي سيلتقي زميله في آسي، ميلان اليساندرو كوسنا كورتا وملاديني نفسه، ويوري دجوركاييف زميله في أنترناسيونالي ميلانو جيوزييي بُرغومي وجيلالوكا باليوكا، وليليان تورام زميله في بارما فابينو كاتافارو، وزيدان وديشان زملا مما في ووفاتوس جيالوكا بيسوتو واليساندرو دل بييرو وانجيلو دي ليغيو.

ويتنوقع أن يلجنا السرب الإيطالي تشييزاري مالديني الى تغييرات تكتيكية في التشكيلة التي فازت على نروج (-، في الدور الثاني، فيبدل ديبتريو البرتيني بجانيلوكا بيسوتو وفرنشيسكو سورييسرو باتجيلو دي ليه يسوء على ان يلعب اليساندرو دل بييرو في خط المجوم الى جانب كريستيان فبيري، الذي يحتاج الى أصابة واحدة ليصير رآبع لاعب في التاريخ يسجل في خمس مباريات على التوالي في كأس العالم ويعادل رقم مواطنه بلولو روسي الذي سجل ست اصابات في ثلاث مياريات على التوالي عندما أحرزت ليطاليا كأس للعللم ١٩٨٢.

ويشار الى إن أيطاليا لم تخسر قط في الوقت الاضافي في كأس العالم، لكنما لم تفر قط

بضريات الترجيح. ومي لعبت وقتا لضافيا سبع مرات امام اسبانيا وتشيكوساوفاكيا ١٩٣٤ ونروح ١٩٣٨ والمانيا الغربية ١٩٧٠ والارجنتين ١٩٩٠ وني جسيسريا والبسرازيل ١٩٩٤ وفسازت على تشيكوسلوفاكيا ١-١ في النهائي وعلى نروج ١-﴿ وَعَلَى الْمُلْنِيا ٱلفربية عُ-٣ وعلَى نيجيريا ٢-١ وتعادلت واسبانيا أ-1 في الدور ربع النهائي عام ١٩٢٤ لكنما فازت في المباراة المعادة (--، اما في ضربات الترجيح فخسرت امام الارجنتين ٣-٤ في الدور نصف النهائي ١٩٩٠ وامام البرازيل ٢-٢ في النوائي ١٩٩٤.

ومو اللقة الـ ٣١ لايطاليا وفرنسا منذ لقائمما الاول للمرة الاولى في ميلانو في ١٥ ايلر ١٩١٠ وكانت البباراة الرسمية الاولى لايطاليا. وقد فازت يُطالباً ١٧ مرة وفرنسا ست مرات وتعادل للفريقان سبع مرات وفي كأس العالم فازت ايطانيا ٢-(في الدور ربع النمائي ١٩٢٨ و٢-(في الدور الاول ١٩٧٨ ، بينما فازت فرنسا ٢-٠ في الدور الثاني ١٩٨٢.

وفي لُقَاءَيمُما الاخيرين خارج كأسِ العالم، فازت فرنسا (-- (الشوط الاول (--) سجلها يجوركاييف في نابولي ١٩٩٤، وتعادل الفريقان ٢-٢ (الشوط الاول ١-٠) في بورة فرنسا في باريس ١٩٩٧ وسجل لفرنسا زيدان ودجوركاييف ولايطاليا كاسيراغي ودل بييرو.

يحتمل ان يعثلُ فرنسا: فابيان بارتيز (١) -ليليان تورام (١٥)، لوران بلان (٥)، مارسيل دوسایی (۸)، بیکسانت ایزارازو (۲) – دیدییه دیشان (۷)، ایمانویل بوتی (۱۷)، پوری دجسوركسلييف (٦)، زين الدين زيدان (١٠) -روبير بيريس (١١)، دافيد تريزيغيه (٢٠).

ويمثل ليطاليا: جياتاوكا باليوكا (١٢) -اليساندرو كوستاكورتا (٥)، باولو مالديني (٢)، جَيوزييي بَرغُومي (٢) ٌ، فابيو كاتَلفَّارُو (٤) ۗ * نيتُو باجيو (١١)، جياتلوكا بيسوتو (٧)، لويجي دي بياجيو (١٤)، انجيلو دي ليغيو (١٥) – اليساندرو دل بييرو (١٠)، كريستيان فييري (٢١). يقود المباراة الدكم الاسكوتلندي ميو دالاس.

البرازيل - الدلنمارك

على ملعب "ســـــاد دو لا بوجــوار" (- ۲۹٫۵۰۰ متفرج) في نانت، تلتقي البرازيل والدامارك في مباراة يعتبرها البرازيليون جسر عبور الاحتفاظ بالكأس المرة الثانية على التوالي كما فعلوا علمي أ١٩٥٨ و١٩٣٢، شرط أن يحسّموا أمرهم مع الشقيقين الداماركيين ميكليل وبريان لاودروب من جمة وان يطمئنوا الى نجمهم رونالدو من جمة

وعشية المباراة؛ كشف رونالدو (٢١ عاما)، الذي سجل ثلاث اصابات حَـتى الأن، لشبكة التلفَّزيون البرازيلية "غلوبو" انه يشعر بألم خفيف

بسِّرعة ويتوقف فَجأة كما يفتل غالبا. وقال ان في وسعه أن يتحمل الالم خلال المباراة ويفضل الا يتناول منضادا له، لكنه لن يتردد في ذلك اذا تخطت البسرازيل الدانمارك، مع العلم أن طبيب المنتخب البرازيلي عزا هذا الالم الى زيادة في وزن رونالدو. لكن ألم رونالدو لا يقلق محرب المتتخب ماريو زاغالو ومستنشاره الفني زيكو اللنين يتميبان الشقيقين لاودروب وخصوصاً ميكايل (٣٤ علما) صاقع الالعاب في وسط الملعب. وأكد زاخالو أنه لن يترك مساحة أو مركزا لميكايل بمكنه من السيطرة على الكرة والتوجه نحو الهنطقة البرازيلية. واضاف أنه طلب من لاعبيه أن يؤدوا الْمِبْلُرَاةَ كَمَا فَعَلُوا فِي السُّوطُ الثَّاتِي مِنْ لُقَّاءُ تَشَيِلِي ٤-١ فِي دور النَّا ١ والدقائق الـ ٢٠ الاولى من لقسه لسكوتلندا ٢-١ وطوال لقساء

المغرب ٢-٠ في الدور الاول. ولم يخف زاقالو كعادته ان ساعد الدفاء بنيلسون (٢٠ علماً) سيكون في مقاعد الاحتياط وان المملجم بيبيتو (٣٢ علماً) الذي جمع ٢٥ اصلية في ٧١ مباراة دولية منذ ١٩٨٥، سيكون ضمن التشكيلة التي ستبدأ المباراة، موضحا لن من الامميـة في مكان أن ينزل دنياسـون في الشوط الثاني وعندما تدعو الحاجة وان مهمة بيبيتو، الذي شكلٌ ثنائيا متـفاهما مع روماريو في نمـائيـات ١٩٩٤ وسحل ثلاث اصابات، ليست اسرار

الاصابات قحسب بل ايجاد مساحات لرونالدو، في المقابل، صرح مدرب المنتخب الدانماركي يو يومأنسون، الذي أنمي الدور الاول بفور وتعادل وخسارة قبل أن يفوز على نيجيريا ٤-١ في دور الـ٦ (، إن المباراة لن تكون سملة للبرازيل بعد الاداء الرائع للداتمارك امام نيجيريا والذي أعاد الى الانمان عروضها القوية علم ١٩٨٦. وقال ان نقطة الضعف عند البرازيليين هي خط الدفاع وسيحاول أن يسسستغل منه الثغرة. وأكد أنه لا يولجه مشاكل بعدما لطمأن الى المدافع مارك ريبر

الذي يعلني ألما خفيفا في ظمره. وكنان أخر لقله للدانيارك والبرازيل اسفر عن فوز البرازيل ٤-٠ في كوبنماغن عام ١٩٨٩، بعد فوزما ٤-٣ في كوبنماغن ليضا عام ١٩٦٠. يحتمل أن يمثل البرازيل: تافاريل (١) - كافو (١)، الديير (٢)، جـونيـور بايانو (٤)، روبرتو کارلوس (٦) – سيزار سامبايو (٥)، دونغا (٨)، ريف الدو (١٠)، ليــوناردو (١٨) – رونالدو (٩)،

ويمثل الدانمارك: بيتر شمايكل (١) – مارك ريبر (٢)، يس موغ (٤)، يان ماينتسه (٥)، سورين كولدينغ (١٢) - مارتن يورغنسن (٢١)، توماس هيلُفَيغٌ (٢)، الان نيلسنَ (٧)، ميكليلُ لاودروب (١٠) ~ بريان لاودروب (١١)، بيتر مولر (١٨). يقود المبارلة للحكم المصري جمال الفندور.

ىيىتو (٢٠).

معسكر لمنتخب كرة القدم في القاهرة تتوجه بعثة متتخب لبنان الوطني

لكرة القدم الى القاهرة مساء اليوم الجمعة انخول معسكر اعدادي استعدادا لتصفيات المجموعة الرابعة لكأس العرب الَّتي تقام في بيـروت بين ١٠ تموز و٢٦ منه وتشـــارك فيها: الى مُنتَّخب لبنان، منتخبات سوريا والاردن وفلسطين وتتخلل المعسَّكَر ثلاث مباريات وثيّة. وتضم البعثة ٨٦ شخصاً، هم:

عقدت لجنة السيارات في النادي

للبناتي للسيارات والسياحة مؤتمرا

صحافيًا في مقر النادي في الكسليك تحدث فيه كل من المسؤولة الإعلامية

نيكول معصب ورئيس اللبنة المنظمة

نعوم قيقانو والمسؤول عن مسار

السُّبَاقِ عَلِي كَرِيكِر وَمَمثلًا شركةً "مارلبورو" راعية السباق نقولًا حييش

وهادي طبشي. ويجري السياق، بعيد مرحلة

استعراضية الذميس ١٦ تموز داخل

مرفأ جوزف خوري في انطلياس بين

الساعة ١٦٠٠ و٠٠, ٢١ في مناطق

جبيل والبترون وكسروان والمتن

والشوف في المواعيد التية: الجمعة ١٧ تموز: المرحلة الاولى

المرطة الأولى: ١٨,١٥ كيلومترا

المرحلة الثانية: ١٦.٧٩ كيلم

المرطة الثالثة: ١١.٤٥ كيلم

الدرحلة الرابعة: ١٧.٩٢ كيلم عين

المرحلة الخامسة: ١٨٠٠٤ كيلم

العرطة السادسة: ١٣٠٧٧ كيلم

المرحلة السايعة: ١٨,١٥ كيلم

المرحلة الثناهنة: ١٦,٧٩ كيلم

وتتضمن عشر مراحل للسرعة

بلاط - طورزيا.

البترون – يجدرفل.

عيا - دير بلا.

كور – ميفوق.

بلاط - طورزيا.

يعشوش - مشان.

البترون - بجدرفل.

كور - مشمش.

كيلم زبوغا بتغرين.

المرحلة العاشرة: ٢٨,٨٤ كيلم

🗣 للسبت 1 أ تموز: المرحلة الثانية

المرحلة الحادية عشرة؛ ١٧,٨٧

المرحلة الثانية عشرة: ٩,٢١ كيلم

بولونياً – مار موسى. العرجلة الثـالثـة عـشـرة: ١٢.٥٠

كيلم زندوقة – جورة ارصون. المرحلة الرابعة عشرة: ٩٠٦٨ كيلم

المرحلة الخلمسة عشرة: ٥٠٠)

المرحلة السادسة عشرة: ٩, ٦٨

کیلم دیر کوشـة – معاصر بیت

ألمرحلة السابعة عشرة: ١٣٠٠٠

العرطة الثامنة عشرة: ٩٠٠٢ كيلم

المرحلة التاسعة عشرة: ١٢.٨٠

المرطة العشرون: ١٧,٠٨ كيلم

ويبلغ طولُ السباق ٢٨٨.٦٥ كيلومترا منما ٢٩٩،٢ كيلومترا

لمراحل السرعة، وتنتمي اليوم مملة

وتوزع اللجنة المنظمة الجوائز على

الفَلْزُيْنِ الاحد ١٩ تموز في النادي

لحمد صقر، علي فقيه، كوركين

ينكيباريان، ترو كميايان، احمد

التعماني، زاهر عنداري، فؤاد حجازي،

موسى حجيج، مالك حسون، بلال

فليفل، واللُّ نزهة، عـزت آغـا، على

متيرك، فادي عياد، محمد حلاوي،

وسلم الحكيم، دانيال الاعور، كيفورك

وتعود البعثة الخميس ١٦ تموز.

بطولة كرة الطاولة

ينظم الاتصاد اللبناني لكرة الطاولة

ابتسده من اول آب بطولة لبنان في

الفردي الرجال والسيدات والناشئين والناشئات والفتيان والفتيات والزوجي

لْأَرْجِالُ وَالْسِّدِاتُ وَالْزُوجِيِّ الْمَخْتَلَطُّ فِي قَاعَةَ الْنَادِي الْرِياضِي غَزِيرٍ. وتجــرى المبــاريات على اســـاسِ

وبيسرى مبيس على المسلس شوطين من ثلاثة الفئات المنتلفة باستثناه فئتي الفردي للرسال باسيدات فتكون على اساس ثلاثة

تكريم النادي الرياضي

كرمت جمعية خريجي المقلصد

الاسلامية في بيروت مساءً الاربعاء في

الوزان والوزير بشارة مأرمج والنوأب

محمد يوسف بيضون وجميل شماس

صالة السفرة لُفُنْدق الكورال بيتش

أشواط من خمسة.

قره بتيان، طارق الصمد.

اللبناني للسيارات والسياحة

دير كوشة – معاصر بيت الدين،

كيلم المكتارة - الباروك.

كيلم المختارة – الباروك

العبادية - رأس المتن.

كيلم زندوقة -- بعبدات.

بتفرين - كفرتيه.

وتتضمن عشر مراحل للسرعة ليضاء

الرئيس يوسف برجاوي، المنير الفني ديتلم فيرنز، المدرب محمود سعد، بترب حراس المرمى جهاد محجوب، المسؤول عن التجميزات عبد الحكيم حرب، واللاعبين: جمال طه، حسين ضامر، وارطان غازاریان، علی عید،

الدكتور لبيب بطرس



(† ب تيليفوتو) لاعب بريطاني يحرز اللقب منذ عام ١٩٢٦. ويدرك هنمان صعوبة مهمته على رغم الدعم الجماهيري الكبير الذي سيلقاه، ذلك ان ساميراس ليس بالخصم السهل كما أنه لم يفسر اي مجموعة في المباريات الخمس التي خاضما حتى الأن، ومو يؤكمد أن ويمبلدون بطولة خاصة بالنسبة اليه ولن يفوت الفرصة

الثالثة ولم تستطع اللحاق بمنافستها وفرض سيطرتها على اللعبة لتخرج خاسرة، مع أنما اخرجت الاميركية مسونيكا سيليش من الدور ربع النهائيّ، والالمائيّة شُتيفيّ غرافٌ مُنْ الدور الثالث. ناتالي توزيا فالزة على ناتاشا زفيريفا. وفي الدور نصف النمائي من بطولة الرجال، يلتقي اليوم الكرواتي غوران ايفاتيسيفيتش المصنف رابع عشر والمواندي ريتشارد كراييتشيك المصنف تأسعا في مباراة مثيرة بين

لاحراز لقبها مرة خامسة.

فردي للسيدات

- الدور نصف النمائي: فازت التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة ثالثة على السويسرية مارتينا هينغيس المصنف ــــة اولى ٦-٤، ٦-٤، والفرنسية ناتالي توزيا المصنفة سادسة عشرة على ناتأشا زفيريفا من روسيا البيضاء ١-٣٠٦-١ (٧-١)، ٢-٣.

ثلاثة أخطه مسزدوجية، لم تيسأس اللاعبة للفرنسية وعادت تدريجا آلى جو المباراة فأنهت المجموعة الثانية بعد شوط فاصل "تلى بريك"، علما أنما خسرت ارسالها مرتين ليضا ويبدو إن زفيريفا تأثرت كثيرا لخسارتها السريعة في الشوط الفاصل فتخلفت ٠-٦ في المجموعة

ومنا النتائج الفنية:

الثـ أنِّيـة 1907 في ييــروت في سبــاق الـ ٥٠ متــرا فراشــة. ثم رئيس النادي والمدرب واعضاء للفريق تولَى التعليم الريلَضي في وزارةُ التـرييــة الوطنيــة والشــيــاب التربيــة الوطنيــة والشــــــة والرياضــة، وكـــان مـعلقـــاً في غشوون إلتلد والناص تَلْفُرْيُونَ لَبِئَانَ وَانْأَعَهُ لِبِنَانٍ. بعد حصوله على الدكتوراه من جامعة

هاله الألمانية، الصرف الى التأليف

الرياضي، مركزاً على "الرياضة الفينيقية واترما في نشأة الاعاب الرياضية"، فكانت له كتب وابدات

عدة، منها: الجزء الاول في نصوص

هوميروس ومنامج أسبارطة، للجزء

الثاني في منامج فلاسـفة اثينا، جمناسـتـيكوس، نشوء الالمـة – ليطال الرياضة في الميـثـونوجـيـا

الفينية يه، موسوعة أدليل

الرياضي" الذي صدر منها قبل

اسبوعين الجزء الرابع والعشرون الاخير ويتضمن ابواباً خاصة

برياضات المعاقين والطيران

صربي بي بطرس، تفتقد الرياضة نموذجاً نادراً هيمات ان

تجد من يتابع تنقيبه في مجاهلها.

الشراعي الخ...

بعد نواح العملية الأبرادية التي أجريت ه بشكر مارون خليفة ادارة مستشا سيَّدة المُعونَاتُ في جَمِيلَ وَالْفَرِيقَ الطينِ على قعناية قتي لقيما، كما يشكر جميع للذين عادوه أو اطمأتوا اليه متمنياً لهم الصحة والعافية.

أما ضياء وسأم جير يسر زين المولونة داءوق ووسام جبر اعلام الامل والاصدة الاولة باكورة زولجهما قتى سمياها أما ضياه في زولجهما ١٩٩٨/٦/٢٤ السامة الس ولانقيقة ٤٠ مساء (مستشفى للجامعة

غالية ليا كمال فاخوري يسر سارة العولونة ناعوق وك فلخوري اعلام الامل والاصدقياء بولادة بلكورة زواجمما اتثى سميلها غالية ليا في ١٩٩٨/٦/٦ (مستشان طراد).

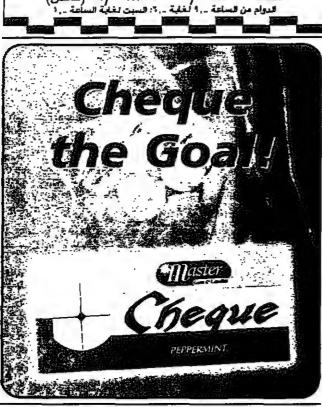
رالي لبنان الـ ٢٢ الجمعة والسبت ١٨ و١٨ تموز المنصف – عبدالي. المرحلة التـاســــة: ١١,٤٥ كبيلم

9A JIMM Ge المونديال عنا بتريح بالاسعار كمان كاليري DOMUS ، رائدة المفروشات الإيطالية في لينان

تعلق عن اسعار خاصة لمناسبة مونديال ٩٨ - غرفة نوم ابتداء من - غرفة سفرة ابتداء من ٠٠٠ ١٩٥٠ ٠٠٠ - صالون جلد ابتداء من تصفية هامة على مفروشات الحدائق والشاليهات حتى نفاذ الكمية

تسهيلات بالدفع DOMUS

زوق مصبح - طلعة يسوع الملك - بناية هنري شامي هاتف: ۲۱۸۲۱/۹۰ - ۳۷۲۸۲۱/۹۰ (فاکس) الدوام من الساعة _ . 9 لُخلية _ . 3: السبت لغاية الد







دورة ويمبلدون لكرة المضرب، اليوم العاشر

٠-٠ وكسر ارسالها مرتين وارتكبت

الرجال

لاعبين يتمتعان بضربات ارسال

صاروخية وان لم يكن ايفاتيسيفيتش

في قمة مستواه الذي أوصله مرتين

في السنوات الأخيـرة الى المبــاراة

النمائية وفسر مرتبن. اما

كراييتشيك فيسعى أأى تكرار الانجاز

الذي حققه علم ١٩٩٦ عندما لحرز

اللقب بغوره في المباراة النمائية على

الاميركي مَاليفاي واشنَطن. وتجمع المباراة الثانية في هذا الدور

والتي يتــوقع ان تكون قــمــة في

الاثارة، الامياركي بيت سامياراس

المصنف اول والسَّاعي الى احسرارَ اللقب المرة الخامسة في السنوات

الست الاخيرة، والبريطاني تيم هنمان

المصنف ثاني عشر وامل الجمهور

المعلي والذيّ يأمل في ان يصير اول

نهائي السيدات - بعد سقوط هينغيس - بين نوفوتنا وتوزيا

(أ ب تيلي**فوت**و)

الثاثي من المجموعة الاولى، ثم اتقنت

ثلاث نقاط كاسرة للتعادل وعادت

بقوة لتخوز بالمجموعة ٦-٤. ثم

فازت بالمجموعة الثانية بالنتيجة

الى المباراة التهائية منذ ٧٣ سنة

عندما احرزت سوزأن لنغان لقبها

السادس الدفير في ويمبلدون علم ١٩٢٥، بفوزها في المباراة الثانية من الدور نصف النهاكي على ناتاشا زفيريفا من روسيا البيضة ١-٣٠، ٢-

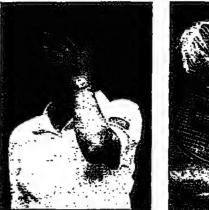
٢ (٧-١)، ٢-٣ في ساعـة و٥٠ دقيقة. وحضرت المبارلة من مقصورة

اللاعبات فرنسوار دور وهي آخر

فرنسية وصلت الى الدور نصف

النمائي عام ١٩٧٠، وقد اغرورقت

وياتت توزيا اول فرنسية تصل



تلتقى التشيكية بانا نوفوتنا الممنفة ثالثة والفرنسية ناتاني توزيا المصنفة سادسة عشرة في المباراة النمائية لبطولة انكلترا الدولية

فُـفي النور نصف النمائي لمس، ثارت نوف وتنا لف سارتها اسام السويسرية مارتينا مينغيس بثلاث مجموعات في العباراة النمائية العلم الملضي، وفأرّت عليها ٢-٤، ٢-٤ في ٨٦ نقسيقة ووصلت الى الدور النهائي للمرة الثالثة منذ احترافها، وكاتت دسسرت في المرتين لسابقتين امام الالماتية شتيفي غراف

علم ٩٩٣ (، ولمام هيتفيس. ويدأت توفسوتنا المبساراة ببطء ونسرت ارسالها امام مينفيس، البصنفة اولى في العالم، في الشوط



مبارلتها ونوفوتنا

يكا نوفوتنا تجثو وتلمس الرض عقب فوزها على مارتينا مينفيس. (أب تيليفوتو) ىل، مارتىنا ھىنلىس.

المفتوحة لكرة المضرب التي تقام على ملاعب نادي عموم لتكلترا العشبية في ويمبلدون وهي ثالثة دورات "الفران شيئيم" لسنة ١٩٩٨.

عيناها بالدموع مع احتفال توزيا بفوزها. وعلى رغم خسارتها المجموعة الاولَى في سهولة ا-" بعدما تخلفت



OGENERAL



AUTHORIZED DEALERS

ABDUL-RAHMAN SAMRA - SAIDA * ABED TAHAN & SONS - MAZRAA * AGHA SARKISSIAN - BOURJ HAMMOUD AHMAD KHATIB - MAJDAL ANJAR • ANTOINE ABU GHAZALEH - AIN RIMMANEH • ASSAF BROS. - HORSH TABET/WADI CHAHROUR ATWI TRADING - OUZAI . CLIMATE TECHNOLOGY - ASHRAFIEH . DESIGNES AIRCONDITONING. & HEATING CONTRACTING - HAMRA FAKHA TRADING - HARET HRIK • HANI ANNAN - BOURJ BRAJNEH • HEAVAC - MAR-ELIAS/JMAIZE/ADONIS/MANSOURIEH • JBAILI BROS. - TRIPOL KHALIFEH TRADING - OUZAI/SARAFAND/TYR . MACO - ZARIF/HAMRA . MOHAMMAD JAMIL SULAIMAN - MINA TRIPOLI . MOHAMMAD JBAILI - TYR

MOHAMMAD MOUSAWI - BOURI BRAINEH . NASSAR - HAMRA . NOUNI ENG. & TRAD. - FOURN CHEBBACK . SAMI KOTOB - SAIDA . SCOOTER - AIN RIMMANEH

1

جيم يزور اسرائيل الاثنين

دمشق وأنقرة لا تنجحان في تسوية خلافاتهما

عمران أقر خلال التصالاته بالمسؤولين صرح وزير الضارجية التركي الاتراك بان "حزب العمال للكردستار اسماعيل جيم أن تركيا وسوريا اخفقتا في محاولتمما أعانة العلاقات المجمدة بينهما منذ بضع سنوات هو حزب آرهایی، لکنه نفی آن تکون یلاده توفر آی دعم له. وتأخَّدُ بمشق على انقرة تقنينها طبيعية وأن "المشاكل لا تزال قائمة". وقال بعد لقائه نائب وزير الخارجية السوري عنان عمران الذي يزور انقرة ان "العلاقات بين البلدين حصتها من كميات العياه من نمر القرات بفعل السدود ألتي أقلبتها على مناً النمر في اطار مشروع جنوب شرق الانامول للري وتوليد الطلقة الكمريكية. وترد انقرة بانما تسبع لم تتطور لا بل عكس ذلك، تشويما مشاكل عدة"، واستبعد قيامه قريباً بمرور كميات المياه الكافية التي تجتاح بزيارة لنمشق بدعوة من نظيره السوري فاروق الشرع، موضحاً ان اليما سوريا. وعلى غرار دول عربية انتزى "الاجواء للقيام بمثل هذه الزيارة وليران، تعارض سوريا اتفاق التعاون ليست مميأة بعد"، الا أن معمة

العسكري بين تركيا واسرائيل منذ وزّارته مي "العمل على تخطي أو تقليص المشلكل القائمة"-توقيعهما اتفاق – اطار عام ١٩٩٦ وترى انه يشكل تمبيداً لها. وكلَّت القرة قد رأت الثلثاء أن وأمس أعلن الناطق باسم وزازة زيارَة الديبلوماسي السوري تشكلُ "خطوة جديدة نحو تطبيع العلاقات" ومناك مشاكل عدة عالقة بين سوريا وتركيا. وتتمم اتقرة دمشق بدعم "حزب العمال الكردستانر

الفارجية التركية سيرميت اتكافلق أن جيم سيقوم بزيارة رسمية لاسرائيل الاسبوع المقبل، في اشارة جديدة إلى التعاون الثنائي المتنابي بين الدواتين. وقلل " وزير الخارجية سيرور أسرائيل في الفترة بين ٢ تموز و٩ منه تلبية لدعوة من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو".

قانون تعميم التعريب يطبق الأحد في الجزائر والشرطة منعت مسيرة نحو مقر الرئاسة

جـهــة وجـرَء كـيـيـر مـن الاوســاط "الديموقراطية" والكوادر الفرنكوفونية وخصوصاً حزبي جبهة القوى الاشتراكية والتجمع من آجل الثقافة والديموقراطية الفاعلين في منطقة القبائل. واعلن مسؤولون في هنين الحزبين أنهم "سينتهكون" للقانون الذي تسيب بجدل كبير في لوساط الصحافة الخاصة حيث يغلب عدد الصحف الصادرة بالفرنسية على تلك الصادرة بالعربية.

الجزائرية بالقوة مسيرة حاشدة دعا اليما ناشطون بربر وكاتت تنوي التوجه الى مقر رئاسة الجمهورية الاحتجاج على مقتل المطرب معطوب الوناس ويدَّ تنفيذ قاتون التعريب الإحد العقبل. لتمأل رجال الشرطة النين ضربوا طوقا امنيا قويا بالشاحنات في احد

شوارع وسط العاصمة، بالمراوات على الصف الأول من المتظاهرين، ورد مؤلاء يرشقهم بالحجار فأوقف بعضهم. وكان المتظاهرون يرددون "الدكم والجماعة الاسلامية المسلحة قتلة . وكذلك هاجموا ركيس الحكومة احمد أويحين. ونظم التظاهرة التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية للتنديد بالاحتقار والقمع اللنين تمارسهما لُلسَاطَة" في منطقة القبائل والمطالبة بالغاء "القانون الأثم حول التعريب الشامل". وقال رئيس التجمع الدكتور سعيد سعدي في كلمة امام المتظأمرين الذين تجمعوا بعد نلك املم مقر الدزب في وسط للعاصمة "أن (الرئيس الجزائري اليمين) زروال زاد عمق الموة التي تقطئا وانه "بدلا من ان يتضامن مع الم الشعب فاته يلجأ

وكان زروال ماجم الاربعاء اولكك النين يحملون للكراهية للجزائر ويحاولون الاساعة للى وحدة الشعب واستقرار البلاد" محثراً من ان القانون للخاص بالتعريب سينفذ "بكل حزم". ويرفض حزبا التجمع من أجل للثقافة والديموقراطية وجبمة القوى الاشتراكية، وهما حزبان معارضان موجودان بقوة في منطقة القبائل، قانون التعريب

والفلسطينيين في الطريق في قطاع غزة بسبب خلاف بين الجلابين على حقوقٍ مرور السيارات الفلسطينية.

القوات الاسرائيلية اغلقت الطريق

الساحلية الممتدة بين رفح ومدينة غزة

في وقت سابق أمس في التماك التفاقات السلام الموقتة، ثم سد

الفلسطينيون تقاطعات عدة للطرق

حزيران الماضّي بتـوسّيع القُّـس و"يطالب" الدولة العبرية بان "تلفي

وستقدم البحرين باسم المجموعة

للعربية مشروع القرار الى الاعضاء

الاربعة عشر الأخرين في مجلس الامن.

ويريد الفلسطينيون أن يحتجوا على

بشروع فسرقيل توسيع القنس

لتعزيز الفالبية اليمونية. ويدعو

مشروع القرار اسرائيل أيضا الى

الامتناع عن القيام بلي اعمال أو اتخاذ

اي تدابير بما فيها انشطة الاستيطان

غيَّر المُشْروعة التي تغير الواقع على لارض قبل مفاوضات الوضع النمائي

وآها مضاعفات سلبية على عملية

واعرب الفلسطينيون عن املهم في

ألا تُستخدم الولايات المتحدة حقّ

النقض "الفيتو" شد هذا المشروع،

ولاحظ ديبلوماسيون غربيون ان

واشنطن ليست مستعدة لقيول أي

الاسرائيلي أو حتى اطلاق "صفة" على

هذا القرار. وسبق لها أن طلبت من

الفلسطينيين التخلي عن اللجوء الى

مجلس الامن، واعتبرت أن أي تحرك لمجلس الامن سيأتي بنتائج عكسية على صعيد نجاح المحاندات بين

الفلسطينيين والاسرائيليين"، فيما

تواصل مساعيها لاعادة اطلاق عملية

وقال ديبلوماسيون أن الدول

الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن تجري مشاورات مكثفة في

ويرغب الاوروبيون في تبني اعلان رئاسي عوض قرار لا يمكن اعتماده الا

بالاجمأع وذلك يفترض موافقة الولايات

حصة دمشق

ورد في "تهـار" امس أن حـمــة دمشق من مخمـصات اتخاق "النفط

مقابل الفذاء" بين الامم المتحدة

والعراق بلفت في المراحل السابقة مئة

الف دولار، والصَّحيح هو مئة مليون

(رویترز، و ص ف)

مداولة للتوصل الى موقف مشترك

السلام المتأزمة منذ ١٥ شهراً.

فيما تطالب اسرائيل باستخدامه.

احتجاجاً على نلك.

القدس الكبرى.

وأوضح مسؤولون فلسطينيون ان

وجاء اغتيال المغنى القبلالي الوناس والاضطرابات التي لم تهدأ بعد في وفي نيويورك قال ديبلوماسيون عرب آنه كان مخترضاً ان يقدم منطقة القبائل في أوساط البرير الثينّ يرفضون هذا القاتون برمته ويطالبون الفلسطينيون آلى مجلس الامن مشروع بالاعتراف بـ"الامازيفية" لفة وطنية قرار "يندد" بالقرار الاسرائيلي انشاء ورسمية، ليزيد الطين بلة ويؤدي الى تصعيد التوتر. ومذا المشروع "يندد" بالقرار الذي لتخذته للحكومة الاسرائيلية في (٢

ويدخل قلتون التعريب الذي اقر عام ١٩٩٦ حيرُ التنفيدُ بصفة رمزية الاحد في الذكرى الـ ٢٦ للاستقلال. وتنص مادته الاولى على أن العربية، اللغة الرسمية منذ الاستقلال عام ١٩٦٢ ، مي "أحد مكونات المويـة الوطنية الأصيلة ومن ثوابت الامة". وتقضي نقاطه الاساسية بارغام الاطرات والشركات والجمعية التي لأ تزال تحرر الكثير من الوثائق والفواتير بالفرنسية، على تحريرها بالعربية وحدما، وستفرض على النين يخالفون القانون غرامة تراوح بين الف وخمسة الاف دينار (نحو ١٠٠ و٥٠٠ فرنك

ومن الاجراءات الاخرى التي يلحظها القاتون ببلجة او ترجمة الافلام والبرامج التلفزيونية من اللغة الاجنبية للى العربية وهذا ينطبق ليضا على الاعلانات والشعارات وغيرها. الا ان ثمة استثناءات وخصوصا في حالات مثل التبادل مع الفارج واللوهات الاعلانية في المتلطق السيلدية.

وفى الجامعات تأجل التعريب الشامل للتعليم العالي الى سنة ٠٠٠٠. وكاتت العلوم الاجتماعية عربت يرمتها بينما ظلت الفرنسية تطغى في الدراسات التكنولوجية والعلوم الطبية وفى أوساط الاعمال لتحتل الان المرتبة الأولَّى بين اللفات الاجنبية التي تحرس في المعاهد والمدارس متعمة الانكليزية.

وكان الرئيس الراحل محمد بوضياف علق تطبيق القاتون نفسه علم ١٩٩٢، معتبرا ان الظروف العملية لم تكن ملائمة له بعد، وتتعليش في الجزائر ثلاث لفات في العربية الفصدى والعامية، والفرنسية، والامازيغية (البربرية) التي يتحدث بها الملايين من الناس ولا بمتع القاتون استخدامها ولا يتقن قسم كبير من السكان العربية لَّفُصَدى. وُعُالِباً مَا تُوجِه اتْتَقَادَاتُ لِلَّي سياسة التعريب في المدارس وتتهم باتما طبقت في ظروف سيئة وكانت مُصدر نشوء جيلٌ من "الأمييّن في اللفتين" لا يتقنون لا العربية ولا

وبعض النظر عن الاعتبارات اللغوية، يأتي هنا القانون مشحونا بخلافات سياسية بين الاحزاب المعافظة العلكمة والدزبيين الاسلاميين الشرعيين من

بنود اسرائيليون يصوبون بنادقهم الى سيارة مدنية فلسطينية بعد قطعهم الطريق السلطية الرئيسية بين رفح ومدينة غزة امس. (أ ف ب تيليفوتو) مخيم اللاجئين الوحيد الذي يقع في منطقة خاضعة للسيطرة الاسرائيلية وتتولى إدارته منظمة الامم المتحدة لأغاثة أللاجئين الفلسطينيين وتشغيلهم "الاونروا".

بينما يستعد الفلسطينيون لتقديم مشروع قرارعن القدس

اسرائيل تشدد الضغط على مخيم شعفاط

وتقطع الطريق بين رفح ومدينة غزة

واشار محمد خشان (٤٤ علماً) الذي يعمل متعمد بنه الى مدف أخر للحملة هو تغريخ المنيم من أكبرٍ عدد ممكن من سكاته. وقال أنه "بعد اشتداد حملة سحب الهويات من المقدسيين المقيمين خارج المدينة بدأت اعداد كبيرة من مؤلاء بالعودة أليها واختار الكثيرون السكن في العذيم بسبب رخص أهور السكن واسعار المنازل فيه". وأعلن ان "عدد السكانُ تَضاعُفُ في السُنواتُ ٱلاخيرةُ ليصل الى نحو ٢٠ الفاّ ما الى الى الى توسع المذيم عمونيآ وافقيآ حيث ظمرت مبان من طوابق عدة وامتدت مساحته الى أراض محيطة به". وأضاف: "يشكل توسع المخيم عقبة امام مخططات أسرائيل لربط عدد من المستوطنات التي تحوط به وتحويلها الى حزَّام استيطَّآتي يساعد في عزل

القدس عن الضفة الفربية". وقد اتتشر في زواياً وسط المخيم عشرات الجنودُ النَّسْرَاثَيْلِيْنَ، في حَينُ جابت دوريات منهم شوارعه وازقته وروی شهود عیان ان مجموعات من الوحدات السرية التي يرتدي افرادها ملابس مدنية ليبدوا مثل سكأن المخيم لتشرت في أحياته. وهدمت السلطات الاسرائيلية امس

اربعة منازل فلسطينية في قريتي الزايم والعيزرية في الضفة الفربية قرب القدس بحجة أنما بنيت من دون

وفي غزة قال شمود عيان ان

التوتر ساد بين البنود الاسراكيليين

مع بلدية القدس حتى تفرض هذه سيطرتها على المخيم وتصفيه عبر الإرعاء أته احد أدباء القدس التابعة لما". واوضح ان مخيم شعفاط هو وايزمان: لقائي ونتنياهو

الاسرائيلي عازر وليزمان أن لقاءه ورئيس الوزراء بنيامين نتنياهو الاربعاء كان يمدف الى توضيح بعض الأمور". واضاف آنه ألم يحدّل في اي صراعات او خلافات مع تنتياهو"، واكد ان "الجميع في المنطقة يأملون في ان المجتبع عن المستقرار، لكن السؤال تحقيق السلام والاستقرار، لكن السؤال يدور حول مامية هنا السلام وطريقة

مع استعداد الفلسطينيين لتقديم

مشروع قانون الى مجلس الامن يندد

بقرارمآ توسيع حدود معينة القدس،

واصل الجيش ألاسرائيلي حملته لليوم

الذامس على مذيم شعفاط القريب من

المدينة حيث لزمت غالبية السكان

بيوتما وأقفلت المحلات التجارية

وقال عضو اللجنة الشعبية للمخيم

الشيخ سعيد شاكر: "يريدون كسر

شوكة للمخيم واركاعنا من خلال مذه

الدُملة التي لُم نَرْ مثيلاً لَمَا حتَى في ايلم الانتفاضة (...) منذ أشمر ارسل

ألينا ايمود اولمرت رئيس بلدية

القدس مبتوثآ يعرض علينا لقاءه

للبحث في أمور تمسين الخدمات في

المنيم وكأن ردنا ندن لاجئون وقضيتنا

تدلها الامم المتحدة ولن نلتقي مطلقاً

ومنذ بدء الدملة العسكرية على

لمخيم اقام الجيش الاسرائيلي حواجز

على كل المدلخل المؤدية اليه ويدقق

الجنود في الوثائق الشخصية لكل

الداخلين اليه والذارجين منه وكنلك

يفحصون الاوراق الثبوتية للمركبات

وقالت امرأة فلسطينية من سكان

المخيم ان "الجنود يجبرون احيانا

المواطنين على الانتظار ساعات تحت

الشمس قبل ان يسمحوا لهم بالمرور

(...) اتمم يريدون فقط انلالنا وجعل

ورأى عضو اللجنة الشعبية خالد

القالدي ان أحد أهداف الحملة هو

"أجيار النسكان في المخيم على التعلملّ

لتى تدخله وتفادره.

الاسرائيلية امس ان تتنايمو ووليزمان تبادلا الاتمامات بـ"الكذب وحبك النسائس" خلال لقاء "المصالحة" الذي عقداه الاربعاء. وقالت ان الدوار الذيُّ

جرى هو الآتي: وليزمان: "تريد ان تخدعني لكنني لست واحدا من وزرائك. انا رئيس

Wellcraft

Correct Craft

Connelly Skis

السلام عمداً. ورد نتنياهو متهما للرئيسُ بالوقوفُ للى جانَّب العرب ضد

يهدف الى توضيح الأمور

انك تسيَّ الينا في الوقت الذي شارفنا انجاز المفاوضات مع الفلسطينيين. والاميركيون يعرفون ذلك وما عليك الا ان تطرح السؤال عليهم". وليزمان، "لست محتاجا للى ذلك وكل زعماً العالم يقولون لي انهم لا

وفي ختام اللقاء تصافح الرجلان علنا واتفقاً على وضع خلافاتهما جانبا في

ووجه وايترمان نداه لا سلبق له لاجراه انتخابات مبكرة متهما رئيس الحكومة اليمينية بعرقلة مفاوضات

يصدقونك". نتنيَّاهو: "أقول مجددا لنه يجب الا

تدخل في خلاف شخصي وخصوصاً في هذه المرحلة من المفاوضات (...)". والمحدد على والنبع المحدد المحدد المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة المحدد المددة المحدد المحد

دولار

Exclusive Distributor

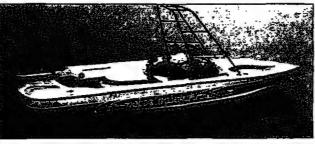
الدولة ولقد امّنتَنّي بارسالي الىّ (الرئيس الفلسطيني يلسر) عرفات لانقل اليه الاكانيب". تَنْبِيلُمُو: "لا أَفْهم لماذا تتهجم عليّ مع اني امارس ضبط النفس دائما (...)

TEAM NINE

Central Square. Jounieh-Lebanon

Tel: 09-910425 Cel: 03-719571

Payment Facilities: Up To 3 Years 6.5% FLAT INTEREST







264 COASTAL





ذي المقابل، تدافع عن هذا القاتون الاوساط المدافظة والاسلامية، وخصوصا

أخفق في لصابة موقع عراقي للنفاع

وصرح الناطق باسم الوزارة ياتريك

سيفيغني أن "الصاروخ هارمٌ ربعاً سقط في منطقة نائية قرب موقع الرادار

القريب من البصرة، ندن لا نتوقع

تدديد الموقع الدقيق للسقوط". وأسار

الى أسباب عدة لعدم اصابة الصاروخ

بطارية صواريخ "سلم ٢" العراقية،

منما عدم رصد الصاروخ الاميركيء

الذي يتعقب مصدر الاشعاء، اشأرة

الموقع ربما تتيجة لقفال الرادار يسرعة

بعد رصده الطائرات البريطانية. "أو

وكسانت واشتطن بررت اطلاق

الصاروخ بئن الموقع العراقي رصد

طائرات بريطانية من طراز " تورنادو"

كلتت تشارك في مهمة روتينية فوق

جنوب العرَّاق وَهَي خطوةً تَعْتَبر فَيَّ الغالب مقدمة لاطلاق النار.

غير ان بغداد وصُفت الرواية الاميسركية بـ" الاكانيب " لان

المسؤولين الاميركيين يعرفون ان

الصاروخ سقط في منطقة منزوعة

السلاح قرب أم قصر التي لا أجمزة

رادار عراقية أو وحدات عسكرية فيما.

وبث التلفزيون العراقي الثلثاء صورا

لْبِقَايِا "صَارُوخَ أَمِيرِكُيّ قَرِب مِبان

وأغادت وكالة الانباء العراقية "واع"

الحكومة السودانية تتهم المعارضة

بزرع عبوات ناسفة في العاصمة

أن "الصاروخ تسبب بقطع تدفق الما

النكتور غازي صلاح النين العتباد

سحدور عنزي صلاح الندن العتبائي صراحة "التجمع الوطني الديموقراطي" المعارض بانه وراء "المحاولات التخريبية"

ألتي جرت في العاصمة السودانية ليل

الاتتين الماضي من اجل افساد الاحتفالات

وقال في مؤتمر صحافي مشترك مع وزير الداخلية العميد عبد الرحيم محمد

حسين أن "أمداف التجمع واضحة واعلنما

في بيـالله ومي استخدام العمل العسكري لاسقاط نظام الانقاذ وشل

الحياة في الخرطوم ومولاً الى الانتفاضة

الشعبية من طريق ضرب المنشآت

الحيوية المتصلة بحياة المواطنين". واتهم

التجمع بـ العمالة"، موضحا أن اقراده

"يتجوّلون في العواصّم معلنين مُدَه المواقف". الا أنه رفض أتـمـام دولة

وافعاد وزير آلىلفليــة ان عـــد

المحلولات التُحَريبية التي جرت في ٢٩ و ٢٠ حزيران بلغ تسعا استخدمت فيما عبوات نآسفة واستمدفت مستشفيين كبيرين وأربع محطلت لتوليد الطلقة وقاعة الصداقة وخزانا النفط وجسرا

وكلية اسلامية ومنطقتين مزددمتين

ولبراج كمرية التوتر العالي. وقال أنه حُصُلُ تَمَيِّر جِزِئِي في بَعْضَ قَوَائِمَ لابراج المستمدفة لكن ذلك ولم يؤثر

عبر على المنطقة الكوربائي. ورأى ان على المعليات استعدفت تحقيق أمرين

اسلسيين هما اظلام الخرطوم تماما

بتدمير ألبرج الناقل للكمرية من محطة

الدمارين ولصاية أكبر عدد من المواطنين

في مناطق التجمعات والمرضى في

المستشفيات التي تقع قرب ابراج

التحقيقات اثبتت أن العواد المستخدمة التي ضبط بعضها قبل أن تنفجر تؤكد لاتها أجنبية ومن صنع لميركي وليست تجارية ولا تستخدم الا بواسطة أجهزة

ونكر أن أتفجارا وقع في مستودع للوقود سعة ١٩٠ ألف عُلُون بنزينا ولكن لم يكن فيه وقت الانفجار سوى ستة الاف غلاون مما مكن من اطفائه

لَفَجَارُ قَوِيا يَوْمِ الْأَنْتِينَ عَشِيةً نَكْرَى القَالَبُ ٢٠ حزيرانِ ١٩٨٩ الذي تولى

فيه الغريق عمر حسن لحمد البشير

ورد مصدر في المعارضة مقره القاهرة على منه الاتهابات بأنها جزءً من حملة

دعائية تشنما لاحكومة لتشويه سمعة المعارضة وقال: "اسلوب التصفية ليس

نمجنا لإن الضحية سيكون الشعب

من جمة اذرى، نقلت صحيفة

"الاسبوع" المستقلة عن والي حلايب نافع على نافع أن القوات المصرية تتحرش بالمواطنين السودانيين وتتعرض لزعماء

بنكرى تقانب ١٩٨٩.

محددة بدعم المعارضة

مدنية ووسط سكان مدنيين عراقيين.

ربما كانت هناك عوامل لخرى".

الجوي كآن يستعدفه٠

(وص فه رويترز) واشنطن تعترف بأن الصاروخ "هارم" أخطأ موقع الرادار العراقي

لحزاب التجمع الوطني الديموقراطي الداكم وجبهة التحرير الوطني (الحاكم سابقاً) ومجتمع سلم "حماس"

وفي شوارع العاصمة والمدن الاذرى

يبدو نص القانون غير مفهوم ولا يتمتع بلي اولوية. وقال موظف: "مع

الارمآب وآلفقر ظذي ينتشر اكثر

فلكثر لدينا اشياء اكثر أهمية نقوم

بها بينما يريد الحكام تعريب الشعب

يرسلون أولادهم للدراسة في الخارج".

بين البلدين،

ويانما تؤوي عناصره وزعيمه عبد الله

أوج ألان علَّى اراضيها، الامر الذي

وقالت مصادر ديبلوماسية ان

اخار عربية قصيرة

الأميركية فوق لوكربي في اسكوتلندا عام ١٩٨٨.

وتجرى مراجعة للعقوبات كل أربعة اشمر.

البيي. ستبقى العقوبات سارية".

مجلس الأمن أبقى العقوبات على ليبيا

اللتين تصر حكومتاهما على ان تسلمهما طرابلس المشتبه فيهما.

جمود في العلاقات الاردنية - الاسرائيلية

وأفاد ديبلوماسيون ان مجلس الامن لم يوافق على هذا الاقتراح.

الأمم المتحدة – رويترز – قرر مجلس الامن أمس ابقاء العقوبات المفرّوضة

وكانت منظمة الوحدة الافريقية أعلنت الشمر الماضي قما لن تلتزم العقورات

على ليبيا منذ علم ١٩٩٢ بسبب موقفها في قضية تفجير طائرة أُنْظِمْ

اعتبارا من شمر ايلول انا رفض مجلس الأمن اقتراح محاكمة مواطنين أيبيين يشتبه في تورطهما في الحلدث في بلد ثالث غير الولايات المتحدة وبريطانيا

وعقب جاسة المجلس قالت عضو البعثة الاميركية لدى الامم المتحدة نقد

سوَّدربرُغَانَ: "المجلس قَللٌ مرة اخرَّى حازماً في تُصميمه على تحقيق الانعانُ

عمان — وص ف— قال وزير الخارجية الاردني جواد العناني أمس ان العلاقات بين الاردن واسرائيل "شبه موقوفة" وحمل الدولة العبرية مسؤولية ذلك. ونقلت عنه وكالة الانباء الاردنية "بترا" أن "العلاقات الاردنية — الاسرائيلية

شبه موقوفة وفي لطار الحد الادني من التنسيق، ليس الننا متقاعسون عما يجب

ان يفعل ولكن لاتنا لا نعتقد في الوقت الداضر أن هناك ما يقال أمام تعنت

(رئيس الوزراء الاسرائيلي بنياسي) تتنيامو وضربه بكل المداولت لاحيه عملية

السُّلام عرضُ الدائطُ"، وكرر الوزير الاردني رفض بلاده قرار اسرائيلُ توسيع

في المقابل قال وزير الأمن الدلخلي الاسرائيلي أفيفدور كملائي أن التوتر الذي يسود المنطقة سبب فتوراً موقعاً في العلاقات الارينية – الاسرائيلية.



صورة بثما تلفزيون "دبليو تي ان" نقلاً عن التلفزيون العراقي لبقايا الصاروخ "مارم" الذي اطلقته طلارة "ف ١٦" اميركية على موقع رادار عراقي.

الى سكان مدينة أم قصر والتيار لكنت وزارة النفاع الاميركية "البنتاغون" أمس صحة تقرير عراقي مفاده أن الصاروخ الذي اطلقته مقاتلة الميركية من طراز" فه ١٦" الثلثية الكمربائي في المنطقة واحداث أضرار في جدران ورشة اصلاح ضراتات

ونند الامين العام لجامعة الدول العربية للكتور عصمت عبد المجيد بـ"أى أعمال عسكرية تستمنف مولقع تؤثر في معيشة الشعب العراقي"، مؤكداً وفضه أي تدخل في شؤون العراق الداخلية". ودعا الى "ضبط النفس في هذه المنطقة المساسة وعدم اعتماد وسائل أو معارسات تؤدي الى زعزعة امن المنطقة واستقرارها وزيادة حدة التوتر".

من جمة أخرى، تخوفُ المد التنفيذي لبرنامج الامم المتحدة للشؤون الاتسانية في العراق بينون سيفان من ان يؤثر أنخفاض أسعار النفط والقدرات الانتاجية العراقية المحمودة على برنامج "النفط مقابل الغذاء . وقال في مؤتمر صحافي في بضداد: "من الضّروري الاسراع في استيراد قطع الغيار لاصلاح البنى التحتية النفطية" في العراق، وأشار الى أن العراقيين لبلغوا البه "اتهم وقعوا لربعين عقدا لشراء قطع غيار لكن لجنة العقوبات التابعة للامم المتحدة لم

توافق ألاً على عقدين". وقد زار سيفان الذي وصل الى العسراق في ٢١ حسزيران الملضي محلفظات السليمانية واربيل ودموك الخارجة عن سلطة الحكومة المركزية العراقية منذ حرب الطبيج عام ١٩٩١

القبائل في مثلث حلايب المدودي

المتنازع عليه بين البلدين على سلحلُ

أيدر الدمر. واعتبر أن ممارسات مصر في هذه المنطقة نوع من الضغط على القرطوم. واضاف أن السلطات المصرية

محروم. وصعه ان استطعت المصرية في رد فعل على نتائج محادثات اللجنة المشتركة المعنية بأعادة الممتلكات المصرية عاونت معارساتها السابقة

ودفعت الامور الى وضع لم يكن من

وقت سابق من السنَّة الْبَارِية النَّ

تُدسين علاقاتهما المتوترة، لكن

المفاوضين فشلوا في التوصل الى اتفاق

لاعادة الممتلكات المصرية المصادرة في

(أ ش أ، و ص ف، رويترز)

more details call:

وكُأنَّت للقلهرة والخرطوم سعتا في

المتصور بلوغه.

دمشق - رويترز - صرح الناطق الرئاسي السوري جبران كورية أمس ان دمشق وباريس تستعدان حاليا لزيارة الرئيس السوري دافظ ألاسم لفرنسا في النمف الثاني من شمر تموز الجاري. وأضاف ان مبدأ الزيارة أقرّ لكنه لم وأشارت مصادر ديباوماسية الى ان الرئيسين السوري والفرنسي جاك شيراك سيبحثان في تعثر مسيرة السلام في الشرق الاوسط وعرض اسرائيل الانسجاب المشروط من جنوب لبنان والعلاقات الثنائية.

الصومال: حفاف يهدد قرويين بمجاعة

وتوقّعُ أن تعود العلاقات بين البلدين الى سأبق عمدها قريباً.

استعدادات لزيارة الأسد لفرنسا

نيروبي – وص ف ~ أفاد صندوق الامم المتحدة للطفولة "اليونيسيف" أمس " في نيروبي أن مئات القرويين في وسط جنوب الصومال غادروا قراهم متوجمين الى مدينة بيداوة بدتا عن الغذاء، بسبب البغاف الذي أضر بموسم الحصاد، وجاء في بيان له أنه "بسبب موسم امطار غير موفق يخَشى نَقْصَ الْعَنَاءُ وحَمُولُ مَجَاعَةً" في هذه المنطقة.

وتوجه عدد من الاشخاص الجياع الى منطقتي مقديشو وباس شابيل في جنوب البلاد ايضاء وأوضدت العنظمة الدولية أن اسعار الذرة البيضة، وهي الغذاه الإساسي

من جهة أخرى، قتل مجمولون الاربعاء المصور الصومالي لدمد محمد أبرهيم في مقديشو في تجمع من اجل السلام. وقالت ممادر طبية أن شخصين أذرين

اصيبا بجروح في المجوم بينهما واحد في حال الخطر. واعتبرت منظمة حقوق الانسان التي يرأسما اسماعيل جومالي ان قاتل الممور يرمي الى احباط أي حركة سلبية في الصومال. وأقيم التجمع في رعاية مؤسسة "ايلمان للسلام" تيمنا بداعية السلام الجامان علي أحمد الذي اغتاله مرتزقة عام ١٩٩٦. وروى شمود عيان أن عددا من اللصوص قتلوا المصور اسرقة يُغِيارته

Mayre

Summer TO 10 P E 62h 62h E September 18 to 18 1 Monday, Wednesday & Friday, or Tuesday, Thursday & Saturday \$ 95 per month



افتتح الرئيس الصيئي جياتغ زيمين والرئيس الاميركي بيل كلينتون، بفارق بضع سساعات، أمس أغلى مطار في

للعالم هو مطار شيك لاب كـوك في

مونغ كونغ. فقد لقلعت طائرة الرئيس

الصّيني من المستعمرة للبريطانية السابقة متوجمة إلى بيجينغ ظمراً، بينما

مبطّت طائرة الرئيس الأميبركي على المدرج الجديد قبيل المساء في المحطة

ونظمت سلطات مونغ كونغ ماتين

الرحلتين لحتفه بافتتاح ما يعتبر رمزآ

للَّدِينَامِيَّةَ والتَّفَاؤُلِ فِي مُوتَعُ كُونُغُ بُعَدُ سنة من عودتها الى الوطن الام.

وفي زيارة الرئيس الصيني لمـونغ كونغ أبدى وحلكمما تونغ تشي – موا تفاؤلا مؤكدين ان الصعوبات الطلية في

كل أسيا عابرة وان النمو المتواصل في

المين سيساعد مونغ كونغ على الخروج

من الأزمة بسلام. وقال جيانغ بحماسة

ان "اشعاع مونع كبونغ، لؤلؤة المين

المنوبية، لا يمكن الا أن يكون أكــــر

وأكثر إيمارا". واعلن تونع أن السلطات

وكان قرار بناه مطار مونغ كونغ

تَنَــُذُ عــُــُامُ ١٩٨٩ فِي ظُلِّ الدِكم

للبريطاني الذي علم ١٥٦ سنة وانتمى

في الأول من تموز ١٩٩٧. ويقع شيك

لأب كوك على مسافة ٢٥ كيلومترا من

قلب المدينة على مصب نمر اللالئ

مبلغت تكاليف انشائه ٢٠ مليار دولار

ولقتض أشفالا ضخمة في البنية

لَّتَحْتَيَةً، إِذْ سوَّى سطح جزيرَّة شيك لاب كوك وضوعفت مساحتها لانشاء

مدرج طوله ۲۸۰۰ متر وإقامة المياتي

الجديدة التي صمعها البريطاني وليم فوستر. وأوجب إنشاء المطار أيضًا بناء

أطول جــسـر مـعلق في العـالم ونفق

جـديد تحت مـيناء هونّغ كــونغ لربط

وسيغلق بعد أيام نمائياً مطار كاي

تلك الذي لفتتح قبل ٦٢ سنة والذي

محفوفة بالمخاطر لوقوعه وسط مناطق

وبعدما افتتح جيانغ المطار إقلاعآ منه

لى المين، حطت فيه الطلارة الرئاسية

الأميركية "آر فورس وان". ويتضمن

يرنامج كلينتون محاطات مع تونغ ولقاء

اليوم ورئيس الدرب الديموق راطي

مارتن لي ومؤتمرا صحافياً، إلى زيارات

سيلديةً. وسيغلار هونغ كونغ مساء. وهو قال في عشاء أقلمه الحاكم على

شرفه إن "آلأزمة المالية الطلية ستمر

إنا عملنا معا بانضباط ورؤية لتعزيز

ورد تونغ "أعتقد أننا قادرون على

أن نبني معاً مستقبلاً أكثر استقراراً وازدهاراً وحرية". وأكد لضيفه أن

الرُئيسُ الصيني طمأته إلى بقاء هونغ

وقبيل وصول كلينتون، طوقت

الشرطة جزءاً من الواجمة البحرية لموتغ

كونغ بعد العثور على ٥٠ رصاصة في

ميله المرفأ الرئيسي قرب فندق كان مقرراً أن يصل إليه الرئيس الميركي

وحضر فيه الرئيس الصيني عشأ

الأربعاء. واستبعد ناطق باسم الشرطة

وجسود رابط بين الرصاصات وزيارة

الزعيمين، وأوضح أن الرمامات صدكة

ما يعني أنما كانت في المه منذ وقت

طويل. وأضاف أن رجلًا كان يصطاد

للسمك مو الذي عثر عليما في كيس

وكان كلينتون دعا بيجينغ إلى

التعاون مع واشنطن لمكافحة التلوث

ولنبعاث الفازات التي تؤدي الى ارتفاع

حُــُرلِرة الارضُّ، وقــَـُّلُ فَيُّ غَــِلِينَ في جنوب الصينِ، المحطة ما قبل الاخيرة

من زيارته: "بما أن الولايات البتحدة

والصين هما البلدان اللثان يشمدان

اكبر مقدار من البعاث غازات الدفيئة،

علينا أن نبذل جمودا لكبر لتجنب مزيد

من للجفاف والفيضائات وظواهر مصرة

اذرى ستتكرر في القرن المقبل أذا أم تفعل شيئاً" (...) نعرف جيدا أن الوضع

سيتدهور اذا لم نفعل شيئًا على صعيد

ارتفاع حرارة الأرض". ونعا الصين ال

تطوير مناعات "نظيفة" لتحل محل

الفحم المجري. وانتقد فكرة لن تؤدى

هذه المناعات الى عرقلة التمو

وأكنت وزارة الخارجية الصينية ان

التقارب الصيني – الاميركي ليس موجماً ضد في بلد آخر. وصرح الناطق باسم

للوزارة تأتع كيوكيانغ أن "منه العلاقات

الجديدة على مستوى الدولتين ليست

في حال من الاحوال موجمة ضد بلدان

اذري. كما أنها ليست علاقات حصرية "

واضاف أن الجلابين لم يناقشا اقلمة

ولذت إلى أن بلابه أقلمت "شركة

استراتيجية بناقة مع الولايات المتحدة

لدى زيارة الرئيس المبيئي لواشنطن

العام الماضي. وأعيد تأكيدها رسميا في

القمة الميركية - الصينية التي عقدت

السبت في بيجينغ. و"أننا ماتزمون أيضاً

مع اليابان على المدى الطويل السامة

علاقة مستقرة وودية على مستوى

(و ص ف، أب، رويترز)

الدولتين -

أشركة لمنية مثلثة تشمل البابان،

هده مستقد الاقتمادي في المين. التقارب

العطار باليابسة.

فرص جيراننا".

كونغ مستقلة.

بالستبك

الأخيرة من زيارته للمين.

للَّعَةُ جَوِيةً لَمَطَارُ سُبِكَ لَابَ كُوكَ لِلْجَدِيدُ لِلَّذِي لَقَتَتَحَ أَمْسٍ.



الرئيس العبيركي بيل كلينتون وحاكم هونغ كونغ تونغ تشي – هوا يتبادلان الانخاب اس في مار العكومة.

واشنطن تراجعت عن انسحاب القوات الصربية تحذير أميركي - فرنسي من الوضع وموسكو ترفض "جيش تحرير كوسوفو'

حنرت وأشنطن وباريس أمس من خطورة الوضع في إقليم كوسوفو الصربي ذي العالبية الألبانية ووصفتاه بأنه متغجر، فيبا خالفت موسكو الرأي الأميركي واعتبرت حبش تدرير كوسوفو" التفصالي شريكاً غير مقبول في محادثات السلام. ففي باريس، التقى وزير الذارجية الفرنسي أوبير فيدرين والمندوب الميركي المعين لدى الأمم المتعدة السفير ريتشارد مولبروك البحث في الوضع "المتفجر" في الإقليم الذي يشمد نزاعاً دامياً بين الافصالين الأبان والشرطة الصربية. وصرحت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية أن غارو – سوكريه أن الديباوماسي الاميركي طلب مَعَائِلَةً فَيَحْرِينَ لَاطْلَاعَهُ عَلَى مَضْمُونَ الْأَنْصَالَاتُ الَّتِي الْجِرَامَا مَعَ مِنْتُي "جِيشُ تَحْرِير كوسوفو". وأضَّافت أنَّهما نَاقشا الخيارات العسكرية المكنة التي يتعاولها مسؤولو حلف شمال الاطلسي واتفقا على ضرورة لجراء لتصالت واسعة بين البيبلوماسيتين

ويذكر أن البعوت الميركي إلى الباقان روبرت غيابارد سيعود هذا الأسبوع إلى المنطقة ليواصل جموده لحل الأزمة سلميآء وفي تطور لافت، خفقت الإدارة الأميركية حدة مطالبتها بانسطب القولت الصربية من كوسوفو، إذ أقر الناطق بأسم وزارة الخارجية جيمس روين بأن بلغراد لن تستب الوحدات الذاصة من بضرورة سحبها فورآء

وبعدما كانت واشنطن اعتبرت "جيشٌ تعرير كوسوفو" صاحب شرعية نظراً إلى وجوده البيداتي، صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فالادبير رخماتين ان موسكو تفضل التركيز على المدانتات بين بلفراد والجماعات السياسية التي تتعاون مع ابرهيم روغوفا زعيم "رابطة كوسوفو التيموقراطية". وقَالَ: "تَعتَقَد لن هذا الاطار المحادثات يمكن ان يؤدي الى تسوية طويلة الاجل يعتَّمد عليها في كوسوفو، ولا يمكن اعتبار ما يسمى جيش تدرير كوسوفو جماعة سياسية، فهو يضم حتى الان جماعات انفصالية تفتقر عادة إلى التنسيق ومتورطة في

نشلطات إرهابية في كوسوفو". في غضون ذلك، وصل الأمين العام لحلف شمال الاطلسي خلفيير سولانا الى تيرانا عاصمة البلتيا في زيارة تستغرق ٢٤ ساعة ببحث خلالها في أزمة كوسوفو مع رئيس للوزراه الالبلني فلتوس نقو ووزير الخارجية بلسكال ميلو ووزير الدفاع لوان ملجداراغا وسيستقبله أيضاً رئيس الجممورية رجب ميداني.

وسيحضر سولانا تنشين مكتب للحلف أنى وزارة الدفاع الالبانية مو الاول ف جنوب شرقٍ أوروباً. وهو وصل إلى تيرِقا من سارلييقو حيث أكد أن "الأسرة الدولية ان تسمح بأن تصير كوسوفو يوسنة أخرى"-المشردون

وفي بلفراد، نسبت وكالة "رويترز" إلى مصدر في الامم المتحدة إن ٧٦ الف شخص على الإقل فروا من منازاهم بسبب القتال في كوسوفو. ولفت إلى أن "منه الارقام لا تزآل مجرد تقديرات فمي تتغير باستمرار وعلينا مراقبة المناطق المتوترة مثل كلينا ولوبيليتش حيث يمكن ان تؤدي الاشتباكات إلى فرار المزيد من بيوتمم". وَصْرِحُ النَّاطَقَ بَاسَمُ مَكْتَبُ أَلْمَقُوضِيةَ الْعَلَيا لَلْاجِئَينَ الْتَابِعَةَ لَلْمَمُ الْمَتَحَدَةَ فَي بَلْغَرِاد ملتر تيبرغ ان تحول مناطق النزاع في كوسوفو اصبح أسمل بعد اجتماع موسكو متتصف الشمر الملضي بين الرئيس أأروسي بوريس يلتسين والرئيس اليوغ وسالغي سلوبودان ميلوسيفيتش.

(و ص ف، أ ب، رويترز)

الصارف السويسرية في الولايات المتحدة معرضة لعقوبات بسبب الودائع اليهودية

مهدت لدنة تمثل مثلت المسؤولين المليين الاميركيين الطريق أمام فرض عقويات على مصارف سويسرية يشتبه في احتفاظها بأموال ضحايا المدرقة التازية. وقال رئيس اللجنة الآن ميفيسي أن المفاوضات بين المصارف والتلجين من المدرقة الساعين الى استعلادة أموال علالاتهم وصلت الى حلاط مسدود، وأوضح لن هذا الامر دفع للجنة في سحب قرارها تعليق قرض عقوبات على المصارف السويسرية. وستكون كالبغوزنيا الولاية الأولى التي تغرض عقوبات. وقال حافظ الفزينة مات فونغ الذي يشرف على ادارة ٢٢ مليار دولار من الاموال الحكومية، أن كاليفورنيا لن توقع لية عقود جديدة مع الغروع الأميركية للمصارف السويسرية. كللك تدرس ولايات فيرمونت ورود أيلند وكتلكي احتمال فرض عقوبات على مذه

Chassan Sarkis

ATT TO STATE OF THE PARTY OF TH

To how

15 C

وأعرب اكبر مصرفين سويسريين وهما "كريدي سويس غروب" و"يو بي اس الني نتج من قدماج "يونيون بنك السويسري و"سويس بنك كورب" عن استياقهما من العقوبات ووصفاها بأن لاببرر لما وغير دستورية وغير شرعية ونات اثر سلبي. وجه في بيأن للمصرفين : لم تستجب أي حكومة أو مُنظمة في قعلم بشكل أيجلي وسريع وبناه لدل مشكلة اصول عمد اضطهاد قنازي كما فعلت المصارف السويسرية. لُن الممارف لن تبير على دفع مبالغ ضخمة لا مجرر لها ولا علاقة لها بالمقائق أعجره أن

النفاسة وموثلي الأدعاء والدؤتمر اليمودي العالدي يطالبون بها". واختلف الجانبان بعدما عرضت المصارف السويسرية مبلغ ٦٠٠ مليون دولار، في حين تسعى الجماعات اليمودية الى الحصول على ١٠٥ مليار دولار التسوية كل الدعاوى البكنية على البصارف السويسرية والبصرف البركزي والدكوبة السويسريين في البقابل، أعلنت الحكومة السويسرية الخميس أن علاقاتها الطيبة مع الولايات المتحدة مستغرض للخطر انا نفنت المدن والولايات الاميركية تمديدها بغرض عقويات على المصارف السويسرية. وجاه في بيان للمجلس الاتطاني ،"مثل تلك العقوبات تأتي عكس العرجو منها وهي غير مبررة وغير مشروعة. أنها تشكل خطراً على العلاقات التلكية الطيبة التي تربط سويسرا والولايات المتحدة". وحضت الحكومة السويسرية البسؤولين الميركيين والمدعين الذين يطالبون بإقلمة دعاوى قضائية على المصارف السويسرية على "العودة الى المناقشة للجادة المادخة".

وسبق لادارة الرئيس الديركي بيل كلينتون أن اعريت مراراً عن معارضتها لغرض ولت محلية لمبركية على المصارف السويسرية. والترضية المويسرية ألما ستساند الشركات السويسرية التي تقرر اتخال ووست أجرافات قانونية رداً على العقوبات الاميركية، وقما تدرس اجرافات اخرى منها لمكان بروحت معوديه رداعى معجوبت المدركية، وحد سرحل مراحت سرى عبد المستقد تقديم شكوى الى منظمة التجارة العالمية وأبدى الاتحاد السويسري للجاليات العبرية، وهو أكبر المنظمات المبودية في سينتزا، أنه ياسف القرار "غير الماتح" (أب ، رويترز، وص ف)

أبيولا يريد مواصلة حياته العادية

أنان يعلن موافقة الرئيس النيجيري على اطلاق السجناء السياسيين

صرح التعين للعلم للامم للمتحدة كوفي قان لمس أن الحكومة النيجيرية "وافقت" على نطلاق جميع السجنة السياسيين بعن قيمم زعيم العارضة موشود أيولا الذي كان اعلن المعارضة موشود أيولا الذي كان العلن أنه فاز في الانتخاب المساريون المرابعة التي أجريت علم ١٩٩٣ والفي الدكام المسكريون

وأبلغ للى الصطفيين في مقر الرئاسة في أبوجا بعد لقاء تان والرئيس النيجيري الجنرال عبد السلام أبو بكر، أن أبيولا لم يعد يطالب بالاعتراف بفوزه في تلكُّ الانتخابات وقال " وافقت الحكومة على الافراج عن جميع السجناء السياسيين واعتقد ان اعلانا سيصدر في الوقت العاسب". ونقل عن اجيولا "قه يريد اطلاقه كي يوامل ربي المستور في منته عليه المستور في المروح وامير رئيسا". وسيق للحكومة النيجيرية أن لعنت الى أن أي أعلان سياسي مهم أن يصدر قبل التلعن من تبوز يوم فتمة مدة العداد الرسمية على الرئيس الرادل البنرال ساي اللشا

سأعتين. وكان سبقه لقه أول لمنا الثلثة. وتوقع أن يعقدا مؤتمراً صحافياً مشتركا ويقدر للبراقيون عند السبناء السياسيين في نيجيريا بما بين - ٢٥ و ٢٨٠ شخصاً مودعين سبوناً علاية باستثناء ليولا المودع ميني رسمياً لضيوف الدولة.

هجمات على كنائس كاثوليكية تزيد التوتر في ايرلندا الشمالية

شنّ مجمولون سلسلة هجمات ليل أول من أمس على عشر كنائس كاتوليكية في بلغاست معاولين لعراقها وأصابوا بعضها بلضرار بالغة وتزامنت الحراثق مع تنامي التوتر في ايراتدا الشمالية بسبب نية البروتستانت تنظيم مسيرة مشرة للجدل يوم الاحد يقترض أن تخترق منطقة كاتوليكية. وعلى رغم أن أحداً لم يعلن مسؤوليته عن المجعلت، فلن الشرطة وجمت أصابع الاتمام الى "قوة المتطوعين العاكيين" التي تتخذ بورتادون مقراً لما والتي تعارض

صى المسلم. وتوجه رئيس وزراك بريطانيا طوني بلير الى الاقليم محاولاً نزع فتيل التوتر القلام بسبب مسيرة الاحد . وصرح الناطق بلسمه الاستير كاميل أنه سيركز على أن مستقبل البراندا الشمالية "يكمن في الحوار والديبوقراطية وليس في العنف والمواجهات". وأجمعت السلطات السياسية والدينية على التنديد بلحراق الكنائس. وأعرب رئيس الكنيسة الايرلندية المطران روبن أيمز عن "اشمئزازه وروعه لمذه المجملت" داعيا

وفي الاجانب البروتستاني استنكر رئيس الدزب الوحدوي التقدمي الصغير ديفيد لرفاين الدرائق "الفيدة" للكنائس، فيما رأى الاسقف ليان بليسلي المعارض لاتفاق السلام أن "مثل منه الاعمال لا يمكن في حال من الاحوال تبريرها". واستمين وزير الدولة البريطاني العكف شؤون الأمن والضعايا في ايراندا الشمالية آدم لتغرام عودة البعض "للي هذا النوع من التشاطلت على رغم ظهور أفأق سياسية جديدة"، ودعت الاحزاب البروتستاقتية مؤيديها الى عدم أرتكاب اعمال عنف لدعم قرار الحكومة البريطقية منع مسيرة الأحد التي ينوي نحو الغي متشدد بروتستانتي ألقيلم بما. لكن مؤلاء ينوون القيام بدعاة عصيان منني تتضمن الانطلاق بتظاهرات مغلجته واغلاق الطرق ما سيؤدي ولا شك الى مولجمات مع الشرطة وقال الرئيس المنتخب للحكومة الإيراندية الشمالية التوافقية ديفيد تريميل أنه "في وقت العمل لمستقبل فيرانها الشمالية، يسوء المجتمع قبول أعمال من الجنون الطلافيّ

كشف السفير الروسي لدى اتقرة فلديم كوزنتسوف ان تسليم قبرص صواريخ "س ٣٠٠" الروسية الصنع تأجل الى نهاية الخريف المقبل بنه على طلب من نيقوسيا. وقال الصحافيين "ان تسليم الصواريخ ارجى ً الى نماية الخريف بموجب قرار التخته البرامان القبرص". واضاف لن "بيع منه الصواريخ مسألة تجارية (...) لا علاقة لما السياسة". وشند على أنه "لا نرغب في أن تشر هذه القضية بالعلاقات بين روسيا وتركيا"، وفي الوقت نفسه لا نريد أن نخسر منا العقد، ولو لم تبع الشركات الروسية منه الصواريخ لاشترى القبارصة اليونانيون اسلحة مماثلة من دول اخرى"، واكد ان الصواريخ لا تمدد امن تركيا. وكانت الدكومة القبرصية اليونقية اعلنت العلم الملضي قما ستنشر صواريخ "س ٣٠٠" لتعزيز دفاعما البوي في وجه مجملت تركية محتملة. وقالت الما وقعت عقدا قيمته ٤٢٠ مليون دولار مع الشركة الروسية "رسفوروجنيي" لشرة منه الصواريخ.

في نُلك توجيه ضربات جوية محتملة لتدميرها.

التوتر علاقاتهما بسبب قضية قبرص وبدر أيجه

الاميركية على تعويضٌ الذفضُ في موازئتها كما ورد في وثائق سلمت في أطأر تبني للقوآنينَ التي تسمح يمِع تلك السفَّن. وتُقضي هذه القوانينَ التي اقرما الاسبوع الماضي مطس النواب ولم يعتمدها مجلس الشيوخ بعد بتسليم تركياً ١٤ سفيثة حربية منها ثلاث فرقاطات قانفة للصواريخ من طراز "بيري" و١١ فرقاطة قديمة من طراز "توكس" تبلغ قيمتها الاجمالية ١٤٠٠٥ مليون دولار. وستسلم ثلاث فرقاطات مجالل لما اليونان فيفترش لن تتسلم ١١ سفيَّتَة منما أربع مسرات قائفة المواريخ حديثة

سباقاً خطيرا للتسلح بين اليونان وتركيا يجب الا يتم".

واعتبر النائب الديموقراطي عن ويسكونس ديفيد لوبي ان "تسليم تركيا واليونان هذه السفن عمل متمور بسبب ما يحدث في بدر اججه اعتقد اننا نوجه الرسالة السيثة الى الجانبين". واضاف ان المدمرات "كيد" المخصصة اليونان "ليست معدات قديمة. أنما نظام تسلح متطور جدا وكلفته كبيرة ولا اعتقد فعلا ان سلوك اليونان وتركيا طيقتينا في حلف شمال الاطلسي يبرر ارسال هذه الاسلحة في الوقت الطخر".

سحب مشروع يتعلق بالانتخابات الأوروبية

مني رئيس الوزراء الغرنسي ليونيل جوسبان باول تكسة سياسية جدية منذ وصوله الى السلطة قبل ١٢ شمراً عندما اضطر مساء الاربعاء الى سحب مشروع قانون يتعلق بتنظيم الاقتراع في الانتخابات الإوروبية لاثارته اعتراضات من شركانه غير الاشتراكيين في الغلبية الحكومية ومن المعارضة على السواء. ونظراً إلى عدم تمكنه من تأمين الاصوات اللازمة لاقرار المشروع في الجمعية الوطنية القرنسيَّة، أعلن جُوسبان ﴿ سَحبُ مُشروعُ القَانُونُ الذي كُان يَفْتُرُضُ أَن تَنْقَشُهُ الْجُمعيَّةُ

الاشتراكي من حلفائه الشيوعيين والخضر في الائتلاف اليساري الذين يريدون الاحتفاظ بمامش مناورة ومقاومة ما يعتبرونه "العيملة" الاشتراكية على الدكومة. لكن هذه التكسة تصيب أيضًا، ولو بدرجة أقل، أأرثيس النيغولي جلك شيراك الذي

المستوى القومي ستبقى معتمدة في الانتخابات الاوروبية المقبلة المقررة في حزيران 1949. واعتماد التسبية على المستوى القومي يمكن أن يسمَحَ الجبعة الوطنية اليمينية المتطرفة التي يتزعمها جان – ماري لوين بزيادة تمثيلها في البرامان الاوروبي حيث تشغل حاليا (1 مقعدا. ولغرنسا ٨٧ مقعدا في هذا البرامان الذي تتنخب اعضافه النول الخمس عشرة الاعضاء

ومن أجل تتقريب المتنفيين للبرامان الاوروبي وتلذبيهم كان جوسبان اقترح تقسيم فرنسا ثماني دولار انتخابية كبيرة، بدلا من أعتبارها دائرة انتخابية واحدة كما في الن، ولكن مع إيقَّه التسبية في هذه الدوائر. الآ أن مشروعه أثار موجة من الاعتراضات فور اعلانه لدى طفاء جوسبان للنين يقفون الى يساره لنشيتهم أن يعفعوا هم ثمن تطبيقه أو أن يجدوا تفسهم مفطرين للى اقامة تدافقت مع الاشتراكيين. والواقع لنه أسمل على هؤلاء أن يدافعوا عن لائمة موحدة على المستوى القومي من أن

تكون لديهم شخصيات ورموقة لتخوض الانتخابات باسمهم اخراج حزبه من حال البلبلة التي يجتازها منذ هزيمته في الانتخابات النيابية العلم الماضي.

لكن المشروع كان يعظى بتأييد الوسط. وهذه التكسة التي مني بها جوسبان يمكن لن تتحول التصاراً مفخفاً لليمين الذي يعلى

أنشغلت السلطات التركية أمس بمواد نووية ضبطت في منطقة قريبة من إيران وكثفت تحقيقاتها

لتعرف ما إذا كانت ثمة شبكة تهريب لمواد صالحة لصنع أسلحة ئووية. وفي الوقت نفسه <mark>انشغات</mark>

السلطات الأميركية والباكستانية

برجل ادعى أنه عالم باكستاتي

يملك معلومات عن خطة باكستائيةً

لتوجيه ضربة نووية وقلئية إلى

فقد أفادت وكالة "انباء

التناضول" التركية شبه الرسمية أن الشرطة التركية اعتقلت الاربعاء سّتة اشخاص، بينهم ايراني واحد،

في حوزتهم ١٢ انبوبا ربماً كانت تَحْتُوي على مواد نووية، وذلك في

عملية أمنية في اقليم فأن المحاني لايران، وأضافتُّ أن الشرطة ضبطتُّ ايضا ١٢ أتبوبا أخر في منزل احد

ونفــَذْت العــمليــة بعــد تلقي الشـرطة معلومـات عن نشـلطات

مشبوهة لعدد من الأفراد في منطقة

فان بالتعاون مع ايرانيين ينقلون

مواد نووية في اتابيب لبيعها في

وأرسلت المواد المضيوطة التي

لم تعدد طبيعتما بدقة الى مختبراتُ

الأدارة العامة للشرطة في اتقرة.

وتقرر التوسع في التحقيق للتأكد

من عدم وجود تشعبات دولية

ونسبت "أتبـة الاتلفـول" إلى

مسؤول أمني أن "المعتقلين أعترفوا

بأنهم كانوا سيسلمون الانابيب في

اسطنبول في مقابل ألف دولار

الخارجية الباكستاتي جوهر ليوب

خان رجلا ادعى اته عالم نووي

هارب من باكستان بانه محتال،

وقال في تصريح تلفزيوني: "كل ما

استطيع قوله هو أن هذا الرجل

وكان يعلق على تقارير صحافية

في نيويورك تعدثت عن رجل لسمه اقتخار تشودري خان أدعى انه فر

مع علماء آخرين من باكستان بعدما

خططت اسلام اباد لتوجيه ضربة

وأكد ايوب خان ان بطاقة هوية

عرضُها الرجل في مؤتمر صحافيً عقده في نيويورك قائلًا أن هيئة

الطاقة النرية الباكستانية اصدرتها

له، "مـــزورة". ورأى ان الرجل

"تدرب بممارة على أيدي اجهزة

استخبارات على التصريحات التي

كنتك وصف تقارير ثوسائل

اعلام غربية عن فرار خمسة علماء

باكستانيين بانها "مضحكة". وشدد

على أن الحكومة الباكستانية لم

تضع أي خطة لضرب الهند. واعتبر أن ما يريده البـاكــــــــاني هو

"الحصول على اللجوء السياسي"

الولايات المتحدة. وأقر بأن بلاده

أعَــدت خططاً للرد على الهند في

حال تعرضها لهجوم نووي، لكنماً

وصرح العضو البارز في هيئة

الطاقة الذرية الباكستانية الدكتور

سمر مبارك ماند أن "الميئة ليس

فيها منصب مساعد في مكتب

الابحاث وليس لدينا موظف باسم

افتخار تشويري خان استقال من

وكاتت صميفة "يو اس آي

توملي" الأميركية نشرت الأربعاء إنَّ

تشوتري خان (٢٩ سنة) كشف أن

اجتماعا سريا خاصا بالاستراتيجية

النووية الباكستاتية عقد في نيسان

أثار قلقه وأربعة من زملائه وأتهم

وقعوا رسالة احتجاج خوفا من

أمكان توجيه ضربة نووية باكستانية

أولى الى الهند. وفي تصريح لاحق

قال ان المسؤولين الباكستانيين

كانوا يخشون ضربة نووية مندية

بمساعدة إسرائيل. وتسبت وكالة "الأسوشيـتـد

برس" إلى مسوؤل أميركي لم

تذكير اسمه أن "الوقت لا يزال

مبكراً للحكم على أقوال تشودري

الذي وصل إلى الولايات المتحدة في

أيار والذي عرض تقديم وثائقً
 إلى السلطات الأميركية تدعم أقواله

في مقابل حصوله على اللجوء

في واشتطن، جـاً قي دراسة

نشرتها الاربعاء مؤسسة أبروكينغز

انستيتيوشن" ان الولايات المتحدة

لتفقت أكثر من ٥٠٨ مليارات دولار

على تسلمها النووي منذ ١٩٤٠

وأن الإدارة الاميركية تخصص حالياً

أكشر من ٢٥ مليار دولار سنويا

وهذه الدراسية التي أجسراها

الجامعي ستيفن شوارتزّ هي الاولى

التى تداول احتساب الكلفة الشاملة

لبرنامج التسلح النووي الاميركي.

وكتب البادث، "لا يمكننا تصحيح

أَخْطَائِنَا (...) اذا بقي جـرْء أساسي

من تاريختا النووي ناقصا. كذلك لا

يمكننا أن نأمل في منع دول أخري

من اقتناء أسلحة نووية إذا لم نفهم

القــوى التي أثرت على برنامــجنا

وتجاوز الانفاق على التسلح

وصرح الناطق باسم وزارة

الذارجية الأميركية جيمس روبن أثه

"لم يتسن للمسؤولين الإطلاع على

الدراسة"، لكنه أكد أن "الإنفاق

على الردع كان ضرورياً المتواء

(و ص ف، أب، رويترز)

النووي ما أنفق على التربية والعمالة

والخدمات الاجتماعية مجتمعة.

وتستمر في التأثير".

النظر الشيوعي".

لترسانتها النووية.

لم تخطط قط لبدء أي مجوم.

نووية وقائية إلى الهند.

أدلى بھا.

مخادع ومحتال".

محتملة لمذه القضعة.

انقرة ضبطت مواد نووية وتحقق لكشف شبكة محتملة

إسلام أباد تنفي خطة لضرب الهند



الثناييب التي صادرتها الشرطة التركية في لقليم فان والتي تحتوي على مولد نووية. (1 ف ب تيليفوتو)

الحكومة اليابانية تنشىء "مصارف انقاذ" لتصفية الديون الهالكة وانعاش الأقتصاد

أعلنت الحكومة الياباتية أمس خطة طموحة لمراقبة المصارف المتعسرة وتصفيتها تدريجا في خطوة جادة لمعالجة حال الركود الاقتصادي. وتقضي النطة بانشاء "مصارف انقاذ" تكلف تصفية الديون المالكة لمذه المصَّارِفُ أَلْتِي تَخْنَقَ القطاع المصرفي الياباتي وتشل ثاني اقتصَّادٌ في العالم المرة الإولى منذ الدرب العالمية الثانية. ومي وضعت نتيجة ضغوط من واستنطن وقوى اقتصادية اخرى تطالب طوكيو باتخاذ أجراءات سريعة لاصلاح اقتصادها واتعاشه من أجل مساعدة أسيا على الخروج من أزمتها المالية وتجنب تباطؤ اقتصادي

وجه في بيان مشترك للحكومة والحزب الليبيرالي الديموقراطي الحاكم الذي يرأسه رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو: "سنوجد الية تخضع المصارف من خُلِلَهَا للمراقية العامة حين تصير ممددة بالأفلاس". وستوفر مؤسسة ضمان الودائع البِلْباتية لـ"مصارف الانقَادَ" الاموال اللازمة لمواملة اقراض المصارف المتعسرة وتغطية أي خسائر مستقيلاً، وسيعرض مشروع قانون أنشاء هذه المصارف على مجلس النواب في جلسة استثنائية من المقرر عقيها في ٢٠ تموز

وَأَكَّد رئيس المؤسسة ماساهورو هينو في مؤتمر صحافي انه سيجري تدقيقا في المصارفُ الـ19 الاولى في البلادُ لتقويمُ حُجِم ديونها المالكة. وصرح وزير المال ميكارو ملتسوناغا ان "آلية مصارف الانقاذ التي وضعت بأمر من رئيس الوزراء ستسمح بحماية المودعين وضمان استقراراً النظام المالي والسيطرة يسرعة على الازمة المالية"، وشدد على "لهمية استعادة الثقة ينظلمنا

المصرفي دلخل اليابان وخارجها". ويبرزَّ تباين بين المصارفُ ووزارة المال في شأن تقدير حجم الديون المالكة. ففي حين تقر المصارف بوجود نحو ٢٦ الفُ مليلر ين (١٦٠ مليار دولار) حتى النار المأضي في نماية السنة المالية ١٩٩٧ - ١٩٩٨ ، تقول وزارة المال ان قيمة الديون تبلغ في الواقع ٧٧ الف مليار ين (٥٦٠ مليار دولار) اذا اختت في الاعتبار كل المؤسسات المالية في البلاد بما فيما المؤسسات التعاونية الاقراض والمصارف الزراعية. ويذهب بعض الاقتصاديين آلي تقدير المبلغ الأجمالي الدقيقي

وقد نجمت منه الديون عن اقدام المصارف الياباتية على اقراض الشركات والمضاربين في العقارات والبورصة في الثمانينات دونما نظر الى قابليتهم لتسديدها، مكتفية بضمانات على شكل ممتلكات عقارية وفي البورصة. ولكن عندما أنفجرت "فقاعة" اقتصاد الثمانينات قبل ثماني سنوات بُمبادرة من الحكومة اليابانية، انمارت البورصة والعقارات فجأة ما جعل الاف المدينين عاجزين عن

ولادظ المراقبون ان خطة الاصلاح الجديدة لا تشمل أي خفض دائم لضريبة الدخل ومو أمر يضفط الكثير من الاقتصاديين من أجل تنفيذه لكن ماتسوناغا أوضح أن المدادثات مستمرة في شأن اصلاح ضريبي يشمل تغييرات محتملة في واتعكست روح التفاؤل على الاسواق المالية، لذ اقفلت لسعار الاسمم اليابانية

على ارتفاع محدود. وتراجع الدولار ازا الين في بداية التعامل، لكنه عاد الى (أب، وص ف، رويترز)

可是可能的可能

حرب عصابات فی بودابست

بودابست – رويترز، أب – اتفجرت سيارة مفخخة في وسط بودابست امس فقتلُ أربعة اشخَّاصُ وجرح اكثر من ٢٠ أخرين وحطمتُ واجمأتُ المتاجر في منطقة تُدُوط بمطعم للوجبات السريعة في منطقة مردَّدمة بالمِلْرة والسياح. وكانت للعبوة الناسفة ملصقةً بسياَّرة "مرسينس بنز". وقد انفجّرت قبل الظَّمر في شارع ارانيكيز الذي يعج عادة بالمتسوقين والمارة. ووصلت الى مكان الانفجار ١٢ سيارة اسعاف وثلاث سيارات اطفاء. وافادت وكالله الانباء المجرية أن الشرطة ستقدم خمسة ملايين فورينت (٢٦ الف دولار) مكافأة الى من يتلي يمعلومات تؤدي الى اعتقال الجناة. وهنا التَّقَجُلِرُ هُوَّ الْتَحَدِّثُ فِي حُرِبٌ عَصَابَاتَ شَمَلَتَ اخْيِرا اطلاق نار فِي السَّارِع ناته في نيسان فجرح سائح فتلندي. وتحقق الشرطة في نحو ١٤٠ الفجارا سجلت منذ عام (١٩٩) ، لكنها لا تبدو قلدرة على وقفُ مسلَّسلُ تصفيات بين عصابات معظم اعضائها من الروس والاوكرانيين والرومانيين والاتراك والعرب

إدانة حاخامين بتبييض أموال!

تيويورك - وص ف - حكم على الداخام المتشدد ماهير رايس من نيويورك بالسجن ٢٧ شمرا وبدفع غرامة مقدارها ٢٠٣ ملايين دولار بعد ادانته بتهمة تبييض أموال مخدرات مصدرها كولومبيا، وفي اطر القضية ذاتما حكم على برنارد غرونفيلد ومو حاخام ينتمى الى طلقفة الدسيديم في بروكلين بتقييد حريته ١٢ شهرا بعدما اخذ القاضي في الاعتبار طلب رأَفَة تُقدمتُ به رُوجته واعضاً؛ في الطائفة التي ينتمي اليما. واكتفى القَاضي بوضع البراهاُم شقيق الداخام رايس في الاقامة البيرية عشرة اشهر ويدفع غرامة مقدارها ٥٠٥ مليون دولار لتجنيب والدي المتممين المسنين اللذين يقيمان في بلجيكا صحبة. ووضع أأمتهم الرابع لاسرائيل كنوبلوخ وهو طالب دين قيد المراقبة مدة

وأعترف المتهمون الاربعة بالثنب ليتجنبوا محاكحة رسمية وسيدفعون غرامات يبلغ مجموعها ٩٠١ ملايين دولار.

أسقاط انهامات موجهة الى اربكان

لنقرة - رويترز - أفادت وكالة "أنباء التاضول" التركية شبه الرسمية ان المدعي العام أسقط الاتمامات الموجمة الى رئيس الوزراء التركي السلاق نيم الدينُّ اربكان والمتعلقة بخطبة القاما لذي أدلاك فريضة الدج في مكة عام ١٩٩٢ ـ واضافت ان للمدعي العلم قرر اسقاط الاتمامات لاتقضاءٌ المدة التي

يشترطها القانون للنظر في الدعوى. وكان لربكان لتهم بـ"لثارة الكراهية" في النظبة التي القاها في حـشـد من الحجاج في مكة. وهو يولجه الى نلك سلسلة من الاتهامات الاخرى بعدما شدد العلماتيون حملة قاتونية على الاسلاميين عقب انهيار حكومته الائتلافية.

أديس أبابا طردت ١٥٠ اريتريا

لايس أبابا – وص ف – روى شمود عيان ان نحو ١٥٠ اريتريا من اثيوبيا نقلوا في ٣٠ حزيران الماضي الى الحدود بين اثيوبيا وأريتريا في اوتوبيسين بناً؛ على اولمَّر من الدَّكومة الاثيوبية. وقالوا أن "الأريتريين المطرُّودين نَمبُوا من مخيم شيغولي شمال اديس ابابا آل اريتريا وان الكثيرين منهم اوقفوا واستجوبوا منذ الدد".

وطردت الحكومة الاتيويية نحو ١٢٠٠ اريتري من اتيوبيا منذ بدء التزاع العدودي بين اريتريا واتيوبيا في ١٢ ايار الماطي. ونفت اديس ابابا رسميا شائعات مفادها ان عائلات المطرودين اجبرت على بيع مُمتلكاتُما في عُضُون شَهر. وقالت عائلة مُطرود أريتري مُن النَّيوبياً أن "لي أجراء كمنا لم تتخذه الحكومة".

واكد عضو اللجنة الدولية للصليب الاحمر لن ظروف الاعتقال والحقوق التسَّاسية للسجِّناء "مدترمة" في مخيم فيش على مسافة. ٩٠ كيلومترا من اديسٌ ابليا حيث تدمع الجنود الاريتريون النين وقعوا في الاسر خلال المعارك الخيرة والاريتريون الذين يعيشون في اليوبيا والنين تلقوا تدريبا عسكريا في بلدهم

الحكومة القبرصية طلبت من موسكو ارجاء تسليم صواريخ "س ٣٠٠"

ورنت لتقرة باتما نستحاول بكل الوسلال الممكنة منع نشر الصواريخ في قبرص، بما اسلحة أميركية

من جمة لخرى، يثير لحتمال بيع تركيا وَالْيُونَانِ سَفْنَا حربية أميركية قلق بعض

من طراز "كيد" وثلاث فرقاطات من طراز "توكس"، ومستودعا علاما، تباغ قيمتها الإجالية ٤٨١ مليون دولار. وستسلم احدى الفرقاطات وثلاث من المدمرات مجانا. وقال النظب الجمهوري عن ولاية نبراسكا دوغلاس بيروتير في مناقشة في شأن الموازنة العسكرية للسنة المالية المقبلة ١٩٩٨–١٩٩٩ لن بيع منه السفن "سيفني

اقترحه وزير الشؤون الاوروبية السابق الديغولي ويُشَال بارتَيبَه. ولذا لم يصلح قانون الانتخابات الاوروبية قان الطريقة الحالية التي تعتمد النسبية على

يؤَلَفُواْ لِأَحْدَة في كُلِّ من النوائر التَّمليّ المقترحة بعوجب مشروع القانون وحيث قد لا كُذِلكَ وَلْجِه مشروع القَاتُون اعتراضاً من اليمين، أذ يسعى الرئيس الجديد لدزب التجمع من لجل الجممورية الدينولي فيليب سيغان، عبر وقوفه في وجه كل مشاريع الحكومة، الى

هو نقسه القساءات في المسائل الأوروبية فليس مستبعداً أن يعمد معارضو ماستريشت المتصددون، مثل وزير العاذلية السابق شارل باسكوا، الى تأليف لوائح خاصة بمم مستعون على وزير تستي المنه ونقعته" بعد قرار جوسبان سحب مشروع القانون وقد اعرب بازئييه انس عن "خيبة امله ونقعته" بعد قرار جوسبان سحب مشروع القانون وتخوف من ان يخوز في هذه المسألة "المحافظون اليمينيون واليساريون والافكار المسيقة والافتمامات التكتيكية". وقال: "اتما فرصة حقيقية ام تفتتم لتقريب المواطن من عملية بناء

اعضاه الكونفرس النين يخشون ان يفني سباقا للتسلح بين البلدين الانين يسود وتأمل وزارة الدفاع الأميركية في الحصول على ٦٣٧ مليون دولار من بيع ٤٨ سفينة مستعملة في السنتين المقبلتين، ويفترض أن يساعد هذا المبلغ البحرية

أول نكسة سياسية لجوسبان

ويُمثّل هذا الامر الذي كلن جوسبان يفضل تجاوزه، تحنيراً جديداً لرئيس الوزراء

كان يدعم مشروع اصلاح قاتون الانتخابات الوروبية القريب من مشروع في هذا الشأن

في التعاد الأوروبي. في التعاد الأوروبي.

شكل الذلاف بين وأيزمن ونتنيامو

مناسية للصحافة للتعبير عن موققها

النقدي من الرئيسين اللذين هما في رأي مـارتـس (١٩٩٨/٧/٢) "غـيـر

قادرين على اقامة علاقات متوازنة.

فتتنياهو لا يملك الصير المطلوب لوضع ركيس الحولة دائما في صورة

المستجدات السياسية، ووأيزمن لا

بملك القدرة على ضبط نفسه

وبيقى السؤال الاكثر الداحا المطروح

حالياً مانا سيفعل نتنياهو؟ هل سيبقّ

مصرا على تأجيل تنفيذ المرحلة الثانية

من الانسماب، حتى ان كان ثمن ذلك

ينهب بعض المعلقين الاسرائيليين

للى القول أن نتنياهو ليس بعيدا عن

فكرة الدعوة الى انتخابات مبكرة انا

كان نلك سيعيق تنفيذ النسداب

العسكري الاسرائيلي من الضفة الغربية

ويؤجله في هذه الآثناء يتساءل زئيف

شيف عن سبب توقف العمليات

الانتحارية لحماس ويحاول الاجابة على

ذلك في المقال المترجم ادناه.

مولجمة مع الفلسطينيين؟

لا يتوقع المراقبون في اسراليل

نماح الاتفاق الذي ثم التوصل اليه

لأنماء الثلاف الذي نشب بين رئيس

نيقوسيا - من جو تلبت:

بيدوسية كا من بو تبسه:

"جورجيو ليليكاس" النائب المعارض
الأبرز في البرامان، والمعتبر زعيما
المعارضة التقته "النهار" في مكتبه في
شارع "بيبوجينوس" وسط العاصمة
نيقوسيا واطلعت منه على موقف
المعارضة القبرصية بازاء سياسة الرئيس
غلافكوس كليريديس حيال صفقة
المواريخ الروسية س---- وما اتا
المعارض المروسية س---- وما اتا
حلملة" المزمة في الجزيرة. "جورجيو
على شهادة في الجزيرة. "جورجيو
على شهادة في العلوم السياسية من
جامعة ليون في فرنسا وهو يتكلم
على شهادة في العلوم السياسية من
الفرنسية يطلاقة. خاص الانتخابات
الغرنسية عام 1997 على اللحة الدزب
الشيوعي او ما يعرف بـ "القوة اليسارية
الجديدة" التي احتلت ٢٢ في المئة من
وقاعد البرامان بينما حاز يومها المتجمع مقاعد البرامان بينما حاز يومها التجمع الديموقراطي الذي يرأسه الرئسي الحالي عليريديس على ٣٦ في المئة. هنا نص الحوار:

* ابرام حكومة قبرص صفقة الصواريخ س ٢٠٠ مع روسيا جعل الكثيرين يفكرون بأن العل قد يأتي عن طريق التمديد بالدرب، فهل هذا

حق قبرص في الدفاع عن نفسها هو حق مشروع خصوصا في وجه الاتراك الذين ما زالوا يشكلون الخطر الاكبر على محيطهم وتحديدا على قيرص. هذا الكلام لا يعني أن تسوية مشكّلة الجزيرة ستكون من خلال ألدل العسكري - طَبعًا لا- اتما من خلال الحل السياسي والحوار، واذا كان مناك من يبحث عن الدرب فهي تركيا وحكومة اتقرة التي لديما اطمأع توسعية وقناعات قومية للسيطرة على جوارها، لأنما تعتبر نفسما الاقوى

عسكريا واقليميا. علينا الأننكر ان قبرص تجاوزت المطبآت التركية والاستفرازات التي مارستما لنقرة على مدى السنوات العشر الماضية، فقبرص اكنت في مجلس الامن اتها طامحة الى حل سياسي. اما في ما يتعلق بقضية المواريخ، لا اعلم ما انا نُجِمِتُ الحكومة في كشفها. صفقة الْصواريخ الرّوسية س٠٠٠ هي صفقة ذات وجمين، الوجه الاول الذي تعكسه هو محض تفاعي واجرائي قد يستخدم في صد اي عدوان تركي ربما تعرضت له الْجَزيرة. لَمَا الوَجَهَ الثَانَيِ وَالْإِبرزِ ۚ هُو فَي استعمال تلك الصفقة كورقة ضفط في المفاوضات التي ستجري يوما تمهيدا

لتسوية وضع الجزيرة. برأيي، وأن كأن لعينا حق العفاع المشروع فأن قرار جلب الصواريخ ربماً كان قرارا صائبا الا أنه ناقص لان الحكومة لم تعسب النتائج التي يمكن ان تترتب عليه لانه في ظلَّ الأعلان عن منه

الصفقة، فان أي مبادرة قد تطَّلَقها

اللكاب جورجيو ليليكاس في مكتبه في نيقوسيا

الأمير كيون منزعجون لأن الصاروخ "س٢٠٠" تفوق قدرته قدرة صاروخ "الباتريوت"... وهذا يجعله جذاباً في سوق السلاح.

واشنطن او غيرها لحل الازمة لن تؤدي برأيي الى أي حلُّ، فالجمود كلماً مركزةً اليوم على طريقة تسوية ومنع نشر الصواريخ من دون النظر في أساس المشكلة القبرصية.

الاميركيون تدركوا على الفور، ليس لمساعدة القبارصة على حل ازمتهم أنما لمنع نشر الصواريخ، ومذه كانت مهمة الموفد ريتشارد موليروك للى المنطقة، من هنا في رأيي أنه من مصلحة تيقوسيا أنجاح المبادرات الدولية لحل القضية القبرمية بكاملها.

* أنَّن الصواريخ ستزيد وستجعل القضية القبرصية اكثر تعقيدا، وربما ليس في مصلحتكم ذلك!

- موَّقَفُ الرئيسُ كليريديس في دفاع قبرص عن نفسها موقف يقدر عليه، اما اذا ادت الصواريخ ألى اجْتياح تركيا للجزيرة أو الى زيادة عديد قواتها في الشمال فعندها لن نكون رابحين، وستخسر الحكومة القبرصية الصفة التي اتسمت بما دائما وهي ان قبرص ساعية الى السلام، على قبرص لن تدعم صورتها السلمية وتدعم اي مبادرة على الساحة الدولية خصوصا على الساحة الاوروبية لايجاد حلول جنرية لا للصواريخ أتما

لقضية قبرص، * مَصَادُر وَزَارة الخارجية لديكم تقول بأن المشكلة هي في كون الصواريخ

لذا فان واشنطن تريد تفادي دخول عاد فن والسنان دريد الحدي عون مــواريخ الــ س ٢٠٠ الى ســوق الاسلحة في المنطقة، من منا في رأيي خطأ الحكومة في شرائها من ربيي حصر المحودة من المراحدة المراحدة المراحدة المراحة المراح الصواريخ كورقة ضغط أو مبادلة أن يشتريها بالسر، وينشرها بالسر وان يعلنها عندما تكون جاهزة في

قبرص.

* انن مسن يسعسارض هسنه الصواريخ هي واشتطن، ومنا يعني ومقارنة بما يجري من احداث في العالم فان الصواريخ أن تنشر؟ الاميركيون مسلسون في الكويت

وفي البوسنة وفي كوسوفو إنما في قبرص فانهم لا يحرَّكُون سلكنا لأن تركياً حليفتهم مثلاء نسوا قضية فلسطين وسمحوا لأسرائيل ان تمتلك سلاحا نووياً! لنا لم يعد لدى الاميركيين أي مصداقية، واذا أرادوا استعادة مصداقيتهم فعليهم ان يتعاملوا مع كل القضايا العالقة بالطريقة نفسها، من منا لا يمكن لواشنطّن ان تمنع قبرص من التسلّح ولا تقول شيئا لتركيا.

- (ساكتا) لا احد يعرف، المهم ان تـقومُ واشخطن في عللٌ لم تـنشـرٌ الصواريخ بالضغط علي انقرة لتقديم تنازلات واعطاعا بديلا آخرا عن تدعيم دفاعاتنا واعني ان ينزع السلاح من كامل

* مــل مــنـــاك أمــل فــي عــودة المفاوضات، بين كليريدس ودتكطاش! - المفاوضات مجمدة قبل الصواريخ، ودنكطاش لن يعاودها آلا في حال أعترفنا به كرئيس لجمهورية قبرص التركية وهذا حلم لن نحققه له، وفي حال سحبتا عضويتنا من الاتحاد الاوروبي وهذا امر

* دنكطاش يرفض ذلك؟ وانقرة؟

- ينكطاش لا يريد حلا، بالنسبة اليه

يفضّل أن يبقى رئيسا لجمهورية غير

معترف بها بدل أن يكون نائباً للرئيس كليريدس، المشكلة هي في ينكطاش

ايضاً، فهذا الرجل عمل منذ الاربعينات

على تقسيم الجزيرة، وهو يستفل اليوم

قضية الصواريخ ليؤكد صواب سياسته

* والحل مؤجل؟

- الدل ليس بيد دنكطاش، فنظامه قائم على دعم أتقرة، الحل هو لدى تركيا التي عليها ان تسحب قواتها، والحكومة

القبرمية ستكون عندها على استعداد لدفع تكاليف قوات الامم المتحدة كي تبقى فاصلة في المزيرة. روسية المنع؟

– عندما أشترينا سلاح الـ"اكزوسيت" من فرنسا لم تكن هنأك مشكلة، أتما الصواريخ الروسية شكلت مشكلة كبيرة ليس لأنه في امكانها أن تطال انقرة، لا طبعا قهي صواريخ ارض - جو لكن الاهمية هي أن هذه الصواريخ اثبتت نجاحا اكبر من صواريخ الـ"باتريوت" الاميركية،

استيعاب ٣٠ الف طالب ولكن لا يوجد فيما حاليا اكثر من عشرة ألاف فقط نتيجة شع

الموارد، ومن المدمش ان الشداءات السي وجمها السينين فيصل الدسيني وساري

نسيبة لدعم الجامعة ومؤسسات المدينة لم

تلقُّ أي صدى في العالم العزبي، وبقي الدعم

الوحيد الذي يتلقونه من الدول والمؤسسات

وما اقوله بالنسبة الى القدس يصدق ليضا

على بقية الضغة الغربية وقطاع غزة اللنين

بقيت الامة شحيحة بازائهما، حتى لن المعونات

أتى تتلقاها السلطة الوطنية من بلد مثل

ايطائيا او فرنسا تفوق المعونات العربية

مجتمعة. واذا كانت هناك تحفظات عربية على

طريقة الانفاق الفلسطينية، وهذا يمكن تفهمه

تماما، الا أن ذلك يجب الا يتخذ نريعة لعدم

الاستثمار في الاراضى الفلسطينية، فهناك

مجالات عدة للتعاون مع القطاع الخاص

الفلسطيني والجمعيات الاهلية تكفل التنمية

وأنا أضفنا إلى ذلك أمكلن تدفق السياحة

العربية الى القدس كما طالب الدسيني فإن

ذلك أن يكفل انتعاشا الاقتصاد الفلسطيني

يعين على ألتمسك بالارض، والما سوف يكفل

أيضا وعلى مدار العلم ثقلا بشريا وحضاريا

عربيا يصعب على الاسرائيليين والمستوطئين

تصل نسبتهم الآن الى اقل بقليل من ٢٠ في

المئة من سكان اسرائيل، ومؤلاء ليضا جزء من

اللدم والدم العربيين، ويخوضون نضالا باسلا

من أجل تحقيق المساواة داخل المجتمع

الاسرائيلي والعمل على متح الشعب الفلسطيني

حقه في تقرير المصير واقامة دولته المستقلة

على أرض المُفقة الغربية وقطاع غزة. وفي

الدقيقة فإن المدفين متكاملان، فتحقيق

المساولة يعطي ثقلا عربيا كبيرا في ادارة

الشأن الاسرائيلي ويخلق اتقالا مضادة ألتزعلت

التوسعية الاسرآئيلية، هنا أيضا قإن التنمية

والاستثمار في المناطق العربية، وتواصلها

الثقافي والمضاري مع العالم العربى يعطيها

قدرة أعظم على التأثير في المجتمع الاسرائيلي

خصوصا اذا نجحت في تكوين قائمة عربية

تمويل ذلك كله ممكن من خلال صندوق

عربي للتنمية الفلسطينية، يماثل الصندوق

لليمودي الذي دعم اقتصاديا عملية لتشاه دولة

السرائيل، وهو صندوق يمكن بناؤه من

تخصيص نسبة معينة من الناتج المحلى الاجمالي

لكل دولة عربية (١ الى ٢ في المثَّة) تـوفرُّ

موارد تراوح بین ۵۰۰ ملیون دولار وملیار

دولار، منا بالاضافة الى التبرعات الشعبية التي

نرجو ان يساهم فيها كل المتحمسين لتحرير

فلسطين فلعل ذلك سيكون مو الاختبار

الحقيقى الذي تعتدن فيه الشعارات والبيارق

موحدة في الانتخابات الاسرائيلية.

وهناك ليضا عرب اسرائيل نفسها والنين

الدولة عيزر وليزمنء ورئيس الحكومة بنيامين نتنيامو، والذي دعا خلاله وايزمن الى اجرا انتخابات مبكرة في اسرائيل، ونلك بعد اعنف اتتقاداتُ شخصية يوجهها ركيس الدولة الى رئيس للحكومة. ففي رأي مؤلاء المراقبين لن الخلاف بين الرجلين ليس سيأسيا فحسب، واتما هو خلاف شخصي بالدرجة الاولى، فقد عارض نتنياهو اعادة أنتخاب وايزمن رئيسا للمرة الثانية، وحاول طوال الفترة الماضية تجاهله، وابعاده عمّا يجري، كما ادى الى تراكمات تسببت باللَّفجار قُواعدها، اما اليوم فقد اصبحا الخلاف العلني بين الاثنين،

قضية الجزيرة رمن قضية الصواريخ س ٢٠٠ وليس هذا في مصلحة والملفت الأستياء الذي اثارته تَصْريحات وايـزمنَ في الصّحاَفة الاسراثيلية. ومذا الموقّف لم يأت دفاعا عن رئيس الحكومة بقدر ما هو اعتراض على خرق وليزمن الاصول الديموقراطية في البلاد واذلاله بالدور الذي يجب أن يؤنيه رئيس الدولة، وهو دور الشخص الذي يرمز الى وحدة الشعب لا اتقسامه، ومن لهم شروطه الحيادية، والبعد عن الحزازات

اساسه خلاف سیاسی – حزبی،

فموقف وايزمن وتصريحاته هي

بالاحرى مواقف يجب ان تعملها

SHO

(۱۹۹۸/۷/۱) يجب على رئيس للدولة الا يتدخل في خلاف مو في

الانسحاب، والمطالبة بتقديم الانتخابات، وهي في مطلق الاحوال غير مقبولة من

NEW ISBRELL 5 Ze'en

الخلاف بين وايزمن ونتنياهو شخصي قبل أن يكون سيأسيأ

(عن قـ"مارتس" ٢ تيوز ١٩٩٨) "أمة ولدنة وعملة ولحدة"، الشيكل الاسرائيلي الجديد

المعارضة، او ان تعبر عنها المجموعات الداعية الى تنفيذ المرحلة الثانية من

رنده هيدر بلعثة في الشؤون الاسرائيلية

نص اسرائیلی

الشخصية. ففي رأي شخصية هآرتس

لاذا توقفت عمليات "حماس"؟

منذ المجوم الانتحاري الذي نفنته "حماس" في ٤ أيلول ١٩٩٧ في القيس، لم تجر مجمات كبيرة ضد أسرائيل. لماذا؟ هل ردعت حكومة نتنياهو منظمة "حماس"؟ لم أن "حماس" غيرت سياستها؟ أم أن تفاهماً جرى بين السلطة الفلسطينية و"حماس" تم بموجيه الاتفاق على وقف العمليات الارمانية رغم للجمود السياسي؟

رئيس شعبة الاستخبارات في الاركان العامة اللواء موشيه يعلون قال عشية مَعْلَدُرِتُهُ مُنصِهُ، انَهُ في اعْقَاب مُحَاوِلَةُ الاغْتيالِ التي تَعرضُ لَمَا خَالَدُ مُشَعَلَ، قررت "حماس" الانتقام بعمليات ارهابية. وجرت محاولة فاشلة قتل فيما محيي الدين شريف داخل سيارته. ولم تنشر لجنة التحقيق الفلسطينية التي شكلتٌ خصيصًا للتحقيق في الدادث ومعرفة ما اذا كان الشريف تعرض للقتل أم لا، ومن المتهم بِنْلِك، لَم تُنْشر هذه ٱللَّجِنَّة تَتَالَج تحقيقُها. لما السبب فَهُو ان ما جرى كان "حادث

انًا كُلُّن ما سبقٌ صحيحًا، فُما هو سبب الهدوُّ النسبي؟ ليس لدينًا جواب قاطع على نْلُك. ولكن يمكن أن نضع في طليعة الأسباب تُعاون أسرائيل والسلطةُ التنفيذية على إحباط النشاطات الارهابية، صحيح أن اسرائيلٌ هي التي بأدرت الي هنه العمليات في مناسبات كثيرة، ولكن اجمالًا هناك تعاونًا مع الفُّلسطينيين. وكانت الحصيلة هي التوصل الى تأثير رادع مشترك بين اسرائيل والسَلطة الفلسطينية ضد ارهاب المجموعات المعارضة الصغيرة او ضد ارهاب "حماس". حدث هذا رغم التدمور في العلاقات مع رؤساء جهاز الأمن الفلسطيني. فلقد اتقطعت العلاقات مع جبريل وجوب بسبب الاهانة التي وقعت لدى اعتقال عنصرين من "حماس" كأنا يعملان في جمازه، واخيرا لتقطعت العلاقات ليضا مع جماز الأمن في توقيف أسرائيل لأحد مساعد العلاقة مع الجهاز العام للاستخبارات الفلسطينية الذي يترأسه أمين الهندى وتوفيق طيراوي...

تدرك منظمة "حماس"، انه في الوضع السياسي الحالي، الذي يرغب فيه عرفات ان يثبت للاميركيين تعاونه معمَّم، لَا مَفْر له الا بالرد على "حمَّاس" وضرب بنيتها التحتية الاجتماعية في حال قيامها باعمال ارهابية من جديد. وهكذا فأن التدخل او الردع الاميركي غير المباشر كان هو ليضاً سببا غير مباشر للهدنة الدالية في العمليات الارمانية. لكن ثمة جوانب أقل ايجابية لمنَّا التدخلُ الاميركي. فالعامرُ حالياً أن جَمَازُ الاستخبارات الأميركية آلَّ "سَي. آي. آي" هو الذي يدير فعلا السياسة الخارجية مع اسرائيل والفلسطينيين. فمو لا يقدم المشورة للحكم، والما يدير المسائل بنفسة. وهو أمر لا يحبونه كثيرا في الحكم، فالاميركيون حلوا محل أَسْرَاْكِيلَ فِي المفاوضاتُ فِي مَجَالاتَ مُمَّمةَ جَدَاً. كُمّا أَن الْجِرارِ اجْمُزَةُ الْاستخباراتِ الاسرائيلية الى الجدل في ما بينها لمام الاميركيينِ، امر يمكن الاستغناء عنه. بلت الذلاف في شأن ما انا كان عرفات قد أعطى أو لم يعط "الضوء الاخضر في ١٩٩٧/٢/٩ أنرماب "حماس"، هذا الخلاف بات أمرا قديماً. لكن الرامن هو أن

البُّدل لم يُحسم في امرين آخرين معمين عماء عل النشاط الارهابي لـ "حماس" هو لمر طارئ غير مخطط له؟ ام هو تتيجة خطة عمل عامة؟ (كما تدعي الاستخبارات العسكرية)؛ وَهُل عرفات مستعد للقَّضَّا على البني التحتية لـ "حماس"؟ خبرا الأمن العام (السبَّاك) يقولُون ان عرفات لن يخوض حربا بين الفلسطينيين في حال قرر ضرب المسلجد او البني التحتية الاجتماعية لـ "حماس". يدعي خبراء شعبة الاستخبارات أنهم ينوون ضرب البنى التحتية العسكرية ا حماس"، وان عرفات لا يوافق حتى على هذا، لانه يرغب في المفاط عليها في حال

احتاج لها يوما ما ضد اسرائيل. يقول يعلون انه سبق وأخبر اسحق رابين بذلك عندماً كان رَئيسا للحكومة، وأن النقاش مستمر حول الموضّوعُ مَنذ ذلك الدين. هذا هو البدل الدائر بين الذبراء، والثابت الآن انه منذ عشرة اشهر لم يقع اعتداء كبير، وذلك بفضل التعاون مع الفلسطينيين، واستمرار هذا التعاون مهم لمكافحة الارماب، وتحديدا لان "حماس" لم تتنازل عن مخطِّط الاعتداءُات. من الصعب معرفة الوقت الذي سيستمر فيه الوضع الراهن. لكن علينا دائما ان نكون

(هآرتس ۱۹۹۸/۲/۱ · ترجمة ر. ح عن العبرية

صندوق عربى للتنمية الفلسطينية

الغطرسة والصلافة التي يتصرف بها رئيس

إن المهمة الاولى تتعلق اساسا بتثبيت

واذا اضفنا الى ذلك عملية تتموية منتظمة

عبد الهنعم سعيد

الاستيطان الاسرائيلي تبدأ من خلال شراء أراض ومبان باعها أهلها الذين تركوا فلسطين لاسباب متتوعة في مقدمها القهر الاسرائيلي والطجة الى الاموالُ في بلاد الممجر، إن مقاومة ذلك تكون بشراء العرب هذه الاراضي ولملكن السكن، وبهذه الطريقة يتاح للسكان العرب أمزيد من المساحة التي يستطيعون التوسع فيما ويستقرون ويتزايدون.

فإن القدرة على للبقة والمقاومة ستتدعم واكثر من ذلك سوق يكون في مقدور المقدسيين الذين يقيمون خارج المدينة وتمددهم السلطات الاسرائيلية بسحب هوياتهم العودة والبقاء في المدينة المقدسة، وعندها لن يستطيع نتنيأهو او غيره التوسع من خلال الاستيطان، وفي القدس اينضا في مقدورنا دعم المؤسسات الغلسطينية وذي الاستيطان جامعة القدس التي تستطيع

السُكُلِّنِ الفلسطينيينَ على الأرض، وبالنَّاتُ في القنس الشرقية، فالملاحظ أن محاولات

الوزراه الاسرائيلي وآخر مظلمرها التوسعات التي يقوم بها في القدس، لن تكون اول المظلمر ولا آخرها، فمنذ مجيئه الى الحكم وهو يتبع السياسة التي تدنث عنما سلفه في قيادة الليكود اسحق شامير والتي نادت بالعمل على استمرار المفاوضات امدة عشر سنوات يتم خلالها تغيير الامر الواقع على الارض بالاستيطان حتى لا تبقى هناك أرض يتم التفاوض عليما وبينما كان الاسرائيليون معنيين دوما بهذه الفكرة، قان العقلية الانسحابية العربية عمدت دوما الى الانسحاب انتظارا ليوم التحرير، وظل النضال الفلسطيني لفترة طويلة بعيدا عن الارض انتظارا ليضاً ليوم العودة. وتحت راية المقاطعة وعدم التطبيع جرى اولا ترك الاقلية العربية داخل اسرائيل اعالما بلا دعم معنوي او قومي، ثم بعد ذلك جرى تطبيق القاعدة نفسها على الفلسطينيين تحت الاحتلال في الضغة الغربية وغزة، ودون بكا وطويل على اللبن المسكوب فإن الحقيقة تقول انه بين نمر الاربن والبحر الابيض يوجد الآن اربعة ملايين فلسطيني في مقلبل ٤.٧ ملايين يمودي، ومي تسبة يمكن ان تصل الى التكلفؤ خلال فترة زمنية قصيرة اذا ما عقدنا العزم، وأذا كان ما تقوله عن فلسطين مقا وصدقا وليس مجموعة من الاقوال والشعارات.

مدير مركز الدراسات الاستراتيجية في الامرام

بون - اسكندر الديك

لم يعد المراقبون السياسيون في المانيا يعتقدون ومدمم بأن عمد آلمد الاتدادي هلموت كول لذذ يقترب بسرعة من نمايته بعد ست عشرة سنة من الدكم المتواصل، وان لا لمل له على الاطَّلاق في القوز بالانتخابات العامة التي ستجري في ٣٧ ايلول المقبل، بل لن لقرب الاقرباء الى كول بدأ يقر بالهزيمة السياسية مسبقآ وفي شكل لم يجر له مثيل من قبل. فقد أعلن الامين العام للحزب الاجتماعي

المسيحي في باقاريا يرند بورتسنر، وهو الحزب التوأم للحزب الديموقراطي المسيحي الذي يرأسه كول، ان حزبه على استعداد للقبول بدعم حكومة اقلية للحزب الاشتراعي الديموقراطي حتى لا يعتمد الاشتراكيون على اصوات الشيوعيين الاصلاحيين في البرامان الاتعلاي المقبل في حال لم ينجح الخضر في الانتخابات ولم تتشكل حكومة وحدة وطنية تضم الاشتراكيين وحزبي الاتعاد المسيحي.

وأمام غضب كول وفريقه الانتخابي من هذا التصريح الذي يشابه اعلان استسلام قبل الانتخابات حاولت قيادة الدزب البافاري تخفيف الوطأة من خلال القول ان الكلام يدخل في اطار الافتراضات التي تُبُحث في شكل شكلي وجانبي فقط وان لا دلالة سياسية له لكن المراقبين اعتبروا ان وضع كول الميؤوس هو الذي اصبح يشجّع القريب والبعيد على الادلاء بدلوه بعدما ظهر ان ربان السفينة يتصرّف وكأنّ العاصفة المقبلة هِي مجرد "مبة ريح" سيتفلب عليما كما تفلُّبُ على غيرما في السابق. والواقع ان يـوماً واحداً لا يمر دون ان يستعرض كول للانتقادات العلنية بسبب الاسلوب الذي يتبعه في المعركة الانتخابية والذي جلب له الكثير من الاخطاء الفادحة واظهره بمظهر غير القادر على ادارة المعركة بحكمة وذكاء

ومن التواضح ان كنول وقيادة حنزيه المطيعة له منذ ربع قرن رغم وجود معارضين له داخلها لا يزالان يعيشان على أمجاد قمره كل المرشحين الاشتراكيين الديموقراطيين الندن نافسوه على منصب المستشارية. فمنذ علم ١٩٨٢، ألعام الذي بنأ فيه حكم هلموت كول، لرسل الدرب الأشتراكي الديموقراطي اربعة مرشحين في اربع جوّلات أتتَخُلِيثُة المقارعة كول واسقاط حكومته الائتلافية المسيحية - الليبرالية، الا أن أحداً من كبار قيلنيي الحزب لم يتمكن من زحزحته عن موقعه، ومن بينهم أوسكار لا فونتين ركيس الحرب المالي الذي خسر لمام كول عام

كاتب واعلامي أبنكي مقيم في العاتيا

لكن الدزب الاشتراكي يطرح اليوم مرشعا منافساً سبق ان نال حظوة عند العواطنين قبل أن يرشح رسمياً من حزبه والمقصود به غيرهارد شرودر رئيس حكومة ولاية سكسونيا المنطقة الذي يُشبه من هذه الناحية بطوني بلير الذي اجمعت الاستطلاعات على فوزه في الانتخابات البريطانية حتى قبل

ترشيحه رسميأ لنلك وبعدما حقق شرودر فوزاً طاغياً في انتخابات ولايته في آنار الماضي وحصولة على القالبية المطلقة وتُحقيقُ الدزبُّ الاشتراكي فوزاً كبيراً في ولاية "ساكسن – المالت مع تراجع كبير في الاصوات للحزب المسيدي الديموقراطي فيمما بدا واضحاً أن المنافسة هذه المرة ليست كسأبقاتها وان المستشار كول سيذوق هزيمة مرة وقاسية ستطيحه ولا شك من رئاسة العزب ومن مسرح السياسة بعد ٢٧

وتجدر الأشارة الى ان لصواتاً عدة من دلفل حزيه وحكومته الائتلافية دعته في الاسابيع للقليلة الماضية الى اعادة التفكير بتكتيكه الانتخابي واعلان لته في حال نجلحه سوف لن يستمرُّ في منصب المُستشرَّر فترة السنوات الاربع المقبلة وانه سينسحب بعد ذلك لمملحة خليفته المقترح منه شخصيا فولففانغ شويبله رئيس الكتلة النيابية لحزبه في البرآمان الاتحاد يالذي يحوز حالياً على شعيبة أعلى من شعيبة كول. بل يعكن القول ان "التطاول" على شخص كول وصل في الفترة الاخيرة الى حد جعل كثيرين من يكنون الاحترام والحب لكول، ولكن لم يفهموا لماذا اصر على الترشح مرة خلمسة للانتخابات، يعربون عن حزنهم والمهم لانه سبب لنقسه هذا الانحدار السياسي لشخصه ولدزيه بعدما كان قلدراً على الانسداب من الدابة السياسية وهو في قعة مجده وعنفواته تاركاً للجيل الجديدُ في الدرْب اكمال المسيرة، ولو فعل كول ذلك لكاتت حظوظ للحزب لكثر من جيئة للفوز في الانتخابات

والولقع أن هلموت كول مخل التاريخ مع حزبه مرتين في السنتين الثملي الاخيرة، مرة من بولبة الوحدة الالملتية التي جرت عام ١٩٩٠، ومرة لخرى من يـوليـة الـوحـدة الاوروبية حيث وضع المداميك الاساسية لما وللوحدة النقعية والاقتصادية. كما ان فترة حكمه تجاوزت فترة حكم "والده السياسي كوئراد اديناور (١٤ سنة) الذي يعتبر ا شذمية سياسية العاتية بعد الدرب العالميا

ويقول البعش أن كول يحلم بتحطيم الرقم القياسي الذي سجلة موجد الماتيا في

القرن الملغي اوتو فون بيسمارك الذي حكم لمدة ٢٠ سنة متواملة. ويرى كثيرون اليوم ان كول رغم انتخابه انتخاباً ديموقراطياً المابه ما يصيب كل من يبقى طويلاً في كرسي الحكم، أي "العمى السياسي" و"التَعبُّ السياسي" وعدم القدرة في مثل هذه السنّ المتقدمة على استيعلب المشلكل التي تعلني منها البلاد والعمل على حلها مع الاطراف المعنية. اضافة الى ان الجميع اصبح بالحظ حدود امكافات المستشار، خصوصاً على الصعّيد الاقتصادي. واصبح الحديث المقضلُّ لكول في مختلف المناسبات هو حديث

ألاحزاب الالمانية أمام الانتخابات المقبلة (١) الحزب الديموقراطي المسيحي

أوروبية أخرى لما كانت الاكثرية قبلت به ويأخذ المواطن العادي على كول اعلاته المكافأة له على تاريخه السياسي. كما لـ

بوضوح على تصرفات الدرب الديموقراطي أمسيدي، مذا الحزب الذي يعد اليوم أكث من ٢٠٠ الف عضو وكان في استطاعته دائماً تدريك الماليين من الناس. فالتضعضع في صفوفه واضح اليوم على رغم المؤتبر العام الاذير الذي خصص لتأكيد الالتفاف حول شخصٌ كولُّ والتبشير بأنِ التحوّل في موقف الناذبين لمصلحته قد بدأ. ويشير مطَّلعون على ما يجري في قيادة الحزب الى أن الوجوم اصبح الطاغي على وجوه المسؤولين فيه مع

يزال يسيق كول بنقاط عدة. ويقول المطلعون ان كول اختار بعض

الوحدة الأوروبية. لكن ذلك لم يعد كافياً للتَّاخَبِ الْأَمَّاتُيَّ الذِي لُو دعي الْىُّ الاستفتاء حول الوحدة النقدية كما جرى في دول

> قبلُ لتتخلِفُ ١٩٩٤ بلته يترشح لأَخْر مرة، الامر الذي جعل الكثيرين يتتخبونه كنوع من يغب البعض في ذنَّله كمستشار حقَّق الوحدة الالمانية رغم المشاكل الكثيرة التى تتجت عنها. وشعر هؤلاء الناخيون هذه المرة ان المستشار خدعهم ولم يقل الحقيقة وأن شموته للحكم لا حد لما، ومن منا ايضاً رقضهم له واعلائهم اتهم تعبوا منه بعد ١٦ سنة وانهم يرغبون في التغيير وان البديل موجود الآن. لذلك لم تعد تنفع كل البراهين وكل الجمود آلتي يبذلها كول وحزيه لاقتاع الناخبين بالتصويت له مرة ادرى، فالرغبة في التغيير جامحة وكل خطوة يقدم عليما كول طليآ تتحوّل نقطة ضده ولمصلحة غريمه

> الاشتراكي النيموقراطي. هذا الواقع الى الى ظهور الشلل والعجز كل يوم يمر ومع كل استفتاه أو استطلاع ينشر حيث يتأكد في كل مرة ان شرودر لا

المُنلَّصر في فريقه الانتخلي دُون ان يعود الى قيادة الحرّب، وان النين أختارهم سبيوا له البشاكل والاخطاء اكثر مما نقعوه لانه يعتمد على نصافحهم اكثر هما يعتمد على نصائح قيادة حريم اضافة الى تلك فان كول وضع

في المؤتمر الاخير يده الحامية على شخص الأمين العام لحزيه بيتر ميتنسة، وهو شخصية ضعيفة جداً وغير محترمة سياسياً، لا داخله ولا خارجه، في الوقت الذي طالب العديد من القياديين باقالته وانتخأب لمين عام جديد قائر على تدريك الحزب وتتشيطه من جنيد

عدة بهذا الموضوع ولتقسمت حوله ولا تزال

تسلهم في تلميع صورته أملم الناس والى تعيين ناطق أخر من حزيه مو تالب في البرامان الاتدادي من جناح المدافظين الاشداء في الحرب، ويدا الناطق على الغور بتنفيذ مُلَّةَ الْأَمِينِ الْعَلْمِ مِينْتُسِهُ الْمِادِقَةِ إِلَى "فَضَحْ تعاون الاشتراكيين مع الشيوعيين الاصلاحيين للومول الى السلطة في البلاد. وزاد على ذلك ني لقائه الاول مع الصحافيين تشبيه الشيوعيين الاصلاحيين والشيوعيين النين واضعاً ليلهم على المستوى نفسه من حيث الجرائم التي ارتكبت في حق الناس، واتبع نلك بتمديد الالمان الشرقيين بوقف التحويلات المالية الجارية منذ الوحدة لإعادة بناء اقتصاد الشرق اذا استمروا في اتتفاب

الموحد الذي كان يحكم المانيا الشرقية، واثارت هذه التصريحات الاستغزازية المشومة للتاريخ، والتمديدات الموجمة ألى الالمان الشرقيين ورفض التغريق بين دوره كنائب في البرامان وكناطق باسم الحكومة، فضيحة سياسية عثى مدى اسبوعين واثث الى قيام عامقة من الانتقابات والاحتجاجات من جلب المعارضة والموالاة على السواء بسبب خطورة ما قبل وتجاوز حدود الدور الذي عليه ان يقوم به كناطق حكومي. حتى

كول يفشل في اختيار لحظة الانسحاب من الحياة السياسية

بلفكار متجدمة وغير سطحية وتنكر بعض المصادر ان شويبله الذي يُعتبُر من اخلص خلصه كول، والمعروف الله يرفض توجيه اي انتقاد علني له، يمزّ رأسه باستمرار في هذه الايام حائراً امام التكتيك الانتخابي الذِّي يتبعه المستشار ويقرر مع مَدِموعةً قَليلةً من أتباعه. فبينما يريد شويبله قيادة معركة انتخابية على اساس البرامج والوقائع والحجج المقنعة يتبع كول تكتيك تلرة المفاوف من سيطرة البسار على الحكم في المانيا ومن الدور الذي يمكن ان يؤتيه الخُضر والشيوعيون الاصلاحيون في منا الطار، وأنشفلت قيانة الحزب اسأبيع وأشمرا

منقسمة، الامر الذي حير الناس وضعضعهم. ولكن كول لم يتأخر في تنفيذ تكتيكه رغم ان توقيته كان خاطئاً تماماً. فقد لجأ قبل شمر ونصف الى عزل الناطق الرسمي يأسم الدكومة المنتمى الى الدرب البافاري الشقيق بحجة اله لا يمارس سياسة جيدة حكموا الماتيا الديموقراطية بالنازيين الالمان حزب الاشتراكية الديموقراطية - الشيوعي الأصلاحي المنبثق عن الدزب الاشتراكي الالماني

ان شويبله خليفة كول رفض كلامه بشدة واعتبره خاطئا وخطيرا وعلى رغم أن الناطق حصل على دعم كول ومينتسه ووزير المالية تيو فليغل رئيس العزب الاجتماعي المسيحي في بافاريا، ألا ان ذلك لم ينفعه أبدأ، أذ أضطر أمام حجم العملة عليه، وتحت ضغط نقابة المحررين التي رفضت استخدام مبنى الصحافة للدعاية الحزبية والسياسية، إلى التراجع علناً عن تصريداته السابقة مشيراً للى إن اقواله فهمت خطأ وانه مستعد للالتزام بنظام نقابة المدررين الداعي الى فصل دور الناطق الدكومي عن أي دور آخر. وهكذا خسر كول مرتين، مرة عد عين ناطقه في مرحلة غير مناسبة، واذري عندما دافع عنَّ لقواله في أليوم نفسه الني ماجمه خليفته شوييله فظمرت قيادة العزب

برأسين وفي خطين مختلفين.

على رجال الاعمال الالمان فاته لم يحظ هذه المرة الا يدعم حدر ومتأخر منهم لانهم بدوره لنقسموا ايضآ حول تأييد ترشيحه للمرة الخامسة. وخرجت في القترة الأخيرة اصوات من الاوساط الاقتصادية تطالبه بالاعلان المسيق عن موعد تسليم القيادة الى شويبله اذا نجح في الانتخابات، وجاعت هذه الدعوة بوضوح على لسان نائب ركيس اتحاد الصناعة الالمانية تيل نيكر الذي جدد مطالبته في مذا المدد والتي سبق أن طرحها قبل شمرين وتصف معتبراً أنه على كول أذا فاز في الانتخابات ان يستقيل في اوافر العام المقبل. واكد ان الاعلان عن نلك مسبقاً سيكون لمصلحة حزبه الذي سيتحسن وهجه في المعركة الانتخابية الجارية. ولم "يبلع" كولَ في الواقع حتى ألأن الصفعة السياسية التي وجمما اليه غيدو فيستر فيلله الإمين العلم للدزب الليبرالي المشارك في حكومته الذي طالبه في اكثر من مناسبة بالاستقالة أذا فاز في الانتخابات لانه اصبح يشكّل في نظره الرقم ؟ في الحزب بعد شويبله الذي يرى أته أعبح اليوم الرقم واحد

وبينما كانت قوة كول تعتمد باستمرار

ان الحدار كول السياسي من قمة مجده محزن ولا شك، ولكن تمايته السياسية بعد ١٧ أيلول العقبل ستكون ماساة شنعية له بعدماً فشل في اذتيار موعد الاسحاب من المسرح السياسي على حد أعتقاد البراقيين،

الطقة الأولى من ستحققها

جري انراجها في المعانثة الوطنية، أي أن

الديموقراطية حبدت تماما مواطن قوة هذه

الفئات ومواطن ضعفها ولو أن ذلك حصل

مطيا كما هي حال القوات في الشمال

والاحْرار في نيَّر القَّمر وْ"حزبُّ الله" في

شكل خُاصٌ في ضاحية بيروث الجنوبية،

والرئيس الحريّري في صيّدا والرئيس كراءي في طراياس و"الجماعة الاسلامية" وايلي سكاف في زحلة الخ.

بمُعنى آخر ان التمثيل المحلي لظمر وجود قوى لا تأخذ الدجم نفسه فيَّ التمثيلُ على

المستوى الوطني. وحين تتحدث عن صحة

التمثيل لدواع تيموقراطية ولدواع وفاقية

في لبنان يجب أن نراعي هذه المعطيات لأن اللبنانيين هم محصلة أجمالية لهذه

المستويات من التعبير عن لتتمالاتهم

العائلية والمناطقية والطائفية والمذهبية

والاجتماعية والثقافية والسياسية وليسوا

مدرد افراد مولطنيين. ان الدروس المستخادة من الانتخابات

البلدية والأختيارية، على نقيض الانتخابات

النيابية كما جرت حتى الآن، تؤكد ان ثمة

امكاتا فعليا لتجنيد النيموقراطية اللينانية

وتعميقها وتوسيع نطأقها، وان هذه

الديموقراطية تعتادها سوريا تحت سقف

المُوَّقُفُ ٱلاقلَّمِي العامُ ويجبُّ مَمارستِما لكي تعتادما سوريا في لبنان. ومذه مسؤولية

مباشرة على بعضّ القوى المحسوبةُ علَّى

سوريا والتي تشكو لديانا من حدود دركة القوى المدلية.

والاهم من ذلك كله أتما فرصة ثمينة

تتلجات وانطلاقا من هذه الحصيلة

نضرب الصديد الصامي والاقبال على طرح النظأم الانتخابي الانسبُّ الْبنان على المستوى الوطني مع ما في الانتخابات الاخيرة من نتلاج

السياسية الاولية عن تطبيع واضح للنظام

السياسي وقبول اكبر للمشاركة وظمور قوى وتيأرات محنونة لكن مرشحة للنمو بأفق

ان الموتى يدفئون موتاهم لما الاحياء فيـشـدون أزر كلّ مـشـروع فيـه تطوير للنظام. ونحن نعتقد أن النظام الانتخابي مو

الاصل، ولعل التجربة تدعونا الى الانحياز

اكثر الى التدرج من الدائرة الوسطى، حيث

تتقاطع تلاوين الدياة اللبنائية وتتجمع

وتتراكم في صورة تلقائية وتأريخية عملياً.

دائرة ترضي الدّمن الاقليــمي المؤثر عند البناتيين الى الدس الطائفي المنتفخ اليوم،

الى ميدان مقبول التعبير عن القوى

الاجتماعية الدديثة وما يشجع على قيام

تدالفات وفاقعة أو تجمعات سياسية حزبية

اثار مو الآخر الكثير من الفبار الطلاقي والمذهبي.

ولا شك أن بين التوجمات الامم الَّتي يفترضُّ

استخلاصها والالتزام بما تمليه في المرحلة

المقبلة، الحلجة القصوى النضال الشعبي البلد

بمسيرة الاف ميل ثدو العلمنة الشاملة البلد

المهند جنيا بحروب املية جنينة. أن الفاء

للطلافية السياسية واقرار قانون اختياري للاحوال

الشخصية، تمهيدا لجعله الزاميا، وتعديل الدستور

نحو الألفة التدريجي لمدارس الطّوائف والمذاهبُ وجلمعاتما، مطالب بالغة العيوية على الطريق لبناء

مواطئية حقيقية واندماج جدي بين ابناء الملل

وليس اقل اهمية التوجه نحو تحريك الرقابة

الشعبية على المجالس البلدية العتيدة، واستنباط

القنوات المناسجة لاحداث تلك الرقابة وفرض

محاسبة فعلية من جانب الناخبين للمجالس التي انتخبوما، على أن يكون بين المممات الساسية

لرقاية كهذه منع للضرائب والرسوم الجائرة، التي

تطاول علدة الفئات الشعبية غير الميسورة، ومنع

بيع املاك البلديات، وقـرض برامج عـمل تخــّم

مصالح الفالبية العظمى من الناس، على أن تكون

وسيكون بين المهمات الاساسية استخدام

مكلسب المعركة الاخيرة لتطوير قولتين الانتخاب،

واقرار التمثيل النسبي فيها وفرض مزيد من

الملاحيات البلنيات، بديث تمبح مجالس محلية

فاعلة تقيم لامركزية ادارية حقيقية، بما يتيح

للجملهير الواسعة التمرن على ممارسة السلطة

تمهيدا لتقريب الديموقراطية البورجوازية

التمثيلية الرامنة، اكثر فاكثر، من فكرة

ديموقراطية شعبية حقيقية بقيت الى الآن حلما

ينتظر الانتقال الى ارض الواقع.

رقابة كمنه تمرينا اوليا لمعارك ناجحة مقبلة.

بأدوار فاعلة أو مؤثرة على الاقل.

تُدِيث الدياة السياسية.

مواطنية جديدة لديموقر اطية جديدة

أن التوازن السياسي الدالي فرصة تاريخية، واتنا نفتنهها. ناخذ بالقيم التاريخية الهيمار، واخصما التزامنا الطويل للعدالة والديموقراطية والحرية، ونطبقها على عالمنا المحديد القائم على دينامية الاقتصاد الدر التنافس المعروف باقتصاد السوق. وهو الطريق الثالث الذي سيعرف بـ"وسط اليسار".

اقطوني بلير وكيس للهورة البربطاني الصالي في عقلة له في صنيقة "التنصيت"

تعبر النيبوفراطية، مع نماية هذا القرن، مرخلة معمة ليرز تحديقها لاتان احياه ما عرف بـ"حكم الشعب بواسطة الشعب ومن لجل الشعب"، وانهاه ما تبقى من انظمة ذات ابديولوجيات شمولية تبتت استعاد تطويرها تموينا لاقامة انظية مكانها اكثر عدالة والفلاما وحرية، وتالياً لكثر استقراراً وازمهاراً. وفي وفت قفارت الانظمة الكليَّة في العالم، ومعما الدول التي كانت تدور في ذلكماً، تَبَحَث الدول ي قعكمت عليما الاحداث التاريخية التي شهيتما أوروبا الشرقية، عن الطَّعة مؤاتية تَطل بِعا على لقرن الدائي والمشرين، ولا تكون نسخة عن الأراسمالية المتوحشة التي تتأما الولايات المتحدة التي تتأما الولايات المتحدة التي تتأما الولايات المتحدة القديدة العقم والغارضة تظامما عليه، ولا انعاش لها تبقى من انظمة نلت البديولوبيات كلية، وعامة المدين التي تقاوم الفكرة القلالة بأن الانظمة الكاية لا تتطور في اتجاء الديموقراطية، بل تنطر أو تتحم من البلال عادة بعلاما على قواعد ديموقراطية تحترم ارادة الشعب وتعرف بالدريات الغربية والعادة.

وسبى المحتد المحوق العزم المعتمد على المستعدم. حي منا الوقت طرحت في بريطانها نظرية "الطريق التناف" الذي يحاول تزويج الاشتراكية الفريية خات الوجه المصاري والاسماني المائم على نشدان المعالة والديبوقراطية والحريث، بالليبرالية المفاحدة التي يعتلما الديبوقراطيون الملكمون في واشتطن والقائمة على الاقتصاد الدر الذي تعجل المنافسة عاخله عصر العوامة الذي من شأنه تدويل العالم سوقاً واحدة مفتوحة خصوصاً بعد بعاية ازالة الدواجز الجمركية بين العوامه الذي من شانة تحويل العالم سوقا واحدة مفتوحة خصوصا بعد بعلية ازالة الحواجز الجمركية بين الدول في اوروبا وقرب اعتماد العملة الاوروبية الموحدة الم"يوروبوني". الأواج الدر الذي يطرحه رئيس وزراء بريطانيا الخاوني بلير يستحيل الجازه من دون قيام مواطنية محددة، في أوروبا كما في الولايات المتحدة وروسيا واتحاء كثيرة من العالم، تقوم على قيم العربة والمترام حقوق معين الجماعات، بصرف النقر عن لونها أو اغتما أو معتقدها السياسي لو الديني، في التعمل بعض العربة والتعمل بو الديني، في المحددة في التعمل بعض المدينة دعلول الرئيس الاسيركي بيل كلينتون تجاوزها بعض الشيء في زيارته الاخيرة المعتمل المدينة عن دون حرية، تدعم فيها التجارة "نظاماً مستقراً ومزدمراً المستقراً ومزدمراً المستقراً ومزدمراً المستقراً ومزدمراً

وقد أرتفعت أصوات في العالم اجمع تقول آنه يصعب "شراء" عدم انهيار النظام الكلي في المين – رعم قوتما الافت صابية المالية – وتدويلما شريكاً في التنمية والتطور في المام، في ظل مامش . عولكلوري من الدرية القردية. ُ ببدُ أَنْ النيبوقراطية البديدة التي يطردها بلير يجد الاميركيون في "المواطنية المتجددة" حجرها

الأساس. فعم لاحتاوا لن ما أصاب أنقَّحة ديبوقراطية كثيرة في العالم، بقَعل فسأد الحكام واستثثارهم بالساطة وتسخيرها لنحمة ممالحهم، قد وحل الى عقر دارهم. وقد سجلت الدورات الانتخابية المتالية منذ لكثر من عقدين ترادع المشاركة للشعبية في عمليات الاقتراع للي ما بين 50 و-0 في المئة منا يمند النَّطَامُ فعلاً بُحكُمُ أَقْلِيةَ وتَنازَعُ للصلَّاحِياتُ بينُ مجامي ٱلنَّوابُ والشَّيَوخِ، والتـَحلي التحريجي

المونطين عن نصل مسؤولياتهم. وهذه ظلمرة تكلد تحم العالم وقد شهدنا نحن تتالجها السلبية في لبنان، قبل سوانا في المنطقة. وادراكاً من الاميركيين لنطورة هذه الظاهرة والالرما السيلة على مستقبل الديموقراطية وعلى نظاهم، ودباتهم، تولث لدنتان واهدة رسمية في اشراف السناتور الديموقراطي السابق سام نان والجمهوري وليم سِيت وكان سابقاً وريراً للتربية، وتولت هذه اعداد دراسة، في نطاق تجديد الحياة العنية، عنوانها "لمة متعرفين"، أما اللبنة التانية فخلصة اشرفت عليها مؤسسة كيتريغ وعنوانها "حكم ليبركا، الغيارات . والتحديث"، والنقت الدراستان عند القول "إن الولايات المتحدة رغم السلام والتردمار اللذين تنعم بهما فل الشعب فيما لا يزال عبر راض. أنه غير راض على أناه الحكومة ولا يثق بما من الطريقة التي تعارس

وترى الدراستان ان الدل في الخراط المواطنين على ندو نشيط في الحياة المدنية، أي أن يتحولوا "كابير لا متفردين". ويشاركوا بفاعلية في القرار السياسي. ويشدد التقريران على العمل، للخروج من المازق الحالي، عبر الميشات المحلية، النوادي والجمعيات ولمنكن العبلاة والمُسْتِمَات الاملية، وفي أي مكان يُضم تجَمعاتُ تعيش فيما الناسُ مكّد ويريان أن "البواطين لا يعتلدون الى ادن اداري حتى يتصرفوا. فلك بان فعل البواطنية يحتاج الى التزام طوعي من شأنه توليد استعماد وتغاول وثقة وقدرة على فهم المواطنين الأذرين وتصين ادا، الوظيفة العامة على ندو عدمش، وهما يوميلُن بالتوجد الن الشباب وجعل موضوع المشاركة في ملب النظام التربوي

صدر صدوس، وهما يوصيس بصويد على مصيف وجس موصوع مسترحه على صلب تسطم الدراوي.

ويشخدان على وجوب الكف عن لوم الأفرين، سوا اكتاوا مواطنين لم مسؤولين. ويلاحظان أن الناس
نتعام بالفادوة لذلك ينبغي البحث عن قبادات جديدة شابة توجي الثقة والنزاهة.

كن المناتيين النزاجين من قفزة ديموقراطية كبيرة، من خلال الانتخابات البلدية الاخيرة، يجدر بهم
النظر الى فقسمم تم ألى العالم الذي جعلته لورة المعلومات بين ايديمو، ايدركوا أن ما يعانون تما
بتشاركون فيه ونوال كبيرة ومغيرة في العالم، ويحلولوا الابتاء على الشعلة متقدة، بجعل لحياه روح
الراحات مناطقة عندة، بجعل لحياه روحالوا الابتاء على الشعلة متقدة، بحيا لحياه روحالوا الابتاء على الشعلة متقدة، بحيا لحياه روحالوا الابتاء على الشعلة متقدة، بحيال حياه المناسفة المناسفة الابتاء المناسفة الم البواطنية هَدْفاً اسلامياً، والبدُّ من حيث اسارت الدراستان الاميركيتان، في المدارس والنوادي والكنائس والدوامع، في أي مكان يعيش فيه النفس ويتعاملون تمهيداً للوصول الى الجامعة التي لنتارها في الصين الرئيس الاميركي بيل خلينتون ليتوجه عبرها الى الدكام في المين والعالم باعتبارها "مصدر القيادات الجديدة السياسية والثقافية والفكارية"، والتي ينبغي أن ننظر كانا اليما مكذا، على رغم الامعال والبؤس

ر المورد الله الله الله الله الله الله وطول كل فريق نتش ما تصل بده اليه، على غرار ما شمعنا الفيرا من تنقش ما تبكى من اشالا العنود الاسراليليين النين قشوا في عملية الصارية، في نطاق المبادلة الكبرى.

أدمون صعب (روما)

النظام الانتخابي: من الدائرة الوسطى الي...

بعد الانتخابات البلدية... أي قانون للانتخابات النيابية ؟ (٢)

لضمان توازناتها. لمدثت الانتخابات البلدية والاختيارية تبديلا مهما في المناخ السياسي العلم للبلاد واظهرت فنسحة واسعة اممارسة

سليمان تقى الدين

لديموقراطية من طريق الدق الانتخابي

المسيحيّ لم يكنّ مقرراً. اي أن الاستنكاف الوحيد نشأ عن شعور

قطاعٌ محدود من الناخبينَ في منطقة معينَةُ بأن الانتخابات البلدية في العاصمة يقرر

تتلاجها التلذبون المسلمون دون سواهم

ومنه مشكلة مزمنة في بيروت طرحت في الفمسينات بالنظر الى ألتكوين الديموغراف

الطائفي للمدينة وجرت معالجته سأبقأ

بالتعيين، وهو أحد الطول التي تبنتها

لُلحكومة ولم تُنْجح في تسويقها بالنظر الى الذهية من الاستغلال السياسي الذي ينتح

ولعل نمج التوافق في مدينة بيروت بين

القوى السياسية، مع ما انطوى عليه من تضييق كبير المنافسة الديموقراطية انقذ

الوفاق الوطني على مستوى المدينة ونجح

في تشكيل مبطس بلدي يؤمن التوازن

السَّياسيُّ والطائفيُّ، ويمثَّلُ آلَى حد بعيدٌ

وبوضوح جميع التيآرات السياسية الفاعلة.

فلم يستثن حزب الكتائب ولا المعارضة

ان منه الحقيقة تؤكد ان النظام القائم

يمضى في تثبيت مواقعه وشرعيته رغم

الجدل حولم ومذه ظامرة كاتت رافقت

ميثاق ١٩٤٢ من حيث الاعتراف به

والتحفظ عنم فكانت جميع القوى

السياسية تشارك في النظام أو الصيغة وتتحفظ عن صيغة النظام وتعترض عليما

وعندما نتحدث عن مبيضة النظام

السياسي في ما يتعدى المظامر الدستورية

الى مسيم المعادلة الوطنيـة ومشاركـة

الفئات اللبنانية فإنما نعني في شكل صريح

ليضا البعد للخارجي لهذه الصيغة، الاقليمي والدولي. وفي حال الطائف، سـوريا مي

الطرف الاقليمي المقوض، او المكلَّف، مُبطَّ ايقاع مذه الصيفة وتوليف تناقضاتما

أعترافات قاسية احيانا كثيرة.

الكتَّالْبِيةُ ولا تيار "القوات اللبناتية"

حتما عن التعيين.

ترشيحاً واقتراعاً ما يعني ان هذا التمرينُ الديموقـراطي يمكن أن يكون له مـردود فُعلى المستوى السياسي اتيح للمعارضة بكل قولها وتياراتها ان تشارك بحرية ليجابي يؤسس لمرحلة جديدة من العمل يؤكد المشاركة الواسعة من جميع القوى السياسية ناخل النظام السياسي وخارجه، والاستثناء الوحيد الذي يمكن تعيينه في خاتة المقاطعة محصور في القطاع الشرقي من محينة بيروت حيث صوت الناخبُ

ان حجز المعارضة او فك هذا المجز عن

ومن هذه الزاوية لظهرت الانتخابات البلدية والاختيارية قدرة سوريا لأول مرة على رسم العناوين الكبسرى او الخطوط الدريضة لمذه العملية ورفع السقف السياسي حتى لقوى المعارضة من خارج النظام وترك اللعية السياسية بواسطة القوى المحلية تأخذ ايعليها.

> وعبر تطلفات بين قوى متناقضة ذات طأبع التخلي ودون حرج، ما ادى الى تظمير حجم بعض القوى وصورتما الواقعية ويبدو ولقحا أن الماءش السياسي في المعارك البلدية يختلف في نظر سورياً عنه في المدى الوطئي مع مسيلٌ واضع الى الالفتاح على المعارضة المسيحية بالنظر الى المتغيرات الاقليمية

دورها مرتبط بموضوع الصراع العربي -الاسرائيلي اولا، وإن لم يكن محصوراً فيه، ويمدى اتسجام القوى السياسية اللبنانية، او عدم انسجادها مع الخطة السورية لادارة منا الصراع. وقد اظمرت الفترة الماضية منذ صعود بنيامين تتنياهو الى الحكم في اسرائيل، ومشروعه المناهض السلام، تحولا

والتحكيم بين افرقائما والتدخل المباشر واضحا في موقف المعارضة المسيحية من الطروحات السورية اقله في ما يخص وحدة المسارين اللبناتي والسوري والتي يُجري التسليم بما كثابت من الثوابت اللبنانية العامة. وهذا يطمئن سوريا وينزع عن سياستها طابع ألضبط المباشر الذي تمارسه على القوى المطية.

والامر الثاني المهم هو ان القوى الحليفة لسوريا، على تفاوت معنى التحالف والقرب والبعد، وعلى اختلاف درجة فاعليتماً داخل النظام، استطاعت ان تثبت وجودها وحضورها وان تبرمن تاليا عن شعبية ملحوظة للنظام نفسه، فلم يعد الرئيس الحريري ولغدا بالواسطة الاقليمية، ولم يعد الدرب القومي ممثلًا بافتعال، وبالطبع "حزب الله" و"الجماعة الاسلامية" ناميك بحركة أمل

والحزب الجنبلاطي. وفي المقابل لم يظهر حزب الكتائب او الاحرار او القوات او التيار العوني وما الى نلكُ تُلكُ القوة الكبيرة المستبعدة. على العكس من ذلك أن بعض رمــوز النظام المسيحية اثبتت جدارة وفاعلية واضحة وخضورا مميزا ما يضفي على المعادلة

ان الخلل في النظام السياسي هو خلل بنيوي اساسة نظام التمثيل الدالي الذي وتنوع التمثيل وفوق ذلك كله آلية التوحيد الُوطني، او الْانسَجام الوطني، فلا تأتي صحّة التمثيل الطائفي وقوته على حساب تيار

من هنا ندن على اقتناع بان الانتخابات البلدية والاختيارية لظمرت حجم القوى السياسية موضعيا، بالمغرق لا بالجملة، كما

الممكنة. وتقول التجاوز لأن الصيغة الراهنة قائمة على خلل اصلى عام، مضاعف في

الاعتدال الوفاقي. هذه المعادلة الصعيمة هي التي جاءت

اللبنائس يجب مراضاتها.

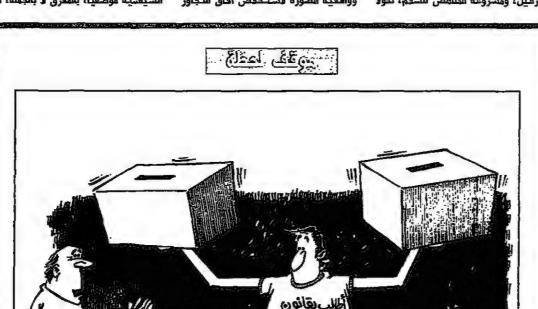
لتكسرها بحدة، مفتعلة تمثيلا وطنيا على حساب كل العناوين السابقة، والاحرى ان النظام السياسي أتجه ألى تفليب قـوة نلك من اعتبارات وحتى على حساب جميع القوى الطيفة لسوريا التي ارتضت حدودا

يفترض ان يجمع في أن واحيد: صحةً التمثيل وقوة التمثيل وبيموقراطية التمثيل

قولتين الانتخابات النيليية (١٩٩٢ و(١٩٩٣) الضبط الاقليمي وحرية حركته على ما عدا معينة لدورها وحصة محدودة من هنه

الرامنة بعض الواقعية السياسية ولا نريد من ذلك اعطاء شمادة حسن سلوك لأحد، بل نريد ان نرصد بموضوعية وواقعية الصورة لاستخلاص آفاق التجاوز

الجانب المسيحي، وموجود في الجانب الاسلامي، وهذا النال هو عطب جدي للنظام كله وليس حالا عرضية خاصة بفئة من



شياطين العالم القديم تخرج دفعة واحدة كان في الواجمة الاماسية لاتفاق الطلاف

بدت كل البني القديمة بكلمل سلادها، وبكل

العائلية والعشيرية (التي باتت موضع مدح

رسمي بدلاً من التنديد والتـشهيـر)، وصولا الى الفـرز المنهي والطلافي الذي عبّر عن نفسه

بشدة في اعمال التشطيب والاستبعاد على

اساس الفرز المنكور، وحتى حين تدخلت رموز

السلطة للميلولة دون نلك الاستبعاد

والتشطيب، كما كانت الحال في "لائمة التوافق

البيروتي" الحريرية، لم يأت َّ ذلك من مـوَّاقع

متقدمة، بحيث تجري تعبئة الناس على اسس

وطنية لا علاقة لما بالمنامب والطوائف، بل من

مُواقّع الاهتمام بما سمي التوازن (المقصود

الطَّلَاقي والمنَّمَّنِي). بل جَـرى الْحَـرَصُ الشَّـديِّد على استيعاب السَّلْفِياتِ الْمُتَلَّفَةَ، كما حصل في

اللائحة عينها التي ضمت للى الدريريين الاقحاح

رموزا من "حزب الله" و"للقوات اللبنانية" تماما

مثلما تم التحلف في صيدا وبرجا وبلديات مهمة

لذرى مع الجماعة الاسلامية وامتظما من القوي

السلفية. حتى أن ثمة من يتوقع كالنائب نجاح

ولكيم في مقابلة اخيرة في "الأنوار" أن يكون

الدكم المقبل قائما على تطاف السافيات من

شتى المناهب مع رأس المال المتوحش ورموزه

المعروفة، وهذا يعطى فكرة عن العصير القاتم

جدا الذي يعده قادة المرطة الادلام القديمة

بفصل الدين عن الدولة ووضع البلد على سكة

بؤس المعارضات

على المعارضات القلامة في وجه السلطة الراهنة،

فقد بيَّت الانتخاباتُ الأخيرة بؤس تلك

المعارضات، الخارجية منها كما الطقاعة. ففي لول

مرة قررت فيما النزول الى طبة الصراع، ظُمرت

مشاشة العلاقات آلتي تشد بعضما أأن بعض،

واستعدادها للدخول في تحالفات انتمازية تماماً،

سعيا وراه المواقع، واتحقيق مكسب هنا وآخر

والكلام لا ينحصر فقط في المعارضات اليمينية

بل ينسحب ايضا على المعارضات الاخرى التي

تَنطَلَق من خطأب اليسار والتي لم تجد حرجًا في نشدان التحالف، على سبيل المثال، مع الدركات

السلفية للتي حين مذلت في التلافات مع الدزب

الشيوعي، مثلًا أو الدركة النيموقراطية الشعبية،

حصل نَاك في مواقع طرفية، اقل أهمية بوضوح

من مدن كبرى، كبيروت وصيدا، حيث كأن

خيارها الى جانب الرمز الاهم للسطة والمال في

واذا كانت الجماهير اللبثانية المنهكة بعد حرب

الهلية طويلة تدولت ألأن دربا معيشية يومية

طَلَحْتُهُ، في حلجةً للى الوضوح وتعبثة متقدمة

تحمل اليما الوعي، والمزيد من الوعي، قان طبيعة

اذا كان ثمة كثيرون براهنون، وراهنوا سابقا

التغيير العلماني.

تعدادها للقتال واحراز النصر: من البني

للبيقانون عارك للبلربات

منا هو المنحى الواقعي غير المثالي، ولكن لا بأس بعد حمى الايديولوجيات والثورات، وحمى الافكار الحالمة من هدنة للبناء مممورة بالواقعية. اتما دعوة ملحة للافادة من التمرين النيموقراطي، ودعوة اكثر العلما لعمل سياسي من توع جديد،

طريقها إلى الخلاص.

اشداق البليلة واليأس وتدول بينما وبين تلمس

الحاسات المعركة الأذفرة

لتسمت بسلبيات كبيرة لا بد ان تترك بصماتها

بعيمق على أناء "السلطات" الدنساء المتحثلة

بالمجالس البائدة الا اتها اتسوت أيضا بالكثير من

الإيجابيات وبين اهمها استيماب جزء مؤثر من

المواطنين اهمية الضغوط التي يمكن لن يمارسها

من العريضة وصولا الى التجمع في هيئات مدنية

ضافطة الخ... كما حدث حين تم اجبار الدولة

على تقريب موعد الانخابات البلدية والاختيارية

يضاف الى ذلك الدراك العميق الذي دفع

منات الالوف من الناس الى المسرح السياسي،

لاختيار مجالس جديدة وانتقال عدد ضخم من

الجيل الشاب الى ولجهة السلطة المطية؛ وليس

اقل اهمية ان عددا كبيرا نسبيا من مؤلاء كان

من النساء اللواتي بدأن يظمرن اهتماما واضحا

بالاضطلاع بأعياء ذات طابع تمثيلي، وهو الاسر

للني يمكن ان يتطور الحقا بديث يقترب لكثر

فَأَكْثَرُ مِن الوزنَ الفَعْلَي للمرأة في المُجتمع. لن الانتخابات الاخيرة التي رأينا مبلغ تأثرها

بالشحن والفرز الطائفيين الى حد أن رموزا

مؤثرة في الانتلجنسيا المطية، بدل أن تخرج

باستنتاجات لمصلحة علمنة القوانين على لختلافهاء

خرجت باستئتاجات مضادة، كما هي الدال

بخصوص تقسيم بيروت ١٢ دائرة على اساس

الفرز المنعبي هنه الانتخابات جاعت مباشرة بعد

طي ولو موقَّت، لملف الزواج المني، الذي كان

بيد أنه أذا كانت الانتخابات البلدية والاختيارية

هل يمكن انتاج ديموقراطية من تحت؟

مسألة ألت عاطي الجنري مع واقع السلطة السياسية في اتجاه القضاء التدريُّدي على البنية الطفقية الملازمة لماء ودفع البلد على طريق بعد تأجيلات متعاقبة، تمت الانتخابات البلسة التقدم والمداتة. إلا إن الانتخابات الإذبرة أعطت والاختيارية في معظم الدوائر الانتخابية التي ينص عليما القانون، واستراح الناس ومعهم صورة مختلفة تماما عن اهتمامات الدولة، وعن للوزير ميدسال المر، ومنى "اللقلة من اجل حقيقة الفرز السياسي الطائفي العميق في صفوف الناس العانيين، ليس بفعل الدرب الانتخابات البلدية والاختيارية" الذي اعلن في الاهلية الاخيرة فقط بل كذلك نتيجة التطبيقات الممسوخة للإتفاق الني اختتم تلك الحرب.

بعدما بلت من دون موضوع. لا شك في أن ذلك كان ينطوي الى حد ما، ومن بعض الجوانب، على انتمار حقيقي للمواطن، المنوع على مستويات كثيرة من التعبير عن لرداته في التغيير، ومن اختيار ممثلين يكون له الحد الانثى من الثقة بهم. وكان لحد أهم مظامر هذا النصر، فرض تاريخ اتعقاد هذه الانتخابات رغما عن ارادة الحكم، الذي كان يفضل المزيد من ابعاد كأس اعتبرما مرّة، للوملة الاولى

الى تدليتها قدر الامكان. وسوف نحاول في هذه المقالة، ان نُخرج يبعض الاستنتاجات والدروس، نلك ان ممارسة سياسة شعبية كتلك التي دارت رحاها لخيرا، على مدى شهر تقريبا، لا يمكن الا ان تكون

خرافة الديموقراطية والحياد لقد خلص الكثير ممن توقفوا أملم ظاهرة الانتخابات الاخيرة الى استنتاج مفاده أن السلطة القلامة نجحت في تأمين قدر معقول من الديموق راطية والنزاهة والدياد، وبين المعطيبات التي بنوا عليها حكمهم هذا وفأه الدولة بوعدها أن تتم الانتخابات بالغعل، ونجاح الكثير من مرشدي المعارضة وغياب التدخل السلطوي المباشر (١٣)، وضبط الامن في صورة معقولة، وما للى ذلك من اعتبارات بديمية. ومو امر نعتقد انه لا يدل على الكثير من النباهة والحنق في قراءة الواقع، او الله

شــهـدها البلد، في ظلّ السلطة عينهــا في .19979 1995 كانت الساطة منضرطة حتى الانئين في البعركة الانتخابية سو4 عبر الرؤساء الثلاثة، أو عبر الوزراء على اختلافهم، وفي مقدمهم وزير الناخلية. وتم استخدام الوسائل غير المشروعة على اخت لاف ها لانجاح اللوائع الموالية، من الرشوات، إلى صرف النَّفُوذَ، إِلَى النَّسَتَعَالَةُ بالبنسين، الى استخدام شتى انواع الترغيب والترهيب لتركيب لوائح التلافية موالية يجرى الزائماً في أخر لحظة، وتَضم في معظمها وجوها

التلسع عشر من حزيران الجاري حلّ نفسه،

ليسعى بعدقد وحين لم يعد مناص من شريها،

غَيْبة جدا، وإن تستوقف البلحث والمطل.

محكوم بهاجس المقارنة بين الانتخابات المحلية الاذيرة وانتخابات نبابية فاسدة سبق أن

مجمولة بالتسبة الى التلخبين، لكنما مرتبطة بعمق

بهذا أو ذلك من رموز السلطة السالدة. وقبلبت وسنائل الاعتلام المرئي والمستموع خصوصا بدور حاسم في تسويق تلك اللوائح: في حين حوصرت لواكح المعارضة حمارا شيه شآمل وحيل بيتما وبين أيصال برامجما ورموزما وميزاتهم الي الجمهور، وهو الأمر الذي لا بد ان يطرح مجددا ضرورة اعادة النظر جنريا بواقع الإعلام، وخوص معركة تدريره الى النهاية.

كميل داغر

اما في يبروت، فرغم ان الاعتراض على طريقة تشكيل اللوائج عبر عن نفسه لحياتا بتصويت مذهبي، ورغم ان شعورا واسعا بالغبن كان سائدا لدى المسلمين السنّة لشعورهم بأن حصتهم في المجلس البلدى تقل بكثير عن حجمهم الدقيقي في الكتلة الانتخابية، الا ان قراءة ارقام القائزين والتفاوت الملحوظ في عدد الاصوات التي نالما مرشحون يتتمون الى طائفة واحدة، يكشفان بوضوح أن التشطيب كأن سياسيا (ضد احزاب وتيارات وحركات)، اكثر مما كان

طائفيا له مذهبيا. كـما أن الناذب ألبيـروني يحـرص على معرفة من ينتخب، وقد لدى التأخير في اعلان للولاح (وبات هذا تكتيكا انتخابياً شائعاً) الى قيام هوة بين هذا الناخب وعند كبير من المرشحين فأضطر الى اعتماد مقاييس لذرى في الاخـــتــــار (بعـضـمــا دون شك طائفي

وان قَارِنَا نَسَائِجِ الانسَخَادِاتِ البادِيةِ في يبروت بنظيرتها آتي جرت علم ١٩٥٢، والتي لم يفيز فيهما لي من المرشحين المسيحيين، لادركنا أن تقدما حقيقيا حصل على مستوى التمسك اللبئاني بالتوازن الوطئي والعيش المشترك الْدَلِالَةُ الْخَلْمُسَةُ: إنْ مَقَاوِمَةَ الْنَاخُبِ الْلَبِنَانَى

فكرة "المديلة" و"للبوسطة" و"الجرافية" وغيرها بنت في مذه الأنتخابات القوى منما في غُيرها، والفُتحت امام الحياة السياسية البنائية افاق تجديد وتغيير واسعة اذا عرف التغييريون الحقيقيون كيف يتعاملون معما بعيداً عن "الشعارات المعلبة" و"الذاتية الفنوية" و"الشخصية المتضخمة" والخطاب التشجئي للذي يعرف الناس مضمونه سلفا من مجرد معرفتهم ياسم صلحبه

فمن المعب القول ان زعامة شخصية أو حزبية استطاعت أن تسيطر على الموقف الانتخابي تماما، بل ان تفرض على التلخبين مرشدين كفليتهم الوحيدة مي كفلية الولاء لها. فالتنائج الانتخابية في المدن كشفت عن تغيير مهم في مزاج التُلخبين، وقراءة توزع الاموات يظمر بوضوح ان "البلوكات" لم تعد بالدجم الذي كانت عليه في انتخابات سابقة، بل أن "بلوكات" من نوع جديد برزت وذلك لاعتبارات سياسية متصلة بلابات الوجود أكثر من لي لمر آخر، لن نتائج طرايلس الموزعة على لوائح عدة والاصوات الكثيفة التي ذالما في بيـروت مـرشـحـون من خـارج اللاثحــة لتُوافِقِية، والتُفَلَ الانتخابي الذي ظهر في صيدا الائحة المعارضة، والاعتراض الذي يرز في بعلبك على طريقة تشكيل لائمة "حزب الله" رغم التمسك بالمقاومة ونهجما، وهو اعتراض معاثل الاعتراض الذي برز لمصلحة "حزب الله" في الضاحية الجنوبية ضد لوائح اللَّمْظُة الْاخْبِرَةُ الْتَي جُمِعَتُ قُوى مِتَنَاقَضَةً سياسية واتتخابية لتحجيم الحزب وقوله، تلميك عن تتلكج مسمة في قرى ويلطت صفيرة، كلها مؤشرات على حجم التفيير الذي حصل في مزاج الناخب، وتاليا حجم المسؤولية

الملقاة على عاتق قوى التغيير النيموقراطي (تتبع طلة ثانية)

الاول: لن الرأي العـــام في لبنان مـــا زال قــويـا، وأن تمسك الناس بعطاب مــدق بقــوة وليجابية لا بد ان يثمر نتائج ملموسة لاسيما اذا اصروا على مطليهم مثا في كل الظروف،

كوطن وكدولة باتت مميأة اكثر من لي وقت لخر، وأنه قد بدأ يخرج من نفق الظروف الاستثنائية التي فرضتها الحرب، والتي عاش لبنان بعضها قبل الحرب ليضا كما هو ألامر مع الانتخابات للبلدية والاختيارية التي لجلت مرات عدة منذ ١٩٦٧ (في قبل الدلاع الدرب بعشر سنوات تقريباً). ورغم صدور القرار بلجرا الانتخابات، ورغم

قانون انتخابات نیابیه دو تمثیل نسبی

تدديد مواعيدها، استمر البعض يراهن على الفائما في اللحظة الاخيرة، حتى اذا ما بنا اجراؤها أمرا واقعا واصل البعض رماته على فقداتها شروط النزاهة، فيما شككت قلة بقائونها تفسه، كما اعطى البعض لبعض التتائج تفسيرات لا تتطلبق مع القراءة الدقيقة لدلالاتها الدقيقية. الدلالة الاولى أن الانتخابات جرت في جو

من الديلد لم تعرفه لي انتخابات عرفها لبنان مند اعلان دولته علم ١٩٢٠. واذا كاتت شوائب عدة رافقت بعض العمليات الانتخابية، خصوصا في العلصمة، ألا أن اللبناني احس في شكل علم أن الفائز بمذه

الانتخابات مو الحائز على اعلى الأصوات فيما. والدلالة الثانية، أن هذه الانتخابات جرت ني جو من التنافس السلمي قلماً عرفتُه المعارك الانتخابية في لبنان، لاسيما البلدية منها والاختيارية، فلم تسجل حادثة لمنية ولحدة ذات دلالة، ومر الاستحقاق في جو من الوعي والشعور بالمسؤولية قل نظيره.

وَهُمَا لَا شَكَ فَيِهُ أَنْ لَجِهِ وَزِيَّةً لَلْجِيشُ اللبناتي وسلار القوى الامنية المتعلونة معه وحضوره اللافت، وحياديته الكلملة، واثقة الناس به وبقيانته، الدور الاهم في الصفاظ على الطابع السلمي الاستحقاق، كما في تعزيز الشعور السائد بأن قيام مؤسسة عسكرية قوية وموثوقة في البلاد ضرورة لقيامة الدولة واستكمال السيادة والمنعة الوطنية.

والدلالة الثالثة: أن المرجعية السورية كانت على مسافة ولحدة من الجميع، قلا مرشحين محظيين ولا مرشحين معظورين. وقد سامم منا آلموقف في تنفيس لحتقان واسع عمدت جملت كثيرة آلى ليجاده لضرب العلاقة اللبنائية - السورية خصوصا في ظل الاستحقاقات الاقليمية المرتقبة.

حتى في الحالات التي بدا أن التوازن أختل (كالدال الطرابلسية)، فأن قراءة عدد الاموات

والدلالة الرابعة، أن اللبناني اختار في معظم الدالات التصويت بكثافة العيش المشترك وأن خلو لي قلامة من التنوع الروحي كان مثابة نقص فادح اهاـ

التي نالها المرشحون المسيحيون والعلويون يظهر مدى تقاربها مع اصوات مرشدين فالزين، وهو ما يظهر بوضوح أن التشطيب لم يستمدف مرشدا معينا لانتمائه الطائفي بل كان سعة حكمت التصويت الطرابلسي بسبب وجود اكتر من ستة أوائح والكثير من المرشحين المنفردين وكان ممهم جميعا مع اتصارهم تأمين فوزهم الفردي.

وعبروا عن رأيهم بكل الوسائل المتلحة. الثاني: إن ظروف استعادة لبنان عافيته

> لكن تلك الانجازات المعمة كانت تصاص دوماً بتـشكيك من هنا، وهواجس من هناك باعتراض من هنا، ومقلطعة من هناك، بحيث كانت تبدو وكأنها انجازات فريق من اللبناتيين دون آذر، وجماعة منهم دون جماعة ثانية. ودار بين اللبناتيين نوع من حوار طرش الستمر منذ الطائف، حيث يعلن فريق مقاطعته احتجلجا على ما يصدر من تعديلات دستورية او قولين التخلب، فيما يدعوه الفريق الأَخْر

الثفرات دون مشاركة الجميع. ووسط حوار الطرشان هذاء كاتت تقوم مؤسسات عرجا عن نظر البعض، وتعثيل سیاسی غیر متوازن، وکان پیرز شعور لبنانی عارم بأن الدرب لم تنته تماماً، وان ما يبقيها مشتعلة، وإن كالجمر تدت الرماد، ليس

الانتلال السياسي في الداخل أيضا. وكلفت حجر قزاوية في منا الاختــلال لتنساس البعض بالنظر على النيموقراطية، وهو احساس تجلى تارة بالاعتبراض على معارسات غير منصفة بحق وسناثل الاعلام المكتوبة ثم المرئية والمسموعة، أو بالاعتراض على ممارسات بدق الدريات العامة من درية التظاهر والدق في تأسيس الجمعيات الى

في نلك كله تأكيدا على وجود نمج مرسوم، بل وسودي به من الخارج، للألفاء التحريجي الدياة السياسية في ابتان، وتناسى هؤلاء أنْ مثل هذه المعارسات التي يعترضون عليها اليوم رافقت على مدى عقود الحياة السياسية في لبنان، بديث لم يذل عمد من اختلال، ولم يبر حكم دون ان يحاول البس بالحريات أو

لا بل أن البعض وصل في تشاؤمه الى حد المراهنة على استحالة أجراء انتخابات بلدية ولختيارية وعزا يعض المراهنين تشاؤمه الى حُوف أهل للسلطة من نتلاجماً: فيما فكر البعض الأخر بأن عودة العجلاس البلدية الى الدياة تعنى استعادة اموال ضخمة تجبيها البلديات وتدخل في خزينة وزارة المال-وجه القرار باجراء الانتخابات البلدية مغاجئا م وجه القرار باجراء المستب مرين في غاية الكثيرين، بل ابرز هذا القرار امرين في غاية

معن بشور

منذ اتفاق الطائف الذي اخرج لبنان من الدرب، لم يشعر اللبناتيون ألمم بدَّأُوا الدَّدُولُ الفعلي في مرحلة السلم الا مع الانتخابات

اللعبة والاختيارية. وهذا القول، لا يلغي لعمية اتجازات تحققت عبر السنوات التسع التي تفصلنا عن ذاك البؤتمر الذي جمع النواب اللبنانيين في مدينة الطائف ليعقدوا بينهم اتفاقا وطنيا انجب وقفا نمائيا لاطلاق النار، وعودة لمؤسسات الدولة الموحدة، والفاء لكل مظاهر الدرب وقولها.

الى المشاركة لتصحيح ما يراه من تغرات البعض يقول لا مشاركة قبل تصحيح الافطاء، والبعض الأخر يقول لا يمكن تصحيح

الاحتلال الصميوني في الجنوب فحسب، بل

حرية العمل النقابي ووحدته. ونهب بعض أأمشككين بعيداء حيث رأوا

التلاعب بالانتخابات،

See + 5

194 3 L 3 Mag

為養養

المن مطاسمة

٣ و٤ تموز ١٩٣٨

باريس ٢- خــمـــومي - انتــهت امس

بين فرنسا وتركيا. وتركية متعلالة من حيث العدد والمعدات الدريبة ثلثا - اصدار تصريح مشترك عن التعاون بين فرنسا وتركيا وسوريا، يتناول قضايا العدود وحسن الجوار بين سوريا وتركيا، وهو يرمي الى أقامة نظام موقت للشؤون التي تقدم لكرما

بانتظار عقد معاهدة بهذا الشأن، تمريح المسيو بونه عن تتيجة المفاوضات باريس ٢ - خصومي - استقبل العسيو بونه سعاد نافاس سفير تركيا، ثم استدى المحافيين وادلى اليمم بالتمريحات التأثية

أتفاق فرنسأ وتركيا على تسوية مشكلة الأسكندونة

> المفاوضات بين فرنسا وتركيا بتسوية عدة قضايا كانت معاقة، ولسفرت في الوقت نفسه عن: اولا- لتفاق مبطي يقضي بعقد ميثاق صطقة القيا - عقد الخاق عسكري لتأمين الدفاع عن السنجق على ان يتولى هذه المعمة قوات فرنسية

"لا يسع فرنسا وتركيا الا الاعراب عن ارتيامهما الى تتيجة المفاوضات التي بدأتاها في كلتون الثاني الباضيء وقد كان مدفنا البشتراة اتناه البغاوضات تدعيم اسس الصداقة الغرنسية - التركينة وقد اتلعت لنا مشكلة الاسكندرونة فرصةً مِنْاسِيةً لتبليل وجمات النظر في العلاقات بين التواتين.

أن تسوية مشكلة السنجق لنلت علة وثيقة بتنظيم العلاقات بين فرنسا وتركيا من جمة وبينها وبين سوريا من جهة اخرى، وقد عالجنا المشكلة بروح الفهم العتبادل لعنبنا أن أستمرار الذلاف يضر ضررا بللغا بالصداقة التأريخية التي تربط تركيا بفرنسل "وقيد أعشرفت فيرنسا اثناء المفاوضات إن

لتفاقلت سنة ١٩٤١ تعنج اتراك السنجق وضعا · حاصا وفي الوقت نفسه أكنت تركيا أن لا مطمع لما بأراض السنجق. وقد جاء التفاق العسكري يحدد الشروط التي يتم بها تعاون فرنسا وتركيا في الدفاع عن اللواء. ووضع أركان حرب الدولتين التفاقا خاصا يعين الكيفية قتي يتم بما تعاون لَّجِيشِينَ في السَّنْجَق وستَجري مَعَاوْضَاتَ لِعَقَد معامدة تاتية بين فرسا وتركيا وسوريا ﴿...)"

بن الم المؤد ال

ني الأمه

يود الى اله

- 1

4 4 7

in sie

- . . d et

إنهاله والما

· -4.

Sall Sales

بعد مدد

 $B = \Delta_{A - \log}$

* 24 44 ---

. .

.

. . 20

....

۾ سال به انسار دي

100

.....

41. 41. V

بتنيه بعيران

أيعاني

.1 -1x

12 00 000 20 000 000 20 000 000

124" ." L

._

. A . 18*

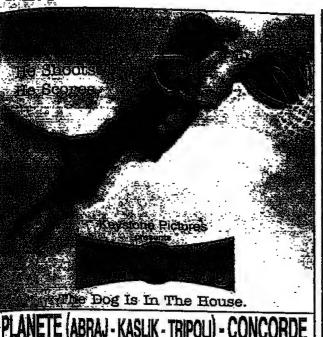
1

العلم المستدار محمد المستدار محمد الإستان

A Second Second

Anta Sta

p.B.



PLANETE (ABRAJ - KASLIK - TRIPOLI) - CONCORDE

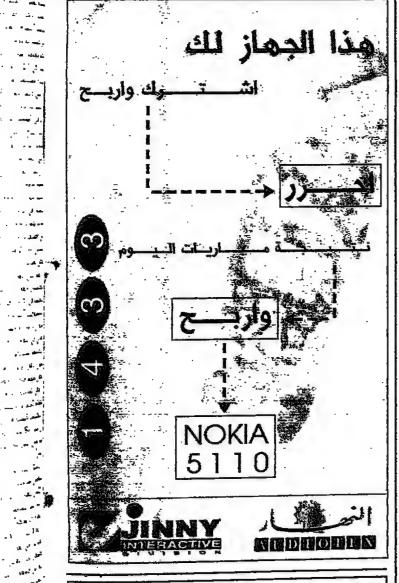
Ataya New School But like in the

رأس بيروت شارع الصيداني هاتف: ١/٣٤٤٧٣١. تعن عن يدء تسجيل الطلاب للعام الدراسي ٩٩/٩٨ الرجاء استلام الطابات من مكتب الادارة الدولم من الساعة ٨ صباحا حتى ٢ بعد الظهر

طريق المطار، بناية طاهر ١/٨٣٤٧٢٦ - ٢/٨٨٨٧٩٠ بادارة الأستاذ رمزي ترفيق عطايا تعن عن يدء تسجيل الطلاب للعام الدراسي ١٩/٩٨ من صف الروضة الأولى حتى الثانوي الأول فللرجاء لستلام الطلبات من مكتب الادارة من ٨ صباحا حتى ٣ بعد الظهر

Summer Camp Summer School

و نعامكم أيضا عن بدء تسجيل الطلاب لنادي الصيفي (برلمج تُقافة عامة، فنون، سباحة، رياضة و كمبيوتر) بالأضافة الى دورة صيفية (انقوية التلاميذ بالمواد الاساسية) * يبدأ النادي الصيفي والدورة الصيفية في ٧ تموز وينتهي في ٢٨ أب ١٩٩٨ ودولمها من الساعة الثَّامنة صباحا حتى للثالثة والنصف ظهرا (النقليات مؤمنة) الرجاء الاتصال بالادارة للحصول على معلومات اضافية .



اعلان قضائي الى اتخاذ الاجرافات القالولية بخق يعلن القاضي البشرف الدكتور مصطفى ترو على تغليسة هلال بيطار عن الرغبة المتخلفين عن الدفع، علما بأن النهين يستدون ما عليهم من رسوم قبل لي اقفال طابق الافلاس لانتفاء مصلحة ۱۹۹۸/۲/۳۰ يستفيدون من حسم ۲۹۰ الدَّائِنِينَ عَلَى أَنَّهُ بِحِقَ لَكُلُّ صَاحِبٍ مَمَلَحَةً من غرامات التأخير. ويعتبر هذا الاذار أن يتقدم باعتراضه أدى قلم المحكمة في بمتابة انذار شخمي لكل مكلف وقاطعا مُبِدًا هُمِنَ مِمْلَةَ خَمِسَةً عَشْرٍ يَوْمًا مِنْ أمرور الزمن. تاريخ الاعلان. التكليف ١٥٧٥ رٹیس القلم اسعد الاسماعیل

رئيس للبلدية لصيم آبو خييب

ريس علام مخار ركزولا

otici صلار عن محكمة بيروت الشرعية من محكمة الاستثناف المعلية في الشعال. السنية الى مجمول العقام محمد حسن الساس: ۱۲۱۰/۸۶ بالغرغة، القليمية يقتضي حضورك إلى هذه المعكمة في آلى المستألف عليهما يوسف ويولس الساعة التلمعة من يوم الثلثاء الولكع فيه ۱۹۹۸/۲/۶۱ لتسلّم الأوراق الذّاصة بك في الدعوى المقامة عليك من المدعية بسعيا

بن الياس معربس من حضرون أبعلًا ومجمولين محل الاقلبة. تدعوكما هذه لعكمة لتسلم الاستحشار الاستثاباني المقدم هدكما من الاستلئين الطوان وبيأر معربس بصفتمنا كشنفمية وبمغتهما وكلاه بقية ورثة الياس معربس ومسئا سليم غطاس بالدعوى العقارية بملكية المستأنفين للمقارات الرقم 1997 ETOIS ETO-S EFTAS EFTYS و٢٥٦٦ منطقة حصرون المقارية وباليدوا على اسم الستانفين بالتساوي أينا بينجم وان تأخذا مكاناً معتور الكما همن أطاق مذه المحكمة وان توليها عليه خاق معت عشرين يوما من تلويغ نشر هذة الاعلان والا فكل تبليغ البكما على باب الإم مله البحكمة يعتبر صييط باستثناء الحكم

انڈار اعدد ۲۹۰ تنذر بلدية بصاليم و(مزمر والمجلوب) جميع المكلفين اللين لم يسمدوا ما يتوجب عليهم من رسوم بلدية، بوجوب تسديدها بعملة خمسة عشر يوما من تاريخه. وفي حال تخلقهم ستعمد البلدية

أعلان

بطرس أبو لعوم بمانة تنفريق لتعدر

تحميل النفقة بسبب الغيبة المنقطعة واذا

لم تنظر في الوقت النعين أو ترسل وكيلا

عنك تعتبرك المحكمة مبلغا نشرا ويجري

بحقك الايباب الشرعي والقانوني. بيروت ١٩٩٨/٦/١٢

قأطي بيروت الشرعي

النملاي

الشيح عبد الرحمن مغربي

هلال سليح.

◄ انتهت الانتخابات

نتائج مباراة الواجمة للبحرية واحظ محطة للنقل العام وانشاء مدينة رياضية وتنفيذ الحدادق وانشاء معمل لمعالجة وتنعيد المدائق واتشاء معمل المعالجة التغايات وجعل موضوع محب التغايات على مدخل عين الجنوبي موضوعاً وطنياً والشقط على الدولة للقيام بولجها لفرضه في الموقع المناسب جغرافياً السرف اللمحي".

ويعتبر أن "ما يصنفه البعض باته ويعتبر أن "ما يصنفه البعض باته مندنات سائحة الدواس القدد الساعد مندنات سائحة الدواس القدد، الساعد مندنات سائحة الدواس القدد، الساعد المناس التعادد الساعد المناسبة المناسبة التعادد الساعد المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة التعادد الساعد المناسبة المناسبة

منجزأت سابقة للمجلس القديم أنما هو مبدرات سبيدا محمد مشارع المحالج في المدينة (...) والمطلوب اولاً واخيراً أن لا نسمح مع المجلس البلدي بأي وصاية عليه الألا تتكرر تجربة البلدية السابقة، ولاتني غير مطمئن الى منا الامر أتبه وأعذر(...)".

الزعتري اما العضو القنيم -- المنيد في المجلس البلدي فاروق الزعتري فيرى ان المجلس البلدي السابق حقق منجزات رغم الظروف الصعبة، ويشدد على السعي في أقرب وقت أمعالجة موضوع مكب النفادات عبر مطالبة المسؤولين وزارة البيئة يايجاد الدل والمكأن الملائم لانشاء معمل لفرز والمكان الملائم الانشاء معمل لفرز النفايات كنلك يؤكد على ضرورة التعجيل في تازيم الشاء المرفأ الدبيث وانجازه "لانه بساعد على تطوير الدركة الاقتصلايية ويؤمن فرص العمل العدد كبير من المواطنين". ويدعو الزعتري الى حملية الشاطئ الرملي والمحافظة على ما تبقى منه وتنظيم الشوارع والساحات العلمة وتنظيم الدوارة والساحات العلمة

والاعلانات على الجدران وانشاء المدائق العامة وتشجيع مختلف النشاطات الرياضية والثقافية واقلمة مكتية عامة يستغيد منها الطلاب وكل من يرغب في المطالعة.

بديع ويشند عضو المجلس البلدي لصيداً ويسند عصو بمجس البندي نصيدا الممندس محمود بحيع، الذي دعمته "الجماعة الاسلامية" مع ٤ اعضاء آذرين، "أن الاولوية المطلوبة في عمل المجلس البلدي تبدأ بأن تكون البلدية مؤسسة ادارية خدماتية ويجب أن نعمل لتحسين الادارة قدر المستطاع معمل تعالى الادارة قدر المستطاع وبأقل كلفة فيعطي ١٠ موظفين وبأقل كلفة فيعطي ١٠ موظفين مجمود ١٠ ولن يعطي ١٠٠ مجمود والتي يعيشها الناس تتلخص على النحو الآتي: مشكلة النظافة ومكب النفايلات ألتي نعيش جميعاً تدت وطأتها، ومشكلة الصرف الصدي وتلوث الشَّاطئ ومياه البدر. وفي موازاة تـأمين معافيل ثـابتـة

وقاتونية للبلدية على الدولة توفير الدعم والافراج عن لموال المندوق الوطني المستقل، ومثلك موضوع ممم ننكب على دراسته ويتعلق بمستقبلُ البلئية ومعرفة كل القضايا العالقة فيماً والعقارات العائدة اليما. لما موضوع الواجهة البحرية فقد وضعتاه في أيدي أُدُتَصاصيين قبل الانتَّدايات ولن نقبل الا بافضل صيغة للواجمة للبحرية، وذلك كي تراعي المتطّلبات وحلجات المواطنين وتدافظ على واقعهم وحويف موسمين وتحصر على والمهم التاريخي والاجتماعي والديني". ويعتبر بديع أن "المجلس البلدي يجب أن يكون سيد نفسه، وقد طالبنا

الاطراف الداعمة ثنا بعدم التدذل سياسياً في هذا الاطار. ورأينا أنه بعد انتهاه الانتظالت لصبح المجلس البلدي لكل ابناء المدينة".



عضو المجلس البلدي المدعوم من "الجماعة" محمود عفيف بديع،

v;

— تُتمة المنشور في الصفحة ¥ — عن وجمة نظر الفئات الشعبية وآمالما، ومي التي منحتني الثقة الفالية. وسأحاول بكل ما أمالك من جمد وطاقة أَنْ لَمَثُلُها عَلَى لِكَمَلِ وَجِهُ وَانَ لَحَقَقَ الاهداف التي ضمناها برنامجنا. ولا شك في أن المعمة ستكون معبة لاننا نتعاطى مع مجلس يحمل برنامجاً يختلف عن برنامجنا ونحن فيه منفردون ولكن غير مستفردين، علما أن حجم المشكلات والقضايا في المدينة كبير

ويشدد سعد على "أن لايناء المدينة

حقوقاً معملة، وإن هناك تهادياً في الامعال وحقوقا مغتصبة سنحاول إن نحدها في شكل واضح، ومنها، على سيل المثال لا المصر، دور البلدية في تأمين قرص التعليم للمواطنين تامين قرص التعليم للمواطنين المحوورين، ومن حق المواطن على البلدية مطالبتما بزيادة عدد المدارس الرسمية، وخصوصاً في الاحباء الشعبية وبتحسين الخدمات. وفي أول اجتماع للمجلس البلدي طالبت بالاطلاع على كل القرارات التي اتخذما المجلس البلدي السابق في ما يتعلق بالاوضاع المللية والعقارية، ليس بعدف المحاسبة المالية والعقارية، ليس بعدف المحاسبة المالية والعقارية، ليس بعدف المحاسبة في ما يتحدد المحاسبة المالية والعقارية، ليس بعدف المحاسبة في ما يتحدد القاعدة التربيد، وقد بل تُتحديد القاعدة التي يجب أن نقفُ عليما ولتحسين أوضاع معينتنا. هناك لولويات وتدبيات تولجهنا، منها مكب النفايات والكارثة البيائية النطيرة الناتجة من حال النظافة وعلى المجلس لن يُعمَلُ مِن الَّانَ على معلَّلَمِتَمَا وَوَضَعَ الحلول المناسبة نما. ومناك موضوع الاوتُوستراد من الجمة البحرية، ونحن نعترض عليه لانه يشكل، على اهميته، كارثة بيئية ويؤثر على الناحية الجمالية المدينة وهو المتنفس الوحيد الطبقات الفقيرة، علماً أن فيه غيناً الصحاب عقارات تعود للى البلدية وتم استمالاكما بلبخس الاسعار لمصلحة الدولة، اضافة الى اننا نسجل ملاحظات

ويعتبر سعد ان "خطة عمل المجلس البلَّدي يجب ان تطاول كل الامور الصغيرة والكبيرة، بدءًا من معالجة اوضاع عمال البلدية وتدقيق مطالبهم المُممِلَة والمزمِنَة وملَّ الشُواغر في قطاعات الصحة والنظافة والشرطة واجمزة الادارة، مروراً بوضع صيغة للتواصل مع القوى الشعبية والفاعلة للبونض مع الحوى الشعبية والفاعلة في المدينة ودراسة وضع خطة الماء حقيقية وجدية والمطالبة بحقوق البلدية من الصندوق الوطني المستقل لأن موارد البلدية ضئيلة جداً ويجب أن تكون في العناية الفاقة، وصولاً الى تنقيذ المشاريع الحيوية، مثل لتشاء نقل حد المساريع الحيوية، مثل لتشاء مرفأ يتناسب مع حجم المدينة وتنفيذ

جوهرية واساسية على تلزيمه وكلفته

ثلاثة متهمين بخمس جرائم قتل

قد امبت المفدور، ولكنني لاحظت ان خالد أطلق عليه النار من الرشاش الدي کان معه .

أما شريكهم الثالث محمد يونس والذي كان واقفاً عند الباب فاعلَّن انه فر فور وقوع الاشتباك بين صعب وخالد، وأنه سمع اطلاق نار في اثناء فرارى

وقد صودف وجود لحد الشمود العيان وهو علمل في "السويرماركت" ويدعى سيد لحمد محمد التهلمي من التابعية المصرية، وهو كان قد أميب في رجله في اطلاق النار ليل العادث وتعارضت روايته مع رواية المتهمين الثلاثة اذ اعلن أنه ليل وقوع الجريمة، وقرابة الملدية عشرة ليلآ كأن الطقس عُلَّمُ فَأَ وَمِثَلَجَآءَ حَاوِلَ ثَلَاثَةً اسْخَاصَ المخول ألى "السوبرماركت"، وتعنر عليهم الامر لان الباب كان مقفلاً، فقلم بفتحه لمم وأما رآمم ملتمين قال لمم: حنوا كل ما تريدون، ولما شاهدهم صاحب "السوبرماركت" ترك مكانه من وراء المندوق ووقف الى جانب الشاهد الذي لكد أن أملتمين الثلاثة فتحوا النار من دون ان يتكلموا فأصيب مو في ساقه اليسرى، وقتل حسام صعب صاحب "السويرماركت"، ثم فروا من دون أن يسرقواً شيئاً. الجريمة الثلاثة التي تم تمثيلها ذهب

ضحيتها الميطيّ جأن غمين في ١٩٩٣/٧/٢٨. ومسرحما طريق فرعية في منطقة البساتين في حوش الامراء، وقد روى كل من خالد زعرور واحمد الشحيمي وحسن لبو حمداًنُّ المم قلموا بمراقبة المغدور وتدركاتم وعند التنسعة والنصف من ليل الحادث، اقفل غصين صيدليته وكاتوا يراقبونه من سيارة حسن ومي من نوع "اويل". ولما استقل سيارته من نوع "فولفو" سبقوه الى الطريق الفرعية التي يسلكُما ليلياً في طريقه إلى منزله وكمنوا لـه، ولدى وصوله قطعوا لَّـطريـقَ، وشَهْر خَالَـد عَلَيه رشاشٌ "كلاشنيكوف" كانوا قد خبأوه قرب عمود گھریاء، وطلب منه ان پخلی له مكأن السآئق فاستجاب طلبه وجلس خُلِّدٌ ورا المُقود وصعد احمد في المقعد الخلفي، فيما بقي حسن في سيارته. ثم الطلقوا بالسيارتين وتولى لعد تغتيش المغدور ووجد في حوزته ما يعارب ٢٠٠ دولار، وسلبوه العال ومحبسه الذهب، وتوجموا للى محلة الغيضة ولدى وصولهم الى طريق فرعية، أتدرف خالد بالسيارة في أتجاهه فيما اوقف حسن سيارته عند المفترق وبقي فيها بعدها ترجل كل من احمد وخالد من السيارة، وطلب الاذير من شُريكه أُحمد أن يَقَتَلُ الصِيئلِي فُرفَعُ الرشاش في اتباهه ولكنه قال له لا استطيع لن اقوم بذلك، فاذذ خالد الرشاش منه بسرعة ولطلق النار على

المفدور وارداه ثم تركله وفراً مع حسن. ولما سئل لجمد وذائد لمانا قتلا

غمين ولم يكتفيا بما سرقوه اجلبا انه رأى وجه خالد الذي لم يكن ملتماً في اثناء قيادته للسيارة.

· تتمة المنشور في الصفحة ٨ – متوجماً اليماء فوافق المغدور، وصعد الى المقعد الذلقي في السيارة ومعه حقيبته، وقاد السيارة خالد الى جانبه لحمد، ولدى وصولهم الى محيط معمل "كونسروة شتورة" في مكسه، شهر لعمد مسدساً كاتماً للصوت من قيلس ٧ ميليمترات كاتوا قد اشتروه من فيصل البرجي في بلدة علي النهري، واطلق ٤ رصاصات على مراد فاصابه نى رأسه ويطنه، ثم رماه في ارض لسيارة، وتأبعا طريقهما في لتبله بلدة المتصورة في البقاع الغربيء وعلى بعد امتار عدة من مدخل البلدة، دخلا طريقاً فرعية ورميا الجثة في بستان محاذ للطريق وغطياها بغطه من الصوف، وعاداً أدراجهما ألى محلة العين في بلدة شتورة حيث قلم خالد بغسل أفرش السيارة من آثار ألدمك، وفي انتظار ان بجف فتشا حقيبة البغدور فوجدا فيما بينغآ قدره ٨٠٠ دولار بالعملة اللبنانية والسورية والاميركية فاخذاه، الى جانب موية مراد لما الاوراق فتركاها في الحقيبة التي رميلها لاحقآ للى جانب طريق علم بلنة جديتا.

وقد تقاسم ذالد ولدمد الاموال واعطية حسن أبو حمدان ٢٥٠ الف ليرة ليناتية ولم يخبراه عن القيمة الْحَقيقية للمبلغ. أما دور حسن في البريمة فكان مراقبة الضحية وتدركاته. ولما سئل خالد لماذا لم يكتفوا بسرقة المقدور لجاب: "لانه كان

وبعد توقف في بلدة المنصورة حيث قام خالد ولدمد بتمثيل طريقة تظمما من جثة المراف شكيب مراد، توجه الموكب الى بلدة تعنليل ومحطته الثلثية "سويرماركت" المسرة الذي كان

مسرح جريعة في ١٩٩٢/٨/٢٨. وللمرة الثانية لحضر خالد زعرور وأستمع القاضيان خليل وصفي الدين لَى روايته وفيما أنه في ألطنية والنصف من ليل يوم الحادث حضر بسيارته من نوع "بيجو" يرافقه ابرهيم علي جمعة ومصد خلك يونس، فركنوا السيارة أمام "السوبرماركت"، وبخلوما وكلُّواْ مَلْتَمْيِنَ وَبِقِيَّ مَحْمَدَ عَنْدُ الْبِلُبُ وهو يحمل قَبَطة في يده، اما ابرهيم فوقف على بعد امتار منَّه، وتوغل خالد الى الناخل وكلاهما يحمل رشاش "كلاشنيكوف"، فقاما بجمع من كان حاضراً في "السويرماركت" وعديمم ستة أشخَّلص في مكان ولحد وطلباً منهم رفع ليديهم في المواء فاستجلبوا طلبهما، واعلن خالد الن المفتور صاحب "السويرماركت" قال لهم: "بليركم ماذا تريدون المال؟ خنوا كل ما تشاؤون"، ثم تقدم نحوي ببطء وقلب طأولة بلاستيكُ في أُتَدِلُمِي وُحاولُ اتترَاع بلاستيك ولتامي حيثما لطلق لبرميم الله التي التيامية الملكة المرميم

وُنفي اجرميم جمعة رواية خالد مشيراً الى أنه لم يطلق النار على معسبه أنسا فس أتبساه رفسوف "السوبرماركت" وذلك أثر اشتباك المغدور وخالد وقال: "لا اعرف اذا كنت

محكمة النقض المصرية ألغت حكماً بسجن صحافيين دينا بالتشهير

حكم الدبس وجوبيا وفقا للنظام القضائي المصري، الى ان تصدر محكمة النقض الحكم الاخير. وكان حسين في طهران لدى صدور الدكم عليه، لكنه سلم نفسه للى الشرطة فور مبوط طائرته في مطار القامرة أوائل آذار الماضي. ومثله فعل ملال.

وفشلت محاولات قام بها اطراف حكوميون ومعارضون من أجل تسوية المشكلة بين الوزير السابق ومحيفة "الشعب" يتغازل بمقتضاها عن سلسلة من الدعاوى التي أقامها الالفي وابناؤه على حسينٌ وخمسة آخرين من العاملين في الصحيفة التي تصدر مرتين اسبوعيا.

وقالت مصادر مقربة من الوزير السابق انه اصر علَّى ان تَنْشُرُ *الشعب" اعتنارا واضما وشاملا عن كل الاتمامات التي وجمتما اليه تؤكد فيه انها كانت غير صحيحة لكن ممثلي "الشعب" وحزب العمل ابدوا استعدادهم للاعتراف يأن "بعض" التهجم فقط كان غير صحيح. وقضت محكمة النقض أمس بالغاء

حكم الحيس، وهو ما يعني أسقاط القضية التانية. وقالت مصادر قضائية لـ "النهار" أن الحكم معناه أن ثمة خللا واضحاً في المكم البدائي وان لسجينين سيطلقان فورا.

وبعد الاقراج عن حسين وهلال يبقى في سجن مزرعة طرة الصحلقي يبعى في سجن فررحه طرة سخطي النامري جمال فهمي الذي ينفذ منذ أنار الماضي حكما بالسجن ستة اشهر بعد إدلاته بالتشهير بالكاتب ثروت أباضة المعروف بعدائه الشديد لجميع معارضي الحكومة وخصوصا الشيوعيين والاسلاميين.

وصدر حكم نمائي آخر على الصحافي عمرو ناصف الشمر الماضي قضى بالدبس ثلاثة اشمر بعد ادائته بالتشمير بأباظة. ويشن الصحافيون حملة لتعديل القانون والغاء عقوبة السجن في قضايًا التشهير والاستعاضة عنما بالغرامة.

◄ نتنياهو أخيرا

- تتمة المنشور في الصفحة 1 –

في الظاهر، لا شيء يبرر السوَّال. فقد تمكن رئيس الوزراء الاسرائيلي من استيعاب هجوم رئيس التولة عازر وليزمأن على سياسة الحكومة ومطالبته بلجراء انتخابات مبكرة. وكان قد سبق لنتنيامو قبل أيام أن تعارك "الورطة" التي كاد يوقع نفسه فيها عندما اقترح اجراء استفتاء حول الانسماب من أراضي الدكم الذاتي- ألا أن مسارعته الى سحب مشروع الاستفتاء لم تمح كليا الخطأ التي لرتكبه باطلاقه بالون الاختبار منا. على العكس من ذلك، ثمة اتطباع بأن نتنياهو لن ينتمي بسمولة من دفع ثمن منا النطأ. ولعل اول دليل على ذلك هو مبادرة

كان محف تتنيامو من اقتراحه لجراء استفتاء حول الاتسحاب واضحاء تضييع المزيد من الوقت وتبرير مماطلته في وجه الادارة الامياركية، لكنّ المعنى الآخر للمشروع لم يكن أقل وضوحاً؛ إلا بِالنَّسِيةِ إلى نتنياهو: الاحتكام الى الرأي العام لتقرير سيأسة الدولة وكأنه بذلك أقرء خلافا لكل تصرفاته السابقة، أنه لا يملك تفويضا شعبيا حقيقيا يستطيع ان يتسلح به لمواصلة سياسته المتشدة ديال الفلسطينيين. وهذا على الأرجح ما تنبه اليه وليزمان فسارع الى ترجمة فكرة الاختكام آلى الرأي العلم ترجمة سياسية

مېكرة.

ولا يعني اقتراح ميداً الانتخابات المبكرة ان الدكومة اليمينية على وشك الرحيل، ولا سيما أن تتنياهو تجح الى الان في صد واينزمان، اتما يعني فدسب ان زعيم تكتل "أيكهد بات في موقع النفاع، وهو ما كان تمكن من تجنبه حتى في أوج الازمة التي أدت الى خروج ديفيد ليفي من الحكومة. وعليه، يصبح السيناريو الاسوا، أي أعادة التخاب تتنيامو في السنة ٢٠٠٠، اقل احتمالا، ولو بقليل، مما كان قبل اسابيع. وقد تقل احتمالاته اكثر فأكثر اثا ما تأكد أن اقتراح الانتخابات المبكرة، وإن لم يثمر، أما يشكل أعلاناً لُفتح

حملة انتخابية مبكرة. في هذه الحملة التي ستدوم منتين، لا يجوز أن يكون النقاش محصورا في أسرائيل فما دام أن اختيار رئيس الوزراء الاسرائيلي ينعكس مباشرة على مصائر الشعوب العربية، صار للتدخل لزاما على العرب، واكثر من أي وقت مضى، بل التُدخُلُ المبكر ما دامت الدملة نفسها مبكرة. واي تدخل افضل من قبة عربية، وأن مصغرة، توجه الى الاسرائيليين رسالة لا لبس

حتى تكون الرسالة العربية مفيدة، لا بد أن تـقع في شقين: شق للتملب يؤكد أن لا سلَّام نمائيا ولا صلح في ظل سياسة الاستيطان واستمرار الاحتلال في فلسطين ولينان وسورياء وشق لكسر العاجز النفسي يترجع مقولة السلام خيار استراتيجي وأية للتعايش السلمي على أساس استعادة الدقوق العربية المقرة دوليا. ولكن ربعا كنا تطلب الكثير

من حكام عرب لا يعرفون للرؤية وظيفة ولا يقعمون اصلا أن يكون الرأي العلم صاحب

وكَّان الحكم صدر في حق مجدي احمد حسين رئيس تحرير صحيفة "الشعب" ذلت التوجه الاسلامي

غرامة مقدارها ١٥ الف جنيه مصري والده للحصول على ارباح غير مشروعة. وابدت محكمة الاستثناف هذه الاحكام في ٢٤ شباط ما جعل

القاهرة: افتتاح مؤتمر

القامرة - رويترز، أش أ- دعا

وقال مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري في افتتاح المؤتمر السنوي ينظمه المجلس الأعلى للشؤون الذي ينظمه المجلس الأعلى للشؤون الاسلامية ويستمر أربعة ايلم في القامرة "الاحتلال الاسرائيلي يوشك أن ينهي مسالة القدس"، وأضاف ان الاسرائيليين استغلوا "عملية السلام المزعومة (...) بحيث تصبح نسبة السكان الفلسطينيين سنة ٢٠٠٠ ندو ٢٥ في المئة . وتصدرت الفطة الاسرائيلية لتوسيع حدود المدينة المقدسة جدول أعمال المؤتمر الذي شعاره "الاسلام والقرن الـ (؟" ويحضره ٥٠ وزيرا ونحو ألف مندوب.

ورأى وزير الاوقلف السوري محمد عبد الرؤوف زيادة ان على المسلمين ان يظمروا تضامتهم في وجه "اطماع اسرائيل"، ودعا الرئيس المصري حسني مبارك في رسالة الى المؤتمر الامة الاسلامية الى مراقبة التغييرات على الساحة الحولية ولا سيما منها مواضيع التطور التكنولوجي والعوامة

العنورة - العيار . الفت محكمة النقض المصرية المس حكما بالسجن سنة صدر في حق صحافيين مصريين في شباط الملضي بعد اداتتهما بالتشهير بعلاء الالفي ابن وجد يرر الداخلية السايق اللواء حسن

والناطقة باسم حزب العمل للمتحالف مع جماعة "الاخوان المسلمين"، وكذلك رسام الكاريكاتور في الصحيفة محمد ملال بعد قرابة أربعة اشمر أمضياها ورا القضيان.

كذلك قضت المحكة البدائية بفرض مرسد مسترب در الحد جنية مصري على حسين في دعوى ثانية اقامها عليه الالفي لنشره اخبارا ومقالات اتمه فيما بالفساد واستغلال نفوذ

"الاسلام والقرن ال ١٦"

وزرا الشؤون النينية في ٥٠ دولة اسلامية الى تبني موقف موحد مما وصفوه بمداولات اسرائيلية لتمويد

وتحدث ألامام الاكبر محمد سيد طنطاوي شيخ الازمر في المؤتمر عن اعداد القوة لمعاربة اسرائيل بكل ما

وثورة الاتصالات والمعلومات.

New From جدید من Mediterranean Holidays AND FOR THE FIRST TIME IN LEBANON DIRECT CHARTER FLIGHT TO CRETE HERAKTE HERAKLION GREECE BY M.E.A. FROM 14th JULY 98 **PRICE U.S.\$ 325** Also Yery Good Prices For: SPAIN, PARIS, CYPRUS, EGYPT Mediterranean Holidays Autostrace Jailel Dib, Red Shoe Bldg. 8th Flou Tel 03 273321 - 03 463983 Fax 01.403531 Hamra: 01.340644 Antelias 04.413794 Saida: 07.721906 Zahle: 08.824635 - Tripoli: 06.601720

جمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت ALUMNI ASSOCIATION AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRL'Y

NOTICE

An Extraordinary General Assembly meeting of the Alumni Association of the American University of Beirut will be held at the Alumni Club on Thursday July 23 at 4:00 p.m. If there is no quorum on that date the second meeting will be held at the Alumni Club on Thursday July 30 at 4:00 p.m. when any number of members present will constitute a quorum. The purpose of the meeting is to authorize a bank overdraft facility.

ENORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/ I NORDANA CHALLENGER VOY. 814 / 824 A BEYROUTH LE : 4. 7.98

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARIGES A QUAI DU A DECOUVERY A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

IMM.BUROTEC.17 ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH . TEL: 585676/7/8_FAX: 585679 TLX: HEALD 42364_44953 LE _ B.P. 64_BEYROUTH





ومنالك؛ لكن في كل الاحوال مي سّر منغم يصل في سمولة الى آذان الناس وعقولهم

فِّي ذُكرى مـــّــوية ولادته الاولى ملف

رَكِّي نَاصَيف، توفيق الباشا، وليد غلمية، د. وجيه فانوس،

ترتيب أأمساهمات بحسب ورودها الينا.

خاص به ساهم فیه کل

من منح الصلح، منصور الرحياني، محمد شامل،

"فنان الشعب" و"موليير الشرق" أدركت أغنيته ذائقة الناس وانتهج نهج سيد درويش في استنباط مقامات لأغنياته

مثل الزمني غضب الشعب، وابرز قصائده "المعارضة" تلك التي تعرض فيها للتجديد للرئيس بشارة الذوري.

منح الصلح:

دعوة الزعني

في الأساس

دعوة الى العقلانية

الأسفل الاشسنساص الذين تطل

خلالهم على قرن بكلمله، وما حمله هذا

القرن قلى بلاشا والبلاد العربية قلطبة،

من تَدُولات وتغيرات وأمال وخيبات، مو

عمر الزعني... ولا يشبهه في البلاد

العربية في زمانه، ألا بسرم التونسي،

من الناحية القنية، عمر الزعني مبدع فني ادبي ولضح الشخصية والسمات،

بـ ّالشَانسُونِيه ّ. ويمتاز عمر الزعني فنياً بالكلمة الشعبية المتنقاة، والقصيدة

المقسمة مقلطع، يرافق ذلك الانشاد

أذي هو هزء يكاد لا يتجزأ من تكوين لقصينة نأتما. فلعمر الزعني طريقته

الناصة في الالقاء. مما يجعل الإستماع

اليه، وهو يؤدي قميدته، شيئاً فريداً

مَنْ حَيْثُ ٱلْجَانَبِية، يَجمع ما بَين الْمَبْن الْلَفظى الجسمال والمعنى والانشاد

والتمثيل للى حد ماً. ونلك كله يجعل

بن حضور حفلة لعمر الزعني متعة ذلت

ذمومية لا شبيعة لما. ولا يقوم شيء

وابو الفضل القبواص وعلى العبشي

وسـولعم. وقـد برع مؤلاً في المجـة، وان كانوا قد اسـقوا احياناً.

عمر الزعني واحداً من الاصلاء، من ثلك

النخبة البتآورة المتعلمة النمضوية التى

درست اولذر ايام الدولة العثمانية فأ

مدرسة "أشيح أدمد عباس الزمري

التي كانت بنوعية خريجيها واحدة

اعظم معلمد لبنان والتي اعطته مكانته

المعيزة في البلاد العربية، منهم عدد من

شمَنَهُ السانس من أُدِارٍ، كعبد الغني

للعريسي وعمر حمد والأخوين محمصاتي

وسولهم كرياض للصلح وعمر فلخوري

وهذا في المناسبة من لهم الذين

درسوا أتناج الزعني وكتبوا عنه، ففي

كتبابه "البّاب المرصود" فيصل عن

من التاهية التقلفية الوطنية، يعتبر

ومناً لقول أن عمر الزعني لكمل تراثأ وهه عدون بن عمر طرعي تحون مرب بيروتياً في الشعر المجائي بالقصيح، اذ كانت قد نشأت قبيل الزعني مدرسة كاملة فيه، ومن افرادها مصباح رمضان

آخر من امثالها مقلمها.

منآ يعسرف القبرنسيسون

الذي شكل بدوره ظاهرة في عصر.

الشعب العقلاني، والزعني جزء من تفتح العقلانية في هذه البلاد، ونعوها. ولعل هذا النوع من الشعر، وهذا النوع من الفن (النقد الاجتماعي) الذي ابتدعه عمر الزعني في بلادنا، رسالته الاساسية في كُل شعب، هي أنّ يحمل هذه الدعوة الى العقلانية. ثم هو يعثل عقل المدينة. هو شاعر المدينة. هذا للتركيز على التحولات الاقتصادية والاجتماعية؛ هذا التسجيل للمفارقات والتناقضات؛ هذا التأليف النائم بين الموروث والصحيث؛ هذه الجموة الي عدم ألانبهار بالتغيرات صفات شاهد مديني، ابن مدينة.

ومو مِن طَوَامِر العبـقـرية في بلاد توصّفُ بأنّها تَبَارِيةَ ومواهبها في مجال الأقتصاد والمال. كان شاهدا في بيروت وشهادة لهـا. لكنه لم يتوقف عند هذه الحدود "المدلية".

منصور الرحباني: ناضل بالأغنية من أجل أفكاره الاستقلالية

اغنياته حاضرة، وفيها النضارة والجرأة.

أن كون عمر الزعني واحداً من تلك النخبة يتمثل خير تعثيل في افكاره ونوعية دعوته الوطنية والاجتماعية، كما يتمثل في الجرأة والتضمية اللتين تميزت بهماً حياته. اذ اته تعرض للطرد مَنَّ وَظُيْسَفَــَتَــه في وزارة أَمَالُ، والَّى السَــدِن، والى الاضطرار لقرك البلاد في

بعض الفترات. بعض الفترات. تميز انتاج عمر الزعني في كل مراطه بعضمون معين، وربعاً ليضاً بطريقة معينة في الاداء. في قصائده الاولى، وخصوصاً "بصارة براجة" و"يا بدر شُوران ، يبرز كممثل للشعور الشعبي العربي في أعقاب الدرب العالمية الاولى، وكيف سيكون لبنان الفده وأمن يكون، وهل يكون لفرنسا الانتداب ام يَكُونَ لَحُكُم فَيَصَلُّ الْعَرِبِي فِي نَمَشَقِ؟ وفي المرحلة الثنائينة بينرز كتافند للحكم للجحيد وسلبياته تجأه بعض الصلاحات الشكلية التي ادخلتها فرنسا الى تبنان والازمات المالية التي تعرض لما لبنان، مثل قصيدته "بدنا بدرية يا

وخلال تلك الفترة يتعرض الزعني لبعض أساليب فرنسا في الدكم، بالاتيان يبعض رجال الدين الى السلطة لَّخَذَ رَهَا المسلَّمِينَ، يقولُ: "يَامَا تَحَتَ اللّغة قرود ملتغة".

 $\mathbb{V}_{(\mathcal{S}_{\mathcal{C}_{2}})}$

. 1 / Eg

12.23

. .. - 1

- -- 8 . "

...

.

Interio

at a late state

 $^{\mathbf{w}}(\mathbf{k}_{\mathbf{b}_{\mathbf{k},i}})$

May the said that ... _#

the second secon

100

114

A many of many

-- (aug 1

" to legista ge

" in large

Samuel & Bridge

. 500

هنا لا بد من القول ان عمر الزعني تعرض في بعض قصيفته للشيخ مصطفى الثبجا مفتي الجمهورية المحبوب منه ومن جمهور المسلمين في بيروت، ونلك بسبب قبوله النهاب الى الر المندوب السامي الفرنسي في قـصر المنوبر لحضور حفلة اعلان أبنان الكبير. وكلن عمر الزعني ينتقد مظأهر التحديث التي تقوم بها السلطة، المحكيد القاضي بالباس القضاة "الروب"، على غرار القضاة في فرنسا. فقد ناعت ورابت كثيراً قصينته، "عالموب المُوب الموبّ/ والقّاضي لابس روب/ والدق أخذ مجراه/ ما عاد

في ظلم منوب . وبن قصائده التاريخية قميدة والله المرتك" التي يتكلم فيما بلسم الشعب شاكياً من الظلم والكوارث التي لدقت به نتيجة هبوط سعر الغرنك. ويقول عمر فادوري أنه من فرط محبة النَّاسُ لقَصِيدة عَمْرُ لَلزَعْنِي نَسِيوا اليَّمَا وقف تعني سعر القرنك، كـأن الشَّاعر

كرامة اولياء الله الصالحين. يعكن اعتبار شعر الزعني سجلا لمولقف الاستغراب والاستمحان في الاوساط الشعبية للتحولات المغاجئة في العلالات والاعتراف ومن هذا القبيل قميدته التي تتكلم على الشبان النين يمتطون السيارات ويذهبون للتنزه مباداً وفتيان، ألى ما بين نمر أبرميم ونمر الكلب ويقول عن ذلك أنه "يتم بعلم الأم بعلم الأب" ــ ومنا تسجيل دقيق للبشاعر والاعتراضات التي كانت

تثيرها طريقة العياة الدبيدة عندما جاء الاستقلال كأن عمر أأزعنى في طليعة المتحمسين له وارجالاته، وقد ساهم في حملة منظمة طافت القرى والبلدات اللبنانية، تغني للاستقلال والتحرر. وهذه الدملة نظمتها مديرية المطبوعات في ذلك الدين، التي لجأت الى الزعني بل ألى البارزين من شعراء الزجل اللبناتي كشحرور ألوادي ورفاقه النبن طافوا لمنه الغاية في بلدات الجبل والاصطياف والى مذه الفترة تعود المائد الزعني

عموة عمر الزعني في الاسلس مي ألى العقلانية. للشعب الراقي عنده مو

وقد ادخل بسببها السجن واحيل على

عسمر الزعني من اكسبر الغناتين اللبنائيين، ناضل بالإغنية من اجل الحكاره الاستقلالية وحبس وتعنب، وحكى بلسان الشعب اللّبنائي كله، ولو كان لونه بيروتيا، كونه هو أين بيروت البار-مشرقة، وهي لكل ساعة ولكل زمان. والى الآن، رغّم مسرور الزمن، لا تزال الشعب اللبنائي يجب أن يغذر دلاماً به، وان يبادله اسمى آيات التقدير، واستغرب أمانًا لم يعمل له تمثال بعد. وهو الذي أضاف الى لبنان ما أضافه

> محمد شامل: لمياخذ حقه من التقدير

عمر الزعنى شخص لا يعوض. فهو لول من نقد وعرف كيف ينتقد، واعطى كل شيء حقف ووضعه في مكان. ولا لتردد في القول أنه المعبر عن حقيقة لِيلُمْنَا الْمُأْضِيةَ، ولا اقولُ الْمَاضِيةَ فُقط بل الحاضرة ليضاً. لأنه صور الاشياء كما هُنِّ، وكماً تتطُّور في ما بعَّدُ. الزعني شخص لم يأخذ حقه في التقدير، لا في حياته ولا في مماته. وهو الذي قبال الدق ومن لجل الدق سجن. هذا ما كان دارجاً في الماضي. وعلى الآداب ومن عبيل في الأداب وفي الفن ان يتذكر ذاك الثوب الذي لا تمدوه الايلم.

عمر الزعني كان هو اللسان الحقيقي لما كُــُـلُنُ يَجِّــولُ فَي بولطن الناسُ، وخــمــومــاً في ذلك الوقت المكال

زكي ناصيف. رجل فكر وفن وحس وطني

في مطلع العشرينات لم يكن في بيروت سوى اغنيات عمر الزعش الانتقادية. وانكر منها "شوف وتفرج أه يا سلام". فـمـنه الاغنيـة تكفي وحدما للدلالة على المستوى الفكرى ألَّذي يتميز به عمر الزعني، الى جانب موهبته الموسيقية

ً عمر الزّعني رجل فكر وفن وحس وطني. كان تأثيره واسعا وعميقاً في تنبية الناس الى ما يدور حواهم من التآمر على وطنهم.

استوحى عمر الزعني الدائه مما كان يسمع مُنْ الاسطولناتُ المِنتلفة التي كان شقيقه يبيعما في محله الخاص بالاسطوانات

تميز عمر الزعنى بثقافته العلمة الواسعة، وقيل عنه انه كـان نصف مدام. وبصفته بيروتياً كان على اطلاع ودرأية بما كسان يدور من احسدات ونشاطات الحاته كاتت أما من أبتكارة وخلقه،

او من اقتباساته عن الاسطوانات. ولم يكُن في زجله للشّعبي من جماعة الارتجال، بل كان يعبّر عن الروح الشعبية البيروتية. في كل ما عنى وقال وكتب كان مدوره مصلحة الوطن والناس. ويذلك كان ضميراً نقدياً كما كان مندي

اصلاحيا قائماً بذاته.

كالقصيد والموشح والقرآدي وغيرها





مع رجال الاستقلال في بشامون. الأول عن يسار الصورة، في الوسط الشيح بشارة الذوري



رياض الصلح، العاج حسين العويني، لحمد الداعوق، ناظم عكاري... والزعني الثلاث من اليسار.

توفيق الباشا؛ رائدمن رواد الاغنية اللبنانية

عـمـر الزعني من رواد الاغنيــة في لبنان. ولفيري أن يقيم عمر الزعني الناقد السياسي والاجتماعي ومؤرخُ مرحثة الانتحاب الفرنسي علما. مرحمة المتحب المرسمي عدود. عمر الزعني شاعر الشعب ملحن وموسيقي اعتبره نظرياً وعملياً رافدا من رواد الاغنية في لبنان. وهو شق الطريق أملم رعيله وممن نهجوا نهجه لمثال يمينُ اللَّمِلِينِينَ الذي أَتَجِهُ لَلَى النَّقَدُ الاجتماعي والاغنية العلطفية لكثر من عمر الزِّعْني، وسامي الصيداوي ألذي تكثف انتخاجه الفنائي من النوادي العاطفية والاجتماعية، والثلاثة عمر الزعني ويحيى لللبابيدي وسلم الصيداوي جمعتهم صناعة للكلمة

مصادفة اتتبه عمر الزعني الذي تعلطف مع القضايا الوطنية، ألَى مَّا كانَّ يبدعه للثلاثي في القاهرة سيد درويش وببرم التونسي وبنيع خيري النين كَاتُوا صُوتُ ثُورَةً ٩ [٩]. وَالْزَعْنِي نَمْجِ حمور طوت كوره ١٠٠٠ ومرسي في هذا النمج في التلمسيح الذكي في مولجمة الرقب الفرنسي عند انتقاده اللازع الاوضاع السياسية التي ساحت مرحلة الانتداب الفرنسي. ومع ذلك دفع عمر الزعني الثمن حينما فصل من كلية المقوق في الجامعة اليسوعية ولاسيما

بسبب اغنيته "حاسب يا فرنك". من التأحية الموسيقية تأثر الزعني بالنط اللحني والجملة الغنائيــة التي أبدعها سيَّد درويش لهذا النوع منَّ الاغتيات والألحان المشبعة بالرشاقة والنفة والنوق لتدخل مسامع الناس من دون استئذان وهذه الاغتيات لا تزال تتريد عتى ألآن.

اذا عدنا آل بيروت العشرينات نجد اته انتشر فن "الشَّانسونيه" الآتي من

النَّظَّ، لكنه تميـز عن هذا النوع كــونه مؤلفاً من لحن أو لحنين بينما عمد عمر الزعني الى وضع لدن مميـز لكل اغنيـة من أغنياته الانتقادية. وبنك دخلت افنيته ألى فلأقة النأس بكل فئاتهم وطبقاتهم.

عندمنا دخل عنمسر إلزعني المجنال المذكور كنان منهيناً من النادينة الموسيقية بسبب تراسته في كلية محمد عباس الازمري، وكان عارَّفاً في للقرقة للموسيقية للكلية. واعتقد الله كلُّن مِن الْفَصْلُ عَارَفِي البِّوقِ فَهِمَا. والجنير بالذكر أن هذه الفرقة توازي ليوم أي فرقة موسيقية جيئة لأي

جبعية كشفية ركز عمر الزعني على الموسيقى لكي تحمل رسالته الى الناس جميعاً. لذ كان يعتقد، كما اعتقد انا وغيري أن للَّموسيقى هي الوسيلة الانجح في لَيْصالُ الكلمـة الى الناس. والعثــال على نلك جوقات الزجل الابنائيـة المعروفـة التي تعتمد على الالمان للشعبية المعروفة

اذاً حاولنا تقويم ما كان يضعه عمر الاخوين فليفل ساعداه كثيراً على الصناغة الفنية كما ساعده ليضأ الفنان السوري الكبير كميل شنبير وكان يشكل مع البر البزق محمد عبد الكريم الغرقة التي سُجِلَتُ اغنياته في شركة

أذا حاولنا تقويم الحانه نجده انه كان شديد البحث والتدقيق في استعمال المقامات الموسيقية التي كانت منتشرة بين الملمنين أتذاك ولأسيسا ملمني الاغنيات الشعبية. نمج نمج سيد درويش في استنباط مقامات كانت في الذلكرة فنبشما فصاغ من هذه المقامات النادرة لدواره

فصاغ من هده تمحسب والدانه، بينما وضعها عمر الزعني في المسلم المسلم التركيب خُدمة اغنياته التي اراد لما الانتثث

ً كَانَّ يقول لي وفي ندولته وجلساته الفنية، ومو الناقد الذكي اللماح والذي لم يوفر أحداً، حتى محمد عبد الوهاب لمشاشة بعض كلمات اغتياته وقال له: يا محمد النمر لن يجود علينا بصوت كصوتك وبفن كفنك يجب ان تعتنى بانتـقـاء نصـوص الاغنيـات ومستولَّها الادبي، واعطاه مثلًا عن أغنية "يا لوعتي، يا شقاي، يا طنى حالي... مشككاً ورافضاً منا النوع.

وليد غلمية: من أهم ملحني النص الكلامي في زمانه

اللدن هو الوسيط الني استخدمه عمر الزعني لتشر نصوصه الشعبية

عمر الزعني البيروتي العتيق الذي ورث ووى يبروت التاريخ والمضارة بكُل مَا في ثَلْكُ من فن وترلَّث وابدأع ولأن اللدن كسان الاهم يعسد التص الشعبي التقدي، فانلك دلالة على أن عمر الزعني استمع الموسيقى بكثرة وتذوق الموسيقي واستمتع بها الى هدود كبيرة

وادرك بألغطرة جماليات الموسيقي وما يُمكن لن تضغُى على الصيغ الأخرى عمقاً ووقعاً وتزييناً أو تجميلاً عُنماً كَانَ "يغني" نصه الانتقادي كانت بيروت وبعد فترة قصيرة جنا

تردد هذا الفناء. ً استطيع أن أقول أن عمر الزعني هو أول من أحن ولاشد نصوصاً سياسية ونقدية وبالتآلي قمو قبل الشيخ لملم بزمان كبير وقبل "الفناء الوطني" الذي أتحف اذاتنا منذ الثلاثين عاماً تقريباً. بعد الحدث الزعني غنية بالتنغيمات؛ الحان عمر الزعني غنية بالتنغيمات؛ لطيفة، السيابية، ليقاعما لطيف وواضح وتتابع عباراتها الموسيقية عفوية.

للمان عمر للزعني غير متكلفة وفيما الكثير من التنويع المقامي فهي تتنقل من المُقلم الكبير الى الصغير الى الرست والبياتي والعجاز.... لا شك أن عمر الزعني كان مطلعاً على المان واغنيات غُريبة وآلا كيف

يمكن أن تفسر وضوح بعض العبارات

اللحنية والتي تظهر التركيب النغمي ١٩٦٢ وكان عنوان المصرحان أتذلك "الشلال" فقد اخْنْت من عمر الزعني لتناً نصـه يبـدا "روح في سـبـيلك" وجعلت منا النص اللعني المادة لنص وبعد بعد المسل الملعي المالي المالية على ما التحري مطلعه على ما التكر "يا شيفنا كيف العمل" والشعر من نظم يونس الابن، واللدن ليضا فالس وانسيانه وبساطته تبلغان حد الروعة، واذكر أن الكثيرين من الذين المالية فالله التمالية حضروا مهجرتات يعلبك ذلك العام

تذكروا اللمن وتنكروا عمر الزعني. عــُمـر الزّعنّي منّ أهم مُلحَنيّ النص الكلامي الشعبي في مقياس التلحين في زمانه، فقد أعتمد اللحن الموقع، كما أعتمد اللحن "الفالت" وبين الاثنين رابط دقيق اذ يمكن ايا كان أن ينشد اللَّامن "الفالت" ضمن وحنة ايقاعية بارزة، وعلى ما انكر فأن اغنيات عمر الزعني تُتَفَلَّت بِيعضُ اقْسِلْمُها من التَّحُكُمُّ الايقاعي فيها لتستمر حرة تلقائية عَفُونِةً، فَهَيْ فِي مَنزِلَةً "المُوال" الذي يلحقه الإيقاع وليس في منزلة اللدن الذي يلعق الايقاع.

أَنْ الْحَانُ عَمَرٌ الزعني تَتَنَقَلَ بِينَ انْ تكون مـونولوجــا او أن تكون اغنيــة تَشُودة وَحَتَّى بِمِكنَ أَنْ تَكُونَ مِنَاجًاة أو "ديالوج" حـــوار غنائي، أذ يمكن المستمع أن يتحسس وخلال انسباب الفناء كأن هنآك اثنين يتحاوران ليس فقط في النص الكلامي بل حتى في النص المُوســــيـــقي، ذَلك انْ في الموسيـقى هناك نصوصاً لحنيـة تبـدو كأتُما نصوص موارية، اي كان متاك

في اللحن طرحان وجوابان. أنتنكر موتانا النين تركوا بصماتهم في تاريخ مُـجـتـمُـعنا يُالكُثـيـر منُ الاستعراض الاعلامي، في كأننا ننشر خبر وفاتهم مرة ثانية. عُمر الزّعني مات كثيراً ولا اعرف مدى حضوره في ناكرة الاجيال

عمر الزعني كان وما زال احد الذين استمعت اليمم واستلممت بعضاً من عطاءاته اللحنية.

وجيه فانوس: حضوره تميز بوعي وجرأة

منذ انطلاقته الاولى، من على مسرح وعمر الزعني يشكل ظاهرة فنية ولديبة ضَمَن البَعْدِينَ السياسي والاجتماعي في لبنان. ظل عـمر الزعني، خلال منه المدة بطولها، صوتاً مدوياً يصل الى الاختراق الحاسم لجومر كل ولحد من الموضوعات التي كنان يغنيها بمنظوماته الشعرية، وكَّان النَّاسَ، على مختَّاف مواقعتُم وتتوعاتمم، يشكّلون المدى الذي يمـدر قيه هذا الصوت ويفعل.

لا ينحصر الصوت عند عمر الزعنى بلهتــزازات معينة تصدر عن اوتار التنجرة، بقدر ما هو في نلك العضور الانسائي لصلحب هذا الصّوت: أنه حضور تَميَّزُ بِثُقَافَةً، ووعي وجرأة، وقدرة على مُخْلَطْبَةَ الْآخْرِينَ، والوصول اليهم، والتـأثيـر بهم، بلّ جـرهم الى مناقشـة الموضـوع الذي يطرح، والتـفـاعل مـعه، ومذا كلَّهُ لم يكن آلا عبر وعي منفمس في موضوعية رائعة، وسُخَرِيَّة موجعة حتى العظم، وصدق حتى اعمق ما في الحقيقة من واقعية، وحس شعبي حتى اكثر ما في الفكرة من قابلية على الانتشار والتأثير، وادراك للمسؤولية الجماهيرية حتى اقصى ما يمكن الالتزام أن يكون، وحرص على فنية معينة في التشكل والانا هي سمة فريدة لهذا

الوجـود برمـتــه، ذلك هو مــا احب أن اسُمِيهُ بـ"الْموت" في تجربة عمر الزعني، الرجل الذي غني، ولم يكن مغنياً على الأطلاق، وألَّرجلَ الذِّي عَبِّر عن لَفكاره بالشعر، ولم يكن حالماً في عَـالبـيـة احواله ولمورة وافكاره، والرجل الذي التزم الجماهير وهمومهاء ولم يكن ضمن جدران اي من التنظيمات السياسية في زمنه. أنه "صوت" ظل صارخاً في برية وُجُود الناس في بلانتا، مَا حَجَبُتُـهُ مناطقية، على ما للمناطقية من سلطة ونفوذ عند ناس البلاد؛ وما قوقعته طائفية لو مذهبية، مع ما لكل ولحدة منمما من جبروت وسؤدد في تشكُّل مواقف الناس في وطننا وانحيّازاتهم، وما حالت بينه وبين ممارسة ما أمن به من قيم ولفكار ومبادئ، جدران ما قد

يسميه جهلة ما بالتفوق المعرفي او التراتب الوظيفي. بدأ عمر الزعني حياتي العملية مربياً يمارس التسعليم والادارة في الكليسة الاسلامية في بيروت، ثم صار حقوقياً بدرس القانون في الجامعة اليسوعية، وكُتُتُ له بعد هذا كله إن صار شريكاً في مكتب للمحاملة مع زميل دراسته النيب عمر فانوري، وصنيق ايامه الشَّاعُر صِلاحٌ لِبَايِيدَيَّ، وَلَمْ يَلَبُثُّ الْزَعْنِي ان تحــول عن مذا كله الى ممارســة الانتقاد الاجتماعي عبر الكلمة، ينظمها، ويلضّها وينشدها بصوته من على المسارح وعبر اسطولات الملكي؛ لا لأنه مقن أو شاعر، بل الله صاحب رسالة حياتية تعنى بالسياسة والاجتماع، وتتــوجــه بما عندما الى الناس، كلُّ الناس، على اختلاف مستوباتهم، وتنوع النس، عنى المحمد مستور برا معتقدتهم، وتباين طبقاتهم، وتعدد مسؤولياتهم، مؤلاء الناس، هم الذين مسؤولياتهم، مؤلاء الناس، هم الذين متحووليطيعاً، فود المامن، ولم الدين شكّلوا الدى الأساسي الانشار "صوت" عمر الزعني وتفاعله مع الحياة؛ ومكذا

وجه سيدة بيروتية معروفة. وقد وجه الدكتور لطف تألفت للوحدة الاساسية لنجاح هذا المبدع اللبناني مؤلفة من تلاحم "الصوت" مع "آلمدى" بصدق وواقعيـة والتـزام

وجرأة وقن. ً لُم تَنْحَصَر جِرأَةَ الزعني في مواجهة ناسه بالحقيقة الصريحة الواضحة التي لا تقيل عمر الممالأة الاجتماعية، كما أنها لم تتدصر في ترك الأبراج العلجية التي كان يتعمشق باطرافها كثير من أهل الفكر والانب والابداع، بل انما تجاوزت هذا كله لتصل إلى جرأة التعامل مع للغة ضمن مبدأ اساسية التوصيل والتأثير. لقد اعتمد الزعنيّ، للفة العربيّة المحكية وسيلة توصل ولداة تعبير؛ في ابداعه الادبي. كيان المعتاد ا مثقف مثله صلحب تعمق باللغة العربية الفصدى بحكم دراسته وعمله. ابن بيئة تؤمن بالعروبة وتمارسها حتى للشهادة، كما فعل عمر حمد، زميل صف المدرسي، وعبد الغني العريسي، استانه في الكلية الاسلامية، ان يعتمد اللغة العربية الفصحى، كما اختار زملاء دراسته امتال عمر فاخوري، ورياض الملح، وعيد الله المشنوق، لكن عمر الزعني تعمد استعمال المحكية اللبناتية بتشجيع

وتفهم من رفاقه واصدقائه وزملاء دراسته وتوجماته الفكرية. ولذا أراد عـمــر الزعني لصــوتـه ان يتشكّل عبر اللهجة العربية المطبق، فان موضوعاته استطاعت أن تديط بأمور البيئة العربية، وقضايا ناسمًا، بل أنّ تمل الى رحاب القضادا العالسة. كتب للزعني وغنَى لفلسطين، في الوقت الذي كان الذين انتبموا الى اساسية الموضوع الفلسطيني في الحياة العربية قلة قليلة رائدة. وعالج الزعني قضايا الانسان عبر تُسلط الانظمة الكبرى على للشعوب الضعيفة، قبل ان يفيق كثيرون من نشوة الارتماء في لحضان الانظمة الكبرى لمجرد كونما انظمة كبري، وطالب الزعنى بفعالية حقيقية امنظمة الأمه المتحدة وانتبه الى حقيقة ضعفها يوم كانت لا تزال عصبة أمم، وكان كثير من الناس منيسمسرين بالألق الظاهري

> كُونُمَا ولحدة من الأدوات الجديدة الَّتي عمدت اليما القوى العظمى اممارسة اطماعها وتسلطها. بعمتوه وتسلطها. تميز أصوت عمر الزعني يكثير من المطية، لكن أمحاه كان في عامق الوجود الانساني، وصلب حقيقة المعاتلة

العربية، ورعابة الفكر الانساني المتنوّر.

مواليد بيروت ١٨٩٨.

.1917

مُلِطُ أَداري.

درس في "امدرسة العباسية" ونال شهادة البكالوريا من "الكلية

وس مسلمية السلامية في بيروت سنة

التسدق بالمدرسة الصربيسة في

حمص سنة ١٩١٤، وتخرج برتبة

عاد الى بيروت بعد انتهاء الدرب

قَصيدته الاولى: "للدنيا قايمة

والشعب غافل/رادت بلابكم ما

حدا سائل" أثر الثورة التي قامت

عمل علم ١٩١٩ مديراً للمدرسة

الاسلامية التي كان تخرج منها.

وكان والده مسؤولاً عن شؤون

عمل في "مدرسة ماري كسلب" مدرساً للموسيقي التي تعلمها في

الثلُّمنة عندما كان تلميناً في فرقة

"المزيكا" التابعة لدرسة الشيخ

لحمد عباس الازهري. وعمل كاتباً في المحكمة البدائية

في ييـــروت، وتمكنه من دراســـة المطمالة في "الكلية اليسوعية" علم

له حوالي الف قصيحة خلال

وهزيمة تركيا عام ١٩١٨.

في مصر ضد العجاب.

القسم الداخلي فيها

.195.

لوجودها، من غير أن يستطيعوا أدراك

هذه فرادة هذا اللينائي الرائع، الجريء، الواقعي، الملتـزم، المثـقف بامـتـيــّــز، والشعبي بامتياز.

عمر الزعني "شاعر الشعب" أو "اعظم المجاليين بين شعرائنا"، أو "مولييس

الشرق"... الغ، كلما القلب تصب في شاعر ربط الكلمــة بالصـوت، والصــوت بالمغنى،

يرسم الكاريكاتور اللاذع، ويكتب المقالة

المروسة، بُذَائقة فنية مصممة، وبلدن موضُّوع منا ومأخوذ مناك، ومقتبس منآ

أعداد: هاشم قاسم وحسان الزين

أول هدية في حملة تعزيز مجموعة متحف سرسق

زيتية من رسم خليل الصليبي (١٩٢٠)

تقدمها مارسيل نقولا ربيز

ُ قَلَمُ بَرْيِارَةَ ٱلسيدةَ مارسيل ربيز الوحة خليل الطيبي بين مارسيل نقولا ربيز وغسان تويني، وبدت وراهما سيلفيا عجميان

الخَاصَة او مشترياتهم.

. وأحمد قعيور.

وكلما ينقد لاذع طالع

من الحياة اليومية، اهِ اخلاقية. ألصوت الذي

تسلم امس "متحف سرسق الفن الحديث" اول لوحة يمتلكما من رسم

الفنان اللبناني خليل الصليبي، وهو احد اكبر رسامي جيل النهضة واستلذ جيل قيصر الجميل وعمر

مارسيل تقولا ربيز، من مجموعة

زوجما المرحوم التكتور نقولا ربيز،

والد جانين ربيز (مؤسسة "دار الفن

والانب" في ييروت الستينات) التي

ورثت من والنيما الثقافة الفنية

لْرَفِيعة والْموايّة الفنية التي اتمتما في "الاكلايمية اللبنانية"، ثم أورثتما،

و"الفـاليـري" التي تدـمل أسـَمـهـا ونظمتها لحيا لنكراها ابتها نادين

لتسلم اللوحة غسان تويني، رئيس

لدنة متحف سرسق، والسيدة سيلغيا

عَجميان المديَّرةُ الفُنِّيةَ في المتَّحَفُ، وكانت مناسبة لحديث طويل حول الصداقة التي كانت تربط العائلة

بالفنأتين والادباء وكان الدكتور ربيز، وهو احد اوائل

البرلمين اللبناتيين، قد أنشأ جوائز أدبية وفنية عديدة

نالُ احدها جبران تويني، قبلُ تأسيسه "النمار"، امقالاته في "الاحرار"، علم ١٩٢٥، التي كان يترأس

آماً لوحة خليل الصليبي، فهي "بورتريه" زيتي، يحمل تاريخ ١٩٢٠، في اطار مـنهب من الزمن ناته، يمثل

مجدلاتي بكداش.

في المجال الذي اختطه، تُمنَّة نمج لم يستطع احد أن يتلبعه بحق. حاول كثيرون تقليده، نجحوا ألي حد، فهلوا ــيرون حسيده، بجنوا الى حدة قسلوا الى حدود، لكن التقليد أمر، ومتابعة النمج أمر آخر. عمر الزعني نمج ادبي وفكري وفني سياسي. ثمة فراغ اليوم وفكري وفني سياسي. ثمة فراغ اليوم في "الصوت"، وما برح "المدى" يبحث عن فارس! التجارب لا يمكن أن تتكرر، الغربة وما يمكن أن تتكرر، ومن العبث

استعادتها الا ضمن هستيريا الغرا يمكن أن يسمى بـ النوسـتالجيـاً ؟ أما النهج فهو ما يمثل لمكان كبير للاستمرار والتطوير. قامت تجربة عمر الزعني على وعي حقيقي يوجود "الصوت" وعلى فهم عميق المسؤولية التعامل مع "المدى"؛ غياب هذا القمم وناك الوعي هما من ابرز أسياب استمرأر الفراغ بعدُّ رحيل صاحب تلك التجربة، لم يستطع أصحاب الشعر العلمي أن يعوضوا فراغه، ولم يتمكن أهل ادأه المونولوج الفنائي لَنْ يُقُوموا فَي مَقَامَه، ولم يكُنَّ لاصحلبُّ مسرحيات "الشلاسوئية" ان يصلوا الى ما كان فيه وبه رغم أن الودى الدياتي والفني للناس ما برح ملحاجاً في حاجت الى تجربة الزعني، فأن احداً لم يقدر أن يتجح، حقاً، في منابعة نمج "صوت" عمر الزعني، او ان يصل الى مداه؛ وأذلك ما برح الناس يحنون الى التحصرية، ويتنكرون صلحبها ويغتقدونه

> أحمد قعبور: الحاضر وعمر الزعني

الحاضر، بيروت محينة عريقة للمستقبل عمر الزعني: بيروت زاهرة في غير

الله ملكي رسالة شكر الى السيعة مارسيل ربيز وحفينتما "نلدين" لتجاوبهما مع الحملة التي يقوم بما

المتحف لتعزيز مجموعته الدائمة، وخصوصًا من فناتي

الرعيل الاول، بلوحات يقدمها لصدقه من مجموعاتهم

وسينشئ المتحف "جمعية اصدقاء" تقوم بمعاونة

الانلَّرةُ وتوجَيهها في هذأ الاتَجاه. وسيعرض المتحف لوحة الصليبي، في مناسبة خاصة

وريماً مع لوحات اخرى، فور تنظيفها وترميمها ووضع

للزعني بريشة عمر فروخ.

بيروت محلاها ومحلى زمنها

الماضر: بيروت مركز اقتصادي عمر الزعني: بيقولو الدنيا كريزا والمصاري عزيزا والشكوى فينا عاده

حب الجخ غريزه الصاضر: بيـروت رجــال اعـمــال ومملرف عمر الزعني: يا مناظر عَ الشاشي يا خداعه وغشاشي يا مصمودي بالتابوّت

الحاضر: الفتاح بيروت على البِحر عمر الزعني: بدنا بدريه يا ريس صافیین الّنیه یا ریّس بزنود قویہ یا ریس ابدا ما تحلس یا ریس

يًا ضيعانك يا بيروت

عمر الَّزعَتِي: في في في كيف ما في ياً ما في بالفلوس كل شي في

* انّا (عن الزعني) بيـقـولولك غنّي وفرفحنا يا زعني ووين ما مشيت بتشم الموت من الناقورة أـ نمر الموت.

سيرة وأعمال

تلاثة ولربعين عاماً. قدم عمر فاخوري

وفي احدى المقالات (حنين والشعر ١٩٢٥، بنشد نفراً من اضواته، فسمعه أمين الريحاني المرة الأولى، فمشى اليه قائلًا: "يا رجل! ألست الزعني؟". قَال: "بلي"، فَقَالُ له: "ما

L' Oriente Moderno, Anno XI No. فرنك" التي رسمت بوضوح ملامحه الفنية والأدبية والسياسية، وما ان وصلت الى مسمع رئيس البلاد أتذاك شارل الدباس، حتى أمار بعرسوم

لاولى قُـصـالاده "مندوق الفـرجـة" (١٩٢٤)، "مطيعة وزنكوغُراف طُبارة". كما كتب فاخوري عن الزعني ثلاث مقالات نشرت في مجلة "الكشاف" (١٩٢٨)، وضمنهاً في كتابه "الباب المرصود" (۱۹۳۸). للقومي) يكتب فاخوري أن الزعني "كَانَ في احدى قرى الجبل، صيف

اتت بمغن: أنت مرب".

وكذلك قدم بترو صفير دراسة تشتمل على المادة التوثيقية،

خصة المستشرق جان لو سوف يدواسية "La Littérature Dialectale et La Renaissance

.4 April 1931, P.196-216 ابرز قسسائد الزعني "حاسب يا

جمموري خاص نقل عمر الزعني من وظيفته في بيروت الى البترون، وهو يعلم أن الزعني لن يقبل الذماب للى البترون. فترك عمر الزعنى الوظيفة وكنلك الجامعة منصرفاً الى الفن. الى قصائد لخرى، "بدنا بحرية يا

ريس"، "مستر لبنان" (١٩٤٦)، "شبان شيك"، "الساعـة"، "النوف سوريش"، "نص بنص"، "البرنيطة"، "عبد الناصر يا جمال"... و"جددلو" التي وضعما عندما شاع خُبر التجديد لولاية الشيخ بشارة الفسوري الذي لدسال الزعني على القنضناء بتناهمة اهاتة رثاسة الجممورية، فأودع سجن الرمل حيث اصيب بداء السكري... الى ان اطلق سراحه عام ۱۹۵۰ وفي اوأخر الضمسينات دعى

الزعني الى اناعــة الشــرق الادنيّ للاشتراف على النصوص الفنائيـة. وفي ١٩٥٩ شـــارك في برامج للتلفزيون وقدم برامج شعرية التقادية مع الشعراء العاميين اسعد سابا واسعد السبعلي وعبد الجليل

تُوفَى في (1 شباط (١٩٦ اتر

نوية قلبية حادة.

القدر بين اسود وبيضاء مع ويسلي سليس المتزوج وناستازيا كيتسكي فتمب علصفة الدب لليلة ولحدة، اخراج

٤ – "صراع ميت" (في جزئه الثاني

الخيال العلمي يعالح أبادة الارض في

دينونة يصنعما الانسان تعثيل براتي

تومسون، لذراج جون ليوليتي). ٥ - "يحرك الكلب" (السينما تحقق البوءة

حيث فضائح الرئيس الميركي تُغطى

بالدروب المفتعلة، وشريط لاذع واتمامي

ممتاز لباري ليڤنسون مع روبرت دو نيرو وداستين موفمان).

الكسندر دوما الشميرون يستيقظون

للمغامرة من جديد مع جيريمي آيرونز

وجيرار ديمارديو وجون مالكوقيتش وليوناردو دي كاپريو، والاذراج لراندال

٧ - "أكثر تراه أو لكثر فقرا" (كوميديا

علطفية مع تيمِ الن وكريستي آلي، إخراج

٨ – "آراً الانتخابات الاولية" (إنتقادية

سياسيةً لانعة لأميركاء مع جون ترافولتا

أ - "أصمتى" (دراما عائلية مع جيسيكا

لانغ وغوينيث بالترو، إخراج جوناتان

٣- "جيري ماغولير" (ماتّ دامون متطوق

في لميركا فتمازية، إذراج عُلس قُلَن

٣ – "بيفرلي هيلز نيئجا" (مغامرات أهواة

🗣 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

١ - "اصمتي" (راجع برنامج أتلاثتيس).

١- أمال عظام (الصب المعاكس

والشديد الرومنطيقية بكاميرا الغونسو

كوارون، مع غوينيث بالترو وايتان موك

وهيفي الشرف روبرت دي تيرو وآن

بعدروسي. ٢ – "تغتانيك" (مأساة فرق السفينة

الشميرة في إحياء بنجع ومتماسك للمفرج

جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو

جيمان وكيت وينسليت). ٤ – "الدافة" (مغامرة في الالاسكاء مع

انطوني موبكنز، اذراج لي تاماموري). ٥ – "عاصفة نارية" (شريط مفامرات مع

وانغ لونغ وسوزي إمايس، إخراج ديـن

١ - - "الثمانية الصعبة" (مفامرة عاطفية

مع جون رايلي وغوينيث بالترو، إخراج

٢ – "مطر غزير" (فيضانات سينمائية

ومال يقلب الأدوار، مع كريستيان سيلتر

ومورغان فريمان، لذراج مايكل

تُلْيَتَانَيْكَ (راجع برنامج أسباس).

"مورة كُلُملة" (أجوا علطفية مع كيفن

بيكون وجنيفر أتيستون، إذراج غلن

کوردون کارون. 4 امیاساد (ت: ۳/۲۷۸۲۸۸):

١ – "يو. إس مارشالز" (مغامرات لامتة

لستيوارت بايرد مع طومي لي جولز

٣ – "اميركا الوحشية" (معامرة في وسط

- "يـواس. مارشالـز" (راجع بـرنـامج

"الغد لن يموت" (إعادة جيمس بوندية،

(- "قاتل، يوميات جريمة" (راجع برنامج

ابري، ٢ – "مرخة – ٢" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "غرفة ماركن" (مرض يغرض اللقاء،

اتلتية ومحبة وتضحية وألم مشاعر

متناقضة وربما متكاملة، تدسياتها بقوة

الشقيقتان ميريل ستريب وبدان كيتون

الى جاتب روبرت دو نيرو وليوناردو دي

كالبريو بين الجدران الاربعة، لذراج جيري

رحمن. 2 – "لفتى الاول" (راجع برنامج أبراج). 4 بلاتيت – طرايلس (ت: 7/EETEY1):

- "آراه الانتخابات الاولية" (راجع برنامج

٢ - "قاتل: يوميات جريمة" (راجع برنامج

آلفتى الاول" (رلجع برنامج أبراج).

٤ - "مراع ميت" (راجع برنامج أبراج). ♣ سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧):

عيسية (رامع برسم سيسر).

4 سان إيلي (ت: ٢٠٢٠٦):

1 - "أصتي" (رامع برنامج قالاتيس).

7 - "صورة كاملة" (رامع برنامج اليزيه).

4 ستار غيت، زحلة

4 ستار غيت، زحلة

أ - "أناكوندا" (إعلاة لمقامرة التشويق

آ - "صورة كاملة" (راجع برنامج

٣ - "دانستون" (مغامرة للصغار مع

أ – "تايتائيك" (رأجع برنامج إسباس). ٢– "أهمتي" (راجع برنامج اتلاقيس). ٢ – "التمالية الصعبة" (راجع برنامج

ءُ - "أمال عظام" (راجع بىرتامىح

٥- " عِلْصَعْةَ نَارِيةَ" (راجع يرنامج

ا - "كسون إر" (إعسادة استسريسط

٢ – "حين كنت نائمة" (إعادة للكوميديا

رابع المراع معيت" (رابع ارتامج أبراع). T – "أميركا الوحشية" (راجع برنامج

٤ - "مطر غزير" (راجع برنامج اينيت). 4 كسليك (ت: ١٥/٩/٩١٢٥):

١ – اكثر ثرا؛ او اكثر فقرا (راجع

🕏 فأندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

المفامرات مع نيكولاس كيدج).

العاطفية مع سلتدرا بولوك). ه قربواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ١ – آراه الانتخابات الاولية" (راجع برنامج

تليتانيك (راجع برنامج اسباس

(ت:١/٨١٢٩٠١/١٠٥):

مع الافعى الضخمة الملتمعة).

السعدان الظريف). ₹ سوديكو سكوير (ב: עֿיעדנד):

أثلاثتيس).

ايراج).

برنامج أيراج).

🕏 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸):

النياة البرية الاميركية، إخراج وليم دير).

4 امییر (ت: ۲۰۸۸۰۲):

۽ أريسكو بالاس

إخراج روجر سيوتيزوود).

₹ بُلائيت – الزوق (ت: ۱۲۲۲)؛

(YE09.7/Y)

ا – "أَصْمَتِي" (راجع يرنامج الْلَّتَتيس). ٢ – "الدافة" (راجع برنامج إسباس).

🕏 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

🛊 أيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

نوماس الدرسون).

وإيما توميسون، إذراج مايك نيكولز).

🗣 أتلانتيس، المنصورية

- "الرجل ذو القناع الدسدى" (فرسان

مايك فيغيس).

بريان سپيسر).

(a: TT117a):

الضحك والدركة).

٢ – " الرجل ذو القناع للحديدي" (راجع 🛎 کُونکورد (ت. ۲۲۸۶۲۹): 4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ۱ – "قدل، پومیات جریمة" (القاتال ١ – الرجلُ ذو القناع الحديدي" (راجع برنامج أبراج). ٢ – آراء الانتخابات الاولية" (راجع برنامج السجين، جيمس وودس، يستعيد يوميات جربمته، والأذراج لتيم متكلف). ٢ – "الفتى الاول" (كوميديا من ديزني أبراج). ٢ – "قاتل، يوميات جريمة" (راجع برنامج لمممور فتي، مع روك بيرس، إخراج ع - "مراع ميت" (راجع برنامج أبراج). ٥ - "غرفة مارقان" (راجع برنامج ٢ - توقف للبلة واحدة (لقاء يحبكه

دلتیت). 1 - "قفتی الاول" (راجع برنامج أبراج). 2 - "قفتی الاول" (راجع برنامج أبراج). ﴾ لاساجيس (ت : 111040): ١ – "كثر ترا أو اكثر فقرا" (راجع يرتامج أبراج}. برجمع جردي. ٢ – "يحرك الكلب" (رلجع يرنامج أبراج). ٣ – "توقف لليلة ولحدة" (راجع برنامج

أبراج). 2 - "أراه الانتظامات الاولية" (راجع برنامج ابراج). 4 لاستبه (ت: ۰۹/۹۲۲۲۰۰): (- "أرا" الانتخابات الاولية" (راجع برنامج "توقف لليلة ولددة" (راجع برنامج

ابراجه. ٢ - "صراع معيت" (راجع برنامج أبراج). ع - "بدرك الكلب" (راجع برنامج أبراج). ¥ لاس ساليناس (ت: ۲/۵٤۰۹۲۰): ا – "أحمّل" (راح برنامج التكتيس). ٢ – "الدافة" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "علصفة نارية" (راجع برنامج سال

إيلي). ٤- "صورة كلملـة" (راجع بـرنـامـج إسياس). 🥦 لي دون، قردان (L: T717PY): - "الطفة" (رلجع برنامج اسباس). ًا – "أعملي" (رابع برنامج أتلانتيس). ٢ – "صورة كاملة" (راجع بـرنامج الفرنسية - اللبنانية الَّتي ترأسما أتلانيس).

4 مونتريال، العمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "يو إس مارشالز" (راجع برنامج أمباساد).

🛎 مسرح بيروت، عين المريسة (E: FF37F7): "أربع ساعات في شائيلا" (مسرحية بالفرنسية من وحي نص لجان جينيه ۲۱ و۱۷ و۱۸ حزيران). مُسرحُ شاتو تُريانون،
 الزلقا (ت: ٤٠٢٤٢٠): - "بندسج قنوبين" اشربل تعيي. • مسرح كازينو لينان، المعاملتين (ت: ۲۲۶۹۲۶)؛

- "آذر ايام سقراط" أمنصور الرحباني (من الاربعاء الى الاهد من كل اسبوع). • مسرح المدينة (L: 7FP(YT): – "شتي يا ديني ميمان" (ويللا ينلم مرجان ، مسرحيتان للاطفال، لكريم

يكروب. 4 المركز الثقافي الروسي (ت: ۲۱۲۰۹۷): - "حدود قاتا" لمشهور مصطفى **∓** مسرح مونو (ت: ۲۰۶۶۲۶): "قبلة المرأة العنكبوت" لجو قديح.

CA EA

₹ المتحف الوطني (ت: ٢٠٢٧٠٢): عصرآ ما عدا الانتين والثلثة والاربعاء للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): - الزيارة حتى ١,٠٠ بعد الظهر، 🛊 متحف جبران خليل جبران (-: YTTTYT) يفتح من ٩,٠٠ مبلداً حتى کل يوم في بشري. 🗣 متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲٤٠٤٦٢): - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى مساه کل پوم.

 متحف قصر بیت الدین: (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): – من الساعة ٩,٠٠٠ صياحا الى ٠٠٠ مساء کل يوم. ♣ متحف ماري بلز، نير القمر (ت: ٤٠٥٠٥٠٩٠ أو ١٢٨٢١٢٢٩٠):

– من الساعة ٩,٠٠ صباحا الى ٦,٠٠ مسه کل یوم. • متحف کیلیکیا، انطلیاس (ت: ٦-١٢٤٦٢٥/٤٠): يومياً من الساعة ١٠,٠٠ صباحاً حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مسه، ما عدا الانتين. والاحد فقط قبل الظهر.

4 الممل (٢١ اذار-٢٠ لينسان)، اعرف كيف تدافظ على حيويتك وديناميتك، في العمل كما في المنزل؛ لالك عصدر تشلط

ودعم لكثيرين. 4 الثور (٢١ أيسان–٢١ أيار)، لا تغرض وجونك في مكان الت غير مرغوب فيه، لان المعلمة تجبر العاجرين على استقباك، ولكنك لا تكون سعيداً في وسطهم. ◄ الجـوزاء (٢٢ ايــار-٢١ حـزيــران)، ا تعفل في مشروع مكلف مع شركة مبتنفين، لن الغبرة تنقصكم جميعاً وتجلدكم أن يكون مضموناً. 4 السرطان (۲۲ حزيران-۲۳ تموز)، لا تستبطم لمام الصعاب والا كان عليك ان تستقيل وتنعزل في مكان بعيد فالصاة مليئة بالنيبات وكذلك بالانتصارات.

٩ الاست (١٤ تميوز-٢٦ أب): تعيلول تضخيم الأمور الثـارة شفقة الأخريـن. الافخل أن تفتش عن حل علمي لان لحداً # العنرة (٢٤ آب-٢٦ ايلول)، يلقك خطر الوقوع في علاقات علطفية غامضة. لا

تغلمر في العجمول ولو كنت مندفعاً. ♦ الميزان (٤٤ أيلول-٢٦ ت١)، يوم جيد للاجتماعاتُ واللقاّعاتُ. حاول لن تخفَّفُ مَن الكلام ولن تصغي لما يقال وتنتبه لبواطن

الغد في مشاريع جلابة تنسي بعض الموم وتزرع الفرح في الميط قطالي. • القوس (٢٣-١٥– ٢١ك.١)، يوم معيز لامل الفن. لفرج ريصتك وارسم او فدأ بالكتابة أو العزف كل الاعمال الناجحة تحاج الى روح ابتكار. 4 الجدي (١٢ كـ١)، تتطلع الى

حياة أفضال بعيداً عن الجموم اليومية. عليك ان تكون حكيماً وتعرف أنه انا لِم يكن ما تريد فأرد ما يكون. وكن مقتنماً أترتاح. ه 4 الدلو (٢١ ك٦-١٩ شبلط)، تحقق فوزاً عبر التقاطك اشارة ما تساعدك في بلوغ الأمُدلف والتقدم خطوات. 4 الدوت (٢٠ شباط-٢٠ اذار)، تطور في

العلاقات الإنساقية، وتجمع من حولك أصيقاه جننآ تبضي معمم فصل قصيف

الصورة هي المرآة التي تعكس الواقع وخلفياته، احيانا مجردا من التزييف والتزيين وهذا ما تعرف به الصور الصحافية، واخرى مجملة ومركبة وكأننا نقف أمام لوحة والصورة تحمل احياقا عناوين محددة أو تشكل عناصر مشروع

امصور فنان ميتكر اعطى من روحه وناته ومو يركز عدسته على اللوحة لُّلْصُورةٌ التي خصص لها شهر في لبنان، كما لها قبلًا في املكنّ

ومن نشلطات هذا الشهر، معرض طلاب الجامعات اللبناتية النين

شاركوا في "شمر الصورة" من خلال العمل على موضوع "الدميمية" الذي افتتح امس في عَالَيري "لَنْتَرْتَان" في المنصورية. هذا المعرض خلاصة عمل الطلاب على مدار السنة الاكاديمية الى جانب اعمالهم وتطبيقاتهم الجامعية الاخرى، قدموه من خلال اشراف اساتذتهم واطلقته شركة "كوّداك" في لبنان، أمام لجنة الدّكم

جامعة الروح القدس الكسليكُ، بولُّ بيت مروح مصل علي وشربل زغيب وجوزف شمالي وشربل شمالي، والجامعات التي شاركت في المسابقة هي جامعة الروح القدس الكسليك ومعمد الدراسات المسرحية والبصرية والسمعية في جامعة القنيس يوسف والجامعة اللبنانية الاميركية والاكاديمية اللبنانية للفتون الجميلة، البا وحضر الافتتاح السفير الفرنسي في لبنان دانيال جوانو ورئيس للييت ألاوروبي للصورة هنري شابييه ومدير شركة "كوداك" كميل خليفة وطلاب الجامعات المشاركة والاساتذة

جامعة الروح القدس الكسليك التى خصصت بمسابقة لأنها الوحيدة تلتى تمنع شمادة ديبلوم في التصوير. وشارك في المسابقة طلاب السنوات





طلاب للكسليك الفلازون لملم صورهم

نديم شهوان أحاط بالأسود شخصاً يغفر لمن اساء اليه



(رئفي بربريلن) شموان ومارتن والصور. "لصول" عنوان معرض صور نديم شموان، الذي افتتح امس في اطار

نشاطاتً شَهر الصورة في مطعمٌ كارَابِلَانكا في عَين المرتَّسة. والمعرض يصوره الـ 17 لشخص لسود علر في حالات اليأس والامل، بعينين دامعتین احیاتا وتنظران الی البعید بأمل او بالحلّم بمیاه افضل، بعدما غقر لکلّ من ظلموه بيدين مفتوحتين للتعاون والتعايش. قَالَ الْمَصُورَ شَمُولُنَ انَ الْمُوضُوعَ الَّذِي اَخْتَارُهُ روحاتي وجريَّ، اراد ان يتحدث عن الظَّلَمُ الذي يعانيه المرُّ عندما يعيشُ في بيئةٍ يحْتَلَفُ عنْما، وشدد على ان المظلوم ينتظر الامل من السماء، ينتظر الموتّ ليبدأ حياة جديدة مكللة بالغفران.

واضاف شهوان: "أصولنا ليست أنسانية أنما نستمدها من السماء". والمعرض رسالة ضد التمييز العنصري وسوء استغلال السلطة وتحكم القوى في الضعيف، لذا اختار لصورة رجلا لسود وقال أنه عانى كثيرا في اختيار شخص يرضى بان يصور "لأن للبعض اعتباره ان ذلك نوع من العبودية، ولم يفهموا

معرض زينه نديم شموان برسالة كتبما بالفرنسية بعنوان "جنور"، وجا فيما، تلتقي جنور وتتجنر في البعيد، اتت مختلف، لكنك لست تماما شخصا آخر، اني، صديقي، حلمت دائما أن يكون لون عينيك، ولون شعرك مختلفا. حمل وجَمَّك، (كما وجمي) ثقل الاختلافُ عَنْ الْأَخْرِينَ، لكنكُ سُتَبقى أنت وسأحبك كما

وعارف

دا

غ

10

الانتقال بين ص ض ص م ه ع ق ف ن ف

أعداد: جورج الاسمر

3

J

ز اظ

mm

لاعرف الابجنية

ت ث

2 2 2

ر ط ض ص ج ث ج ح ش ص

也一百

س ك ق ق ق ك ل ل ش ص ض

ن غ

غ ف غ ع ط و هـ ن و ك ل

ف ق ك ل م ن ك ي ل ن م

ع ظ ط ض و ظ ك ل م

ات اث

5 8 7 3

مدنیات. حامعات. مدارس

اولاد قدرب يلمون في شوارع. فيراندا الشمالية بمدسة سبنفار علم ١٩٧٢.

لم تفكر كريستين سبنغلر في التصوير احترافاً، إرادت إن تكون كلبة فتضمت بالأدب الفرنسي والادب

الأسباتي، ورغم نلك دخلت عالم الصورة من باب الدرب. كلتت تشمد وتنقل الواقع، واقع السي والحزن والالم،

وواقع الأمل والْتَشْبَتُ بِٱلصِّاةَ. لَّلُاولاد حَصَّة كَبِّيرُة فَي

أعمالما وحيز مام لمؤلاء النين تدبمم وحرمت منهم لكون

مروب المناطون في بيروت الفربية عام ١٩٨٤ واتقذها الزميل في "النهار" سامي عياد الذي كانت رافقته في جولات لالتقاط المور. كريستين سينفار زارت

كُلُ النَّقَاطُ الْسَاخَيَّةَ فِي الْعَالُمُ. وَلَمْ تَفَتَّشُ عَنَ الْمُدَّتُ المِفَاحِيُّ بِلُ دِخْلَتَ اوسَاطُ النّاسِ لْتَنَقَّلُ رِدَاتَ فَعَلَمُم

ظروف العمل منعتما من الزواج وتأسيس عائلة.

تقول سيثفلر: "علم ١٩٧٠ ولادتي

المقيقية مع اول صورة لي في التشادُ

بواسطة كأميرا نيكون كأتت في حوزة

أَخِي لريك. شَاهِدِتُ ٱلمِقَاتِلِينُ حَفَّاةً

يحملون الكلاشنيكوف في مواجهة

طائرات المليكوبتر القرنسية

واتخُنت قراري بأن المبح مُصورة حرب، اتقل الوقائع من اتحا العالم.

وكنت نمبت ألى التشاد صدفة مع

اخي اريك في رحلة تنسينا الحزن على

رحيل الوالد. وهناك اكتشفت دعوتي

في حمل هموم الناس وواقعمم.

وبدأت حياتي في السَّجن لأن السلطات في النشاد لم تقتنع ان

شابآ وشابة يّزوران البلد بعيداً عنّ

لي هدف سياسي وربما استخباراتي". وعن البلدان والنقاط الساخنة التي

زارتُها: "للعلم ١٩٧٢ كنت في ايرلنداً

الشمالية. ووزعت وكالة "سيبا برس"

صورة لي في كبرنفال بلفاست

نشرتُها مُجلتاً "لايف" و باري ماتش

وكاتت هذه الخطوة بداية معودي

المهني. وزرت فيتثنام عام ٩٧٣ (،

وفيما كتت اصور رحيل الاميركيين،

وصلني نبأ انتحار اخي اريك في

بأريس." فزأدت عزيمتي وتضاعف عملي

كأنه مروب من الواقع الى الامام.

واستمررت على هذي الحال عشر

سنين. وكنت لتنقلُّ بين المواقع

سبنغلر تحمل هدية للشعب اللبناني

امرأة تلقط الحرب في مواقعها

دفعتاتي آلي عالم اللون وخاصة الاحمر،

– لانه لللون الثاني بعد الاسود

الذي اعتادته عيناي أنه لون الدم الذي كنت اشاهده غالباً.

- الأولى هي عندما زرت قبر اريك في مسقطنا في الالزاس عام ١٩٨٣.

قررت أن اكون مثل الاممات

والأخوات وزوجات الشمداء في كل

بِقَعَةٌ مِن الْعَالُمِ، في المكسيكُ، في

ايران وفي اميركا اللَّتينية. أحسستُ

العالم مذتلفا وقررت التقاط صور

– هَى عندما تم توقيفي في لبنان

عام ١٩٨٤ وعصبت عيناي برباط

اراتي سواد الدنيا. وعندما لزيّل رأيت

🗣 ومآنا عن اعتقالك في لبنان

كنت اجول في المناطق واتعرف

الناس لنقل واقع حياتهم، وكنت

اتعلم بعض العبارات العربية كمأ افعل

في كل بلد اذهب اليه. واوقفني

"المرابطون" وامضيت ليَّلة لا تُصدقُّ،

معصوبة العينين، وخضعت للتحقيق

🐴 لُمأذا الاحمر؟

🕏 وما الدائلتان؟

🖣 والدادئة الثانية؟

الوان العباة مختلفة.

وكيف اتقنت؟

الفائزون الجامعيون فازوا مرتين بالصورة الجميلة والجهد المرافق

وفاز بالجائزة الاولى الطالب نويل السيدة اتياس دغوفيون سان سير ممثلة وزيرة الثقافة الفرنسية رسر بسيسره الرقيق المستب عوين نصر، والثالثية نزار صغير سنة اولى تصويرا والثالثية لراتيا ديب سنة والاعضاءُ ٱلْصَحافي ليرفيه لوغُوف مَن "تيليرلما" واساتذة التصوير في ثانية تصويرا. ومن الجامعات الاخرى تالت الالبا

المواكر الثلاث الاولى، فكانت الاولى للطالبة راتيا غارو والثانية ميسي طعمة والثالثة ربيع فلغلي. وكان الطالب نويل ركز في مشروعه على العلاقة الصيمة بين المقعد وكرسيه. و"الكرسي هو الرمز للشخص المقعد والعلاقة بينهما خاصة جدا ووثيقة وتظهر هذه العميمية في تمسك ألمقعد بكرسيه ويظمر أأي جميع الصور عاريا للدلالة اكثر على هذه الدميمية. وفي الصور ألمعروضة ركزتَّ علَى اهَميَّة لجزاءٌ من الكُرَسي نسبة لاعضاء المقعد وحياته المرتبطة بها، مثلا لبراز وضعية رجلي المقعد

واعلاميون ومصورون. على الكرسي". وشرح تـزار أن كـل صـورة مـن وفي جولة في المعرض كالت وقفة مع الطلاب الفائزين وهم، من مشروعه هي موضوع بذاته. "تَنَاولتُ في صوري الفكر الواقعي والدميمي، والفكر الواقعي ينبع من الاكاديمية الاولى والثلتية والثالثة.

(سلکو بیکاریان)

فَكر حميمي نابع بدوره من فكر منطقى يجعل الفكر الواقعي اقل وضوحاً وأكثر ظلمة. واتبعت صورى أيضاً بكلام من تأليفي بشكل بأرز في الاطار، مثلا هنا اعكس من خلال الكلام والصورة لهمية السر وحميميته بالنسبة لكل فرد واذا أخبرته للآخرين فقد هذا الجومر. وهذه الكتابات مي خلاصة افكاري. فمنا قلت أن كلُّ ما نراه غير واضع نراه لاحقا واضحا بمجرد التفكير يه". وحلولتُّ راتيا أن تَظَّمِر الْحمِيمِيَّةُ من خلال الجسد، لأن "الجسد مو المكان الذي يكتنز اسرار الانسان. فالانسان وان کان قریباً منا، مهما نحاول معرفته لن تعرفه جيدا كما نعرف لتفسنا وحاولت عكس حميمية جسد الانسان انطلاقا من النطوط التي

تلقي الضوء على جزء من جسدة وتطول حتى تختفي عند الابعد وهنا عند الظل يكمن السر الى اللانهاية". أما طلاب الألباء فاكتفى احدمم بالاشارة الى ان صورته تعبر عماً یمکن ان یقول او یخیره عنها. واخرى قالت أن الصورة التي فازت أَخْنَتُهَا فِي غَرِفْتَهَا حَيْثُ تَقَّفُ فَتَاهُ ولا يظهر سوى ظهرها دون للوجه. والغرفة هي المكان الدميمي للإنسان حيث يكون في عالم مُذَّتلف عن الخَارِج حَتَى عَنَّ مِعْزِلُمُوبِعِد جَوِلَةً مطولة في ارجه المعرض، التي مدير شركة كوداك كغيل خليفة كلمة نكر فيها لهداف فكرة اشراك الشباب في هذه المعارض وتنمية قدراتهم وشكر فيما الدضور لفرنسي أمشاركته أن اشرافا وعملا في شمَّر الصورة. الى كلمة للسفير

السنوات الصعبة التي عاشوها (...).

هذه للصور جميلة وخلاقة ومبتكرة

تعكس قدرات مائلة عندهم". وبعده

تحدث شابييه عن العمل المفلجيء

الذي قدم. ونكر ما قاله المندوبون

الفرنسيون عن عمل كوداك الفريد

في لطار شهر الصورة في لبنان.

ومَّنا الطلاب الذين ابدعوا في

أعمالهم. تم قدم السيدة سان سير

التي قالت بدورها إن اللبناتيين اثبتوا

مهاراتهم ومواميهم وان موضوع

الحميمية في بيروت مثير للاهتمام

لأنه يعكس المشاعر الداذلية للفرس

ثم أعلنت تتائج المسابقة التي

شاركت قيما الجآمعات في لبنان ما

عـدا جـامـعـة الــروح الــقــدس –

الكسليك ومتأت والسفير جوانو

وشابييه طلاب جامعة الالباء وبعدهم

ويشار الى أن الشمر تنظمه

"الدَّرُ الأوروبيَّة للَّصورة" في باريس

والمركز التُقَلِقي الفرنسي في بيروت والبنك اللبناني الفرنسي و"النمار".

تدى اندراوس

طلاب جامعة الكسليك.

الساخنة في كمبوديا وتبكاراغوا والسلفادور وإيران ولبنان واريتريا وانقل بالابيض والاسود حزن العالم الى كبريات الصحف والمجلات، جوانو اشار فيما الى "الفكرة الجيدة 🗣 ولماذا الاسود والابيض؟ جدا لهنري شابييه التي سمحت - اخترت الاسود والابيض لاني اهدف الى ُ نقل واقع َ حياة الّناسُ وليس اللّعب على المشاعر للبنانيين الاتصال مع مصورين كبار لا سيمآ أتها سندت البنانيين بالمشاركة وعرض اعمالهم، خاصة مساهمة والاحلسيس. ماذا في الالوان، الاحمر شريكتنا جريدة "النهار" المهمة. هو لون الحرب، لون الدم، للاتارة، سلسلة المعارض هذه في لبنان كنت أركز على الدس الانساني اكثر أظمرت العوامب والطاقأت التي من صور الاشلاء والاعضاء المتَّناترة كنا نعيش مواقف راعبة وانكر مرة أن يملكها الشباب اللبناتي عبرت عن مجلة "تيوزويك" أرسلتُنا في بُعثة امتلاكهم العمق والبعد في العطاء. عمل، ومن شدة الرعب، كان وريما كانت الحرب اللبنانية وعت عند عند من الشياب حس الفن والعبة ريمة ويما كاتت عواقب

الصحافيون الرجال يحقعونني لمامهم بحجة انني المصور. 🗣 ومل يفسر ذلك وجود الاولاد بكثرة في مجموعة الصور خاصتك؟ – قد يكون نلك صحيحاً، لاننـ احب الاولاد كثيراً وليس عندي عائلةً. 🗣 وكيف اتتقلت إلى عالم الألوان

معارض

في اطار شمر الصورة الفوتُوغرافيَّة في البنان النَّدِي تنظمه "النهار" والمركز الثقافي الفرنسي والبيث الاوروبيّ للصورة يفتتح الساعة ٢٠,٠٠ ظهر اليوم معرض يشارك فيه الفتاتون جو ساسين وبيار زبال وميمو جوديس وييار برنار وُولَفَ فَي قَصر بِيتَ الدينِ. وفي المركز الشقافي الفرنسي، طريق الشام، معرضان الساعة ٧٠٠٠ مساء.

لاول للمصورة الفرنسية

كريستين سبنفأر والثاني لعماد

جورج ناهر.

تحاعيد الإيلم

(رائل بريريان) شمر الصورة في لبنان في اوج النشاط، وهنا مجموعة من الشياب في والتبل العمر جعلوا من عدساتهم وسيلة تعبير حر لا تقيدها شروط وقوانين إلا قواعد المهنة او لصول التصوير. منذ الامس في مبنى داغر على جادة شارل حلوه توزعت اللوحات في طبقتين. الابيض والاسود يسودان مع بضع من اللوحات الملولة. بعضما يعرض صورا لاحدث صرعات الموضة، ومجموعة ثانية للفتيات والسيمات في اوضاع مختلفة وصور ملونة عن واقع الحياة اليومية في باريس واولاد من الرِّيفَ. الَّى مجموعةَ تَقَاطيعَ الجسدَ وتَغاصيله وَصُور منْ مَسيرَةَ الشَّانين

شباب يأخذون الصورة تعبير

وينطلقون في مجالات وآفاق

الجمعة ٢ تمور ١٩١١

سبنغار تدمل الورود تكريما للشهداد

العضوية وتفاميل حياتهم. وكريستين الانسانة صقلها الآلم، الم فراق والديها وموت والدها ومن ثم اخيها اريك الذي رافقها في بدايتها وترك موته اثراً بالغاً في نفسها. تبتعد عن

الاثارة وتخشّى عنسات المصورين وتقول انما لم تاخذُ

رسرو وبحسى معسد المصورين ولحول الما نم ناخذ أية صورة دون علم أمحابما ومواقلتهم. في معرضما الذي يفتتح الساءة ٧٠,٠٠ مساء اليوم في المركز الثقافي الفرنسي ستكرم الفئلة الفرنسية شهداء المرر الذين سقطوا لألف سبب وسبب، وكاتوا شمية

العنف. وأمام الصور بالاسود والابيض ستضع الورود الملونة وتضيء الشموع. مكنا تكرم اللبناتيين النين سقطوا ومي بذلك توجه تحية الى شعب لبنان.

مندوب رجل ترسله؟ لمانا تتكلمين

بعض العبارات العربية؟ لماذا تلتقين

بالناس وتزورينهم في منازلهم؟.

وشكلتَ مُذَهُ المعطةُ تدولاً كبيراً في حياتي. وانكر أن مصوراً من "النهار"

شاهدهم يقيضُونَ علي فُحملُ النبر الى صحيفته والى السفارة الفرنسية التي

امنت الاتصال بعدد من المسؤولين

لاطلاقي. وروت خبرتما في ايران

وكيف عوملت بكل لحترام وكيف

كانت تركب الطائرة الخاصة بآية الله

خُلْحَلَي. وَكَأْنَ يُسَيِّبُ لَمَا ٱلْخُوفُ وَكَانَ

تعاملُها معه يشوبه الدنر، وقالت انها

لاحظت في بيروت قوة غريزة البقاء

والميل النائم للترفيه بحيث كان

الرجال يفيدون من وقف اطلاق النار

للذهاب الى الشاطئ وشرب الثارجيلة.

كذلك كانت السيدات يتبرجن لدى

خروجمين من الملاجئ الى الشارع

وعبرت عن فرحتما بالعودة الى

لبنان والى بيروت التي تغيرت

وتبطت معالمها وزالت اثار الدرب

وهي تمدي صورها واعمالها آلى

الشُعْبِ اللبنَّاني كَمَا كتبِت على مدخل

غسان حجار

- . 3

متعلمت ذلك منهن.

- نظن ان حادثتين اترتا في لاحقاً حيث سئلت "اليس لدى وكالتك

وفي مكان صور لبيروت، وسط المدينة بين علىي ١٩٩٢ و١٩٩٥. كيف تبدلت المعالم بعد بدء مسيرة الإعمار. نوعية العمل واللقطات المناسبة ومعاني الصور تفاوتت وان كانت تدل على جمد واضح وعلى اختيار الافضل وهي سمحت لعدد من المواة بالظمور في خطوة اولى قد تكون نقطة عبورمم الى مجال متخصص.

وكرنفالمم في باريس كذلك مشاهد طبيعية من الجبال وكبار السن في وجوهمم

والمشاركون في المعرض هم؛ فؤاد عبد الملك، وليد بدوي، سب بونوكيان، غريتا طوروسيان وكارين ومبة عبر مجموعات كبيرة، إضافة الى مساهمة آخرين بعدد محدود من الصور ومم، جورج نافر، زياد دافر، وسلم شرف، ستيفاني كاسيا، شادي الداج، نللي شمالي، جوليانا كاسيا، وديع صلي الدين، بسام عبد الحق واولفا ألياس.

तत्र तिक विकास

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتحامات،

			بر.	ر مبد لعة الد	ي عار والي كا	ف بالتر	ىة تۇل	درف ع	1 41	تبق	
1	ص	ي	E	Ü	١	ي	ح	1	J	1	اشيق – نرعاً – في – بعض –
J	7	3	1	ن	1	1	J	w	ب	J	الأحيان – يأهلي
Ü	ij	ۋ	ض	ي	ف	ي	J	-0	1	ب	– وينفسي – وبالتوافه – التي
9	ع	ن	ي	J.	1	1	ب	ن	5	1	- تعترض - سينا الا -
											انسي – لا –
			ي								
											- قائلاً - ان - السر - ليس -
										•	في – السبل –
ي	J	ల్ల	3.	3	· g	J	J	Ċ	ف	ي	بــل – فــي – النور – الذي –
1	J.	•	1	ē	C	-	1	-	w	ض	يضيئها.

1	ل	•	•	Ð	J	1	1	1	w	ض	يضيئها.
9	ų	1	J	ij	9	T	Ė	٥	ي	ي	
جرد	ابقة:	الد.								نائية	الكلمة: مدينة أبا

		MA.	erick.	200	S-32	A. S.	alle production of	and Section 1
				Y37	قم د	ئة ال	الشبك	
			•			<i>-</i> -		لة والمنقصة ٢- كنب -
·À	¥	7	٥	Σ	Т.	ľ	<u>.</u>	- ستر يعد للهارية نادية
							,	• حامل اللكور. ٤- للنجة -
							7	فضل بالعر – طائل ومدي.
						f.		ثير، ٦- ظرف بنون - ركد.
							7	ظر - تۇسىر. ٨- عمد -
		\vdash	_			\vdash	┥.	ث قليل على السير. ٩-
			-					إلى الفاية — هرف عطف.
~ (5)			\neg				-	أو الريش في جماح الطائر. ٢- أ
			1			-	-	لرمان من حال الن حال – موان
	[E COST					ין	. 7- هال - ما يلمس ندن
	-		_	_			-1.	2- هاج - ملتم في الصن -

٦- غط النبي في المه - اجلك. ٧-

جدها في صماحة – تريد ة– ظلم –

كان باراد ٩- سون اللي الرفيق -

ا - معيس - اتكا. ٢- لعتقار. ٣- فد - يريا. ٤- لمعاه - جمل. ٥- ومل - نمخ. ٢- البان - علم - تعنت ٨- يبترح - رسو (معكوسة). ٩- قر - دفل

تأرجح - عول. ٨- كربه - حدس. ٩- المختري،

١- معقل - عنيف. آ- شه - عبز. ٦- يا - حمالة. ٤- صمن قبل، ٥- بعد إن الي سيطة لا-

أظننى ابرهيم

... وكانَ لِي خُيرُ مُبِيقُ حَيَائِقِي لَهُ طَرِيقٍ إِنْ أَفَتَرِقٍ فَكِي نَنَامٍ وَفَلِتِقِي إِذْ نَسْتَفِيق وَفِياتُهُ بِلْرُ الرَّمِنَ أَخْذَهُ مِنِي الْوَطْنُ نِلْتُ جُحُوباً مِائِلًا نِلْتُ جُحُوباً مِائِلًا

مُذِ أَرتقَى ... وليت لا! ظَمِيرة صابقتُهُ

تتوت واستوقفته

"مَن ذَا؟ فما عَرَفتُهُ" من حد "الاسم الكَريمُ!!" قلتُ: صديقُكَ القديم

مَلَّا نَكَرَتَنِي... انا... ... أنا، أطَّنْنِي، ابرهيم

عصفور لهذا الوقت

أحتاج اليك: كعصفور الى هنين

سبير. أحتاج اليك سيحتي في هذا الوقت حين تتسمطى الثسواتي والدقائق وتتشاعب للساعات

اً افْتَقَدلُكُ في زمن الجملجم وثورتما في مملكة القبور. عودي

آلي كقطرة مياه أضاعت طريق

اليِّنابيع، كــسنونوة ترسم في

دفترها وجها للربيع. عودي الي شمسا مشرقة في

ولادة "العصبة الثقافية"

لـ"اسقاط ظواهر التخلُّف"

اللت "العصبة الثقافية" عن تأسيسما

في لقاة في غاليري الندلت – الدازمية ضم رمطاً من المنقفين والاعلاميين. وقررت جماعة "العصبة الثقافية" بلسم

احد أعضّائها النحات سامي الرفاعي: "اولاً، ان يشــمل نشــاطنا حــقـول الفكر

والكلَّمةُ واللون والموسيقى. ثانياً: ان نعمل على اسقاط ظواهر التخلَف في مجتمعنا، خلقياً وفكرياً، اعلاء امثل الدق

مي سيد والذير والجمال. ثالثاً: التجرد في مقاربة كل شــأن ثقافي،

رابعاً: التغاعل ومختلف المطرس والتيارات

خامساً، مجانبة التقيد بالتحكام الجامزة

ونعلن، ندن جماعة العصبة الثقافية، م:

ممالي لما فيه خير الانسان والوطن، مه

العمل على أن يكون الأداء الثقافي في بلادنا

حسافسز ارتقساء وخسوعسة عطر في ارضنا

سليم بولس، وليم الضازن، غـســان خـالد،

المون رزق، سلمي الرفاعي، محمد توفيق

صادق، وليد عبود، أميل كبا، جورج مغلمس،

سلمي مكارم تنادوا لتنتظم بهم العصبة

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

الحاج حسين الحاج على صبرا

رئيس قسم التنفيذ العام السَّابق في

الاناعة اللبنانية

الاحد ٥ تموز للرجال من التأسعة حتى

المائية عشرة قَبل الظهر في حسينيا

بلدية برج البراجنة، وبعد الظَّمر للنساء

والرجالُ في منزَّل الفقيد في الحمَّرِه بناية شاتيلا الطابق النااث قرب محلات نصار

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

يقلم قداس وجناز اراحة نفسه الاهد ٥

عنائلة الفقيد ترجو آلامل والاصنقاء

كريستيان فرا

تموز الساعة العاشرة صباحا في كنيسة مار

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفـاة البأسـوف على

حنا جودت حنا

العاشرة صباح الاهد ٥ تموز في كنيسة

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

في مرور سنة على وفاة الفقيدة الفالية

زوجة الاستلد ميشال النوري الطون ابي

يقام قداس وصلاة وضع البخور اراحة

نفسما يوم الاحد ٥ تموز الساعة الحادية

عشرة قبل الظمر في كنيسة السيدة في

زوج الضقيسة واولادها واشتقاؤها

هيفاء بستائر

للقديس جاورجيوس في بيلو – عكار.

يقلم قداس وجنآز لراحة نفسه الساعة

الياس للارمن الكلاوليك في سأحة الدباس

مشاركتها في الصلاة.

الأسفون آل مبرا وقبرصلي وناصر،

تتلى أي من الذكر الدكيم على روسه

والمؤسسون هم: "جوزف أبو نجم، مترى

نات الامتمام المشترك بقضايا الثقافة

تسهيلا للمعارسة الابداعية

صبعى منذر ياغي

ويطول الضجر،

ابرهيم سمعان

الصبية، البابانية، الاميركية، الاوقيانية والافريقية. ومن اقسامها، دين الانسان الأول، السُدرة، العني البعيد للميتولوجيا، الميد السدري، الذمب السحري: النبائح، عبادة الموتى، نوايا الانسان، تقييد للجنَّت، النَّوفُّ من الموت، المعاور الغرنسية، انسأن النَّيل، انسان المين، الميتولوجيا المصرية (الأمرام، الفراعُنة، النَّمر، الصحراء). وتعلُّجُ الاقسامُ فروعها

احمل حلم صيف سيفأ!

كَتَابِتَكُ بِدِتَ جَرِيثُة هِذِهِ ٱلْعَرِهِ، قَالَ لَي صحيقي مِعَازِهاً، فَشَمَّعَت فَي مِزَاهِهِ رائحة الاستغراب والنساؤل. لم لا؟ فلا بأس لن اعترانا الملل لن نبتعد من وقت الى أخر في كتاباتنا وقراطنا عن لم لا؟ فلا بأس لن اعترانا الملل لن نبتعد من وقت الى أخر في كتاباتنا وقراطنا عن الاحبار السجاسية، ومعوم المعلقة، وتصريحات أوليرايت، ولخيار تثنيلمو والطياغرا، والموندبال، التي تطالعنا يومياً. وتحجل الى رحاب المضاعر الانسانية التي تعم جميع

البشر؛ وأن لم تكن من اوليات امتعاداتهم. والكلام عن المشاعر متعة، كالاصعاء الى أبيات قصيدة شعرية، وارهاف السمع ابولونيز

هده هي حكايتي يا عنيلي. ايمنع قَطْف الْكَلِّمَاتُ عَنَاقَيْدَ كروم الدام؟ الادام ليست مبنوعة، هي جرأة امتشقتها المرأة سيفاً لتكسر عنها طوق تقليد نات بعمله ردماً من الزمن.

وجة الفقيد رلى غفربل لررق

أشقاؤه سمير زريني وعائلته ومرسيل

امسامه نايف رريني وعائلته وعائلة

العرحوم لليس زريني ومائلة العرحوم سليم

عمته سعاد زوجة عادل بيوض وعائلتها

خالاه نجيب ناصيف وعائلته وانيس ناصيف

وعسوم عاثلات زريني وازرق وناصيف

وليوب وتوما ومندس وكحيل وسلوم وبمو

وبيوض وشامي ومرقص وطيار والسباؤهم

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي

صُولي هائي زريتي تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاحد

٣ وع و٥ تموز في منزله في بلونة في ملكه

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

القطب الاعظم لشبرق كنعبان وهيشة

ومحافلهما ألكبرى والرمزية ومعترموهما

ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم الفالي

صولي هاڻي زريني

الاستبلذ الاعظم لمجفل الارز ٧ الاكبس

ومحلفله الرمزية ومحترموه ولخوفه كلفة

يتعون بمزيد من النس فقيدهم للفقي المأسوف على شبابه الاخ المدرم الطيار

صولي هاني زريني

المأسوف على شبابه الاخ المنترم الطيار

اولاده ماتي وجاد وتيفاتي

والنته فدوى يؤسف ناصيف

زريني وعلالة المرحوم شفيق زريني

وألده عاني زريني

رريني وعلالته وفادي زريني

وعلالته (في المهجر)

ولذواتهم كافة

البنائين التحرار

512

ذالته نبلا ناصيف

العاسوف على شبابه الطيار

سلسير

. د فاق

أصبر الادبب الموسوعي الاستاذ جان مـ عدقة كتابا ضغما يتضمن فصولا وبدوناً من طراز جديد، تتناول حكايات وقصصا واساطير، من شعوب

والمؤلف ماحت في المنتولوجيا، وكاتب اناعي وصحافي لبنائي، نشرت له مِقَالَاتَ وَابِدَاتَ فِي الْعَدِيدِ مِن الصِيفِ والدورِياتُ اللِّبَالِيةِ وَالْعَرِبِيةُ ملات واجنات في العديد من الصحف والدوريات البنسه والعربيد.
وله مؤلفات عديدة في الكثير من الانواع، منها في الميتولوجيا: "رموز
وطفوس ودراسات في المتولوجيا القديمة"، و"معجم الاعداد" و"رموز ودلالات".
وله في الادب "ليليا ابو شديد شاعر المفاجرة"، و"الرحلة العرب". وله في
اللدين: "الشيع المسيدية"، وله في السياسة، "لميركا تحت القبضة السوداء".
والكتاب مصدر بمقدمة المؤلف، يتحدث فيما بالشرح والتحليل عن اوصافها وتحبيداتها. و"تَقَدَّم عربا تفصيلها لمعتقدات ومضارات تنتمي تحديداً إلى عمد البينولوجيا، بعضما انتمى وبعضما الآخر لا يزال حيا، وهو عرض أكاديمي لا يناقش نظريات فلسغة للعيتات ولا يتدخل في التجارب الروحية الطقسية

وبذل الوَّلف جمده كي تأني موسوعته عملا سملا ليستطيع لي قارئ طالعته بشغف وينهيه دون تعب. وبذلك يكون قدم الى المكتبة العربية عملا تبيقا ومفيدا في موشوع تاريخي ديئي لا يتطرق اليه الكثيرون من الكتاب والمؤرخين، مع الأمل أن تَشكلُ مذه الموسوعة منطلقا اساحت جديدة في تاريخ الميت ولوجيا، وسلك يكون المؤلف تمتع في كتابه بغرادة في اختيار الموضوع وفي طريقة معالجته وتقسم للمعتوبات الى ميتولوجيا ما قبل التاريخ، والى البيتولوجيا المصرية

والاسورية، البابلية، الكنعانية، المتية، العربية، اليونانية، الرومانية، السلتية، النبوكونية، السلافية، اللبتوانية، الفنلندية، المجربة، الغارسية، المندية،

أنَّهُ كُتَابً خليق بأن يوضع في كل مكتمة، لانه خليق باهمية مواضيعه العديدة. ومما ورد في تعديد المقدمة: "الميتولوجيا لفظة تعني مجموعات المبتأت والعلادم التي تختص بحضارة ما، كما تعني المراسة المنصحية والمقارنة المنتلف الميتات بعية تحديد المعزى والاصل والطبيعة والمظهر والتطور والمبتة من من الطوامر الاولى النَّكاء الانساني، فتؤدي مممَّتين كُما جاء في المقَّدمةُ؛ الأوَّل ٱلإجابَةُ عَن الأسَّئلة الوجودية مثّل صنَّع الكون وَحَلق الأنسانُ وغاية العالم، والثانية تبرير بطلم اجتماعي قائم وتفسير طقوسه وتقاليده. من هنا اهبية الكتاب، لانه بصل البداية بالنماية.

شوبلن، والاستمناع بقراءة عيون السا لاراغون. فجميع الكلاَّتات لُديما تلك الاحاسيس والمشاعر، ويأتي بعشما بحلفر العشق، محكوم تعولمل بيولوحية لا ميتأفيريقية، بين فيمم التَّحْدِسُونِ والطَّوْبِاوِيونِ والعَجْرِيونِ والعَاجَّرُونُ وَبِحَلُو أَمْمَ أَنْ يَتَّرُوا عَلَى لَحْسَانَهم واجساد حبيمانهم "رونق الطم" وطراعة النخيل، فالمِشاعر لا يمكن السيطرة عليها، ولا تدخل في نطاق البرمدة والكومبيوتر، والدبر عليما شد جانبية الارض. عالم النساء عيه المرأة السَّفَافَة، والمرأة المرة، والمجتلَّمَة، والعدواتية، والبَّغي، وفيه

. أمرأة ألَّتي تَتَكَلَمٍ، وَتَتَركَ، وتعارس النب، مي امرأة حفيقية. علو نعامل الرجل معها كوردة اعطته عطراً، وإن تعامل معها كجارية سقطت واسقطته

وما وجه القرابة في أن تخلع البرأة عنها فناع الزيف، وتعرّي مشاعرها بشفافية لحظلت سدق مع الذات؟ ومألقت بدكايات الدب البكسورة، والانمزامات العشاقية، والعلاقات الزوجية الفاشلة، ورفقت البقاء في دلارة الخوف والانطواء، بمجتمع ما يزال متأرجداً بين البرأة في الكتابة مُطَاوِبة، وإن لم تنبثق من احاسيس صادقة وبتعابير شفافة كنموع الكريستال، ونبعت من ذبال خصب، لأنت كالدة لا رونق لها.

لَكُنني سَأَتْنَارِل عَنْ قَسَمَى لابوح أرضاه لتساؤلُاتُكَ. وارجو الا يصيبك بوحي بالنيبة فالبقعة للفلاقة للبعال التي كتبت عنها لم تكن الا مسرحاً لدام، وبطل المصرحية كان رجل الثلج فاحتضنته بلعظات مروب من قسوة ليلة عيف حارة قعشني احتضاته، وليقظ مشاعري، وما أن خبا ضوء النجوم، وأشرقت الشمس، حتى وجنت رجل الثلج مضمحلاً

وليد منيمنة: كل الاحتفاء به

حائزاً جائزة أميركية ودرع الثقافة

ان وزارة الثقافة والتعليم العالى رعى وزير التقافة والتعليم العالي التي تتمن عاليا نبوغ البروفسور وليد فوزي حبيش حفل تكريم البروفسور منيمتة حآمل وسلم آلارز الوطني ترى الاميركي اللبناني الاصل وليد منيمنة في قَنْاعَة المحافرات لكلية العلوم في عبقريته وسلما على صدر ألوطن، الطبية في الجامعة اللبنانية بسن وتُقدم لليه "درع التقافة" عربونا الفيل، مع نيله جائزة التفوق في لتقديرها واعتزازها به، وترحب به جراحة العظم من الجمعية الاميركية في وطته لبنان.

وحضر الرئيس رشيند الصلح،

رئيس الجأمعة اللبنانية الدكتور اسعد

دياب، عميد كلية الطب البروفسور

روبيـر شـامين ومـشـد من عـمداه

ومندرين وأساتنة في البامعة

الْلُسْلَيْـةُ وَالْجَامِعَةِ الْأَمْيِرِكِيةَ فِي

بيروت، فضلا عن حشد من الوجوة التقافية والعلبية والادبية والفكرية.

النشيد الوطني والقى عريف الدفل

مستشار الوزير حبيش الدكتور فوزي

عطوي كلمة جَهُ فَيَمِاً: "(...) أَنَا كَانَّ

التعريف بالبروفسور وليد منيمنة مو حقا بمثابة اضافة "آل" التعريف الى

اسم العلم، فأن ذلك يعفيني من

التعريف به وبأبحاثه ومنجزاته العلمية

والطبية في مجال جراحة العظم

ومعالجة سرطان العظم بما اسسه من

بنك للعظام في جامعة ميامي"... فالى

رئيس قسم جراحة العظم في كلية

الطب في الجامعة اللبنانية الدّكتور

جان عبد النور وكلمة أشاد فيماً

بالمحتفى به، غير انه شدد على دور

عقيلة الدكتور منيمنة ألذي اضطلعت

به وساعدت زُوجها في الوصول الى اعلى العناصب مذكرا بالقول المعروف:

تم تكلم الوزير حبيش: "(...)

البروفسور وليد منيمنة ألذي عرفه

لبنان طبيبا جراحا شهيرا، واستاذا

لجراحة العظم في الجامعة الاميركية

في بيروت، والذي تخصص في جامعة

مَّارِفُورُد ونال شَهادة "الْبيورد"

الاميركية في جراحة للعظم منذ العام

١٩٦٥، ثم عـمل ولا يزأل الى الان

استانا لجراحة العظم في جامعة ميامي

في ولاية فلوريدا، استطاع ان يبدد

عدداً من المفاهيم السائدة في عالم

الدراحة والاغتراب.

"ورا كل رجل عظيم امرأة".

ثم آلقى الدكتور منيمنة كلمة جاء

"آتي أشعر بمنتهى السعادة بوجودي معكم شاكرا لكم حفاوتكم وتقـــنيركم لي، واخص بالشكر الجزيل وتفضله بمنمي درع الثقافة معاآي الوزير فوزي حبيش لرعايته لمذه الدفلة التكريمية. اثني اعتبر مذا التكريم ليس فـقط تكريبا لي بل هو تكريم للعلم ورجال العلم وأننى اقدر جَكْرَة درع التَقافة اكتر بكثيرً من الجَائزة التي منحت لي في أميركاً لانصا صادرة عن وطني الام لبنان

أتيتكم من الولايات المتحدة ملبيا دعوة معالى وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش عبر القاهرة حيث دعيت كاستاذ محاضر في المؤتمر الدولي لجمعية الاطباء العرب الاميركيين علما بأن هنائك ما يزيد على ثمانية الاف طبيب عربي في اميركا وصل البعض منهم الى اعلى المراكز العلمية في الجامعات الاميركية. وبقدر ما الشعر بالفخر والاعتزاز كخلك اشعر بالمسرة والاسف لمسجسرة مؤلاء الاطبساء والباحثين من أوطاتهم العربية. ان ظاهرة هجرة الاسعفة اللبنانية والعربية مي ظامرة خطيـرة ولكن ليس منا المجال لبحث اسبابها وطرق معالجتماء ثم تحدث باختصار عن طبيعة عمله الطبى والعلمي. وبعد منجه درع التقافة من الوزير حبيش، قدم البروفسور شاهين آلى البروفسور منيمنة ميدالية، كما قدوت اليه رئيسة الجمعية لللبنانية لرعاية الأب

مدرسة الامير انهت الدراسة

درعا تقديرا لجموده.

مفدوشة - "النهار": احتفات مدرسة الأمير في مغدوشة (ميدا) بدفعة من ٢٤ تلميذا في صف الروضة الثانية، مع انتقالهم الى الورحلة الابتدائية. واقامت لقاء عائليا مساه الاثنين، تذللته عروض الاساليب التعليمية

الرياهيات وبعد كلمة لمدير المدرسة المربي

ثم ارتدى الأطفال الثياب الدمر مع فولارات بيض والقبعات التقلينية، وتسلموا من المربي حايك شماًدات، ألى بطاقات العلامات والبوم صور

جميل حابك تناول فيها علاقة المدرسية بالطفل وتنميية مواهب

اتنقل الى رحمته تعالى فقيدنا المرحوم الحاج محمد يحيى عبدالله عيتاني (ابو غسان)

(ابو عبدالله) والمرحومون نور الدين وصلاح النبن وأحمد مختار يَملَى على جِنُمَانَه ظهر اليوم الجمعة ٢ تبوز في مسجد خالد بن الوليد في ساقية الجنزير ويوارى في جبالة الباشورة. وقنساء في منزل الفقيد في جادة تقي قدين الملح المتخرع من المنويرة في ملكه، وفي الثباني والتبالث يوبي الصبت والاحد £ و٥

الأسفون آل عيتاني وشاتياد ومبيمنة

للتكييف مؤسسها للردوم الحاج محمد يحيى عبدالله عيتاني والد غسان وحسان والمعندس مروان سلالة المولى عز وجل لن يسكن الفقيد فسيح جناته

> شركة مايسز شركة بلسم عقير شركة حقيك شركة ميكانيكل شركة لتتر غروب

فسيح جناته تريز شماسيان رولان جابر وعلالته

ينعون بمزيد من الاسي الزوج والاب توفيق سليم جابر للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

رثيس مجلس الادارة والامانة العامة لتنحاد صارف العربية والاعضاء يتعون بعزيد من الاسى الغاضلة المرحومة

لرملة للمرحوم للطبح حسن للمندي

ويتقدمون من آل المندي الكرام بأصدق مشأعر العزة والبؤاساة ناعين العلى القدير

تسليما بمشيئة الله عز وجل

اولاده غسان وحسان والمهندس مروان صهره الدرحوم عبدالرحمن محدود عيتاني لذوانه الماج عبد الرحمن والحاج محمود

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده للرجال مِنْهُ الْرَجَالَ فِي الْمُركِّزِ الإنسلامي في عائشة بكار بعد صالاة العصر وللنساء في منزل الفقيد الطابق العاشر. (التعازي ثلاثة أيام

تسليما بمشيئة قله وبمزيد من قاس تنعى شركة "كليملكوند" قشركة قعقمية

شركة صيدون التجارة والمقاولات

تثغى بأسف بآلغ مؤسس الشركة العالمية لتكييف "كليماكوند" المرحوم الماج محمد يحيى عبدالله عيتاتي وتتقدم بأدر التعاري من انجال الفقيد وعلالته سائلة العولى عز وجل ان يسكنه

كريستيان جابر وعلألته برتران جابر وعاقلته تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت T و£ تموز في منزل الفقيد في الاشرفية شارع اديب أسدق بناية سنتر يزبك الطابق التاني.

عييله

والدة لأمين للمأم الاتماد الدكتمور عمنان

أن يتقمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها

شقيقاته زينة زوجة نلجي موسى

ومياً زوجة جوني ليرهيم وجمانة زوجة حبيب فرح وعلائتما بنعونه بمزيد من ألاسي. تَقْبَلُ التَعَارُي في مَنْزَلُ والده في غرفين الرجاه اعتيار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتتقات الى رحمته تعالى في فرنسا للمأسوف على شبابها دعد أسعد صهيون زوجة عفيف نظه

بمزيد من الاسن كبيرتهم وفقينتهم الفالية جولييت صليباً بو كرم اردلة المردوم عقل رشيد النكاش تقبل التعازي يوني الجمعة والسبت ٢ و٤ تموز في منزل الفقيدة في بقاء الدين —

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نظيرة اسعد سمعان ولدنها الدكتور جوزف سمعان وليلى زوجة جورح لعيمه شقيقتما نور ارملة المرحوم ناصيف عواد وعموم عاذلات سمعان ولعيمه وكثعان وعواد وابو سمرا ينعولما بمزيد من الاسي.

يحتفل بالملاة لرلحة نفسما غنآ السبت أ تبوز الساعة الحادية عشرة قبل الظهر في كنيسةً مار شعبا في برمانا. نقبل التعازي فيام السبت والإحد والتنين £ و0 و1 منه في منزل ولده الدكتور جوزف سمعان في برمانا قرب رزق بلازا وفي نادي متخرجي الدامعة العميركية التلثاء لا منه من الساعة الاولى بعد الظمر حتى السابعة

انتقل الى رحمته تعالى اثر حادث سيارة في ٣٠ حزيران المأسوف على شبابه شهيد عأرف تعمه والده عارف نجيب نعبة والدته منى ميشال الضاهر

ورتده زوجة جاك خير الله وعلالتها - جيل حتى الاحد ٥ منه

شقيقاما الدكتورة سعيرة هميون والمهندس سمير صهيون. تتقبل العلالة والامل التعازي في منزلما في سن الفيل شارع الانجيلية مَّن أول تموز ويقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة التاسعة صباح الاحد ٥ منه في كنيسة مار للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

جمعية آل دكاش النيرية – العقيبة

لناء الفقيدة رشيد عقل الدكاش واولاده وعلالاتهم والاستثلا فوزي الدكاش (رئيس بُلاية العقيبة) وعادلته وفيرجيني زوجة الاستلذ الياس مارون الدكاش (كاتب عُدل جورة الترمس) وعائلتها روزا أرملة شقيقها العرحوم انطوان عليبا بو كُرم وأولادها وعائلاتهم سميرة أرملة شقيقها العرحوم الياس مليبا بو كرم واولادها وعقالاتهم اولاد لبنة حميما المرحومة اولقا مراد وعموم علالات دكياش وبوكرم ينعون

نقابة الطيارين اللبنانيين تنعى بعريد من الاسي الطيار هولي هاتي زريني الشقل لني رحمته تعلل في كولومبو

خلال تأبيته واجبه وتتقدم من زوجة الفقيد وأولاده وعموم عائلة زريني بأمدق واخلص التعازي سائلة الله ان يسكنه فسيح جناته وبلهم ذويه المر والسلوان.

بلارهى والتصليم لنعى فلأيدتنا المرحومة نبيلة فريد معب زوجة سأبي بركات المفتش العام العالي والدة مروان وليلى شقيقة نجيب وميام زوجة فؤاد الشعار تَقَبِّلُ التعارِّي في علر الطائفة العرزية في يبروت اليبوم البمعية ٢ تموز من الساعية العاشرة حتى الرابعة بعد الظمر.

المؤسسة الدرزية للرعابة الاجتماعية لتقنم بأمر التمازي من عضو مجلس

🥕 الإستال سلبي يركات وعائلته في مصايمم بفقيرتهم البرحومة نبيلة معب بركات سائلة الله عز وجل أن يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جنانه

حسب الشريعة الاسلامية).

نبيب خطار حسن ومدى زوجة غالب ابو

عنوب يومي السبت والتحد ٤ و٥ تموز.

وعموم لمالي عين عنوب والنته خنيجة عواطة زبيب عجرم) وفلطمة (طبلجة) وميساء

الذي استشعد في عملية بطولية ضد كنيسة مآر منايل شارع فرعون بناية هنكش الحد ٥ تموز الساعة الثالثة بعد الظهر للطابق الثالث.

الزَّمَراتي. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. فتقلت الى رهنته تعالى

ولتها حود امهارها مدمد قبيسي والدكتور محمد

التقطت لهم ابان الدراسة. فتقل کی رحمته تعالی السفير السيد

الثاني"، دعي الأطفال الذين بصادف

مولدهم فصل الصيف الى قطع قالب

حلوى أحتفه بأعياد ميلادهم، على

غرار رفاق الصف النين احتفات

المدرسية بأعييادهم ابان السنة

حسين السيد على شرف على وسلم الاستعقاق الغيني زوجته الغت خوق شقيقه للسيد حسن شرف اولاده الطيأر شريف والدكشور تبيل

والمعندس رشيد وعلي صهرة السُرحوم مروَّل الترسيسي صهر الاستاذ كلمل والمرحومين ناظم وعمر وعبد الرزاق ونلصر والمحلبي سمير

تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢ تموز للرجال يعد الظهر في منزل ولده المهندس رشيد في بيروت وطى المصيطبة بداتب النمار في مُنزلُ الْفَقَيدُ في كُورنيش المزرعة قطلة البريد بناية حيدر ورمضان. الأسفون آل شرف وذوق.

فتقل للى رحمته تعللى المأسوف عليه نسيب رشيد أبو سلمان زوجته أتعام شريف معب أولاده الدكتور صلاح وعماد ونبيل

أشقاؤه العرحوم حسيب ولديب وجميل وسمير شقيقاته ادما ارماة المرحوم فؤاد نصر الدين وأسما زوجة تبيب صعب وفدى زوجة

تَدَّبل التعاري في منزل الفقيد في عين الأسفون آل أبو سلمان وصعب وقائدييه

اشقاؤه المطعي حسين وحسن والصدافي معد والمُطمي هاُدي شَـقِية الله الصحافية هدى وساوى (ابو أل زبيب وعواضة وعموم اهالي بلدتي تغلجا ومدرونة واصدقاؤه يدعون ألَّى مشاركتهم في تكريم شهيد

عادل علي زييب خلس

مسوقع للاحستسلال في بلدة حسولا في ٠ (/١٢/١٤/ واستعيد رفاته في عملية التبادل الأخيرة بعد احتجاز دام ١٢ عاما. في مسيئية بلاة تفلحتا قضة ميداً -

الحاجة فاطمة موسى غندور (لم خبد) زوجة العاج حسن حمد غندور

علي مروة ومحمود الخطيب والمحاس احمد النميس؟ تموز في بلدتما النبطية الفوقا. تقبل التمازي في منزل الفيقيدة في التبطية الفوقاء الأسفون آل غندور وعموم لمالي النبطية.

جوزف الياس مسعد وعائلته (الولايات كلود الياس مسعد زوجة روبير سرسق وعلكاتما (باريس) فؤاد الياس مسعد وعلالته (ليون)

المتوسطة الرسمية المختلطة.

علألات شقيقها وشقيقاتها المرحوم اميل (في العمجر) والمرحومة فيكتوريا زوجة شارل زغيب (في المهجر) والمرحومة ماري ارملة المرحوم الياس

والمرحومة ايزابيل ارملة المرحوم الياس بركات (في الممجر) وعموم علالات مسعد ودواليبي وبللش وزغيب وعيسى ويركات ومول وسرسق

وبوسليه ينعون بمزيد من الأسى فقيدتهم الفـاليـة الوالدة والجدة والخـالة والقـريبـة النسيبة أنجال لرملة الياس مسعد النجال لرملة الياس مسعد

الميدن المستخدمة المستخدمة الميدن المولودة دوالين التي توفيت في باريس في ٢٠ حزيران. يقام قداس وجناز اراحة نفسما الساعة العاشرة والتصف قبل ظهر الاحدد ٥ نموز في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاثوليك في الاشرفية شارع للغزالية - الشيناك. الرجه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا.

ابتما خيرالدو وعاكلته ابتنها خيرائدا زوجة جورج الحاج وعلائتها اسلافها فلألة المرحوم أليفس حنكش وماري ارملة المرحوم بشارة حنكش ومحول أرملة العرحوم ميشال حنكش

وصونيا ارملة المرحوم عبحه حنكش وعلالتها ويطرس حتكش وعلائته وطاليوس حنكش وعاثلته وزهية حتكش زوجة ساسين الذوري حنا

ينعون فقيمتهم الفالية المرحومة برتا خوان ميكال ارطلة البرحوم نعوم حنكش يحتفل بالصلاة لراحة نفسها لايوم الجمعة ٣ تموز الساعة الرابعة بعد الظمر في كنيسة مار جرجس العارولية في بسكاتا حيث توارى في مدفن العائلة. تقبل التعازي يومي السبت والاحد £ وه منه في منزل ولدها في بسكنتا ويوم الاثنين ٢ منهُ في منزل ولدما في بيسروت قسرب

التكل الي رحمته تعالي فقيدنا للغللي علي بك توفيق الخليل زوجته النرحومة فريهان عادق باشا بناته ئلجية زوجة سليمان ابو ستة وحنان زوجة كشرو بلتيل وجميلة ارملة المرحوم فيمل سلام وفوزية زوجة ليلد الرمامي اشقاؤه محمود بك والعرحومان مريم

تقبل التعازي في التالث اليوم الجمعة ٢ تموز في منزل صمره المرحوم فيصل سلام في سنظية العلزير اخر طلعة فلدي بونزاي بنلِّية غضل الله الطابق الاول. الأسغون آل للفليل وصادق وباشا وابو ستنة وباتيل وسلام والرصامي وعويضة

– رنا عمار، محرسة ييبروت لعالية الرسمية للبنات مروة عبود، مدرسة عربصاليم - نسرين نعمة، ثانوية عمشيت - بلسم خالد الفول، ثانوية بخعون الرسمية.

تعزيزا للصداقة والتعارف وتنمية

الروح الكشفية بين الشباب العربي

وبعنوان "نداء المغامرة"، يعقد

المخيم الكشفي العربي دورته الـ٢٦

بين ١٠ و٢٠ تموز في المدينة الكشفية في منطقة سمار جبيل –

البترون، في رعاية رئيس مجلس

الوزراء رفيق الحريري، وحيث أكثر

من ١٥٠٠ كشاف يَمْثلون ١٩ دولة

عربية منضوية في اطأر المنظمة

ومى الدورة الثاتية يستضيفها

لبنان، وكان له شرف أحتضان هذا

التجمع الكشفي الكبير قبل ٢٤ عاماً

في عُمد الرئيس الراحل سليمان

ولمذه الفاية عقد رئيس اتماد

كشاف لبنان محافظ جبل لبنان محمد

سميل يمُّوت ظهر أمس مَـؤتمراً

صحافياً في مقر الاتحاد بصفته القائد

العام للمخيم في حضور عدد من

اعضاء الهيئة الادآرية للاتداد واعضاء

المجلس الاعلى له وعدد من الرؤساء

وقادة الجمعيات الكشفية المشاركة

في البعثة اللبنانية التي يترأسها

المفوض العام للاتحاد لمين مبقلتي

والتي سيوف تتالف من ٥٠٠

وأشار يموت الى اهمية هذا

الكشفية العربية.

عبيد وماونتن: هدايا للذين تفوقوا

في مسابقة حقوق الطفل

رأس النبع الرسمية الاولى للبنات.

مدرسة النور الرسمية للبنات.

والشباب والرياضة جان عبيد في - ديما عبد الكريم عشمان، مكتبب امس مدايا على الطلاب النين تفوقوا في مسابقة الامم المتحدة حول "حقوق الطفل –

البئات والصبيان متساوين" في حضور ممثل الامم المتحدة في لبنان روث مساونتن وأركسان مكتسبسة وَالْمِاسِـوُولِينَ التَـرِبُولِينِ وَعَلَى رَاسِمِمِ الْمِنْدِرِ العامِ بِالتَّكْلِيفُ نَقُولًا استمل الاحتفال بكلمة لماونتن فيها: يولد الناس احرارا ومتساوين

وزع وزير التسربيسة الوطنيسة

١٩٤٨ - وافقت عليمنا ١٨٥ دولة ومنه السنة مي سنة النكـــري واوضح أن هذا المشــــروع تم تعاونا بين منسق الامم المتحدة ووزارة التربية ومساعدة مؤسسة سيف ذي تشيلدرن" (Save the Children الاونيسكو – اليونيسيف وLNDP، وشــــارك في مـذه

في الكرامة والمقوق، وهذه بداية

الشّرعة العالمية لدّقوق الانسان

المعتمدة لدى الامم المتحدة عام

المسابقة حول حقوق الطفلُّ ٢٠٠ مدرسة في رعاية المديرية العامة وفريق عمل الارشاد التربوي. وفي كلمة الوزير عبيد ان "لهذا الامُتَّفَال معنى مميزا في هذه المرحلة ويشير الى التعاون ألجدي والعميق بين اجهزة الامم المتحدة ومؤسساتها في وطننا وبين الدولة اللينانية ممثلة بمنه الوزارة وبقطاعاتما كلفة ايضا". ورأى فيه مؤشرا "لتكافؤ الفرص والحقوق والواجبات بين الذكور والاناث وبين المولطنين على اختلاف مراتبهم. هو يأتي ليضا وقت يعاني وطننا لا عدم التكافؤ بين أمن وغيس أمن وبين قوى مختلة لوطننا وجزء من الوطن يعاني فيه لطفالنا اضطرابا وتمديدا وذَّطرا على حياتهم، وفي منا الامر أيضا لفتة كبيرة من الامم

جانبا من حقوقناً ومسَّائلنا وهنا اسماء الطلاب الفائزين، لوزان عبدالله، مدرسة رمل الزيدانية الثانية للبنات.

المتحدة التي تأخذ في مسؤولياتها

– مرهج ديراتي، مدرسة وطى المصيطبة المنتلطة. - ريان سعادة، معرسة

العيرونية. – اماتی قاسم، محرسة این خلدون الرسمية. – رئا تعـوشي، ثانويـة طرابلس المدادين الرسمية للبنات. ئانسي حاتم، مدرسة انطلياس

– مــريم نور الدين، مــدرســة

الصدث ألكشهى العربي وقت يستعيد لبنان دوره من خلال استضافته للتجمعات الكبرى، وعبر المادة ٢٩

المجرمة دعا نقيب المعلمين السابق انطوان خلق تيار رافض للمادة ٢٩ من قانون افراد الميئة التعليمية في المدارس الذاصة. اذ سعلت صرف زماء ٢ الاف

معلم ولصفا لياما بالمائة المجرمة.

المدينة الكشفية بلحلي وجه. وعسرض يموّت برنامج المفسيم لاسيما المناطق التي سوف يزورها المشاركون، ومعدداً المراكز الفرعية التي ستكون في البيسارية في مــدَــافظة الدنوب، عين زحلتــا في

ثم التق الوزير عبيد النائبة

بهية الدريري وبحث معما موضوع

اضراب الاساتذة والمعلمين عن

التصحيح، وتم التأكيد على حقوق

المعلمين وضرورة العمل على لتجازها

واقرارها في أول جلسة لا سيسا

مستاريع القوانين المصالة الى

المجلس أو اقتراحات اللقوانين التي

يمكن أن تحال في خلال الدورة

آلاست تنائية لمجلس النواب التي

اعادة تأميل المدينة الكشفية في

سمار جبيل لتتمكن من استقبالً

وبالتوجيمات التي قام بما الرئيس

الدريري من خلال الايعاز الى مجلس

الاتماء والاعتمار الذي قنام يجتهبود

جبارة مع دار الهندسة وغيرها

لتكون المدينة جـــاهزة في الوقت

المحدد، شاكراً وزارة التربية وقائد

الجيش العماد اميل لحود الذي كان

له الدور الحاسم والفعّال أتكون

ونوّه يموت بالدور النـــ

سيجرى فتعها.

مخيم بهذا الحجم.

المخيم الكشفي العربي ١٠-٢٠ تموز

يموت: استضافة حشد لهذا الحدث

محافظة جبل لبنان والخيارة في محافظة البقاع. وعن عدم مشاركة الشابات في لمخيم واقتصاره على الجنس الآخر أوضح يمّوت ان هذه الدورة للشباب فقط، وفي مطلع آب مخيم آخر بين لبنان وسوريا يكون فيه للشابات

نصيبهن الاكبر من المشاركة كونه وأشار يموت الى مشاركة ممثلين للمنظمة الكشفية الدولية وجامعة الدول العربية، فضلاً عن أجتماع

للبراماتيين الكشفيين العرب على هامش المخيم. منأك غرف مجهزة لتسمكين الاعلاميين من القيام بالتغطية اللازمة لاعمال المخيم مدة اقامته، شاكراً "تهار الشياب" لموافقتها على اصدار صحيفة يومية خاصة بالمخيم بالتعاون مع لجنة اعـلام المخـيم وفي اشـراف ناكب رئيس الاتحاد سامي أبو جودة

وبعض المتطوعين.

حفل كوكتيل.

منكة همها احداع للمفسد الحم بناء الوطن والانسان". والَّى كُلِّمَات للنَّكتورة نور سلمانِ وطوني شمعون وابرميم سمعان لشد لزر "العُصيةُ الثقافية" ولدير الثقافة في لبنان.

اجتماعيآ ووطنيآ

وفي الختام أقام المحافظ يموت

ذكرى اربعين في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم ادوار ندره طرزي يقلم قناس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد السبت ٤ تموز في كنيسة مار متر في الاشرفية. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه في مرور لربعين يوماً على وفاة المرحومة فيكتوريا اليكسي خوري فرملة للمرحوم فبرهيم جرجي جرجي يقلم قداس وجناز أراحة نفسها الساعة التاسمة والنصف مباح الاشد ٥ تموز في

نقولا رشيد كرم التفسعة عباح الاحد ٥ تموز في كنيسة مار متر في الاشرفية. علألة الفقيدة والسباؤما يدعون الامل والاصدةاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين

في مرور أربعين يوما على وقلة المأسوف كارلوس مكرم عيدو يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظَمر الاحد ٥ تموز في كنيسة السيدة في اليون - الكورة

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم موريس يوسف شمعون

يقلم قناس وجناز اراحة نفسه الاحد ٥ تموز الساعة العاشرة صباحاً في كنيسة مار ميذَّلْيل العدور طريق النمر.

عنظورين.

Propose Le Mois Du Chêne Massif, 1er Choix

\$38 (Acoller) 64 x 32 x 8mm 7mm / 120020cm 30 x 55 x 10mm 40 x 7 x 10mm \$50 10mm 19mm x 40 → 120cm \$85 Produit USA, Français, Finlandais, Suèdois, Canadien Hamra: Ruc Abdel Aziz, Descente AUB, Mkalles: Rue No.3, Bifurcation Skaff NB: Sur Rendezvous: Tel: 01- 425575, 346494, 424687, 280593 / 03 -702026

كنيسة مار متر في الاشرفية.

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

على شبابه الملازم المجند المهندس

علالة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى

الاستفنون آل ابو عبرم وعملوم لمالي

توافق الاحد ٥ تموز نكرى مرور اسبوع على وَفَاة الْفَقِيد الْفَالِيُّ محمود عبد اللطيف بيضون فتتلى أي من للنكر الدكيم على روحه في مقر الجمعية الخيرية لابناء بنت جبيل اوِل بئر العبد سنتر داغر الساعة العاشرة مبلداً. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. الاسفون آل بينضون وشفي وشرارة

زوجة الفقيد غلاديس سليم صباغة ابنه الياس وعاظته بنتاه ميرأي زوجة سلمي عازار وعائلتها

وكارلا زوجة الممندس حنا ربيز شقيقاه المعلمي عادل وعلألته وسمير ارملة عمه المرحوم عزيزه ناديا واولادها وعلالاتهم أولاد عمه المرحوم أتيس وأولاد عمته

المرحومة ليندا رحال وعائلاتهم جامعة آل بطرس جحد بن بحرس الجامعة اللبتانية – الميئة الادارية والجسم جمعية المدررين الرياضيين ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغظي المأسوف على شبابه

الدكتور لبيب الياس بطرس مؤسس لكلايمية المواهب اللبنانية للرياضة وللغنون ورئيسما حلمل وسام الاستحقاق اللبناني المذهب ووسلم الارز من رتبة ضابط والسدالية الاولمبية الغضية للصحافة المتنقل الى رحمته تعالى صباح امس

الغيس ٢ تموز. يحتنفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الطنية عشرة والنصف قبل ظهر غد السبت ٤ تموز في كنيسة مار يوحنا (المعفن) في مار الياس بطينا تم يوارى في مدفن العائلةً. تقبل التعازي قبل النفن وبعده في صلاون الكنيسة أبتدا من الساعة العاشرة صباح السبت ويومي الأحد والاثنين ٥ و٦

ذكرى ثالث

منه في منزل الفقيد في فرن الشباك شارع

الرجاء ابدال الكاليل بالتبرع للكنيسة

المدور ورب البنك اللبنائي للتجارة.

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصادف اليـوم البـمعـة ٢ تبوز فكـرى التقث للمأسوف عليه الماج عبد العزيز محمد أبو عرم اشقاؤه المرحوم خضر وعبد ربه والمعامي عبد الكريم اولاده الدكستور زميسر والدكستور عنصر والسناذ محمد والدكتور علي والاستاذ غازي والمندس مازن والممندس جلال. تَقَبِلَ التَعَارُيُ في منزل ولده الاستاذ

ذكرى اسبوع

معمد في بلدة البرجين – اقليم الفروب.

وعموم لمالي بنت جبيل.

النشرة اشعارا خلصا.

عائلة الفقيدة تدعو الأهل والاصدقاء الى النشرة اشعارا خاصا

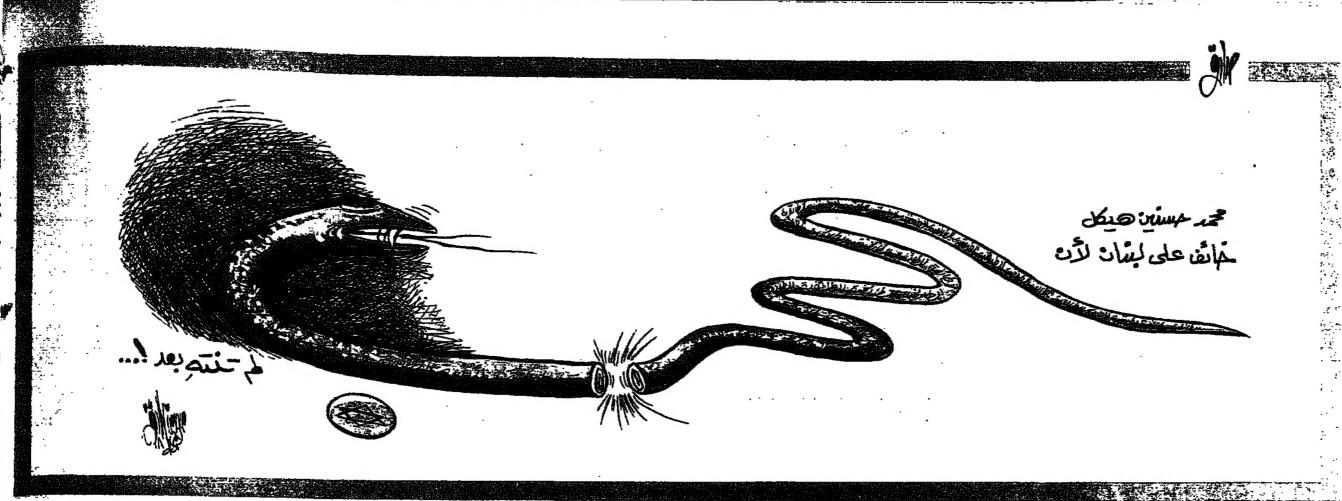
في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف يقلم قناس وجناز آراحة نُفسه الساعة

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

مشاركتها في الصلاة.

وشبقي فالتما وعافلاتهم يدعبون الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار ۖ هذه النشرة اشعارا خاصا Le Parquet sarl

Karim & Nadim Knaider



ملك الاحباط

لا نظن ان الرؤية من أرض الكنانة تنطوي على هذا المقدار من "الالتياس"، ولا نتصور ان المنظور بين بيروت ودمشق ينطوي على هذه الكمية من التطير... ورغم هذا: يوم الذميس المأضي قال الكاتب المصري محمد حسنين هيكل

لـ "النمار": "لأني مطمئن على لبنان الذي بدأ يستعبد عافيته". ويوم اول من امس الذميس، قال هيكل للزميلة "السفير": "أنا خائف على لينان الذي لم يخرج نمائياً من الدرب"!

ولا ندري في الواقع ما الذي حول "الاطمئنان" في ٢٦ حزيران "قلقا" في ٢ تموز، مع ان خريطة الاتصالات والمقابلات التي أجراها هيكل بين بيروت ودمشق ليس فيما ما يدعو الى "الخوف الناهم"، ومع لن التطورات في خلال اسبوع من الزمن لم تحمل الى لبنان والمنطقة من مؤشرات هذا الذُّوف ما يبرر أستبدال الاطمئنان بالقلق.

وبالتأكيدُ أن أحاديث المسؤولين اللبنانيين الى هيكل لم تضخ هذا المقَّدار من التشَاؤم، كنلك فأنَّ ما سمعه من الرئيس حافظ الاسد لا يدعو ألى أثارة هلع لبنان واللبنانيين بالقول أن لدى هيكل شعورا بأن لبنان لم يخرج من الحرب وبان هذه الحرب لم تتنه".

بالتأكيد "على لبنان أن يخاف لأن أوضاعه مرتبطة بما حوله من أخطار داخلية وخارجية ولكن التحسب للأخطار المحيطة شيء والتخوف من "الحرب الَّتي لَّمْ تَنْتُهُ" شَيُّ آخر... والمسألةُ تأخذُ هذا الَّحيزُ من الأمتمامُ ليس بسبب البنان والخوف عليه فحسب بل بسبب المجة التيّ يكّنها هيكلُ لمنا البلد والدرص الذي يبديه على استقراره ومستقبله.

طبعاً ليس هناك في ظل الاجواء المكفمرة في المنطقة ما يدعو الليناتيين الى انتحليق بأجنحة الاومام الخاوية أو الى النوم على حرير الاحتمالات والاحلام، ولكن لا داعي الى التطيّر بَهذا الشكل، فما قاله مبكل الى الزملاء في "السفير" هو بمثابة مسارعة "الطبيب" الى اقفال نوافذ الفرفة على رجل يحس بضيق تنفس أو يلتقط الانفاس وقد خرج للتو من عقدين من

على أن القراءة في تفاصيل الدديث تدفعنا الى مشاهدة خرائب الانظمة والسياسات بين المديط والطّيج، ولعل هذه الشمولية التشاؤمية للتي لا نناقش في صحتما بل في حدتما، مي ربما التي استدعت كل هذا القلق على لبنان، لذ يستحيل على مطل مثل ميكل ان يرى الواحات الا حطاماً أو

مشروع حطام وسط "العواصف الصحراوية" العاتية! ربما سحب منطق الاحتمال والتحليل فوق وقائع الجيوبوليتيك، هو الذي جعلُ "شياطين الدرب" تتراكى لهيكل في "تخوفاته اللَّبِنَاتِية"، والأمر هناً يصبح مفهوما في اطار استقراء هيكل وليس بالضرورة في اطار الاحتمال المؤكد... وفي أي حال لم يتوان في تصويره للواقع العربي الراهن وتوقعاته حياله، عن جعل هذه المنطقة ايضا مجرد غرفة عفنة أغلق نُوافُّنُها على أُهلها للنِّين يتنفسون في صعوبة كبيرة:

لا مستقَّبل لأي دولةٌ قُطرية في مَّذه الأمة. الوَّضع العربي امام مرحلة انتهت وليس لها ما تقدمه. المشروع العربي من المآضي والمستقبل من دون أفقٌ أو هو بيدا معلممة. كلُّ الحكام العرب تجاوزوا السبعين، والمُنطقةُ في الشيخوخة السياسية. المثال موجود لكن الوصول اليه عَن طريق العقيدة لم يعد ممكتا.

منا هو ملخص الرؤية التي يقدمها هيكل: "ابوكاليبس عربية"، كي لا نتحدث عن نعي صريح لمنه الأمة وعن اشهار افلاسها في الحاضر لكن هيكل انهى حديثه بِالقول انه لم يبق للعرب غير الارض واللغة

والوجدان والقيم والعلم... اذاً، لقد بقي الكثير، كثر الله خيره! في أي حال لقد بات مفموما أكثر الآن لماذا سأل غسان تويني أول من أمس هيكل قائلًا: ألم تكن انت اول من استعمل كلمة الاحباط؟ كان

السؤال استطرانا لقول هيكل لزميلنا نبيل خوري: "انت المتفائل الدائم"، ومي "تممة" دحضها نبيل باستدراج ميكل الى الاعتراف بأنه يختم مقالاته عادة بكوة من التفاؤل. لكن هيكل يبقى ... ملك الاحباط،

VOLVO

كل نهار سبت من ٨:٣٠ صباحا" حتى الواحدة والنصف ظهرا"

عرض خاص

فولفو وغيرها من الماركات

بحالة جيّدة جدا".

موديلات عام ٤٩،٩٥،٩٦

مع تسهيلات بالدفع.

صالة عرض فولفو النتجف ١١٥٥ ١١٤(١٠). ٢٧١٧٢١(٠٠)

مؤسسها ١٩٢٢: جبرأن تويني

تصبر عن "النمار" شيمل.

http://www.annahar.com.lb/

راجح الخوري

برنامج عن الأيدز في البحرين للمرة الأولى في التلفزيون الخليجي

يقاع العالم. وطالب الحاضرون في المؤتمر حكومات الدول ان تزيد من السَّمَلُ الافصاح عنه في دُولُ الدَّليجُ بهومر خدودت البول بن دريد من جمودها لمكافحة المرض. وتداول البحرين ان تلقي أضواء اكثر على المرض. فمناقشة الإيدز تكاد المحافظة بث تلفزيون البحرين مقابلة مع اشخاص مصابينٌ بالايدزُ في محاولة لزيادة التوعية ضد هذا المرض تكون معدومة في أتداء أخرى من الخليج ومرضى نقص المناعة المكتس

يعاملون كمتبونين. أما العمال الاجانب فاذا ثبت ان أيا منهم يحمل فيروس للمرض يرحل فورا. ونشطت حملة مكافحة اتتشار الاسدز بين سكان البحرين البالغ عددهم

للمرأة التي غطت وجمما في برنامج تلفزيوني لمكافحة الايدز، "أجرينا أنا نصف مليون نسمة مع حلول الميف حين يسْلَفُر كثيرون هربا من درجات الدرارة المرتفعة: وطلّب من خطبه المساجد ان يُساهُمُوا في تَذْكير الناس في خطبة الجمعة بلتخآذ الديطة من المرض

سيروس . ويتزامن البرنامج التلفزيوني مع مؤتمر الايدز العالمي الثاني عشر الذي اقيم في جنيف ويحضره علمه من جميع

الزواج يخفف من احتقان المخ

واشنطن – و ص ف – کشفت دراسة تنشرها مجلة "ستروك" الصلارة عن الدمعية الاميركية لأمراض القلب ان الزواج يخفف بنسبة ألثلث مخلط الاصابة

وقال البروفسور ليون سليمونز من مستشفى ساتت فينسنت في دارينقهيرست (اوستراليا) الذي شارك في الدراسة أن الاسباب ليست المنازسة التراسة الإسباب الست وأضحة أ وان "ذلك يمكن ان يعود الى الفوائد الناجمة عن الدعم الاجتماعي الذي يمكن الدصول عليه من الزواج". واكتشف البلحثون النين تأبعوا خلال

قائت لرملة بحريني اصيب بمرض نقص المناعة المكتسب (الايدز) كان تومي مصابا بالمرض ولم يخبرني عنه، عشت معه فترة طويلة دون إن أعرف ذلك". وقالت حواء وهو الاسم المستعار

وابتائي قدوصا طبية للكشف عن الْأَيْدِزْ. لَّدْسُن لِلْحَظَّ اولادي كَاتُوا خالين من المرض بينما حمّلت اتا الفيروس".

بلحتقان المخ. وأوضحت الدراسة ان احتمالات الإصابة بِأَحْتَقَانَ الْمَخُ تَحْفَ بِنُسِيةً ٢٠ في المِئَةُ لدى المتزوجين مضيفة أن النساءً المتزوجات خلصة يتعرضن للاصابة بهذا المرض ينسبة ٤٦ في المئة اقل من

وماني سنوات ٢٨٠٥ رجال ونساء تتجاوز اعمارهم الستين عاماء صلة بين مشكلات التنفس واحتقان المخ. ولاحظوا المثال أن الاشخاص الذين يُعلَنُونُ التماياُ رِثُوبِا مزمنا يتعرضون بنسبة ٧٧ في المئة اكثر من غيرهم

لخطر الاصابة باحتقان المخ.

YOUT - SATT

لخرى تعمل كلفيروس. واشتكى مصاب اخر بمرض الايدز نَّكر أنَّ أسمه يوسف من أنه لا يتمكن من علاج أسناته في البحرين منذ سنتين لامابته بالايدز.

وتولجه المشكلة نفسها مريضا اخر ﻪ ﻭﻫﻮ ﺳﺮ ر ان ات الاربنين من عمره اصيب بمرض الايدز من استخدام المخدرات بالحقن. وقَّالَ عبداللهُ: "عاتيت ألما في الاستان مُدَةً سبِعة اشهر دون ان القَّى طبيباً علي استعداد للمعالجة بسبب مرضي بالأبدر

المعدي من طريق التزلم التعاليم

وتقول سمية الجودر ومي طبيبة وعضو في جمعية مكافحة الايدز

التابعة لوزارة الصحة البحرينية أن

وتقول حواه: "اتصح أن يقوم الجميع

بفحوص للدم للزوج أو زوجة المس

التأكد من عدم اصابتهم بالمرض".

وتضيف أن زوجها الذي توفَّى في

لصيب بالايدز يعد معاشرته امرأة

الاونة الاخيرة كان كثير السفر وربما

برامج اخرى ستبث هذه السنة.

وتقول الجودر لن البحرين تخطط لانشاء عيادة استان خاصة لمرضى وتقابل الجودر مجموعة من مرضى

هذه الحالات الارتفاع الحاد او الانخفاض الحاد في ضغط الدم الَّايِدِزُ السيوَّعِيَّا فَي أُحِدِ الْمِستَشَقِّيات الحكومية المناقشة معاتلتهم والمشاكل وقرحة الجماز للمضّمي او استخدام ادوية تزيد من سيولة الدم مثل التي تعترضهم ومدى تقدمهم في الاسبرين. بيد أن الجماعة قالت في رسالة الى

فياغرا في السوق الكلامي تنتقده جمعية رالف نادر

شنت احدى جمعيات حماية المستهلك في الولايات المتحدة حملة على الاسلوب التي تتبعه الحكومة الاميركية في الاعلان عن عقار فياغرا الذي يعالج الضعف الجنسي عند الرجَّالُ قَائِلَةَ بأن التحنيراتُ التي تحملها النشرات الطبية الخاصة بالعقار تتجاهل معلومات حيوية. وتضمنت الوصفات لأكثر من مليون

تعاطيه وفقا لارشادات الطبيب

وتتضمن النشرة للواردة مع العقار

اشارة واضحة تحظر تعاطيه للرجال

الذين يستخدمون ادوية اخرى منها

ما يحتوي على مادة النترات كعقار

وتقول النشرة ان تتاول فياغرا مع

مثل هذه الادوية يحدث تفاعلات

ومضاعفات قد تؤدى الى الوفاة.

في الوقت نفسه اصدرت شركة

الى الجمهور والعاملين في مجال

اسسها رالف نادر قالت ان

وقالت الجماعة في بيلن: "ثمة

التحنيرات غير مستوفاة.

الذيهات الطبية.

فأيزر ألتي تتتج هذا العقار تحنيرات

آلا لن جماعة "المواطن العادي" وهي احدى جماعات حقوق المستهلك التي

قدر كبير من القلق في تقرير ادارة

الاغنية والادوية الاميركية عن عقار

سيلتنافيل" وعقار سيلتنافيل هو احد الاسماء التجارية لعقار للفياغرا.

الاكلينيكية تتجامل قيودا على رجال

يعاتون حالات مرضية خاصة للوقوف

على حدود الامان للعقار. ومن بين

واضافت ان بعض التجارب

نيتروغليسرين الخاص بالقلب

الاسواق. وقال: "يعرف الناس بالفعل ان النشاط الجنسي ينطوي على اخطار معينة تتعلق بآلاوعية أأدموية للقلب رُجل هذا العقار منذ طرحه في الاسواق في نيسان الماضي فيما لذا فليس ثمة ما يستدعي اعادة اجراء تجارب على ذلك على المستوى لفائت أتباءً وفأة ندو ٢٠ شخصا الإكلينيكي". ممن تعاطوه. ولم ترتبط هذه الوفيات مباشرة بتناول العقارء غير واضَّافُ أنَّ الأمر يتطلب من الطبيب انَّ ادارة الاغنية والأدوية الاميركية تؤكد ان عقار فياغرا مأمون اذا تم أن يحدد بحسب تقديره لكل رجل

(رويترز)

ويرد موراي أمبكن في ادارة الاغنية

قائلًا أن التحنيرات وأضحة ولا

على حدة هل يتعين ان يتعاطى

يمكن أجراً كم هائل من التجارب

للتعرف على السلوك وتفاعل فياغرا مع كل العقاقير المطروحة في



The Terrace-



"Stars & Stripes"

Al Bustan++++L 1011 425258 - 1031 752000/17/1/147 - 1041 870400

مايكل فريدمان مدير أنارة نتائج اليانصيب الوطني اللبناني الاغنية والادوية بالوكالة انها تشعر بارتياح لتجرية شاملة تقوم

برى أمس سحب الاعمار العادي الذامس والعشرون للياتعيب الوطتي. وهنا لرقام الاوراق الرابحة: تربح مئة الف لبل. الفلافات المنتمية بأحد الارقام ٢٨٧ - ٢٩٩ - ٢٧٢ – ٢٦٩ تربح ٥ ألاف ل ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٢ تربح ١٠ ألاف إبل. الاوراق المتتمية بالرقم ٤٤ تربح ١٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٢٩٩ – ٩٨٩ تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الأرقام ٧٥٤٧ ~ ٧٨٦٥ – ٢٤٤٦ –

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ١٤٢٠ – ١٩٨٥ تربح ٢٠٠ الف لل. الاوراق المنتمية بالرقم ٢٢٨٩ تربح ٤٠٠ الف ليل. الاوراق المنتمية بالرقم ٢٤٤٦ تربح مليون لل. الاوراق ذات الرقم ٥٠ (٢٤ – ١١٩١٦ – ١٨٦١١ – ١٠٦٥ – PYCT3 - OPTYA - CYTTE

تريح مليوني ل.ل. الورقة ثلت الرقم ٢٦٢٩٨ تربح ٤ ملايين ل ل. الورقة نات الرقم ٢٥٩٩٩ تربح ٢ ملايين ل.ل. للورقة ذات الرقم ٢٥٢٧٦ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذلت الرقم ٢١٢١-

ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مأيون ليرة لبنائية الورقة ثات الرقم ٨٧١٦٦ من الفئة "ب" وربعت الورقة ناتما من الفئة "١" ٢٠ مليون ليرة لبنائية.

نتائج اللوتو اللبناني

جرى مساء أمس سحب اللوتو اللبناني الرقم ٢٧ ومنا التنائح: الارقام الرابحة: ٧ – ٢٩ – ١٢ – ٣ – ٤ – ١٧ المرتبة الاولى: (ستة لرقام مطابقة) لا شيء.

- المرتبة الثَّلَيَّة، (خَمَسةٌ بُوقَامِ أَسَاسية ورَقَّمِ الضافي)، (٢٥) لا شيء. - المرتبة الثلاثة: (خَمَسة ارقامِ مطابقة) قيمة البلازة الاجمالية ١٩٣٣٨١٥ ل.ل.. عدد الشبكات الرابحة ٧، قيمة البلازة لكل شبكة ٧٤١٨٩٧٢ ل.ل.. — المرتبة الرابعة: أربعة أرقام مطابقة، قيمة الجلازة الاجمالية ٢٤٦٢١٨٢٥ ل.ل. عدد الشبكات الرابعة ٢٥٩ قيمة الجائزة لكل شبكة ٩٦٤٣٩ ل.ل.. – المرتبة الذامسة: (ثلاثة ارقام مطابقة)؛ قيمة الجلازة الاجمالية ٢٥٩٦٦٤٠٦ ل.ل. عدد الشبكات الرابحة ٤٦١٨، قيمة البائزة لكل شبكة ٥٦٢٢ إلى.

- المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم 14: £144 (APA)

Issam Labban

Patchi Soides DE 20% à 50%

Combination of American & Japanese Technologies COOLING - HEATING - HEAT PUMP Mini split - wall - floor- ceiling - cassette - freestanding From 9000 BTU to 60000 BTU Central ducted type from 2T to 20T

CAFE ATMER

HAPPY HOUR

DURING THE MONDIAL

FOOTBALL GAMES_

FOR EVERY DRINK YOU BUY.

GET ANOTHER ONE FREE_

ENJOY LIVE MUSIC EVERY SATURDAY & SUNDAY

CADMOS HOTEL AIN EL-MREISSEH

TEL: 01 602 292 03 658 000/1

Le Manhattan Broummana

annonce la réouverture de sa Terrasse Orientale

"RAHABA"

FORMULE: MIDI ET SOIR

MEZE • GRILLADES • FRUITS & DESSERTS • ARAK

à 30.000L.L. tout compris.

FORMULE: APRES-MIDI

NARGUILE • DESSERTS • CAFE

à 15.000L.L. tout compris.(de 16h à 20h)

Soirées animées de musique orientale.

hatran. Broummana. Route principale. Tél: 04. 961967- 963370, Parking assuré

في حد

<u>ند شد ند</u>

ا ۾ ماند

1

Ų.

أخر

شارع جورج زوین - نرب برت ۱/۱۸۸۱۵۵۲/۸ - ۱۱۸۵۱۸۵۲۸ الدورة . Temperature Eng. تلفون - فاكس. ٢٤٩٨٢٤ (١٠) طرنبلس شركة الجارودي للتجارة العامة والتعهدات. ثلفون: (٥٦) (٢٠) كليما للتدفئة والتبريد - تلفون : ٨٤٠٨٨ (٨٠) مركز البابا الفني للتبريد - تلفون : ٧٥١-٥٧ (٧٠) دهيني التدفئة والتبريد - تلفرن : ٢٢٣٥٠ (٠٠)

شركة روكلاند

يبثة وتراث محليات سياسية عريبات وموليات ديبلوماسيات وقضايا منديبات رئيس مجلس الادارة؛ عُسان تويني المدير العلم، جيران تويني

: رابح النوري جورج ناميف جملد الرين

. جورف نصر

شدر بعاميري . شوقی این شقرا . بول شاوول

رئيس التخرير ؛ أنسي الداع مجلس ألتحريز مدير التحرير التقيدي ، التمون **معب**

> تقافة المدير المسؤول

الدارة والتحرير، الأقتالية أب منظم عمر فاطبال - من ب 17/117 - سوت / لبنا - التون 17/13 (ـ بتراز) - 7/107476 (منشر) - 4 mail ameliar Cannahar Com. (- 1/1260 17 ه insik strocker@erneker.com.p. - 1/162 TV محالات المناطق من المن • عكار - تالورد ١٢٧-١١١١ - ١٣٨٣١٠ • عيدا - تشاع ركان العلم في الدين الدين الدين من ١١٠٤٠١٠ - ١١٩٧١١٠٠٠ - ٢٠١٢١٠٠٠ • البكية - بالمورد المورد والمورد والم

ه بطبات - هي القامة شارع بيد الطبق الديازه - ۱۳/۱۷۶۲ - ۱۳/۱۷۶۲ - ۱۳/۱۷۶۲ - منطق الديب راسيات خاصيات تلفين - ۱۳/۱۲۶۳ - ۱۳/۱۲۰ - ۱۳/۱۲۰ - ۱۳ FRANCE 35, ried Anois - 75008 Pads .- Tel: (1) 42 25 83 55 - Pec (1) 45 83 8502 • U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Soite 1122 - Washington D.C. 20045 - Tel: (202) 788 0337 - Fact (202) 783 0328

copyrid annahar.com.ib

طفين، ١/٥٢١٦٠ - ١/٥٢٧٠٠٠ - فلكس ١/٥٢١٦٥ مرا ده السرا يلك الأ هلكس: ١١٤٢٧٦. ٥ علرفيلس، شفع عزمي - يناية عوده - تلفور، ٢٣١، عنا إلى التوزيع: الشركة البنتية لتوزيع المحف والعطبوعات شيئل - شارع المسلوب - مالاتوزيع المسلوب - مالاتوزيع المسلوب المالاتوزيع المال الاشتراكات ترويع شهم بالية مديا ستر - الحرفية التكاني سيود Manual Completion of the control of

الأثناج، البطابع للتعاولية الصطبة شهرا. – العدير العام وليد توولي – حقاع المراب من بد ۱۱/۲۲ - وروت/ليتن - تلفون ۱۱/۲۶۹۳ - ۲۲۴۹۹۳۲ - من بد ۱۱/۲۴

الاعلانات؛ برس مبنيا – تمام • الاشرفيا، بناية مبنيا بستر – المكاني

ortee. I